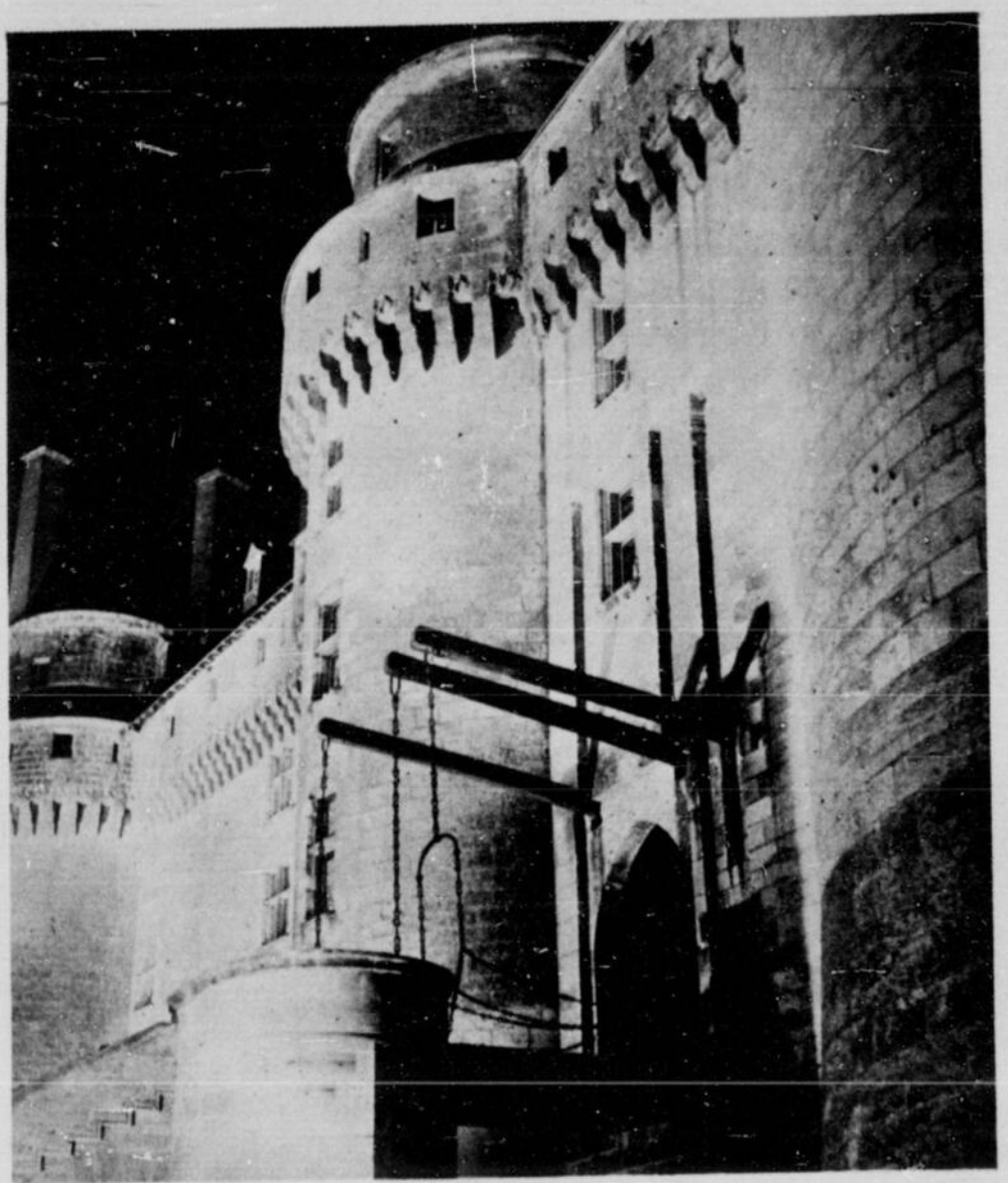
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
Dimanche, 31 août 1952



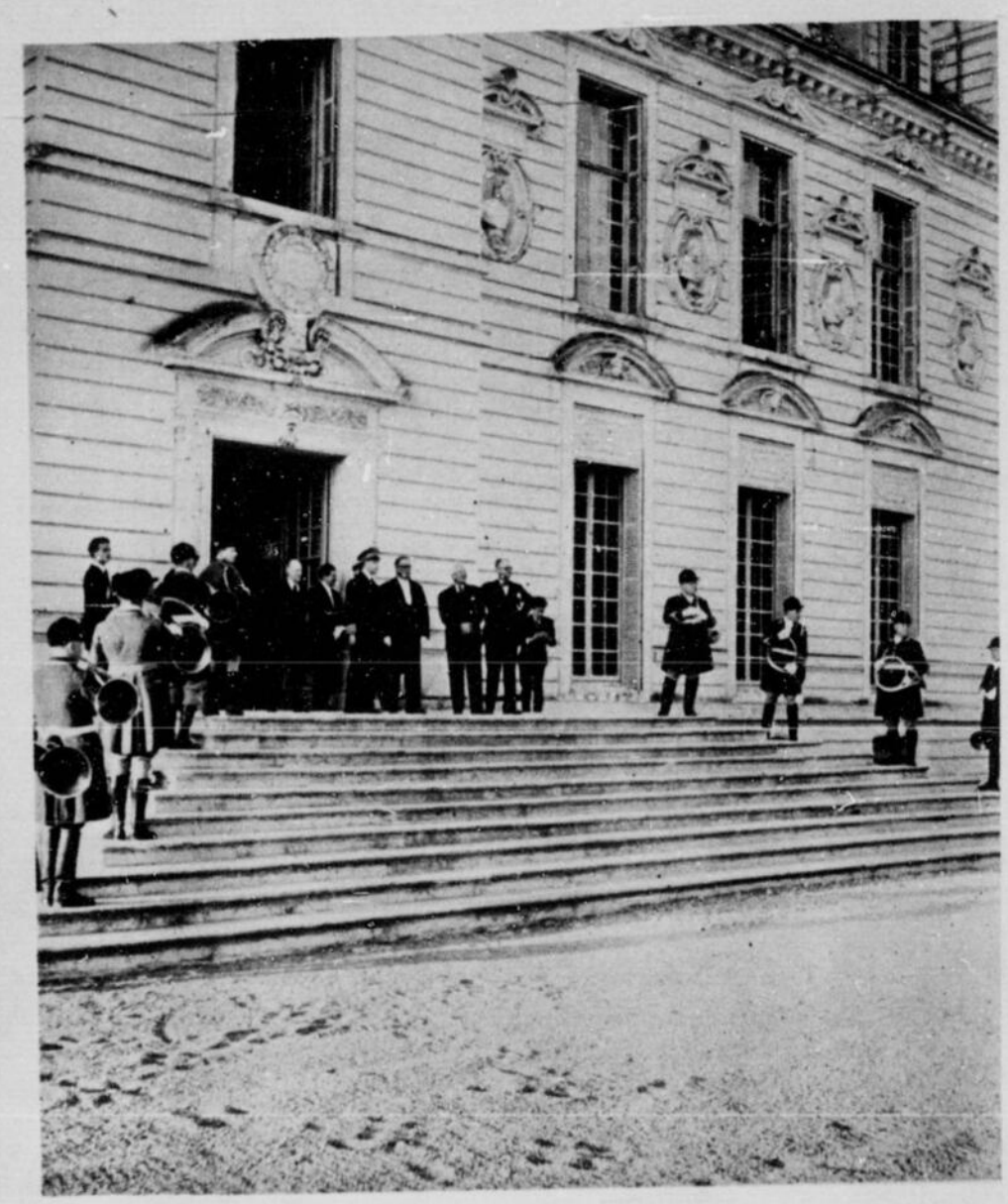
Une souveraineté pour un jeune royaume

Ce jeune adolescent, qui est gravement souffrant et soumis à la convalescence, n'est autre que le roi d'Irak. Après son père, il va prendre les rênes du pouvoir. (Voir texte en page 24.)

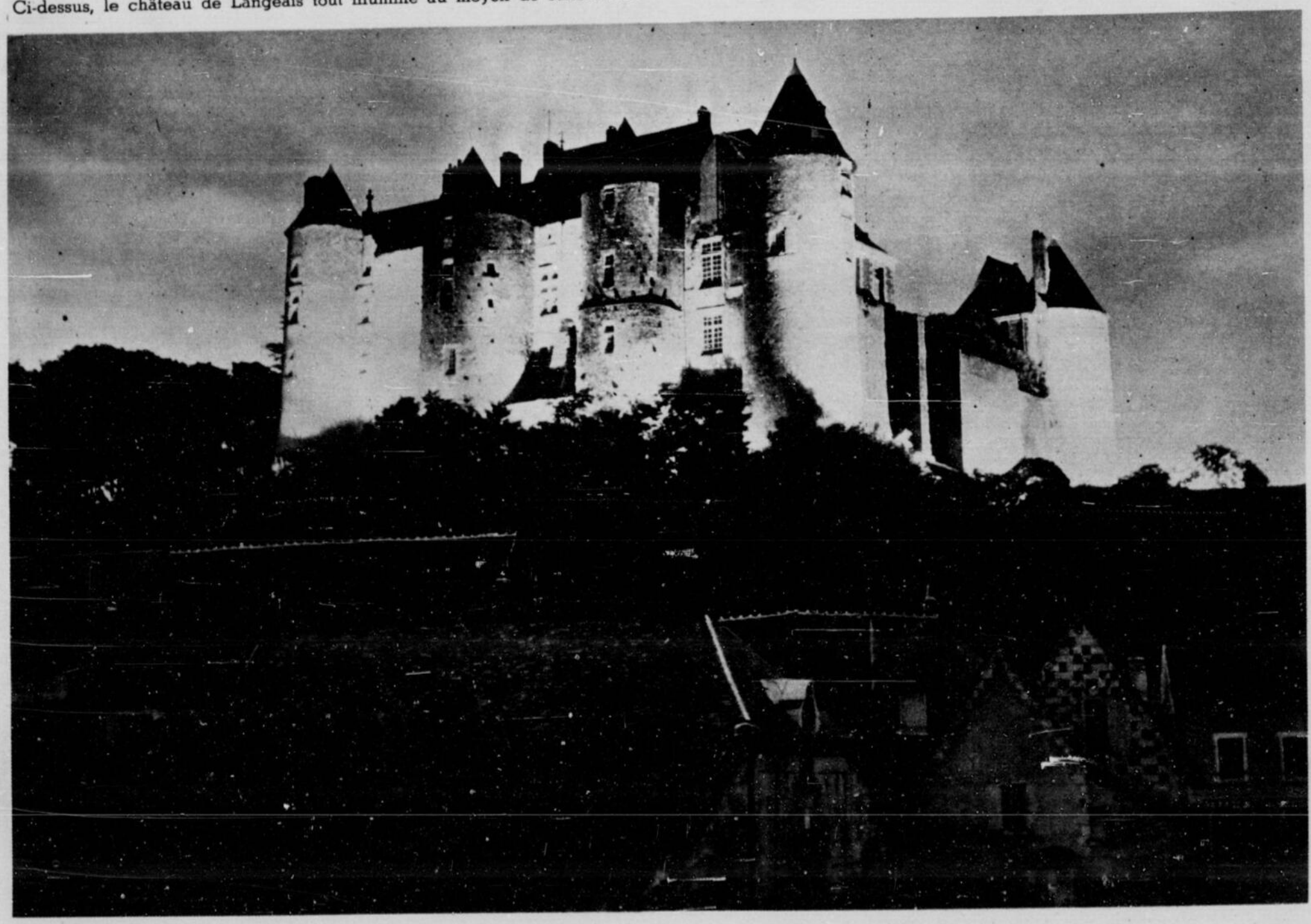
Superbes illuminations



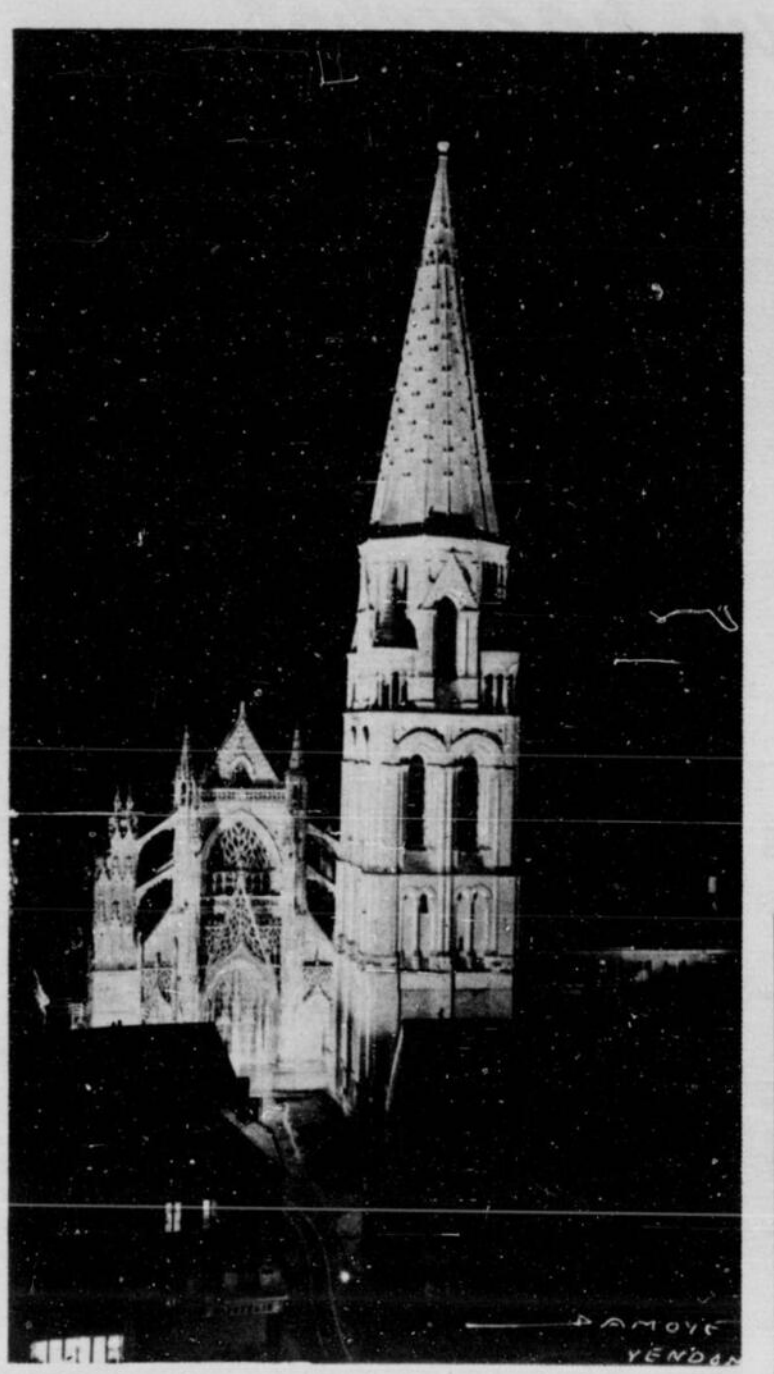
DURANT L'ÉTÉ, les principaux châteaux de la Loire furent l'objet d'illuminations somptueuses pour le bénéfice et l'agrément des touristes. Ci-dessus, le château de Langeais tout illuminé au moyen de réflecteurs.



CI-DESSUS, une réception donnée au château de Cheverny à l'occasion des illuminations des châteaux de la Loire.

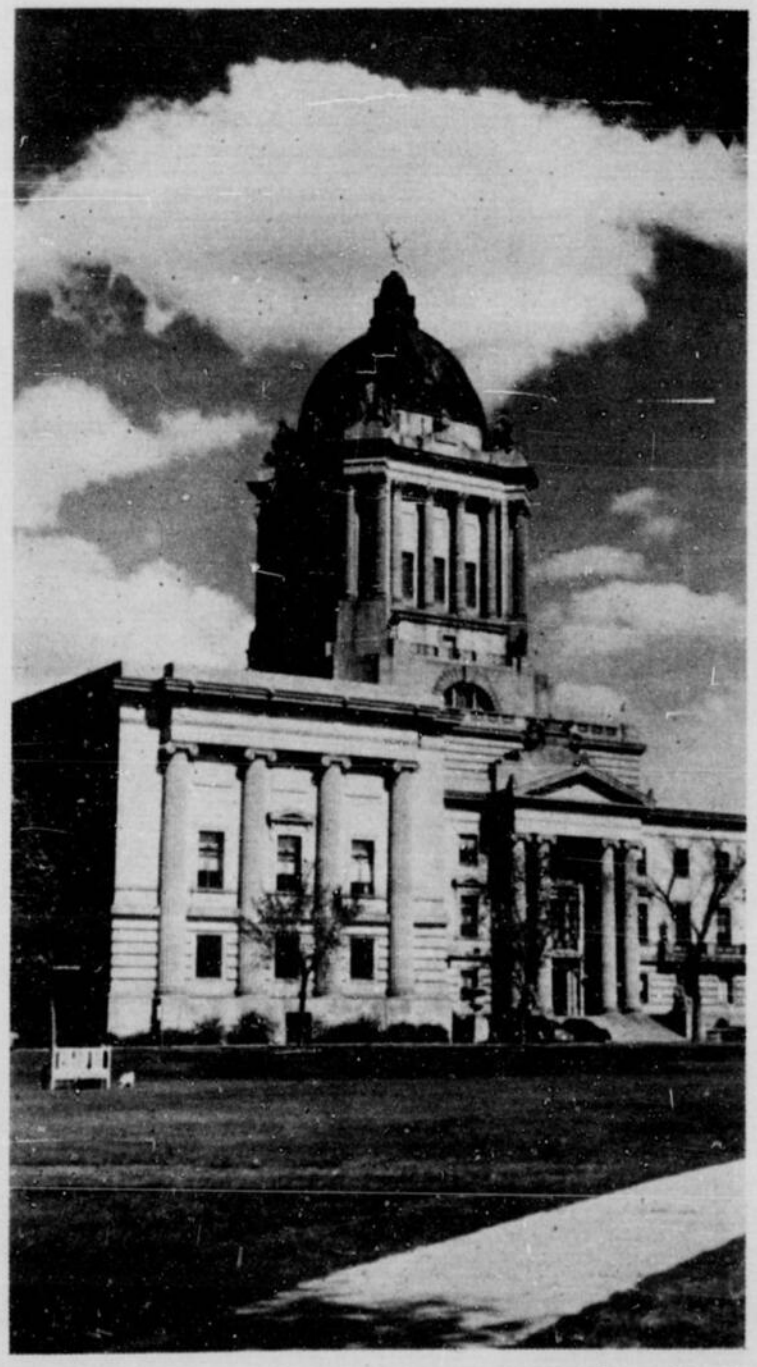


LE CHÂTEAU de Loches se détache, tel un joyau, sur un firmament de crépuscule. Loches est la patrie d'Alfred de Vigny. *(Photos du Commissariat général au tourisme de France)*



LES DEUX TOURS de la cathédrale de Tours se détachent ici d'une façon saisissante sur l'obscurité environnante.

L'ABBATIALE de la Trinité, à Vendôme, telle qu'elle apparaissait au cours des illuminations de juillet et août.



L'ÉDIFICE du parlement provincial du Manitoba, à Winnipeg, se dresse fièrement à l'entrée des prairies. *(Photo Arau)*

UN ONGLE INCARNÉ VOUS BLESSE?



Soulagement immédiat!

Il suffit de quelques gouttes d'OUTGRO pour apaiser la douleur d'un ongle incarné. OUTGRO raffermit la peau sous l'ongle et permet de couper celui-ci pour mettre fin à la douleur. OUTGRO se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Whitehall Pharmacal (Canada) Ltd. — Toronto 14, Ont.

Ne laissez pas la DOULEUR se voir sur votre visage



PARADOL

DR. CHASE — Ne laissez pas voir de signes de douleur — prenez Paradol pour le soulagement rapide des douleurs périodiques. Agit vite aussi pour les maux de tête. 84F

"Soyez Merveilleusement Jolie"

dit **JANINE SUTTO**

la ravissante Monique du programme "FRANCINE LOUVAIN"





"Mon soin facial embellit l'épiderme"
—déclare l'adorable Janine.

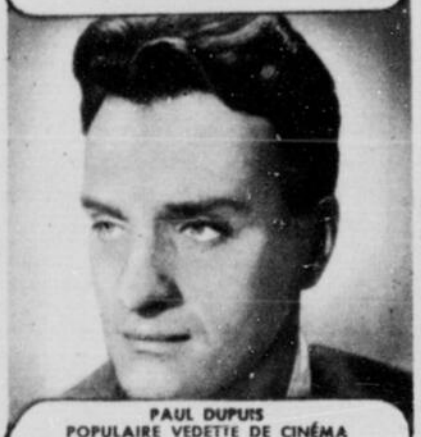
N'aimeriez-vous pas donner à votre teint un renouveau de fraîcheur et d'éclat? Alors suivez le conseil de Janine Sutto.

"Couvrez tout votre visage avec la mousse crémeuse et parfumée du Savon de Toilette Lux" dit Janine; "rincez à l'eau chaude, puis à l'eau froide. Vous serez émerveillée de voir votre épiderme déjà plus frais, plus velouté." Essayez le Savon de Toilette Lux dès ce soir.

9 Etoiles de l'Ecran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distillé au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

LES SUCCÈS EXIGE PALMOLIVE



PAUL DUPUIS
POPULAIRE VEDETTE DE CINÉMA

La raison de la préférence des hommes qui réussissent pour la Crème à barbe Palmolive—à base d'huiles émollientes spéciales—c'est qu'elle permet de se raser plus facilement et mieux.
Pour paraître toujours fraîchement rasé—du matin au soir—utilisez la Crème à Barbe Palmolive.

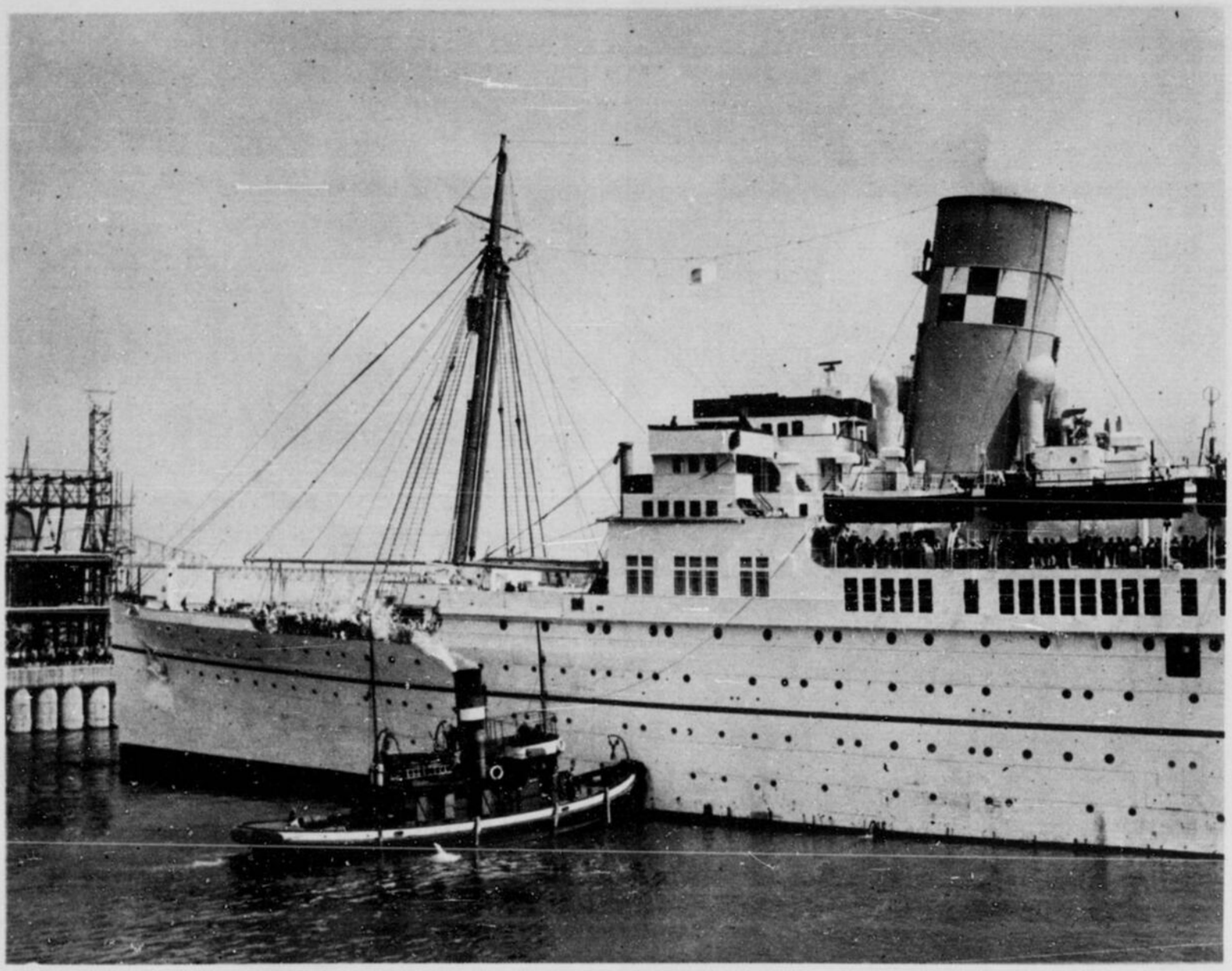


LE STYLO LE PLUS VENDU AU CANADA



Nul stylo à n'importe quel prix écrit mieux qu'un
North-Rite

Départ d'un paquebot



LE DÉPART d'un paquebot, tout comme son arrivée dans un port, est toujours un événement et il faut des manoeuvres précises avant que l'amarrage soit réussi. On assiste ici à un départ de l'"Empress of Scotland", dans le port de Montréal. Un remorqueur pousse lentement le navire loin du quai.



PENDANT qu'un remorqueur pousse l'"Empress" d'un côté, celui-ci tire sur le navire pour le conduire dans le chenal. Le tout se fait lentement et avec précision. *(Suite à la 6e page)*



Leurs chaussures y compteront pour beaucoup

A l'école comme au jeu, le petits pieds d'un enfant croissent sans cesse. Les 52 petits os délicats qui composent ces pieds s'affermissent et prennent leur forme définitive. C'est donc durant ces années de croissance que le rôle joué par des chaussures adéquates est particulièrement important. Les chaussures Savage sont construites sur des formes scientifiquement conçues. Le travail d'expert, la qualité des matériaux, le confort et l'apparence de ces chaussures en font une valeur incomparable. Les chaussures Savage sont de modèles et de prix très variés. Votre marchand de chaussures Savage, un expert en ajustage, vous aidera à choisir le soulier qu'il faut au pied de votre petit.

THE **Savage** **SHOE COMPANY LIMITED · PRESTON · ONTARIO**

RESEARCH · HURLBUT · JACK & JILL · BUNNYFOOT · CHUMS · RED SCHOOL HOUSE · SANDY SAVAGE





Pour les tout petits, procurez-vous les Jumping-Jacks— sandales ou bottines blanches ou de couleur.



LE GRAND paquebot blanc est maintenant dans le chenal mais les remorqueurs restent encore tout autour. Au fond, on aperçoit un coin de l'île Sainte-Hélène, à l'endroit où passe le pont Jacques-Cartier.

SUR LE QUAI, au moment du départ, parents et amis sont venus souhaiter bon voyage aux heureux passagers, qui envahissent les ponts, pendant que les serpentins s'échappent de partout. *(Photos Jacques Doyon, la "Patrie")*

La Société d'études et de conférences de Montréal donne un thé Lipton



Les membres goûtent le nouveau *mélange Lipton pour les Canadiens;* 2 sur 3 le préfèrent aux autres thés!



L'histoire du thé dans le monde. On voit ici Mlle Marie Raymond, présidente de la Societé, dégustant une tasse de thé en compagnie de M. J.-F. Pelletier, représentant de la compagnie Lipton.

M. Pelletier a raconté à son auditoire féminin l'intéressante histoire du thé; il a souligné les différences de goûts observées dans divers pays et comment Lipton, la plus grande compagnie de thé au monde, a su combiner des mélanges pour plaire à ces goûts particuliers.

Le nouveau mélange Lipton, préparé spécialement pour les Canadiens, est un riche thé orange pekoe, dont l'arôme et la fraîche saveur conviennent particulièrement au goût délicat des Canadiens.

Ces dames sont d'accord avec les experts! A ce thé Lipton, les membres de la Société d'études et de conférences de Montréal ont participé à une épreuve non officielle de dégustation.

Chacune des dames présentes a goûté à deux tasses de thé. La première faite du thé qu'elles boivent habituellement et la seconde du nouveau mélange Lipton pour les Canadiens. On voit ci-dessus (de gauche à droite) Mmes L. Allard, G. Brosseau, Mlles Jacqueline Mathieu et Andrée Blain en train de comparer les thés.

"Je préfère Lipton car il est limpide, d'une belle couleur, d'une saveur et d'un arôme délicieux!" a déclaré Mlle Mathieu. Sur 35 dames qui ont fait l'essai de différentes marques, 23 ont ainsi préféré Lipton! Elles sont d'accord avec les dégustateurs pour affirmer qu'il est le meilleur thé jamais offert au Canada.



"Le nouveau mélange Lipton est mon préféré car il est d'une saveur plus riche et plus douce que tout autre thé" a dit Mme Y. Letourneau, à gauche, photographiée ici avec Mmes A. Dubois et C. Mélançon.



Mlles Aimée Cusson, Françoise Pagnuelo et Mme Juliette Cousineau (de gauche à droite) préfèrent Lipton! "Je bois habituellement une autre marque de thé mais je constate aujourd'hui que je préfère le nouveau mélange Lipton. Il possède un arôme plus appétissant et sa saveur est délicieuse. Je l'adopte dès à présent!" déclare Mme Cousineau.



Faites vous-même cet essai avec le nouveau thé Lipton et toute autre marque

Procurez-vous aujourd'hui même le thé Lipton chez votre épicier. Faites deux infusions, la première avec le nouveau mélange Lipton pour les Canadiens et la seconde avec le thé que vous buvez habituellement. Puis, comparez-les.

Constatez la limpidité, humez l'arôme délicat, goûtez la saveur plus fraîche du nouveau thé Lipton. Mélangé spécialement pour satisfaire votre goût, avec les meilleurs thés orange pekoe, Lipton vous donne plus de satisfaction que n'importe quel autre thé!

En paquets ou en petits sacs commodes, tout le thé que vend votre épicier est le nouveau mélange Lipton préparé spécialement pour les Canadiens. Il se vend au prix ordinaire.

THÉ LIPTON

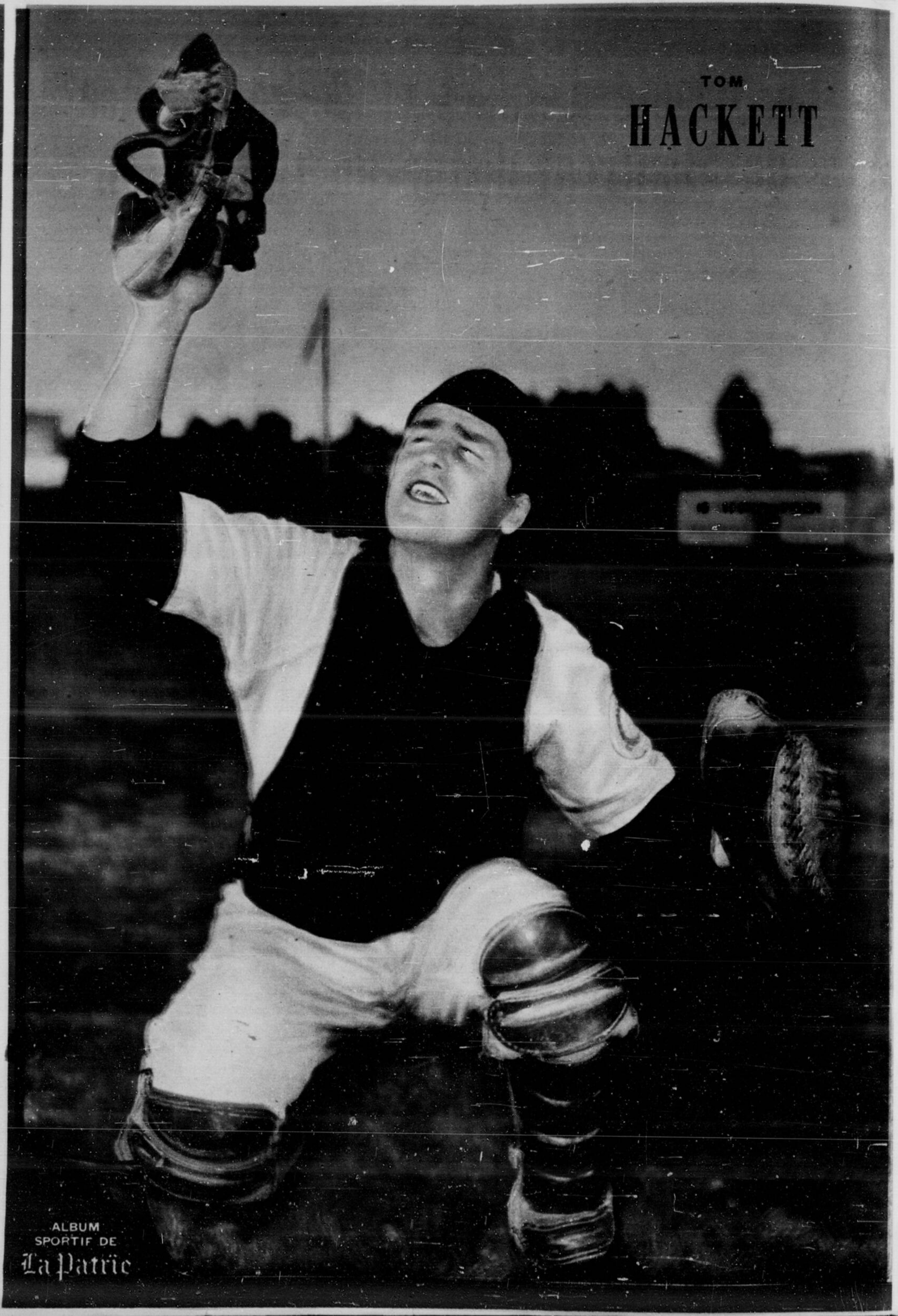


Nouveau mélange pour les Canadiens

SAVEUR FRAÎCHE ET DÉLICIEUSE

TOM

HACKETT



ALBUM
SPORTIF DE
La Patrie

La mode pratique



UNE ROBE d'une parfaite élégance pour l'étudiante. Taillée en flanelle grise, l'encolure cardigan ne manque pas d'originalité. Elle est soulignée par une étroite bande de tricot au point ordinaire et par une rangée de boutons. La jupe plissée sur les côtés est demi-circulaire. Une ceinture de cuir verni découpe la taille. *(New York Dress Institute)*

RIEN DE PLUS pratique pour les jours frais de l'automne, que ce manteau d'allure sportive en velours côtelé de teinte rouille. Les manches raglan donnent plus d'aisance; deux larges basques retombent sur le corsage blousé à la taille par un léger froncé. La jupe est large et deux poches sont dissimulées dans les coutures du côté. *(New York Dress Institute)*

LISEZ

La Patrie

quotidienne



Profitez de cette

offre spéciale d'essai

5 serviettes - 10¢



Rendez-vous compte par vous-même pourquoi Modess est la serviette hygiénique la plus douce, la plus sûre que vous puissiez acheter!

Essayer Modess c'est l'adopter de préférence à toute autre serviette . . . puisqu'en plus d'être très douce, elle procure entière sécurité et maximum de confort.

Vous serez aussi enchantée de la nouvelle boîte Modess qui ne trahit pas son secret. Vous aimerez la façon dont elle est préenveloppée.

Essayez la *meilleure* des serviettes hygiéniques tout en économisant!

Demandez les

Modess

...puisque

Postez ce coupon à:
Anne Gilbert, Personal Products Ltd.,
660 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal 2, Qué., Dépt. PA.

Ci-inclus 10¢. Veuillez m'envoyer, sous pli ordinaire, 5 serviettes Modess "régulières."

Ecrire en lettres moulées

Nom.....

Adresse.....

Ville..... **Prov.**.....

UN SEUL ENVOI PAR CLIENTE

P.S.
Shampooing PALMOLIVE
Contient de l'huile d'olive adoucissante. Nettoie parfaitement, assouplit et parfume la chevelure; intensifie ses reflets naturels.
DOUX *Pour toute chevelure, même pour celle des enfants.*

ARRÊTE *VITE* le MAL DE TÊTE
ASPIRIN
MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA


"EXPORT"
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Ensemencement de lacs



EN ROUTE vers des lacs des Rocheuses, des techniciens de la station de pisciculture de Jasper suivent un sentier étroit en transportant à dos de cheval des seaux contenant des jeunes truites arc-en-ciel. Celles-ci seront relâchées dans divers lacs et dans deux ans, elles seront d'une bonne grosseur pour tenter le pêcheur.

LISEZ
La Patrie



UN CAMION transporte les seaux de truites jusqu'à l'endroit le plus rapproché des lacs à ensemencer. Puis, il faut suivre des sentiers étroits à cheval et à pied. *(Suite à la 11e page)*

Maladies de Peau
La Découverte Suisse Contre



Eczéma, Acné, Furonculose, Ulcères aux Jambes, Boutons

Prise par voie interne en Capsules ou Liquide, F "99" agit par le sang et peut rétablir un manque d'acides gras non-saturés dans le corps. L'Onguent, appliqué extérieurement, produit de l'effet par l'absorption local des médicaments actifs.

Des recherches cliniques dans de nombreux pays conduirent à la découverte que le manque d'acides gras non-saturés dans le corps peut être une des causes principales des maladies de peau. Un chimiste Suisse, après dix ans de travaux scientifiques a réussi à extraire d'huiles végétales pures une concentration d'acides gras essentiels d'une haute pureté et activité biologique. Ces acides gras non-saturés essentiels sont maintenant contenus dans les préparations F "99".

Comme son nom le suggère, le Traitement F "99" Combiné agit tant par voi interne que par voi externe, pour combattre l'Eczéma, la Furonculose, les Ulcères aux Jambes, l'Eczéma Infantile et l'Acné. Même avec le Psoriasis, des résultats satisfaisants ont été obtenus par le traitement, mais il n'est pas possible de déterminer d'avance quels cas n'y seront pas favorables. Le Traitement Combiné F "99" a déjà prouvé son efficacité remarquable à des milliers de personnes souffrant d'une maladie de la peau. F "99" a été utilisé avec des succès frappants même là où les moyens ordinaires avaient échoué.

Consulter toujours votre médecin pour un diagnostic de votre maladie.

Pour information additionnel sur F"99", consulter votre Pharmacien. En cas de difficulté, écrivez:
Diva Laboratories Limited,
1410 Stanley Street Montreal, P.Q.

F"99"
TRAITEMENT COMBINÉ
F19F



AVANT de transporter les alevins dans les lacs, on met de la glace dans les seaux afin de conserver les jeunes truites bien vivantes et bien vigoureuses.



MAINTENANT qu'ils ont déposé les jeunes truites dans un lac, ces deux techniciens prennent le temps d'allumer une cigarette, avant de retourner à la station de pisciculture. *(Suite à la 13e page)*



Il ne fait jamais trop chaud pour cette

MERINGUE AUX PÊCHES !

Faites ce nouveau genre de gâteau aux pêches. Vos enfants sauteront de joie !

½ tasse de Shortening Jewel
1 tasse de sucre
1 cuillerée à thé de sel
½ cuillerée à thé d'extrait d'amandes
½ cuillerée à thé d'extrait de vanille
4 jaunes d'oeufs
2 tasses de farine à gâteaux tamisée
3 cuillerées à thé de poudre à pâte
¾ tasse de lait

Crémez le Jewel, ajoutez-y le sucre, le sel, l'extrait d'amandes et la vanille. Crémez jusqu'à consistance duveteuse—c'est plus facile que vous ne le pensiez avec le Jewel qui *se crème vite!* Ajoutez les jaunes d'oeufs, un à la fois, battant bien après chaque addition. Tamisez la farine et la poudre à pâte, et ajoutez-les alternativement avec le lait, en commençant et en finissant par la farine. Mélangez bien à fond. Versez en quantités égales dans 2 moules à gâteau étagé de 8" tapissés de papier paraffiné ou de papier brun. Couvrez le dessus de meringue. Saupoudrez de noix hachées. Faites cuire environ 40 minutes à four modéré (350°F.). Lorsque légèrement refroidis, placez un étage avec meringue sens dessus dessous sur l'assiette à gâteaux et couvrez de garniture. Mettez le second étage par-dessus, avec de la meringue sur le dessus.

Meringue

4 blancs d'oeufs
1 t. de sucre
¼ c. à thé de crème de tartre
½ t. de noix cassées

Battez les blancs d'oeufs avec la crème de tartre jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Ajoutez graduellement le sucre en battant. Etalez sur le gâteau avant de le faire cuire. Saupoudrez de noix.

Garniture

1 t. de crème à fouetter
2 c. à soupe de cassonade
1 t. de pêches passées au tamis
⅛ c. à thé de sel
1 c. à thé d'extrait de rhum

Fouettez la crème, ajoutez-y le reste des ingrédients et étalez entre les étages cuits.

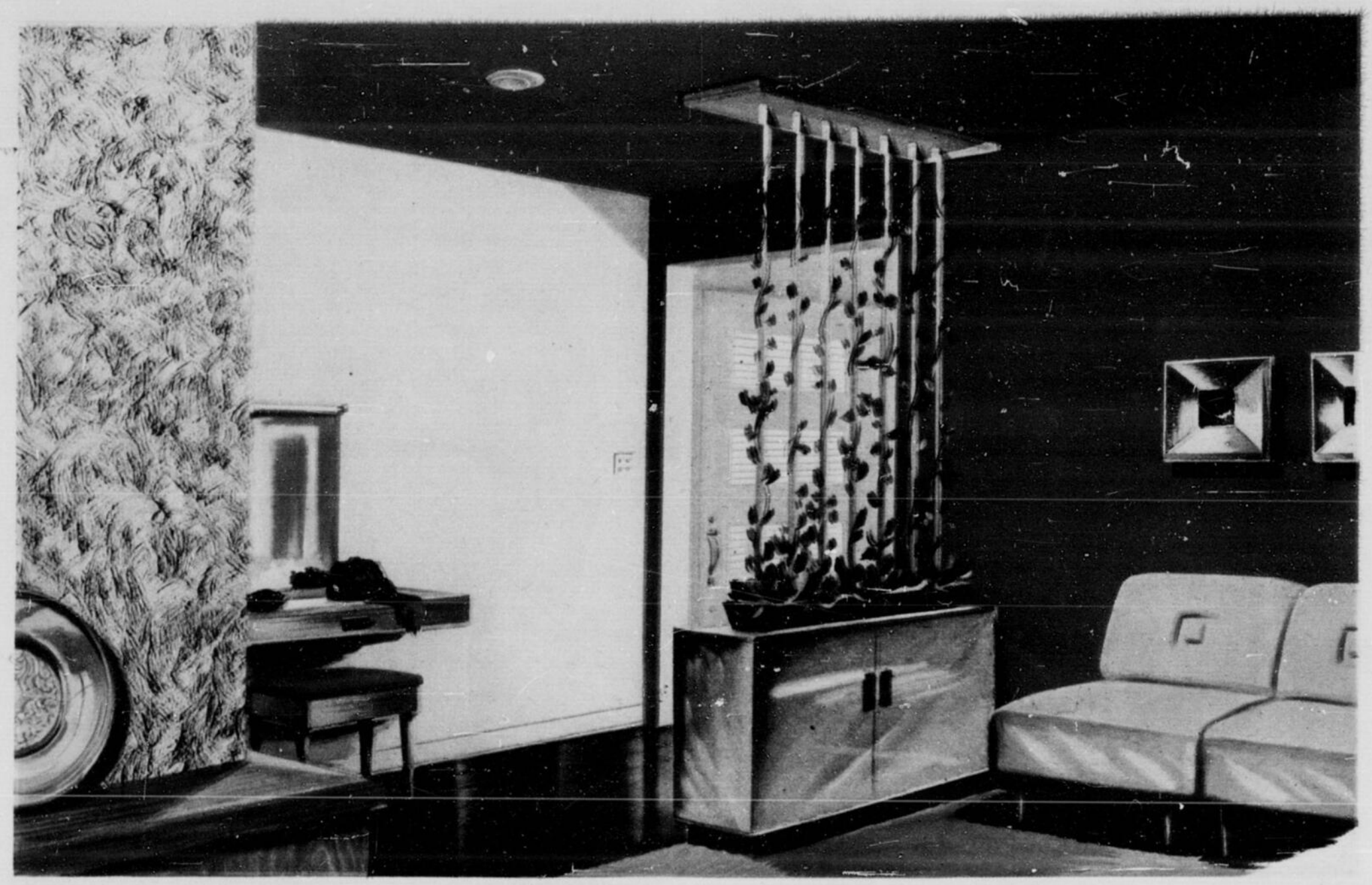
SWIFT CANADIAN CO., LIMITED





DIGESTIBLE, NUTRITIF, ET HOMOGÉNÉISÉ !

Beau programme radiophonique
"Vive la Gaieté"
du Lundi au Vendredi!





Murs au Fini Grenu... *à la manière* GYPTEX

GYPTEX, Peinture pour Fini Grenu, jouit d'une popularité sans cesse croissante pour décorer les murs et plafonds, qu'ils aient déjà été peints ou non. Une couche de GYPTEX donne plus de charme au thème décoratif, grâce à son beau fini grenu si moderne et si attrayant. Grâce à son excellent pouvoir masquant, GYPTEX est idéal pour dissimuler les défauts et les imperfections des murs réparés. Un autre produit décoratif "G.L.A." pour murs, c'est la Peinture ALATINT à Base de Caséine, que l'on emploie chaque fois qu'on désire un fini lisse comme du satin.

GYPTEX et ALATINT sont tous deux très efficaces sur un autre produit "G.L.A." — la fameuse PLANCHE MURALE GYPROC qui Protège en Cas d'Incendie. Vous pouvez faire des merveilles avec la PLANCHE MURALE GYPROC parce qu'elle se cloue si facilement en place. Des murs et plafonds solides, unis et sans joints sont vôtres avec la PLANCHE MURALE GYPROC — elle ne rétrécit pas et ne gonfle pas, et les joints sont invisibles, étant masqués par le Mastic à Joints et le Ruban à Joints GYPROC.

Dans le domaine de l'isolation, la LAINE GYPROC vous offre tout ce qu'il vous faut. Elle résiste au feu, est humidifuge et permanente — dure aussi longtemps que le bâtiment — assure le confort toute l'année et une réelle économie de combustible. Partout où l'on construit, isole ou peint les murs et plafonds — les produits "G.L.A." représentent la meilleure valeur qui soit. Achetez en toute confiance — exigez GYPROC, une marque déposée pour votre protection.



ÉTALEZ-LE AU PINCEAU



TAPOTEZ-LE AVEC UNE ÉPONGE

MURS SUPERBES À FINI GRENU — Blanc ou teintes préalablement mélangées d'Ivoire, Chamois Désert, Bleu Horizon, Vert d'Eau, Gris Argent et Rose Pâle. Délayez simplement Gyptex avec de l'eau jusqu'à consistance de pâte épaisse, appliquez-le au pinceau puis, pour obtenir un fini grenu, tapotez-le avec une éponge ou des feuilles de journal froissées et enveloppées dans un linge de coton.



Fabrication exclusive par

Gypsum, Lime *and* Alabastine, Canada, Limited

VANCOUVER CALGARY WINNIPEG TORONTO 5 MONTRÉAL 2

ISOLATION EN LAINE GYPROC — PLANCHE MURALE GYPROC — LATTE ET PLÂTRES GYPROC
REVÊTEMENT GYPROC — PEINTURE GYPTEX POUR FINI GRENU
PEINTURE ALATINT À BASE DE CASÉINE — PEINTURE G.L.A. POUR STUC



ISOLATION EN LAINE GYPROC

— Une isolation permanente qui assure confort toute l'année. Maison plus chaude en hiver avec jusqu'à 30% d'économie de combustible — et 15° plus fraiche en été.



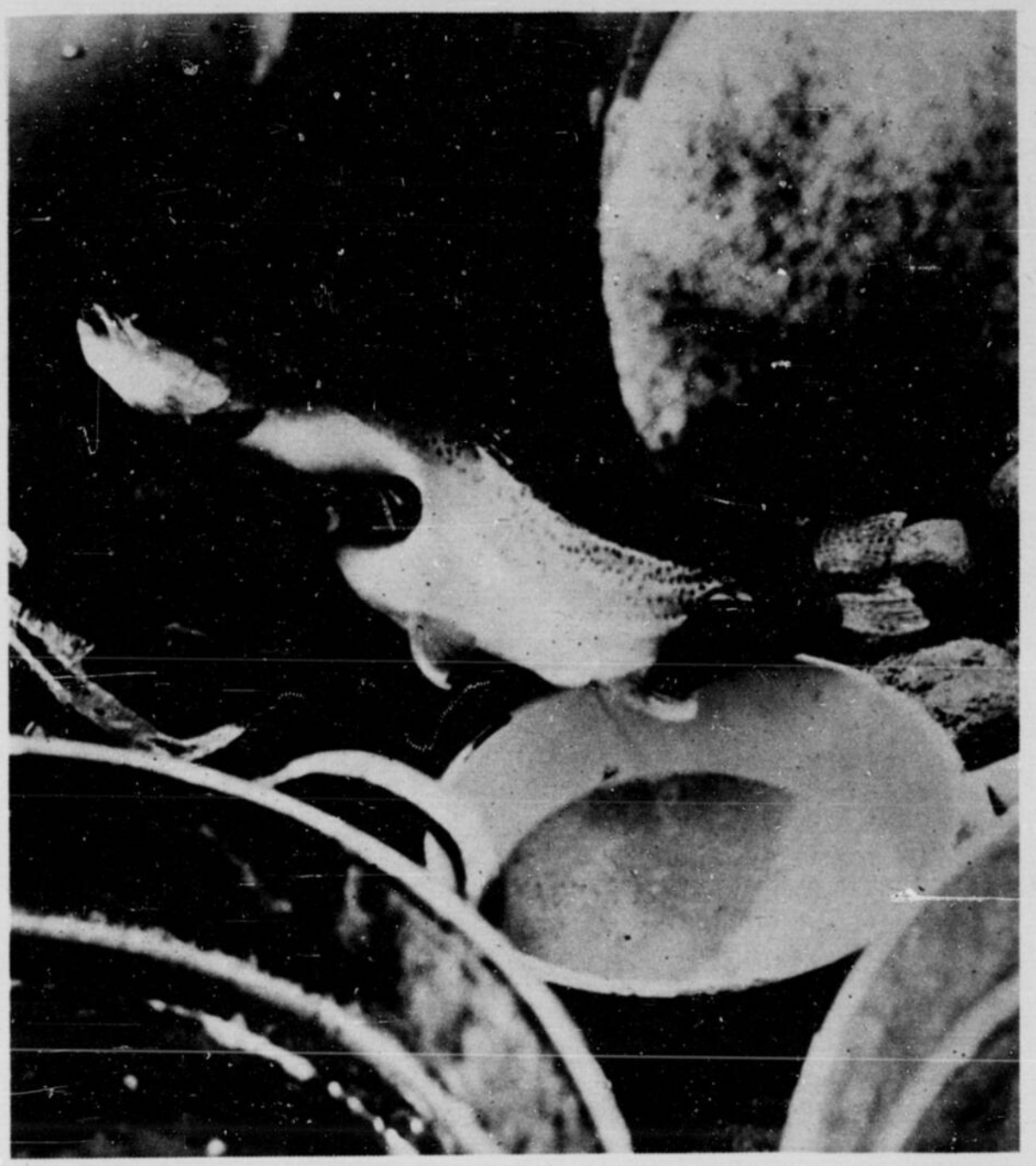
PLANCHE MURALE GYPROC

— Des murs lisses et sans joints sont obtenus avec la PLANCHE MURALE GYPROC qui protège en cas d'incendie. Se prête à n'importe quel décor, ne gondole pas, ne rétrécit pas et ne gonfle pas.



PEINTURE G.L.A. POUR STUC

— Un fini brillant, propre, pour surfaces de maçonnerie poreuse; obture les fissures et les pores, forme un enduit protecteur, à l'épreuve des intempéries. Sept couleurs et blanc.



UNE TRUITE arc-en-ciel, qui est sur le point de frayer, se voit vidée de ses oeufs par un technicien. Les oeufs seront déposés dans des plats où ils écloront.



CE TECHNICIEN mesure vingt onces d'oeufs (environ 4,000 oeufs) pour chaque plat où se fera l'éclosion.



DE JEUNES truites arc-en-ciel dans un bassin d'élevage à la station de pisciculture de Jasper. *(Suite à la 15e page)*

La faune du Québec



LE RATON-LAVEUR, mieux connu sous le nom de chat sauvage, établit son domicile à proximité de l'eau. Lorsqu'il est poursuivi par un chien, il se réfugie au sommet d'un arbre. La mère donne naissance à trois, quatre et même six petits, de bonne heure le printemps. Les petits restent au nid pendant quelque temps avant de proclamer leur indépendance. La fourrure du chat sauvage sert à confectionner de chauds paletots.



Deux fois plus durable que le cuir...

L'USAGE QUOTIDIEN L'A PROUVÉ

Votre prochaine paire de chaussures sera deux fois plus durable si vous choisissez des chaussures munies de semelles Neolite. Suivez l'exemple des facteurs, infirmières et des milliers d'autres gens qui, à cause de leur travail, doivent marcher beaucoup. Ces gens ont éprouvé les semelles Neolite et les ont trouvées merveilleusement confortables, imperméables (donc plus hygiéniques) et très durables. Lorsque vous achetez des chaussures, assurez-vous que le nom Neolite est inscrit sur la semelle. Exigez aussi les Neolite pour tout ressemelage.

Toute semelle Neolite authentique porte cette inscription.

Demandez aussi à votre cordonnier les talons Goodyear Deluxe à chevilles résistantes en Neolite.

SEMELLES NEOLITE

NEOLITE—REG.—THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA LTD.



ASPECT général des bassins de la station de pisciculture du parc Jasper, dans les Rocheuses, où l'on fait l'élevage des truites arc-en-ciel.



TROIS anciens combattants de la dernière guerre, employés à la station de pisciculture de Jasper, versent ici de l'eau froide dans les seaux, qui serviront à transporter les truites dans différents lacs. *(Photos des chemins de fer nationaux du Canada)*

UN LUNCH NOURRISSANT ET APPÉTISSANT

La même pâte à la viande de qualité supérieure . . . pour le même prix modique! Paris Pâté est un régal tout prêt, délicieux! Facile à étendre.



9F-49

PARIS-PATÉ

PARIS BRAND MEAT PATTY



MME CONRAD GUILBEAULT

demeurant sur le boul. Bernard, à Drummond-Ouest, Québec, qui dit: "J'ai eu des douleurs dans le dos pendant six mois. Je souffrais tellement que je pouvais à peine effectuer quelque travail domestique que ce soit. Me rendant au conseil d'un ami, j'ai employé deux boîtes de pilules Dodd pour les reins. Mon mal de dos sembla disparaître et je me sentis à nouveau bien portante. J'aurai toujours à portée de la main les pilules Dodd pour les reins."

Des crevasses brûlantes entre les orteils? Voyez-y ce soir!

LA DYSIDROSE exige une ACTION RAPIDE



Ce soir, examinez la peau entre vos orteils. S'il y a des crevasses, attention à la dysidrose!



L'Absorbine Jr. aide à enrayer la croissance de tous les fongus infectieux qu'elle peut atteindre.

La dysidrose ou "pied d'athlète" peut devenir grave—mais l'Absorbine Jr. vous soulage *rapidement*.

● Quand la marche durant les chaleurs fait transpirer les pieds et que des crevasses apparaissent entre les orteils, c'est alors que le fongus de la dysidrose peut vous torturer et même vous immobiliser.

Ne courez pas ce risque—obtenez un soulagement rapide, grâce à l'Absorbine Jr., le produit no 1 en Amérique pour soulager la dysidrose!

L'Absorbine Jr. détruit tous les fongus de la dysidrose qu'elle peut atteindre. Elle aide à cicatriser les crevasses, à prévenir la réinfection et à favoriser la croissance d'une peau lisse et saine.

Il importe surtout de traiter la dysidrose dès le début, avant qu'elle ne s'aggrave. Prévenez la réinfection: faites bouillir vos chaussettes pendant 15 minutes. Ne partagez pas avec d'autres vos serviettes et carpettes de bain. Achetez l'Absorbine Jr. à tous comptoirs pharmaceutiques.

W. F. YOUNG, INC., Lyman House, Montréal.

Traitez les symptômes de la dysidrose dès le début! C'est alors que l'Absorbine Jr. peut vous aider à les enrayer le plus *rapidement*. Elle aide aussi à soulager les douleurs musculaires, les coups de soleil légers et les piqûres d'insectes non venimeux.

Guaranteed by Good Housekeeping



ELLE CALME, RAFRAÎCHIT

ABSORBINE JR.

La première préparation en Amérique pour soulager la dysidrose . . . et toujours *la préférée!*



Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent

Parmi les choses que les gens s'attendent à trouver à un pique-nique, est du Coca-Cola glacé. La bonne façon d'emporter le Coke est dans le rafraîchissoir portatif. La bonne manière de l'acheter pour les pique-niques est en cartons pratiques de six bouteilles.



"COKE" EST UNE MARQUE DÉPOSÉE

COCA-COLA LTÉE

SECTION MAGAZINE

Deuxième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE

31 août 1952

LE COFFRET DE L'AVARE

Nouvelle inédite écrite spécialement pour la "Patrie" par Rodolphe GIRARD

IL y a une dizaine d'années, Prosper Champoux, sexagénaire, vivait seul dans une modeste maison en bois sur les confins d'un village du comté de Berthier. Célibataire, il avait cherché de l'or au Klondyke, puis acheté, à son retour, une terre à foin. On le disait riche, et on le tenait pour avare et original, se demandant où il plaçait son argent, vu qu'il n'avait pas de compte de banque. Bien que civil dans ses relations avec les villageois, il était peu communicatif et restait à l'écart.

UNE nuit, attiré, sans doute, par la rumeur que Champoux cachait un trésor quelque part, dans sa maison, un cambrioleur s'y était introduit. Eveillé par les aboiements de son chien de garde, Champoux se leva et fit feu sur le criminel, qui s'enfuit en laissant une trace de sang. Cet incident s'ébruita et, depuis, personne n'osa inquiéter un homme aussi résolu, de peur de rencontrer la mort.

DE TOUTE sa parenté peu nombreuse d'ailleurs, Champoux n'était resté en bonne intelligence qu'avec deux neveux, qui le visitaient de temps à autre: Robert Mortureux, par amitié familiale, et Florent Jouvert, par intérêt, tablant sur un héritage aléatoire. Le premier, beau gars bien charpenté, aux cheveux crépus et noirs, jovial et le coeur sur la main, était tout autre que le second, tant au point de vue physique que moral.

FLORENT JOUVERT, efflanqué et laid, avait des yeux durs et méchants, qui dévoilaient une nature froide et calculatrice, prête aux pires coups. Tous deux travaillaient, en qualité de machinistes, dans une usine métallurgique de Montréal, et se fréquentaient assez souvent, malgre leurs caractères différents. Mortureux peu psychologue, faisait confiance à son cousin, qui lui cachait son véritable caractère, dans le vague espoir de se servir de lui, comme d'un outil, un jour ou l'autre.

UN MATIN, Champoux se sentit des douleurs atroces dans la poitrine. Il eut peur de mourir. Se levant avec difficulté, il écrivit, sur la table de cuisine, deux lettres identiques, à ses neveux, les cacheta et les adressa. Puis, sur une feuille de papier, qu'il plaça en évidence à côté, il griffonna ces mots, tant la main lui tremblait maintenant: "Prière de mailer ces deux lettres." Il voulut s'habiller, mais sa vue s'obscurcissait. Se trainant vers son lit, il s'affaissa, inanimé. Dix minutes plus tard, il avait vécu.

VOICI la teneur des lettres aux neveux, postées, le jour même, par un villageois, qui, ayant sonné sans réponse à la porte non fermée à clef, était entré pour conclure un marché discuté la veille. Ils n'auraient pas à se préoccuper des funérailles, vu que toutes les dispositions nécessaires avaient été prises par lui depuis longtemps. Tous deux hériteraient de la maison et de la terre. En outre, à 2 pieds de profondeur, devant un baril, dans la cave, ils trouveraient un coffret de fer-blanc contenant 100,000 piastres en billets de banque, qu'ils se partageraient également. Mortureux, après avoir pris connaissance de sa lettre, à son retour de l'usine, le midi, et se fiant encore à son cousin, malheureusement, accourut à sa pension.

L'UN ET L'AUTRE échangèrent quelques remarques au sujet de l'héritage, puis Jouvert dit en riotant:

— Qu'on tarde un peu à arriver chez le mort, ça fera pas de différence. Il s'en trouvera ni mieux ni pire. Tu vas aller te changer et faire ton bagage, et tu me retrouveras icitte à 3 heures. Pas de train avant 6 heures. En attendant, on mouillera ça, et l'temps passera plus vite.

— Mouiller ça, tu dis? Il faut pas arriver à quat' pattes chez le pauv' vieux.

— Aie pas peur. On va faire attention. Tu me r'joindras icitte.

— C'était un bon diable, après tout, fit Robert en se levant. On en a la preuve par ses lettres.

— C'était un peigne. Fallait ben qu'il s'déboutonne à sa mort.

— T'étais plus aimable pour lui quand t'allais le voir de son vivant.

Jouvert s'esclaffa:

— Pas si bête. Je soignais mes oignons. Fallait ben cuisiner le vieux rat.

CETTE FOIS, indigné du cynisme de son cousin, Robert lui lança un regard courroucé, mais dit simplement:

— A plus tard.

— Emporte tout ton argent, parce qu'en voyage on dépense plus qu'on croit avant de partir.

A L'HEURE convenue, Robert était de retour et tous deux, dix minutes plus tard, une petite valise au bout du bras pénétraient dans un grif de l'est de la métropole, peu achalandé, à cette heure.

— Allons nous asseoir dans ce coin-là, dit Florent. On pourra jaser à notre aise.

EN ENTRANT, il avait aperçu, attablée seule, une cliente fardée, aux lèvres couvertes d'un rouge criard:

— Bonjour, Jenny, fit-il. Y a longtemps que j'ai eu le plaisir de vous voir. Voulez-vous prendre un coup avec nous?

IL PRESENTA ROBERT. Profitant du moment où ce dernier marchait à quelques pas d'eux, il glissa à l'oreille de la fille:

— Merci d'être venue. Tu m'as compris au téléphone? Moitié de moitié.

Elle cligna de l'oeil:

— Compte sur moi.

ILS avaient vidé chacun trois verres de rye lorsque Jenny, répondant à un signe discret de Florent, se pencha vers Robert, assis à côté d'elle sur une longue banquette de cuir longeant le mur, et, passant un bras autour de sa taille, l'embrassa lentement, tandis qu'elle glissait une main adroite dans sa poche sur les hanches. Quelques minutes après, Ro-

— Suite à la 22e page



Célibataire, Prosper Champoux avait cherché de l'or au Klondyke.

Une rue célèbre de Paris pratique chaque soir la conversion à la sagesse

(par **HENRI DUFRESNE**, journaliste accrédité auprès du gouvernement de la République française)

J'AIME toutes les rues de Paris sans doute, les unes un peu plus que les autres, mais là-dessus je ne veux pas disputer. Il est une rue cependant qui me revient à la mémoire parce qu'elle fut souvent mon lieu de promenade à la fin de la soirée. C'est une rue qui se parcourt assez rapidement si l'on n'est ni musard ni flâneur comme je confesse l'être parfois. Ce n'est pas une de ces vieilles rues où l'histoire suinte à chaque pas, où l'ombre discrète, resserrée entre les pans des maisons, fait de tout passant un spectre et de tout couple une idylle. On n'y rencontre ni Villon, ni Baudelaire, ni Verlaine. C'est une rue du commerce de grand luxe et de la haute couture, ce qui serait fait plutôt pour m'en éloigner. Aussi ne la fréquentai-je pas le jour, mais la nuit venue, bien venue, alors qu'elle est presque déserte, que les lampadaires ne découpent que quelque vague passant, que l'alignement silencieux des élégantes façades, à deux pas de la flamboyante Place de l'Opéra, respire la paix, la sérenité. Cette rue que l'heure du soir assagit, assoupit délicieusement, — falbalas et bijoux dormant derrière les rideaux de fer, — c'est la *rue de la Paix*.

APRES LE SPECTACLE

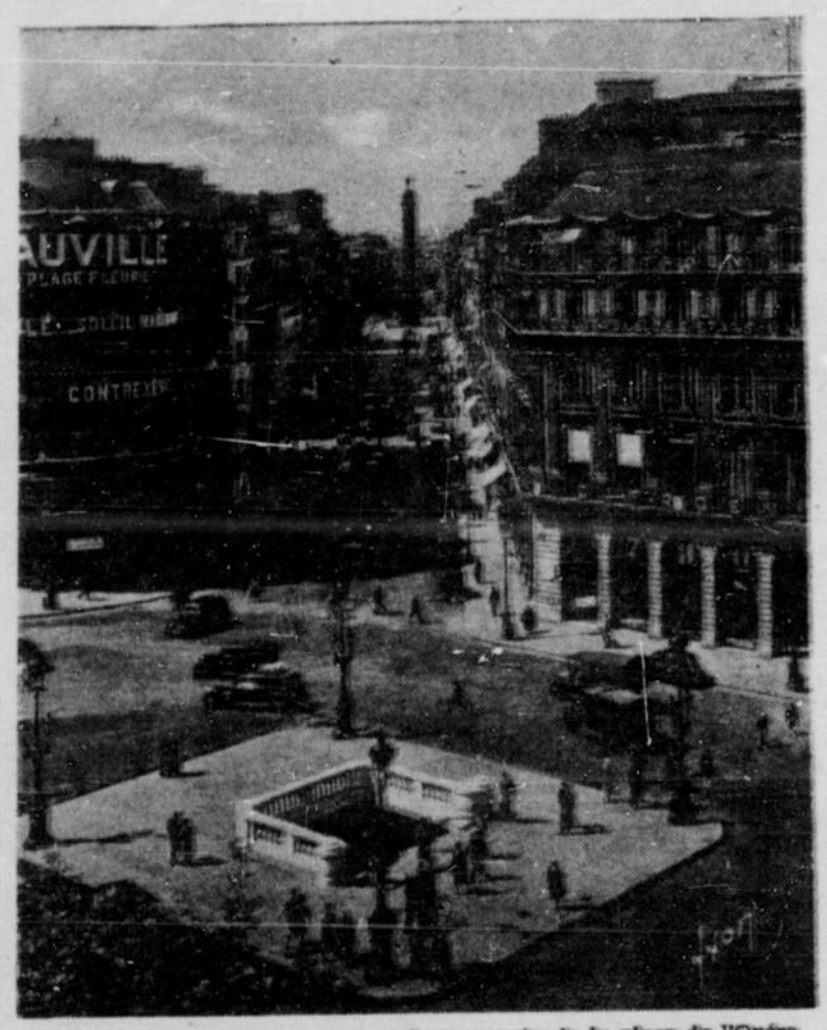
JE l'avais découverte comme lieu de promenade nocturne, — et encore faut-il s'entendre sur ce mot, — un soir que j'avais été violemment ému, bouleversé, par une représentation à la Comédie-Française. Etait-ce **Phèdre** ou **Britannicus**? Il m'est difficile de préciser, mais je crois que c'était **Phèdre**. Tout grisé de poésie racinienne, il me fallait exhaler ce trop-plein d'émotion. J'avais besoin de marcher, de rêver, de méditer, de repasser en mon coeur, avec je ne sais quelle délectation, toute cette harmonie comme, après un concert, chante encore à l'oreille une sonate de Mozart ou un nocturne de Chopin. Il ne pouvait être question de rentrer à l'hôtel. Ce n'était pas dans un lit que je pouvais évoquer ce théâtre classique, ce théâtre des trois unités, que le génie de la scène m'avait montré bien vivant, comme réincarné, et non plus enseveli dans le linceul de pourpre où dorment les dieux morts, ainsi que disait Renan. On ne peut voir Racine vivant, ses personnages en chair et en os, leurs passions mises à nu en des mots qui parlent, sans éprouver le besoin de continuer le colloque par une longue promenade sentimentale.

LA RUE DE LA PAIX

C'EST AINSI que je m'engageai dans la rue de la Paix que je jugeai de beaucoup plus propice à la méditation, et même à l'exaltation, que l'avenue de l'Opéra d'où elle orgine. S'il m'arrivait de redire à mi-voix des vers de Racine, des vers pleins de tendresse harmonieuse, seules les pierres que la nuit rafraîchissait auraient pu s'étonner. Depuis, chaque fois qu'un spectacle me jetait dans une telle extase, — et cela est arrivé souvent, et non seulement à la chère et adorable Comédie-Française, — je prenais le chemin de la rue de la Paix. D'aucuns pourraient trouver étrange cette rêverie poétique ou philosophique dans une rue où Cartier, réputé le plus grand bijoutier du monde, vend diamants et colliers de perles, où Paquin, roi de la haute couture, habille les élégantes, où maroquiniers, chemisiers, bottiers attirent les nouveaux grands-ducs de la société internationale. Ce serait étrange, paradoxal, en effet, si tout ce luxe ne se retirait la nuit pour faire place à une sage solitude. Conversion du soir. Contrition d'une nuit. On ne peut demander plus au monde de l'élégance...

ET LA PLACE VENDOME

CETTE RUE DE LA PAIX, et c'est par là surtout que je l'aime, débouche sur la place Vendôme où se dresse, en plein milieu, la colonne qui porte son nom. Dès l'abord de la rue de la Paix on voit la fameuse colonne et son Napoléon juché un peu trop haut, à vrai dire, pour l'ensemble architectural de la place. L'usurpateur, — sa statue a détrôné celle du Roi-Soleil, — brise l'harmonie d'un des plus beaux paysages urbains. Mais telle quelle, la place Vendôme avec ses bâtiments uniformes du temps de Louis XIV constitue une des merveilles de Paris. A la nuit tombante, la colonne s'estompe et le Napoléon aérien disparaît dans le flou, tant est discret le luminaire de la rue de la Paix. Il faut s'approcher bien près pour reconstituer le fuseau d'airain et l'homme de fer qui le couronne.

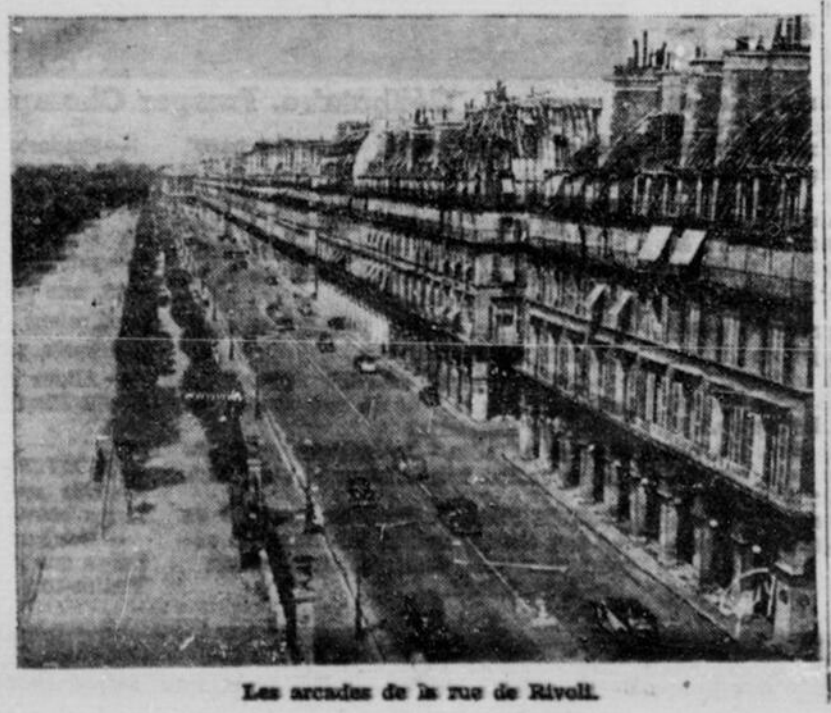


La rue de la Paix. Au premier plan, un coin de la place de l'Opéra. A l'arrière-plan, la colonne Vendôme, face à la rue de Castiglione.

PELERINAGE NOCTURNE

MA PROMENADE d'exutoire poétique ne se limitait pas à la rue de la Paix. J'avais accoutumé, à ces heures d'effervescence, de traverser la place Vendôme et de saluer chaque fois pieusement, non pas la colonne de l'Empereur, mais l'ancienne ambassade de Russie, au numéro 12, où mourut Frédéric Chopin. De l'autre côté de la place, presque vis-à-vis, se trouve l'hôtel Ritz dont on voit les ors et les lustres par les fenêtres ouvertes. La nuit, la place

Suite à la 38e page



Les arcades de la rue de Rivoli.

SOMMAIRE

REFLEXIONS SUR L'EDUCATION 19
par André LA RIVIERE

SILHOUETTES FRANCO - AMERICAINES 20
par Rosaire DION-LEVESQUE

LA PAGE DES JEUNES 21

FIANÇAILLES PAR CORRESPONDANCE 23
par Christopher KING

CROISIERES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC 24
par Nick KEBEDGY

LE TRESOR DE LA SANTE 24
par le Dr C.-A. DEAN

DES FLEURS, DES FRUITS ET DES LEGUMES 25
par Wilfrid MELOCHE

HUNGERFORD, PARADIS DES PECHEURS A LA LIGNE 25
par Elisabeth RICHMOND

LE DAMIER CANADIEN 26
par Jean LACAS

LE CAPITAL-SANTE . 26
par le Dr Adrien PLOUFFE, S.R.C.

LA MODE 27

LE DERNIER SOUPER 28
par Albert LABERGE

LA BONNE CUISINE . 30

LE CONFORT CHEZ SOI 31

LE TRAVAIL AUTREFOIS ET AUJOURD'HUI 32
par l'abbé J.-Marie MELANÇON

LA LOI ET LA JURISPRUDENCE 32

CONSEILS DE BEAUTE 33

L'AIEULE 34
par Rosaire DION-LEVESQUE

LE COURRIER DU DIMANCHE 36
par ANNIE

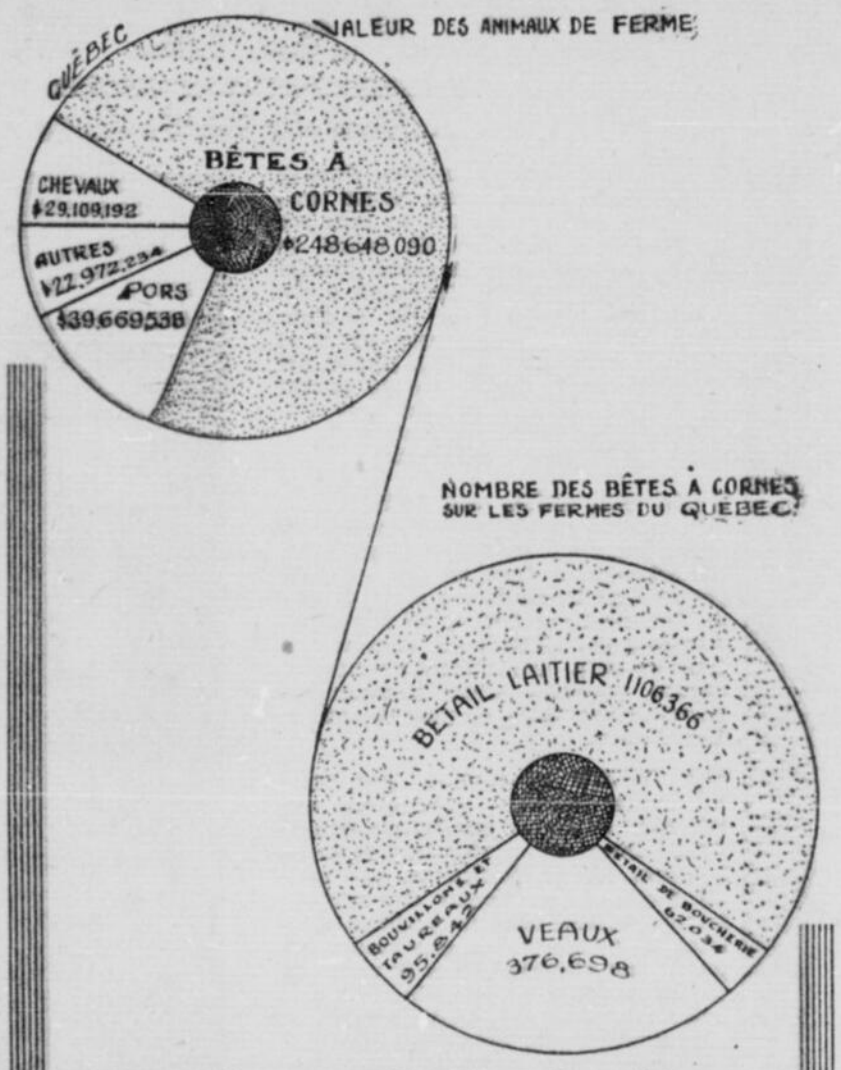
SUR L'ECHIQUIER ... 38
par Charles ROBILLARD

LE NOMBRE DE NOS VOCABLES 38
par Léopold HOULE, S.R.C.

LA CULTURE PHYSIQUE 39
par Nick KELEDGY

Graphiques de Valmore GRATTON

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Le cheptel du Québec

LA PROVINCE de Québec est un bassin laitier de grande importance. En effet, les bêtes à cornes constituent le troupeau prépondérant sur l'ensemble des fermes. Les bestiaux élevés pour la boucherie n'atteignent qu'un faible pourcentage du bétail laitier. Le revenu en espèces provenant de la vente des produits de la ferme est estimé à environ $433,000,000 pour l'année 1951. Or, la vente de bétail et des produits laitiers représente plus de la moitié de ce revenu monétaire.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

BOUTONS

FURONCLES Débarrassez-vous vite de ces vilains défauts cutanés! Soignez-les rapidement avec l'Onguent Dr. Chase médicamenté, antiseptique. Calme et cicatrisant. 69c. Grand format, 6 fois plus, $2.23.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 56P



Réflexions sur L'ÉDUCATION



Psychologue et psychanalyste, de la Faculté de Médecine de Paris et de l'Institut de Psychologie de la Sorbonne, membre de la British Psychological Association de Londres.

par André La Pierre

au sujet de la psychanalyse

Explication psychologique de l'insomnie: *exposé d'un cas*

— LXX —

VOILA un divertissement que beaucoup de gens se paient, beaucoup trop assurément, au point que vous ne rencontrez pas souvent des personnes qui vous avoueront franchement qu'elles dorment bien. Je dis bien, "franchement" car, assez fréquemment, lorsqu'un voisin se plaint d'avoir perdu le sommeil il vous dira crânement: "Je passe des nuits blanches, je ne dors plus depuis des mois, des années". Méfiez-vous de trop prendre à la lettre ces exagérations, car l'être humain, à ce régime, est incapable de résister.

IL lui est impossible de dépasser une semaine sans dormir une minute et sans en retirer de fâcheuses conséquences. Or, celui qui vous parle de mois ou d'années n'a pas toujours l'air d'être au seuil de la tombe! Non, logiquement, même si un individu dort mal, il dort toujours un certain temps, dont il ne se rend pas toujours compte, d'ailleurs. Et l'inverse est également valable: il y a des personnes qui se réveillent la nuit et ne s'en souviennent plus le lendemain matin: "Tu ne te souviens pas que je t'ai parlé, que tu m'as répondu?" Et bien souvent le partenaire pense que c'est l'autre qui a rêvé!

MAIS venons-en à ces insomniaques qui pullulent parmi nous. Il y en a qui ont toujours bien dormi et qui, brusquement, se réveillent à plusieurs reprises au milieu de la nuit. Cette anomalie se rencontre chez les jeunes comme chez les adultes. Si ce n'est pas une commune indigestion qui en est la cause, il faut en avertir aussitôt son médecin, qui, par cet indice, décèlera peut-être une maladie infectieuse en train de couver.

MAIS si vous avez cette habitude d'insomnie quotidienne depuis des années et que votre physique n'est pas altéré, après examen pratiqué par votre médecin, il y a assurément un handicap psychique. Ce n'est pas sans raison qu'on ne dort pas et l'on ne se réveille pas ainsi, en sursaut, angoissé, mort de peur et transpirant, sans une profonde perturbation. Celle-ci ne peut être que passagère. Ainsi, la veille d'un examen, d'un voyage, d'un retour, d'une décision à prendre, d'un mariage, on peut avoir des nuits troublées, mais lorsqu'un patient clame qu'il y a 3 ou 5 ans qu'il se réveille toutes les nuits et a beaucoup de difficultés à se rendormir, il faut aller chercher plus loin la cause du mal. Elle est due à une série de difficultés que l'individu n'a pu surmonter, à des désirs encore inassouvis, à des remords jamais oubliés, à des idées, des pulsions mal sublimées ou pas sublimées du tout.

ET l'on sait combien, la nuit, l'imagination est vive. Le cerveau fonctionne au ralenti, la volonté est plus faible, même si le sujet ne dort pas, il est tout de même dans un état de mollesse et de somnolence qui laisse libre cours à bien des pulsions intérieures capables d'être dominées le jour par toute la personnalité éveillée. La nuit est la confidente des coeurs.

MAIS un névrosé s'effraye de cette situation. Il sent son pouvoir bien faible dès que la nuit commence et qu'il est seul avec lui-même. Mais non, il sait au contraire qu'il n'est jamais seul et que les premières heures nocturnes l'assaillent avec toute leurs idées tentatrices et leurs faces de diable. Tous les efforts restent pour ainsi dire vains et le sujet sent bouillonner en lui ses instincts les plus secrets. Il se débat, veut les chasser, mais une pensée en engendre une autre plus machiavélique encore et les heures s'écoulent sans qu'il ait pu s'endormir.

HARRASSE par cette lutte infernale, le matin le surprendra à succomber au sommeil au moment où il doit se lever. D'autres ne peuvent trouver le sommeil que tardivement parce que ce sommeil leur fait terriblement peur. Combien de personnes vous diront que le soir les rend pessimistes et craintifs et qu'ils ont vraiment peur de la pénombre! Et dès qu'ils se sentent envahir par un premier engourdissement, l'angoisse monte, les étreint comme s'ils avaient peur de mourir peu après. Le sommeil ressemble à la mort et ils s'imaginent qu'ils ne se réveilleront peut-être pas le lendemain matin ou bien qu'ils se réveilleront malades. Souvent des névrosés s'efforcent de se maintenir éveillés par toutes sortes de moyens afin d'écarter le plus possible cette appréhension. Encore une fois, cette dernière dissimule une phobie de la faute. Autrement dit, on craint d'être surpris par la mort avant de pouvoir appeler un prêtre pour recevoir les derniers sacrements.

CERTAINS incompréhensifs trouveront comme remède à cette hantise de s'arranger de façon à être toujours en règle avec le ciel. Mais il n'y a pas question de cela avec un névrosé carapacé de scrupules, il est toujours prêt à accueillir la mort en parfait chrétien, mais son imagination et sa sensibilité maladives lui font penser le contraire. Il se complait dans une pseudo-indignité qui n'existerait pas s'il n'était pas névrosé. La peur de la mort est universelle. On regrette de quitter tout ce que la terre nous offre, parents, amis, plaisirs, fortune, réputation, etc... mais au-dessus de cet attachement des biens du monde il y a la très grande crainte d'un châtiment éternel, même si l'au-delà n'est pas une énigme pour un chrétien. Le scrupuleux morbide ne voit toujours Dieu que comme un censeur. "J'ai commis tant de fautes depuis ma naissance que je ne vois pas d'autre solution que l'enfer pour moi, et chaque soir j'ai peur que Dieu ne me rappelle avant que je puisse employer plusieurs années à réparer. Mais ma grande désolation est que je suis incapable de vertu. Les jours s'écoulent et je pèche encore. Quelle solution et quel remède? Je me précipite de plus en plus vers ma damnation, s'exclamait récemment une de mes patientes très religieuse. Il est évident que si chaque individu le prenait sur ce ton, tout le monde sans exception serait voué à l'enfer.

QUEL est l'être humain capable de passer une seule journée sans la moindre défaillance? Le mal vient de la disproportion de la notion de culpabilité. Et cette culpabilité fait aussi faire l'impossible au sujet pour rester éveillé afin de lui éviter de rêver. Toutes les profondeurs de l'âme humaine se découvrent au cours des rêves le plus souvent fantastiques. C'est le seul moment où la conscience et la résistance de l'individu deviennent inefficaces. Les troubles, les désirs, les besoins, les remords, les ennuis ressurgissent plus forts que jamais parce qu'ils ne rencontrent souvent aucune opposition. Et c'est parfois la vraie débauche et le crime parfait qui surviennent en ces images nocturnes. Le névrosé ne dira pas comme l'homme équilibré, "c'est effrayant ce que l'on peut imaginer en dormant", mais bien: "j'ai péché contre tel ou tel commandement".

DERNIEREMENT, à ce propos, une jeune fille arrive à moi en effervescence: "Je n'ai pu dormir cette nuit, car j'ai fait un rêve affreux, la veille, qui m'a troublée. Et je ne voulais pas dormir de peur de mourir avant d'être retournée au confessionnal. J'aime beaucoup ma mère et je l'ai vue en rêve qui se noyait et je me suis vue ne faisant aucun geste pour la secourir. C'est un crime!" Consciemment, cette jeune personne croyait aimer sa mère, mais réellement elle lui gardait au fond du coeur une vieille rancune d'enfance qui remontait à l'âge de 6 ans, mais s'avouer franchement qu'elle n'avait plus d'élan naturel lui aurait paru une faute grave. Le névrosé a justement peur d'aller au bout de ses pensees, alors que l'équilibré préfère liquider la situation tout de suite. "Je suis comme ceci, j'ai fait cela, pourquoi?" et c'est ce pourquoi qui le préoccupe car la découverte de son énigme lui permettra justement de ne plus recommencer la prochaine fois. Le névrosé lui, a peur de la vérité.

MAIS est-il porté à rêver? Assurément oui, et Freud a porté une très grande attention aux rêves des malades psychiques parce qu'ils sont l'expression même de leurs troubles. Et son "interprétation des rêves" est une partie magistrale de son oeuvre. Car le praticien doit nécessairement bien interpréter les rêves du patient s'il veut en tirer une valeur réelle. Les images du rêve ne sont qu'un camouflage de la vérité. Pourquoi? d'abord par une espèce de pudeur que chaque individu possède au fond de lui-même. On n'aime pas mettre ainsi son âme à nu. Cette pudeur s'allie à la pudeur corporelle qui est aussi innée quoique les apparences ne soient pas favorables à l'argument. Ensuite et surtout, le dormeur disparait derrière toute une invraisemblable histoire parce que son psychisme établit une censure pour satisfaire le plus possible sa conscience. La vérité est transformée, déplacée; mais l'expérience nous apprend que le conflit intérieur ne prend pas toujours tant de précautions et l'énergie inconsciente des sentiments secrets est parfois si forte que le dormeur est incapable de la voiler, tel le rêve de la jeune fille citée plus haut.

LES rêves d'enfants sont assurément les seuls qui ne soient pas masqués et la raison en est bien simple: l'enfant n'a pas d'inconscient chargé et sa censure n'existe pour ainsi dire pas parce que son refoulement est nul. Ce n'est qu'avec les années, l'éducation, le milieu familial, la civilisation que son psychisme se nuancera. Ce qui le trouble présentement, il l'exprime aussitôt sans arrière-pensée, sans contrainte. C'est encore un primitif qui obéit uniformément à ses instincts et qui ne sait pas camoufler.

MAIS si le rêve et surtout le cauchemar quotidien comme le feu, le vol, la guerre, la catastrophe, la mort, la vision de bêtes sauvages, etc., etc., sont généralement des symptômes névrotiques parce qu'ils expriment des désirs refoulés mais déguisés, il ne faut pas éliminer pour autant l'explication purement médicale qui affirme que le rêve est entre autre le résultat d'influence physiologique sensorielle ou de sensations de la veille. Trop bien souper peut vous amener la nuit à faire des cauchemars, mais ces cauchemars ont un sens, comme tout rêve a un sens et n'est jamais idiot. Pourquoi rêver davantage d'un incendie que d'une promenade printanière? Ce n'est pas pur hasard mais bien en rapport étroit avec les dispositions psychiques du dormeur, dispositions pas toujours morbides mais jamais foncièrement normales, étant donné que l'être humain n'est jamais parfaitement équilibré, si sensé soit-il. Et c'est justement là par l'occasion de ces manifestations psychologiques que le dormeur découvre son inconscient. De même un bruit extérieur quel qu'il soit peut provoquer un rêve, mais encore une fois ce rêve ne sera pas construit au hasard mais suivant le refoulement bien déterminé du dormeur, refoulement qui peut ne jamais lui créer d'ennuis et de troubles dans le jour, mais refoulement qui, néanmoins, existe.

L'INSOMNIE d'un individu peut donc parfois être provoquée par la peur de faire des rêves incompatibles avec sa conscience éveillée, mais elle peut aussi être provoquée par un cauchemar dont l'issue était incompatible avec la tranquillité et le sommeil du dormeur. Ainsi, le sujet rêve qu'il est sur le bord d'un toit et qu'il va tomber; sa crainte l'affole, il se débat et ce débat lui fait parfois pousser un cri et il se réveille. Comment se réveille-t-il? angoissé, essoufflé, en sueur, troublant. Les raisons de ces réveils brusques tournent toujours autour de catastrophes et c'est à leur point culminant que le dormeur tressaille. Il met souvent bien longtemps à se rendormir parce qu'il faut qu'il retrouve son calme et qu'il se donne une explication valable pour sa tranquillité. Souvent même il ne se calme que deux ou trois heures après. Il dort à nouveau et peut recommencer le même rêve.

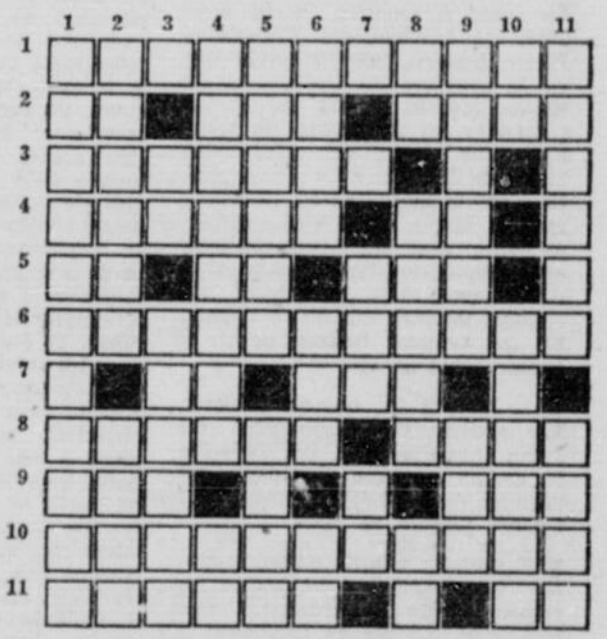
L'INSOMNIE est donc la traduction de l'existence de troubles intérieurs et quand elle est devenue une habitude elle peut déceler l'implantation d'une névrose. Prenons l'exemple de l'enfant et de l'adulte. Lorsqu'ils dorment, ils sont terriblement différents. Le premier est toujours beau et paisible et l'insomnie ne le connait pas. Le second prend un masque grimaçant qui confirme souvent les luttes infernales et permanentes qui se livrent en son âme. Le jour, il peut modifier la mobilité de son visage, mais pas la nuit, il se soumet aux soubresauts de son âme. Pourquoi l'enfant ne prendrait-il pas cet air désabusé, fatigué ou diabolique? Son âme est claire, elle ne connait pas de conflits; son sommeil est bien plus réparateur que celui de l'adulte qui se réveille parfois très fatigué "d'avoir scié du bois toute la nuit ou lutté contre l'envahissement des eaux"...

LE névrosé, toujours en lutte avec son mal, dira au praticien qu'il sent peser sur ses épaules une constante fatigue qui l'empêche de travailler, il en est de même pour l'insomniaque et le rêveur même accidentels; ils luttent entre leur refoulement, leurs instincts et leur conscience, et c'est une lutte qui mobilise toute leur énergie. On ne s'étonnera plus que le lendemain matin, ces sujets, qui n'ont pas trouvé de repos véritable la nuit, soient de mauvaise humeur et incapables de se concentrer sur quoi que ce soit. Toute la journée, ils seront pessimistes, irritables avec des moments d'exaltation ou de dépression complète. Manque d'appétit et migraine accompagneront bien vite ces symptômes. Et quand cet état insomniaque et ces lendemains "vaseux" reviennent trop souvent, on comprend mieux pourquoi certains névrosés ne jouent pas la comédie en se disant incapables d'entreprendre le moindre travail sans ressentir une prompte lassitude comme si on les avait roués de coups.

COMME on l'a vu souvent, ici, dans cette chronique, le meilleur départ en vue de la guérison de ces névrosés c'est donc de les comprendre et de les comprendre dans leurs défauts comme dans leurs vertus. Et il n'est pas nécessaire d'être névrosé pour avoir besoin d'être compris; tout malade chez tout praticien recherche cette atmosphère, et à plus forte raison les anormaux et les déséquilibrés assaillis par tant de problèmes qui leur paraissent insolubles et monstrueux. Le patient redoute ce mur impénétrable qui fait échec à la guérison et quand on a affaire à un névrosé le praticien sait d'avance que c'est

— Suite à la 26e page

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Concile présidé par le pape et auquel sont convoqués tous les évêques.
2 — Ville de Chaldée — Débit de boisson — Genre de mammifères.
3 — Qui trahit.
4 — Rude et comme enroué — Abréviation de saint.
5 — Conjonction — Ville de Chaldée — Enlève la vie.
6 — Genres d'urticacées qui croissent sur les murailles.
7 — Conjonction — Point cardinal.
8 — Soldat du génie qui travaille aux fortifications — Arme longue et pointue.
9 — Certain — Années.
10 — Ivresses.
11 — Demeurer — Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT

1 — Aller au delà, dépasser.
2 — Liste des fautes survenues dans l'impression d'un ouvrage — Ancienne mesure de longueur.
3 — Article contracté — Pris de nouveau.
4 — Faculté d'être en plusieurs lieux à la fois — Deux consonnes.
5 — Tous les mâts d'un vaisseau — Anagramme de "urne".
6 — Train, manière d'aller — Trois fois — Conjugaison.
7 — Grand nombre — Avant-midi.
8 — Fille d'Inachos — Série ininterrompue — Conjonction.
9 — Rechercher — Partie d'un mur.
10 — Ville de Chaldée — Evaporé.
11 — Longues perches — Crochet de fer.

Solution du problème de Dimanche dernier

1	J	O	U	R	N	A	L	I	S	T	E
2	O	R	N	E	■	B	A	L	C	O	N
3	U	N	I	■	R	O	■	E	E	■	F
4	V	E	R	S	E	U	R	■	N	E	O
5	E	R	■	I	■	L	I	R	A	■	U
6	N	■	L	■	I	I	■	I	R	■	R
7	C	H	A	I	N	E	R	■	I	O	C
8	E	I	D	E	R	■	■	I	O	■	H
9	L	E	■	■	I	L	O	T	■	L	U
10	L	■	L	A	■	A	I	■	C	A	R
11	E	P	I	G	Y	C	L	O	I	D	E



Silhouettes FRANCO-AMÉRICAINES

par R-DION-LEVESQUE

Dr J.-Armand Bédard

de Lynn, Mass. — 1872 - 1932

Fils du premier archiviste de la Province de Québec, ancien président de la Société Historique Franco-Américaine de Boston, il fut un patriote ardent, un écrivain de marque, un puissant orateur et un historien autorisé. — Une des personnalités les plus attachantes de notre histoire.

LE 30 MARS 1932, la Société Historique Franco-Américaine de Boston, en séance publique, rendait hommage à un homme qui, pendant 26 ans, en qualité de président, dirigea ses destinées, et qui fut sans contredit une des figures les plus marquantes de la Franco-américanie. A cette occasion un fauteuil vide drapé d'un crêpe violet symbolisait le deuil dans lequel était plongée la société par le décès, d'une crise cardiaque, le 26 janvier précédent, de M. le docteur Joseph-Armand Bédard, de Lynn, Mass.

APRES lecture de lettres de condoléances de personnages aussi distingués que le R.P. Louis Lalande, S.J., du professeur André Morize de l'université Harvard, de M. Adjutor Rivard de la Cour du Banc du Roi au Canada, de M. Pierre-Georges Roy, de Monseigneur Camille Roy, recteur de l'Université Laval, de M. John McHugh du Boston Herald, six des compatriotes et collègues du regretté défunt firent son éloge funèbre.

CE FUT un splendide hommage posthume à l'endroit d'un homme et d'une carrière entièrement dépensés à la défense de notre groupement ethnique et au rayonnement de la culture et de la langue française aux Etats-Unis.

FORMATION ET CARRIERE MEDICALE

LE docteur Armand Bédard naquit à Québec, le 14 août 1867, du mariage de Théophile-Pierre Bédard, premier archiviste de la province de Québec, et de Emma Martin. Il fit ses études primaires au Séminaire de Québec, puis passa en l'Université Laval de Québec. Admis à la pratique de la médecine en 1890, durant le même été il vint s'établir à Lynn, Etat du Massachusetts, où la population franco-américaine de l'endroit déjà nombreuse réclamait un médecin de sa langue. Le Dr Armand Bédard devait y passer toute sa vie.

EN 1898, il fut nommé médecin attitré du dispensaire du Lynn City Hospital. Par la suite il devint membre du personnel régulier de cet hôpital, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort.

LE premier conflit mondial survint. Désireux d'apporter les ressources de sa profession aux blessés et mutilés de la guerre, il s'enrôla dans le corps médical de l'armée des Etats-Unis, ayant en même temps la faveur d'une commission conjointe de la Rockefeller Foundation et de la Croix-Rouge américaine. En 1917 il s'embarqua donc pour la France. Stationné à Paris, durant deux ans il fut au service du célèbre Dr Kuss, dont les travaux sur la tuberculose pulmonaire demeurent de haute autorité. Là, le Docteur Bédard se spécialisa lui-même dans les soins des tuberculeux.

RENTRE au pays après deux ans à l'étranger, licencié des armées avec grade de major, il réintégra Lynn, reprit sa clientèle et devint médecin-chef du sanatorium local pour tuberculeux.

DE 1920 à 1927 il fut secrétaire du personnel médical du même Lynn City Hospital; il en fut aussi président de 1927 à 1930. Et de 1926 à 1927 il occupa le poste de président de la Société Médicale du comté d'Essex.

NOUS connaissons peu de l'enfance du Dr Bédard. Cependant, le Docteur Georges Boucher, poète-médecin de Brockton, Mass., et camarade de classe du distingué défunt à l'Université Laval de Québec, nous fournit ces renseignements sur sa vie d'étudiant:

"Le Docteur Bédard tenait de son père, qui fut le premier archiviste de la province de Québec, et l'un de nos premiers historiens, sa passion pour l'étude et les recherches historiques. Et de sa mère, femme distinguée et très cultivée, son goût des lettres et son amour du beau. Il hérita aussi de cette dernière une faiblesse constitutionnelle qui lui interdissait les grands efforts physiques . . . Ce fut justement de cette faiblesse, et par l'application de la modération, que naquirent sa véritable force intellectuelle et son originalité . . . Il trouvait le moyen, entre deux cours, de lire et de prendre contact avec les bons auteurs. A l'université, il sortait dans le monde qu'il aimait et qu'il conquit de suite par ses belles manières. Tous les jours, il faisait sa promenade sur la Terrasse et la rue St-Jean; il assistait à toutes nos parties de plaisir et ne manquait jamais un bon dîner. Il était déjà à cette époque un styliste accompli et le fin causeur que vous avez connu. Esprit large et libéral, il ne cherchait point à imposer ses idées à ses amis qu'il recrutait dans tous les camps, dans tous les partis et dans toutes les classes. De fait, il n'exigeait qu'une chose de ses amis: c'est qu'ils eussent des idées et fussent sincères . . . Encore comme sa mère, il était la douceur et la bonté mêmes. Jamais il ne fâchait ou ne parlait en mal de qui que ce soit. Aveugle sur les défauts de ses amis, il s'obstinait à ne voir que le beau côté de leur caractère".

CARRIERE MEDICALE

SA carrière de médecin est édifiante. D'abord parfait étranger à Lynn où il vint commencer sa profession, il sut vite conquérir la confiance, l'estime et la considération d'une clientèle qui ne cessa d'augmenter avec les années. Il était d'un dévouement inusité de nos jours, soignant avec un égal intérêt riche ou pauvre, prodiguant à celle-ci et à celui-là les mêmes soins sérieux et attentifs sans souci de rémunération. Il fit de la médecine un véritable apostolat. Et, toujours avide de connaître les plus récentes découvertes médicales, il lisait tous les nouveaux traités, et suivait, à ses moments libres, les cliniques des hôpitaux de Boston.

GENTILHOMME DES LETTRES

M. Alphonse Gaulin, ancien consul des Etats-Unis à Paris, ami intime du défunt, trace ainsi le portrait du Dr Bédard: "Le trait caractéristique d'Armand Bédard, c'était l'idéalisme. Il était idéaliste et par ce fait même un styliste. L'amour des livres était chez lui un véritable culte, une passion. Quand il était à Paris il consacrait tous ses moments de loisir à fouiller et à dépouiller les vieux bouquins, d'antiques manuscrits, d'obscurs volumes dans les bibliothèques, les librairies et les musées. Il était gentilhomme de lettres, un gentilhomme tout court".

ORATEUR ET ECRIVAIN

FEU M. ELIE VEZINA, Chevalier de Saint-Grégoire, ancien secrétaire-général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, aussi ami de coeur du docteur Bédard nous révèle un autre aspect des nombreux talents de ce dernier:

"M. le docteur Bédard ne fut jamais un orateur fougueux. Il aurait difficilement remporté des succès dans les tumultueuses réunions politiques. Il ne chercha jamais à convaincre par l'éclat de sa voix ou le tonnerre des adjectifs; il attira les coeurs et les intelligences par la limpidité de l'expression, la pureté du style, la gentillesse de la phrase et la force du syllogisme. La précision châtiée de sa langue séduisait autant que ses fines réparties; il savait mordre sans blesser. Amoureux de la langue française il ne reconnut jamais autre royauté que celle du verbe lumineux qui éclaire depuis des siècles l'intelligence des peuples. Il exigeait le respect de la syntaxe tout autant que l'ordonnance du médecin".

NOUS écoutons maintenant M. Wilfrid J. Lessard, ancien vice-président de la Société Historique Franco-Américaine, compléter ce portrait intellectuel du Dr Bédard: "Il apportait le fruit de ses lectures, l'originalité de ses réflexions, le souffle d'une vie intellectuelle ardente, d'une vie d'autant plus remarquable qu'elle contrastait davantage avec la mentalité satisfaite et figée d'un trop grand nombre de nos contemporains. Fertile en résultats, l'administration du docteur Bédard nous apparaît comme une route variée dont chaque étape annuelle est par deux fois marquée d'une beauté nouvelle. Il respirait l'amour des lettres françaises, révélait le souci de l'expression juste; il avait horreur du sentier battu. Certains ont cru y voir un penchant possible vers la phrase inusitée, l'image scintillante, mais nous qui l'avons approché pendant de longues années, qui l'avons aimé pour ses belles qualités, nous savons qu'il n'avait nul désir d'un vain étalage d'érudition. Il avait l'oeil d'un artiste. Il voyait beau, et ses paroles, pour être devenues la traduction d'une pensée délicate, portaient forcément l'empreinte de leur origine".

DISCOURS MEMORABLE

LE docteur Bédard fut souvent conférencier de la Société Historique Franco-Américaine de Boston. Ses thèmes furent aussi variés que ces titres: "La participation de la France à la guerre de l'Indépendance" (24 mars, 1904); "Paris en temps de guerre" (1er octobre, 1919); "Ma Normandie" (17 novembre, 1929), etc.

AFIN de démontrer les qualités intrinsèques de la prose et la verve puissante de l'oratoire du défunt, nous citerons cette allocution faite au Boston City Club, devant les membres de la Société Historique, le 6 octobre 1908, alors que M. James P. Baxter, président du Maine Historical Society était le conférencier invité ayant choisi pour sujet "Samuel de Champlain".

Avant la levée de la séance, M. le docteur Bédard déclara en ces termes l'amertume qu'il ressentait devant le fait que le Comité d'organisation des fêtes du tricentenaire de Québec n'avait pas officiellement invité les Franco-Américains.

"Maintenant que la fumée de la poudre et de l'encens s'est dissipée, que Québec nous apparaît, grandie de l'auréole de trois siècles de gloire, chantées par tout ce qui reste de français au Canada, et modestement appropriées par l'Angleterre, maintenant que toutes les lueurs d'apothéose se sont éteintes, emportées dans la vaste nuit du passé, comme toutes les gloires du monde, hélas! Maintenant que l'héritier présomptif de la massive couronne d'Angleterre s'est essayé à son futur rôle, en se faisant béatement couronner de lauriers; que les ardents impérialistes canadiens, dont les beaux noms français accentuent davantage le cosmopolitisme d'Albion, ont baisé les royales mains qui doivent un jour sceller le pacte de confédération britannique; maintenant que Champlain la grande ombre française, l'innocente raison de tout ce déploiement de loyalisme anglais, s'est humblement effacé devant Lord Grey, dont la fondation plus récente et alimentée de la petite épargne canadienne-française relègue au dernier plan celle d'il y a trois siècles; cependant qu'aux clameurs factices d'un enthousiasme plutôt surchauffé, aux envolées lyriques des grands politiques canadiens-français, aux accolades, succède le calme, l'apaisement, ou mieux la prostration, dernier acte des crises, la pensée, peut-être téméraire nous est venue de dresser le bilan des fêtes de Québec. Mais, qui dit bilan dit banqueroute. Auraient-elles donc failli ces grandioses démonstrations? Et toute cette parole d'accrédités spéciaux auprès du gouvernement canadien, auraient-ils vraiment escaladé le Roc pour n'y découvrir que la morgue britannique? Et, si je me rappelle bien, ils étaient conviés à une fête française, à la commémoration, à la consécration de l'oeuvre immortelle d'un héros français. Et dans ce défilé majestueux de missions françaises, est-ce qu'une mission spéciale franco-américaine recrutée parmi nos représentants aurait fait mauvaise figure?

"Et dans ce singulier protocole, arbitrairement établi, n'aurait-on pu, descendant des hauteurs héraldiques, inclure une clause moins restrictive, admettant une députation de frères exilés? Les précédents historiques ne manquent pas, qui auraient sanctionné cette condescendance, puisque la voix du sang dont on parle encore, les inaliénables héritages d'une commune origine, n'en imposaient pas l'urgence?

"Ah, Messieurs, quelle superbe chance, on a laissé passer là, d'effectuer le ralliement des forces françaises en Amérique!... S'il y a pour notre élément, comme l'ont rêvé tant de nos ardents patriotes, un avenir de fière isolation sur ce continent, la province de Québec ne peut compter sans les Français de l'est américain.

"Et ce n'est ni une plainte, ni une protestation, que je formule en ce moment, c'est une tardive revendication de droits oubliés ou méconnus. C'est une page de l'histoire canadienne-française sciemment oblitérée. L'exode d'une moitié d'un peuple n'est pas quantité négligeable, surtout quand ces tribus continuent en un pays limitrophe les traditions séculaires de la race.

"Et dans la lente élaboration des nations européennes, je ne sache pas de phénomène historique qui ait le plus contribué à leur formation définitive, et peut-être aussi, à la démarcation ultime de leurs frontières.

"Ce sera la regrettable erreur du comité des fêtes de Québec de n'avoir pas compris ce grand enseignement de l'histoire".

JOURNALISTE-HISTORIEN

ET ce sera aussi l'honneur du docteur Armand Bédard d'avoir fondé le premier journal français de sa ville d'adoption: "Le Courrier de Lynn" qu'il alimenta durant de longues années de sa propre prose autorisée.

IL a aussi fait de nombreuses incursions dans le domaine de l'histoire. Bilingue, il écrivait et parlait le français et l'anglais avec une égale facilité.

SES conférences en anglais ont eu du retentissement dans la presse américaine. Il s'intéressa vivement à la littérature comparée, et sa vive curiosité d'esthète et d'intellectuel lui fit étudier minutieusement l'oeuvre de Shakespeare. "Voltaire et Shakespeare", et "Shakespeare in the Seventeenth Century" furent deux de ces conférences devant le "Shakespeare Club" de Boston et qui furent reproduites dans la presse américaine.

SON MONUMENT — LE COEUR DE LA RACE!

ET nous ne savons mieux faire, en guise de conclusion, que de citer, dans sa transposition française, une partie de l'hommage vibrant rendu au défunt par le Docteur James Geddes, doyen de la faculté des langues romanes de l'Université de Boston:

"Nous voyons toujours le docteur Bédard dans sa mise immaculée assis vers le centre de la table des conférences, jetant un regard à droite et à gauche sur les distingués invités, scrutant l'assemblée des membres de la Société Historique Franco-Américaine, et attendant son tour de prendre la parole. Et c'était délices que de l'entendre, que d'admirer les gestes calmes et élégants de cet homme cultivé, de cet orateur accompli, de voir tantôt l'ombre des soucis tantôt la joie radieuse animer ses traits. Il a maintenant franchi le large fleuve et atteint l'autre rive, léguant, comme un monument durable, un vaste héritage culturel à la jeune génération qu'il avait tant aimée".

JOSEPHINE



—Quelle vision que ce matin de septembre!

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs: avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits au sujet de notre merveilleux PLAN DE VENTE.

REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boîte 52, Station B, Montréal

Ne paraissez pas vieille à cause du
MAL DE DOS



PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE

En cas de BRÛLURES et COUPS DE SOLEIL



n'employez que la VÉRITABLE Vaseline

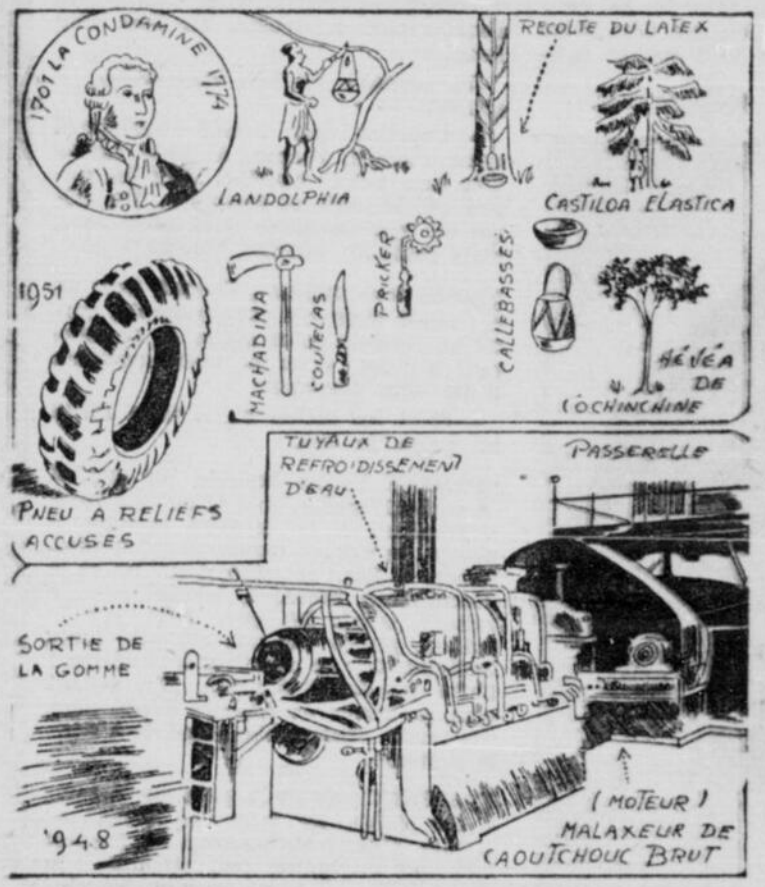
LA PAGE DES JEUNES

INVENTIONS ET DECOUVERTES

Le CAOUTCHOUC

C'est le savant français, La Condamine, qui, de retour d'un voyage scientifique dans les pays chauds, introduisit le caoutchouc en France, vers 1740.

Du mot indien **cahuchu**, le caoutchouc, ou **gomme élastique**, est une substance souple et résistante qui s'extrait, par incision, de lianes et arbres variés de l'Amérique du Sud, de l'Afrique tropicale et de l'Asie. Les principales espèces botaniques fournissant le caoutchouc sont le **ficus élastica**, l'**Hévéa**, le **landoiphia**, le **havea Brasiliensis**, etc.



L'extraction du **latex**, ou lait des plantes à caoutchouc, se fait généralement en incisant les arbres de lignes obliques, et venant converger à une ligne centrale au bas de laquelle est placée une calebasse pour recueillir la gomme.

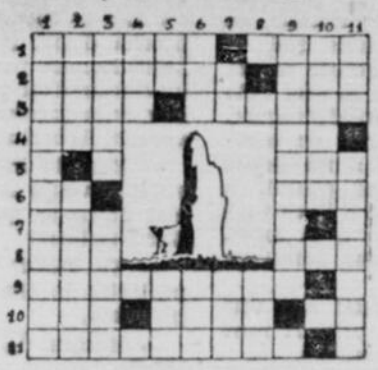
Après la coagulation, la matière est étirée et mise en plaques ou en boules. Avant d'être employé, le caoutchouc brut doit subir diverses opérations. Il est ramolli dans une solution alcaline, découpé en fragments et laminé pour obtenir un tout homogène. Après quoi il subit l'opération de la vulcanisation, opération importante puisqu'elle consiste à rendre le caoutchouc insensible à la chaleur et au froid grâce à une savante préparation, où l'emploi du **soufre** joue un rôle essentiel.

Un peu d'histoire

Ce célèbre mathématicien italien vit le jour en 1564 dans une ville qu'une certaine tour a rendue célèbre. Il est le vrai fondateur de la science expérimentale dans son pays. Un jour assistant à un office dans la cathédrale de sa ville natale, ses regards se fixèrent sur une lampe suspendue qui lentement se balançait. Il remarqua que ses oscillations, bien que diminuant peu à peu d'amplitude, duraient toujours le même temps. Cette remarque lui fit découvrir la loi de l'isochronisme des petites oscillations d'un pendule — loi qu'il entreprit immédiatement d'utiliser pour la régularisation des horloges. Il inventa le thermomètre, la balance hydrostatique et découvrit les lois de la pesanteur, posa les principes de la dynamique moderne et construisit en 1609, la première lunette astronomique. Cela lui permit de déceler les libérations de la lune. En suite de ses observations il se rallia au système d'un savant astronome polonais au sujet du soleil, de la terre et des planètes. Mais la confirmation des vérités énoncées par le savant polonais, lui valut l'animosité des scolastiques ainsi que celle de Rome. Ils ne négligèrent rien pour l'atteindre et, pour ce faire, on dénonça comme hérétique le système du savant polonais. Il en résulta que notre savant fut sommé par les autorités ecclésiastiques de cesser de professer la doctrine incriminée. Il promit, mais dans un livre édité en 1632, il réunit toutes les preuves de la vérité du système. L'Inquisition s'empara de l'ouvrage et le vieux savant fut forcé d'abjurer, à genoux, son hérésie prétendue. Cette abjuration lui évita le bûcher, mais il subit pendant quelque temps une dure captivité et, par la suite, resta jusqu'à sa mort sous l'oeil implacable de l'Inquisition, bien que la cécité soit venue le frapper.

QUI EST-CE?

Réponse: GALILEO GALILEI, dit GALILEE

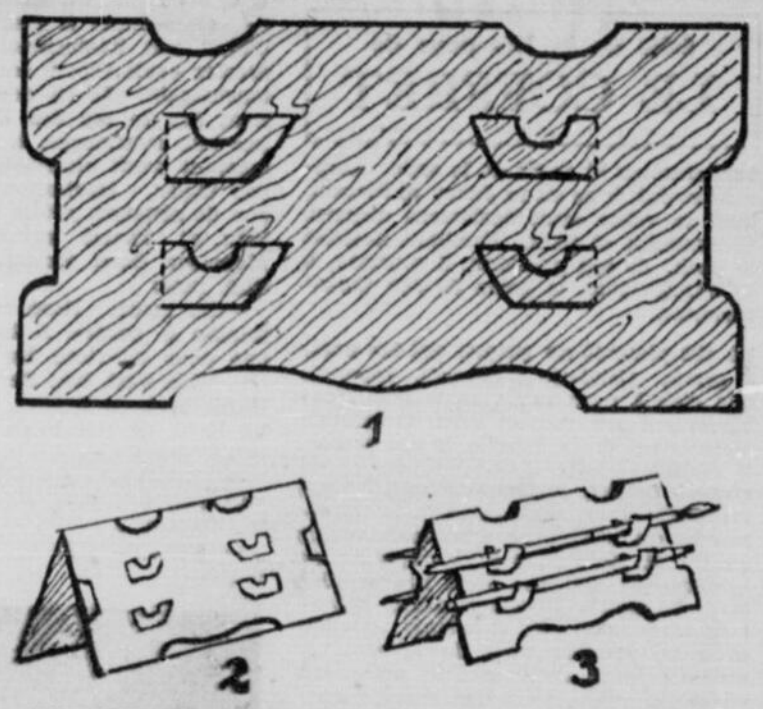


HORIZONTALEMENT:

1—Vieux monument gaulois représenté au centre. — Vêtement féminin.
2—Prière. - Viande cuite au four.
3—Prenne connaissance. — Ce qui reste après le feu.
4—Article. — Pronom.
5—Venus au monde.
6—Possessif. — Précis.
7—Pronom.
8—Choisi. — Coule en Asie.
9—Qui crie comme un lion.
10—Epoque. - Un des sens. - Note.
11—Elle évite de se salir quand on est à table.

VERTICALEMENT:

1—Bandes qu'on enroule autour des jambes.
2—Lac d'Amérique. — Fa marcher.
3—Piège à poissons. - Sage m. tre de Louis VI et de Louis VII.
4—Demoiselle de paveur.
5—Canton de la Côte d'Or. — Pronom.
6—Enorme bloc de pierre. — Connue.
7—Négation. — Possède.
8—Qui n'engage pas à discuter.
9—Commandait.
10—Limitée.
11—Saison. — Rigoureuse.



UNE GARNITURE DE BUREAU — Prenez une feuille de carton sur laquelle vous calquerez la fig. I. Pliez la feuille (fig. 2) et découpez suivant les contours les deux côtés à la fois; découpez au canif les 4 petits supports sauf la ligne pointillée indiquant qu'il faut plier à cet endroit. Vous n'aurez plus qu'à placer cette garniture sur votre bureau d'écolier et à poser porte-plumes et crayons sur les petits supports.

SOLUTION

HORIZONTALEMENT: - 1. Menhir; Robe. - 2. Oraison; Rot. - 3. Lise; Cendre. - 4. Les; On. - 5. Nés. - 6. Ta; Net. - 7. Ils. - 8. Elu; Ili. - 9. Rugissant. - 10. Ere; Ouïe; Ut. - 11. Serviette.

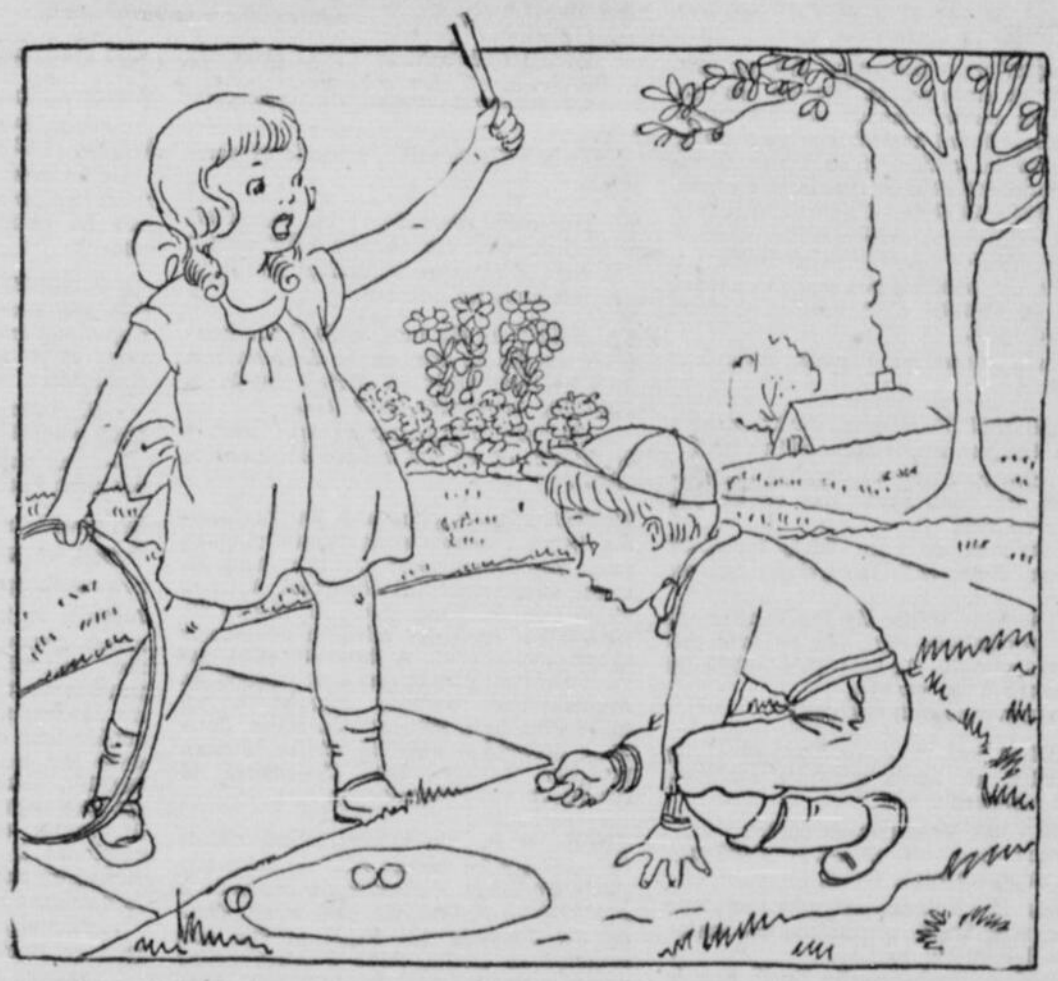
VERTICALEMENT: - 1. Molletières. 2. Erié; Allure. - 3. Nasse; Suger. - 4. Hie. - 5. Is; Sol. - 6. Roc; Sue. - 7. Ne; Ait. - 8. Net. - 9. Ordonnait. - 10. Bornée. - 11. Eté; Stricte.

Préférence

CHICAGO. — Mme Eugène G. Polley, dix-huit ans, étudiante, demande la séparation. Son mari, étudiant lui aussi, a brusquement interrompu leur voyage de noces pour retourner en hâte à l'école d'agriculture, en alléguant que ses diplômes l'intéressaient bien autrement que sa femme.

VIENS JOUER !

(Pour colorer suivant les indications en lettres majuscules)



La petite Monique aux cheveux blonds (JAUNES) et Simon aux cheveux BRUNS s'amusent follement dans le jardin. — Viens jouer par ici ! s'écrie Monique qui tient un beau cerceau ROUGE et un bâton JAUNE pour le faire rouler. Simon a des billes. Il en lance une VERTE sur les deux qui sont à terre, dont l'une est ROUGE et l'autre BLEUE. Il y en a une autre sur le cercle: elle est POURPRE et JAUNE.

Monique porte une robe ROSE (utilisez le rouge légèrement) avec un collet et des manches BLEUS. Le noeud de ruban de ses cheveux est également ROSE. Ses chaussettes sont ROSES et ses souliers NOIRS.

Simon porte une casquette ROUGE et JAUNE dont la visière est rouge. Son chandail est ROUGE avec collet et manches BLEUS. Sa cravate est NOIRE. Sa culotte est GRISE (utilisez le NOIR légèrement). Ses chaussures sont BRUNES et ses chaussettes BLEUES avec le haut ROUGE.

L'herbe est VERTE et le sol BRUN. Le pavage est GRIS et les troncs d'arbres sont BRUNS. Il y a une plate-bande de fleurs dans le gazon. La rangée extérieure est ROUGE et les fleurs du centre sont d'un JAUNE très brillant. Le feuillage est vert. L'arbre au premier plan a un feuillage VERT PALE et celui placé derrière le cottage au toit ROUGE est rempli de fleurs ROSES. Le cottage a une cheminée GRISE.

Les deux enfants ont des joues ROSES et des lèvres ROUGES. Le ciel est BLEU PALE.

Suite de la 17e page de

LE COFFRET

bert s'excusa et sortit de la salle. Lorsqu'il revint, il ne vit ni Jenny ni Florent, dont la valise avait également disparu. Il tressaillit et pâlit. Fouillant aussitôt la poche de son pantalon, il constata, à sa stupéfaction, la perte de son portemonnaie.

IL SE plaignit au garçon qui les avait servis. Celui-ci, très poli, répondit que c'était regrettable, mais que l'établissement n'y pouvait rien. Convaincu maintenant de la duperie de son cousin, il demanda à consulter un horaire de chemin de fer. Contrairement à ce que lui avait dit Florent, le train en destination du village de Champoux allait quitter la gare dans une vingtaine de minutes, et non pas trois heures plus tard. Le fourbe l'avait mystifié, pensa-t-il amèrement, et il s'était entendu avec la donzelle pour le dérober, le mettant dans l'impossibilité de partir en temps voulu, alors que Florent arriverait avant lui, dans un autre but que celui de s'empresser de prier devant le cercueil du défunt.

DES observations de Florent, dans le passé, des faits qui avaient échappé à son attention, lui revinrent à la mémoire, maintenant qu'il ne croyait plus à l'intégrité de son cousin.

— C'est un chenapan, se dit-il rageusement.

ET les déductions se précipitèrent dans son cerveau où la lumière venait de briller. Si le sacripant atteignait le premier l'habitation de l'oncle Prosper, il s'agenouillerait quelques instants devant la dépouille, hypocritement, puis se hâterait de descendre dans la cave afin de déterrer le précieux coffret. Le vol accompli et la terre soigneusement remise en place, quelles preuves du délit Robert pourrait-il invoquer ? Il est vrai qu'il avait la lettre de l'oncle, mais le vaurien rétorquerait assurément que Champoux n'avait pas dit la vérité ou bien, en cas d'exactitude, que les billets de banque avaient été enlevés mystérieusement avant son arrivée.

IL importait donc que Robert fût dans la cave avant Florent, ou du moins en même temps que lui. Mais que faire? Il lui restait quelques cents seulement en poche, et le temps pressait. Marchant dans la rue, la tête basse, tout à ses réflexions, il heurta un homme en bordure du trottoir, qui examinait le moteur de son automobile.

—Vous ne pourriez pas prendre garde! s'écria ce dernier d'un ton irrité, sans lever les yeux.

—J'vous demande pardon, monsieur Baril.

ENTENDANT son nom, l'autre dressa la tête, et son visage s'illumina :

—Mortureux ! C'est à moi de m'excuser. Je ne vous avais pas vu et j'ai parlé trop vite.

—C'est rien de rien. Mais qu'ost-ce que vous faites-là ? Queq'chose qui va pas ?

—Le moteur refuse de fonctionner, et je n'y comprends rien. Je ne suis pas mécanicien moi. Je vais être obligé de téléphoner à un garage.

—Laissez-moé voir d'abord.

ROBERT jeta un coup d'oeil çà et là, palpa et, après quelques minutes, dit, en souriant :

— Ça y est. Vous pouvez partir.

— Vous êtes un numéro! s'exclama Baril, s'épongeant le front.

— Mes félicitations, articula une jolie blonde aux traits sympathiques, assise sur la banquette arrière.

— Pardon, mademoiselle Baril. Sur le coup, je vous ai pas reconnue, occupé à fouiller le moteur. Vous allez ben?

— A merveille, merci.

— Apercevant la valise de Mortureux, Baril lui demanda:

— Partez-vous pour voyage, ou en revenez-vous? Puis-je vous conduire quelque part. Je ne suis pas pressé, et un service en attire un autre.

SOUDAIN, pris du désir de confier son embarras à un homme qu'il savait sincère, discret et obligeant, il répondit:

— Voici, mais ça serait un peu long à dire.

— Alors montez et contez-moi ça. Je puis stationner ici encore une dizaine de minutes.

SI monsieur Anatolea Baril, grociste, s'intéressait à l'ouvrier d'usine, ce n'était pas uniquemnet parce que ce dernier avait réparé son moteur en un tournemain. Il lui devait la vie. Un jour, sur le lac des Deux-Montagnes, par une bourrasque, le canot du commerçant avait chaviré et il ne savait pas nager. Mortureux, qui pêchait à peu de distance, s'était jeté à l'eau tout vêtu, et l'avait arraché à la mort. Monsieur Baril écouta sans interruption, puis:

— En route. Nous n'avons pas une minute à perdre. A tout prix, il faut que nous arrivions les premiers.

— Mais c'est trop de bonté, monsieur Baril, protesta Robert, cependant qu'une lueur de joie avait brillé dans son oeil d'ébène.

— Tut! Tut! C'est avec plaisir. Je vous dois bien cela. Monique, je te prie de descendre.

— Mais, père, je tiens à vous accompagner.



"Vous me faites bien plaisir", dit Robert, en l'embrassant.

— Ce genre de voyage n'est pas pour toi.

— Papa, sois gentil. Je serais si contente.

IL HAUSSA les épaules et, regardant sa fille avec un sourire affectueux :

— Soit. C'est une enfant gâtée, et je ne puis rien lui refuser.

ROBERT ne dit mot, mais il fut heureux de la compagnie de Monique, qu'il avait admirée en silence depuis sa première rencontre avec elle.

— Je vais téléphoner quelque part à la maison de ne pas m'attendre pour le dîner.

DEUX minutes plus tard, Baril remontait en voiture et démarrait, roulant aussi rapidement que possible, tout en usant de prudence. A Montréal, Jouvert avait pris le train pour le village de Champoux quelques minutes seulement avant son départ. A Saint-Gabriel, les voyageurs apprirent que des wagons de marchandises avaient déraillé à un mille plus loin, bloquant la route. Jouvert descendit aussitôt et se dirigea vers un garage, avec l'intention de continuer son itinéraire en taxi.

PAR un jeu de hasard, Baril s'était arrêté à ce garage afin de faire son plein d'essence. Personne ne répondit à son klaxon. Robert dit qu'il allait s'enquérir. Jouvert, qui avait aperçu son coussin, se cacha dans l'anfractuosité d'une porte de magasin, tout prêt. Durant ce temps, Baril et sa fille consultaient une carte routière.

DES qu'il vit Robert entrer dans le garage, Florent gagna l'automobile de Baril, jetant des regards scrutateurs à droite et à gauche et, se baissant derrière la voiture, enfonça dans un pneu la longue lame d'un couteau qu'il sortit de sa poche, perforant la chambre à air de même que le pneu, puis il se mit à la recherche d'un taxi. Le plein d'essence fait, Baril et ses compagnons allaient se remettre en route quand le garagiste constata la crevaison. Il discutait avec les voyageurs quelle pouvait en être la cause lorsqu'un garçon s'approcha d'eux, leur disant avoir vu un jeune homme portant une valise penché au-dessus d'un pneu arrière. Sans s'expliquer la présence de son cousin en cet endroit, Robert s'écria:

— Y a du Florent là-dedans. Il m'a vu et a voulu nous retarder. Mais, diable! qu'est-ce qui pouvait bien faire à Saint-Gabriel?

— Va falloir remplacer le pneu et peut-être la chambre à air, articula le garagiste.

— Encore du temps perdu, répondit Baril.

— Ca sera pas ben long.

— Trop. Avez-vous une auto disponible?

— Oui, m'sieu. Ben entendu, j'ai confiance en vous, mais on m'a déjà chipé une voiture. J'vas vous mener moi-même.

— Entendu, mais dépêchez-vous.

UNE minute plus tard, la voiture roulait à toute vitesse. Six milles plus loin, le conducteur dit:

— La machine qui s'en va devant nous m'a tout l'air du taxi de Ducharme, de Saint-Gabriel. J'ai une bonne vue.

AUSSITOT, Robert eut l'intuition que son cousin s'y trouvait, et communiqua son impression à Baril, qui, espérant qu'il avait raison, s'adressa au chauffeur :

—Si vous doublez cette voiture, je vous paierai largement.

—J'vas essayer, répondit le garagiste, pressant l'accélérateur.

IL était à une cinquantaine de pieds du taxi, et Robert avait cru reconnaître son cousin, qui avait tourné la tête. Une minute de plus et la première voiture serait dépassée, lorsqu'une charrette de foin, sortant d'un champ, s'engagea imprudemment sur la route. Afin d'éviter de la frapper, le chauffeur donna un rapide tour de volant, qui fit dévier son auto sur le penchant d'un fossé, sans capoter, heureusement. Mais ce fut avec un long regard qu'on put la remettre sur le chemin, et l'on perdit tout espoir de rejoindre à temps le taxi et Jouvert. Arrivé en face de la demeure du défunt, le garagiste dit :

—J'métais pas trompé. C'est ben le taxi de Ducharme que vous voyez là.

— Monsieur Baril, déclara Robert, si ce char-là est par reparti tout de suite, c'est qu'il attend Florent, qui se fiche pas mal de son oncle, et se sauvera immédiatement avec les billets de banque, après les avoir déterrés, sans rester pour les funérailles. J'suis certain qu'il est déjà dans la cave en train de creuser, si même c'est pas déjà fait. J'vous remercie ben des fois de vot' service, en attendant mieux.

— Je vous accompagne, Mortureux.

— Et moi aussi, ajouta Monique.

— Mademoiselle Baril, vous êtes ben aimable, mais vous feriez mieux de pas bouger d'icitte. Mon cousin est un homme décidé, et y a pas de risque à prendre avec lui.

— C'est vrai, souligna le père. Sois patiente, Monique, nous reviendrons bientôt.

— Bonne chance, répondit-elle, à l'un et l'autre, mais appesantissant ses prunelles lumineuses sur Robert avec un large sourire.

FRANCHISSANT le seuil de la maison, Robert et son compagnon s'agenouillèrent devant les restes de Champoux, où ils ne virent qu'une vieille femme, puis, laissant la porte ouverte, afin de faire le moindre bruit possible, descendirent l'escalier de la cave à pas feutrés. Jouvert achevait de bourrer ses poches avec les billets de banque contenus dans le coffret de fer-blanc. Robert l'interpella sarcastiquement:

— Sii tu m'avais attendu Florent, je t'aurais aidé à creuser. Tu dois être fatigué.

Et, prenant un ton autoritaire, il ajouta:

— T'oublies que l'oncle Champoux nous a légué, l'argent à parts égales. T'es rien qu'une canaille. Mets les billets sur le baril et comptons. Tu mériterais que je garde tout pour moé, mais j'suis un honnête homme.

POUR toute réponse, Florent, avec un éclair dans ses yeux mauvais, sortit un revolver de sa poche et, le pointant sur les deux hommes, accentua d'une voix cinglante:

— Haut les mains et, si vous faites un geste, je tire.

TENANT l'arme braquée sur eux, il gagna l'escalier, qu'il se mit à monter à reculons. A la dernière marche, il poussa un cri, et tomba jusqu'au pied. Robert et Baril se jetèrent sur lui et le désarmèrent. Monique, laissée dans la voiture, tenait les yeux fixés sur la maison, piquée par une curiosité toute féminine. Que se passait-il à l'intérieur? Cette pensée l'intriguait. N'y tenant plus, au risque de déplaire à son père, elle quitta l'automobile et pénétra dans la demeure.

PASSANT près de la porte de la cave, des éclats de voix frappèrent ses oreilles. C'était au moment où Jouvert menaçait de faire feu. Effrayée du danger auquel étaient exposés son père et Mortureux, elle avança vers l'entrée de la cave et aperçut Jouvert, armé, commençant de gravir l'escalier à reculons. Très pâle, mais surmontant sa peur, elle s'effaça presque entièrement derrière la porte, tout en continuant de regarder Jouvert.

Lorsqu'il fut à la portée de son bras, elle se démasqua, et lui donna une forte poussée dans le dos. Le voyant maîtrisé, elle descendit et narra en peu de mots ce qui s'était passé.

— Tu es merveilleuse, merci! s'exclama son père, l'embrassant avec effusion.

ROBERT se taisait, ne sachant pas trop comment s'exprimer, mais il attachait sur Monique ses prunelles pleines de ravissement.

— Eh! bien, monsieur Mortureux, fit-elle en riant, vous ne me remerciez pas, vous aussi, comme mon père.

— Qu'attendez-vous? dit ce dernier, d'un timbre joyeux. Embrassez-la. Ne craignez pas: elle ne vous mordra point.

— C'est trop d'honneur, et vous me faites ben plaisir, répondit Robert, baisant les lèvres attirantes.

DURANT ce temps, le coquin, que Robert avait forcé de lui remettre les billets de banque, attendait sa part, sans desserrer les dents. Le partage terminé, Robert l'apostropha:

— J'sais que t'as hâte de ficher le camp et que t'as pas assez de coeur pour assister à l'enterrement. J'pourrais te livrer à la police, mais j'en ferai rien. Quand la maison et la terre seront vendues, j'te ferai parvenir la moitié du montant. Mais j'veux pas que tu te mêles de l'affaire, parce que t'es une crapule. Va-t'en et que j'te revoie plus.

FLORENT Jouvert disparut en clopinant et le visage tuméfié, à la suite de sa chute. Robert manifesta sa gratitude à monsieur Baril et sa fille, et les invita à dîner avec lui dans un hôtel fashionable de Montréal, à son retour des funérailles. Il était entré en possession d'un trésor mais, comme il le lui dit, six mois plus tard, le plus précieux était Monique, qui lui donna sa main avec bonheur.

FIN

FIANÇAILLES PAR CORRESPONDANCE

J'ARRIVAI au bureau assez tôt, vendredi matin. Laurent Vinette allait être en retard, et je savais que je serais occupé à répondre à ses appels, aussi bien qu'aux miens. Son bureau était d'une propreté immaculée, comme toujours. Le mien était dans un désordre absolu. Je commençai à nettoyer un peu. Alice allait arriver bientôt.

ALICE avait fonction de double secrétaire. Elle travaillait pour Laurent et moi. Il était facile pour elle de travailler pour Laurent, comme il gardait tout en ordre pour elle. Il n'y avait jamais un papier superflu sur son bureau, et tout était placé dans des chemises propres et indexées. La chemise des "Réponses à venir" était la seule sur son bureau. Il l'avait sortie pour qu'Alice la parcoure, et attache les réponses aux lettres qu'il avait écrites.

Christopher KING
Spécial à la "Patrie" par

ALICE semblait ressentir un orgueil particulier à aider Laurent. Et ce n'était pas seulement à cause de sa propreté. Je me demandai s'il l'avait jamais invitée à sortir avec lui. J'en doutais. Si Laurent faisait une proposition à Alice, ce serait probablement par lettre enregistrée, lui disant qu'il avait gagné une maison dans un concours, et lui demandant si elle considérerait de l'épouser.

CES CONCOURS auxquels il participait affolaient tout le monde dans le bureau. Il nous embêtait continuellement pour qu'on lui garde les dessus de boîtes et les coupons. En autant que je pouvais m'en souvenir, il avait toujours participé à tous les concours qui survenaient. Le seul prix qu'il avait gagné était un fer électrique. Il le garda sur son bureau pendant deux semaines, se demandant qu'en faire. Il le donna finalement à Alice, comme cadeau de Pâques. Il rougit en le faisant, mais je remarquai qu'Alice fut encore plus empressée auprès de lui après Pâques.

COMME je finissais de trier mes papiers, un grand type entra dans le bureau. Il cherchait un Monsieur Laurent Vinette. Je lui dis que Laurent n'arriverait que plus tard. Il partit comme le téléphone sonnait. C'était Alice.

—Je vais être environ une heure en retard, Richard. Je me demande si vous m'aideriez avec le courrier de Laurent? Placez simplement les réponses à ses lettres dans la chemise "Réponses à venir", sur son bureau. Je les trierai en arrivant.

JE DIS à Alice qu'il me ferait plaisir de l'aider. Le courrier était arrivé pendant que j'étais au téléphone. Je séparai les lettres de Laurent; il y avait plusieurs réponses. J'ouvris la chemise sur le bureau de Laurent, puis me rassis subitement; la lettre du dessus n'était pas une lettre du tout, mais une simple feuille de papier sur laquelle était écrit:

—Alice, je vous aime. Voulez-vous m'épouser?

JE LAISSAI les lettres sur son bureau. Je replaçai la proposition dans la chemise. Il faudrait que je prétende auprès d'Alice que j'avais été trop occupé pour trier les lettres. Quand elle arriva, j'avais suffisamment sali mon bureau ,et je paraissais plus affairé que l'acteur jouant le rôle d'un grand homme d'affaires dans un film. Je lui dis que je n'avais pu placer les lettres de Laurent dans sa chemise. Elle sourit, comme si elle était aussi heureuse que je n'aie pas profané les choses du cher homme en les touchant. Je ne pus la regarder ouvrir la chemise, mais j'entendis son exclamation de surprise. Le téléphone sonnait, et je répondis. C'était Laurent.

—Oh, c'est toi, Richard. Alice est-elle là?

—Oui. Veux-tu lui parler?

—Non. Je vais te parler. Je descends au bureau ce matin. Je devrais être là dans quinze minutes. Comment est Alice?

—Très bien. Elle vient d'arriver elle-même. Elle commence à placer tes lettres dans ta chemise.

IL REFERMA l'appareil en poussant un faible soupir. Je regardai Alice qui se maquillait. Elle paraissait revenue de sa surprise.

—Laurent va venir. Il va être ici dans quinze minutes.

Elle parut étonnée:

—Il ne voulait pas me parler? Oh! ça ne fait rien, s'il arrive bientôt.



"La réponse à cette lettre est affirmative, M. Vinette", dit Alice en riant...

NOUS ESSAYAMES d'attendre patiemment. Je continuai à m'amuser avec mes papiers. Elle continua à arranger tout ce qui se trouvait sur le bureau de Laurent. Elle bougea la chemise au moins 50 fois. J'allai boire de l'eau deux fois. Elle-même, trois fois. Nous sautâmes quand nous entendîmes quelqu'un monter l'escalier. C'était le grand type, encore une fois. Je lui dis d'attendre dans l'autre bureau, que Laurent allait arriver dans un instant. Je ne voulais pas qu'il voit Laurent avant Alice. Il y eut d'autres pas dans l'escalier.

LAURENT entra comme le jeune collégien qui pénètre dans le bureau du recteur. Il salua Alice et moi, et s'assit à son bureau. Alice lui tourna le dos, et alla boire de l'eau encore une fois. Il ouvrit sa chemise, et, en dix secondes, apprit mon truc de salir un bureau. Je savais que je devrais partir, mai je ne le pouvais pas. Je me disais qu'un homme qui faisait une demande en mariage par lettre méritait un auditoire comme punition. Il regarda finalement Alice et se gratta la gorge:

—Est-ce que toutes les réponses sont ici, Alice?

—Toutes, sauf une.

—Oh! où est-elle?

Elle se tourna:

—C'est moi qui l'ai.

—Ecoutez, dis-je, il y a quelqu'un dans l'autre bureau qui attend de voir Laurent. Alors, terminons-en avec cette histoire de réponse. J'ai regardé dans la chemise avant l'arrivée d'Alice, alors vous pouvez parler librement.

ILS COMMENCERENT tous deux à parler, et s'arrêtèrent. Alice laissa la fontaine et s'approcha du bureau de Laurent. Il se leva.

—La réponse à cette lettre est affirmative, M. Vinette, dit Alice en riant.

ELLE COURUT vers lui. Je crus que c'était le bon moment de faire entrer l'autre type, mais Alice dit non. Laurent et elle commencèrent à discuter la date de leur mariage, où ils iraient en voyage de noce, où ils habiteraient. Ceci se continua pendant cinq minutes. J'entrai dans l'autre bureau, offris une cigarette à l'homme qui attendait, et essayai d'expliquer le retard. Quand il entendit que Laurent venait de se fiancer, il se leva d'un bond et courant dans l'autre bureau. Je le suivis.

—M. Vinette! J'apprends que vous êtes fiancé! Félicitations! Vous serez heureux d'apprendre que vous avez gagné une maison préfabriquée dans notre concours, et que nous l'installerons où vous le voudrez. La réponse que vous nous avez envoyée était la seule exacte!

Dimanche prochain :
"Scandale de petite ville"

Croisières dans la province de Québec

(Suite)

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Nick KEBEDGY

BIEN que la province abonde en lacs navigables, la plupart de ceux-ci sont trop petits ou n'ont pas suffisamment de centres de ravitaillement pour permettre autre chose que des excursions de fins de semaine ou de petites randonnées d'exploration. Voilà pourquoi les yachtsmen habitant à l'année au bord d'un lac du Nord ou des Cantons de l'Est sont assez rares; ceux qui vivent auprès de ces lacs se contentent généralement de faire de la promenade ou de la course dans des voiliers relativement petites, plus faciles à entretenir lorsqu'on est loin des fournisseurs spécialisés en articles de marine.

IL n'en va pas de même cependant dans la vallée du St-Laurent qui, avec ses lacs et ses grandes rivières tributaires comme l'Outaouais, le Richelieu et le Saguenay, présente un territoire de croisière extrêmement intéressant et varié, offrant même à ceux qui disposent d'assez de temps la possibilité, toujours attrayante, de pousser une pointe jusqu'à la mer par la Gaspésie ou jusqu'aux Grands Lacs. Rien d'étonnant, par conséquent, à ce que la grande majorité des yachtsmen du Québec tiennent leurs bateaux mouillés dans les nombreux ports et anses qui abondent sur les rives du St-Laurent et de ses tributaires.

CHAQUE ANNEE voit un nombre toujours plus grand de voiliers construits, lancés et armés dans le but presque exclusif d'entreprendre quelques croisières plus ou moins longues dans ces eaux, de vivre à bord pendant quelque temps ou de passer ses vacances en explorant des rives nouvelles. Ayant déjà brossé, dans ces colonnes, un tableau général de ce que sont les courses à voile, il est normal que nous nous occupions un peu des très nombreux yachtsmen que l'on surnomme en France les "plaisanciers" (par opposition aux "régatiers") et que nous examinions ensemble quelques-uns des nombreux problèmes qui se posent lorsqu'on veut faire une croisière dans de bonnes conditions.

LE BATEAU

ALORS qu'en course l'amateur de voile est toujours prêt à accepter un certain inconfort, des positions et des efforts parfois assez fatigants, l'amateur de croisière lui, s'en va sur l'eau non pas seulement pour faire du sport, mais aussi pour se donner un peu de bon temps, se reposer ou vivre avec sa famille ou ses amis dans des conditions aussi agréables que possible.

LE BATEAU de croisière devra donc, même s'il n'est pas aussi rapide qu'un voilier de course, pouvoir se déplacer assez facilement sans qu'on soit obligé de recourir continuellement à un moteur auxiliaire. (Ceux qui aiment se déplacer rapidement et marcher au moteur à la journée longue s'achètent des "cruisers" et non des voiliers!) Si vous vous proposez d'aller assez loin de votre port d'attache ou que vous ayiez à vaincre des courants contraires assez forts, ou encore qu'il vous faille passer par des canaux, un moteur sera évidemment sinon indispensable, du moins fort utile.

SI VOTRE BATEAU est assez léger (il alourdit rapidement lorsque vous y entassez tout votre matériel et tous vos passagers!), vous pouvez vous contenter d'un moteur hors-bord comme il s'en construit d'excellents aujourd'hui. Mais dans ce cas ne croyez pas qu'il vous faille nécessairement le modèle le plus puissant! Pour un voilier de 16 à 24 pieds, même chargé, un moteur de 3 à 5 c.v. sera amplement suffisant et représentera en même temps un minimum de poids et d'encombrement. Veillez cependant à ce que le réservoir d'essence soit assez grand pour vous permettre au moins une heure de marche, car rien n'est plus désagréable que d'avoir à faire le plein au moment où l'on doit lutter contre des vagues ou des courants contraires!

POUR un bateau plus grand, ou très lourd; un moteur plus puissant sera préférable, mais dans ce cas il sera plus avantageux de l'avoir installé à demeure dans le bateau. Vous devrez alors prévoir également plus d'espace pour le carburant, les outils et les pièces de rechange, car les fantaisies d'un gros moteur, même relativement neuf, demandent toujours plus de matériel et plus de travail pour en venir à bout que le démontage d'un petit modèle, qu'on peut d'ailleurs toujours porter à la main chez le premier mécanicien venu. Si votre bateau est lourd et peu voilé, essayez de vous procurer un foc plus grand (à défaut d'une grande voile qui dépend de la hauteur du mât) ou un spinnaker pour les jours où le vent sera favorable, c'est-à-dire soufflant du quart arrière.

LORSQU'ON est chargé de provisions et d'équipement, on peut porter sans danger passablement plus de toile que lorsque la coque est quasi-vide et qu'il y a peu de ballast, mais à une condition, c'est de charger le plus possible le bas de la coque, et non d'entasser sur ou sous le pont toutes sortes d'objets hétéroclites! Ce qui précède s'applique évidemment surtout aux dériveurs peu lestés, car les voiliers à quille profonde ont déjà tellement de contre-poids en dessous de la ligne de flottaison que la manière dont on effectue leur chargement importe beaucoup moins.

LA CABINE

BIEN qu'une cabine assez spacieuse puisse souvent être aménagée aussi confortablement qu'une maison d'été, il n'est pas nécessaire, surtout pour de petites croisières, d'avoir la "hauteur debout" pour être heureux.

CETTE hauteur de 6 pieds, ou plus, que tant de gens recherchent dans une cabine, implique nécessairement un assez gros bateau, avec un tirant d'eau de plusieurs pieds, donc ne permettant pas la navigation en eau peu profonde ou trop près des côtes. Or lorsque vous partez en croisière, surtout sur le St-Laurent et ses tributaires, vous aimez bien pouvoir sortir du chenal des gros bateaux, vous ravitailler chez les fermiers, vous approcher des plages ou des jolis coins, échouer votre bateau sur la rive s'il y a une réparation plutôt que de dépendre d'un port équipé pour le radoub, en un mot vous n'avez nullement besoin du tirant d'eau d'un paquebot!



Fig. 2: Sloop de course-croisière de 28 pieds, offrant tout le confort désirable. (Photo Rudder)

UNE cabine où l'on peut être confortablement assis, quitte à se baisser pour circuler est facilement aménageable sur presque n'importe quel voilier. Plus le bateau est petit, plus la hauteur de la cabine diminue, et plus la circulation à l'intérieur tend à se faire non sur les pieds, mais sur les genoux, à quatre pattes! A ce moment-là, la croisière ressemble w du camping, mais pour ceux qui sont habitués à dormir sous la tente, une cabine, même aiguë, semble un palace malgré le fait qu'on s'y transforme souvent en quadrupède ou en serpent rampant!

S'IL n'y a pas assez d'espace pour des armoires et des tiroirs, toujours utiles, il faudra en tous cas prévoir des étagères à rebord, pour les menus objets courants... Il n'est pas pratique, en effet, d'être obligé d'avoir à fouiller dans un sac chaque fois qu'on veut un chandail, un kodak ou une serviette! Avec quelques étagères, un peu d'espace dans la cale, sous votre plancher, ainsi que sous le pont, en proue et en poupe, vous serez surpris de la grande quantité de matériel que vous pourrez placer à bord. Que ceux qui, enfin, n'ont pas de cabine sur leur bateau, parce que celui-ci est prévu pour la course ou parce que l'aménagement en serait trop compliqué ou trop onéreux ne se croient pas pour autant privés des plaisirs de la croisière!

SANS aller jusqu'à la solution héroïque d'installer une bâche par-dessus la bôme chaque nuit ou à chaque averse, **il est possible de fixer une petite cabine qui couvre les ⅔ ou les ¾ du cockpit, laissant près de la barre et de la grande écoute assez d'espace ouvert pour naviguer. Cet espace seul sera recouvert d'une bâche par mauvais temps.**

CETTE solution a été imaginée par un yachtsman anglais qui en a fait paraitre les plans dans un magazine américain il y a quelques années. Un peu de bâche coupée et cousue selon la forme du cockpit, 3 tubes d'aluminium dont l'un courbé en demi-cercle et servant de support, un petit panneau de bois pour l'avant, et quelques lattes, voilà tout ce qu'il faut. La bâche cousue chez un sellier vous coûte environ une quarantaine de dollars et les accessoires une dizaine de dollars tout au plus, moins encore si vous faites le travail.

AYANT expérimenté ce système depuis plusieurs saisons, je puis vous assurer qu'il est extrêmement satisfaisant et représente certainement la solution idéale **pour faire voile tout en ayant un abri étanche amovible.**

LE MONTAGE et le démontage ne prenant que deux à trois minutes, vous pouvez ainsi très facilement transformer un cockpit ouvert en un gentil petit abri où vos matelas, vos vêtements n'auront rien à craindre de la pluie et des embruns! Votre croisière terminée, il suffit d'un tour de main pour redonner à votre coursier son air dégagé! Seuls restent en place deux ou trois accessoires de dimensions très minimes, donc nullement encombrants. Ceux de nos lecteurs qui voudraient se rendre compte de l'aspect général de cette cabine amovible pourront le faire en examinant les photos parues dans La Patrie en octobre 51, lors du récit que je fis d'une croisière aux Mille-Iles.

L'EQUIPEMENT

COMME c'est dans ce domaine que l'on peut faire le plus d'erreurs, soit en ne prenant pas assez de matériel pour faire face aux nombreux imprévus, soit en se chargeant trop, nous étudierons cette question la semaine prochaine. Entre temps, si vous vous proposez de faire une croisière de fin de saison, inspectez dès maintenant votre bateau, car vos préparatifs de dernière minute ne vous laisseront pas grand temps pour gratter votre coque, remplacer vos cordes usées et ajuster le gréement! Même en vous y prenant un peu d'avance, vous verrez que vous serez prêt juste à temps pour lever l'ancre!

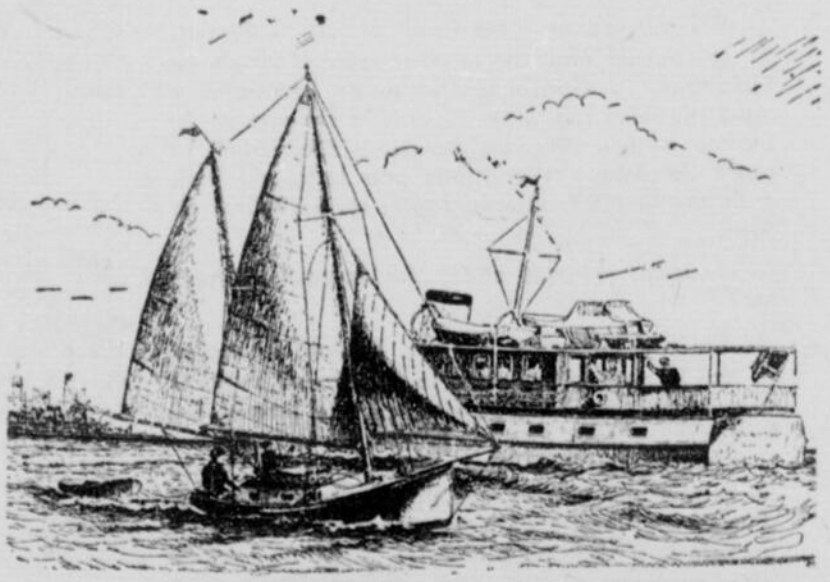


Fig. 3: Type de petit ketch de croisière, à faible tirant d'eau. La cabine n'est pas haute, mais suffit pour du bon sommeil!



Fig. 1: Un mouillage abrité et une grève tranquille, voilà le rêve des "plaisanciers"! (Photo Rudder)

Le trésor de la Santé

par le Dr. C.-A. DEAN

Le service d'hygiène

UN bureau local d'hygiène est encore ce qu'il y a de mieux pour protéger la santé de chacun. Aux Etats-Unis, il y a environ 40,000,000 de personnes qui vivent dans des régions où il existe des bureaux de ce genre. Ces bureaux s'occupent des maladies contagieuses. Ils surveillent l'application des règlements locaux d'hygiène. Ils ont des cliniques de santé pour les enfants et pour les femmes enceintes. Leurs laboratoires font des examens de l'eau, du lait, des aliments, etc. Ils s'intéressent d'une façon particulière à certaines maladies comme la tuberculose, le cancer, les maladies du coeur, etc. Enfin, ils se livrent à une propagande de tous les jours en faveur des pratiques d'hygiène.

Q. — Notre bébé a le palais fendu. Après avoir été opéré, croyez-vous qu'il pourra parler parfaitement? Une opération sera-t-elle suffisante ou s'il en faudra plusieurs?

R. — Le nombre d'opération nécessaires dépend de l'importance de la difformité. L'opération doit être faite le plus tôt possible après la naissance. Si l'opération réussit, l'enfant doit pouvoir parler normalement. Si l'opération est retardée, l'enfant peut acquérir certaines habitudes qui pourront être difficiles à changer.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "La valeur des tests", paraîtra dans la "Patrie" quotidienne de mardi, 2 septembre.

L'AFFICHE

BERLIN. — Un chef de la police berlinoise (ouest) avait fait poser une grande affiche signalant de nombreux vols de vélo, dans un parc installé devant le commissariat. Un jour plus tard, **l'affiche et son panneau avaient disparu.**

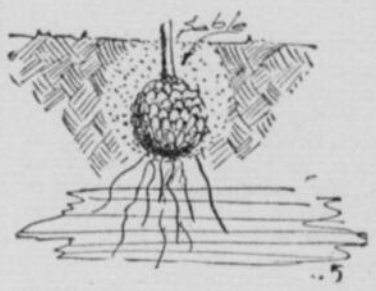
LIS DE LA MADONE

LILIUM CANDIDUM

Ecrit spécialement pour la "Patrie", par Wilfrid MELOCHE, horticulteur au Jardin Botanique de Montréal.

LE LIS DE LA MADONE est connu sous une foule d'autres noms populaires. On l'appelle: lis commun, lis candide, lis blanc, lis St-Joseph, lis de l'Annonciation, lis Bourbon, lis St-Gabriel, lis de la Vierge, lis St-Antoine. Vouloir retracer l'origine de tous ces noms, constitue un travail de recherches quasi impossible. Sans doute que la plupart de ces appellations trouvent leur origine dans les pays les plus divers où le lis est cultivé et où il croit naturellement puisque dans plusieurs pays il est échappé de culture.

CHEZ nous le lis de la Madone est peu cultivé. En Europe, il est généralisé. Il croit même échappé de culture un peu partout.



DE toutes les plantes connues et cultivées le lis de la Madone compte certainement au nombre des plus universellement connues et des plus anciennes. C'est le plus ancien de tous les lis en culture non seulement en Europe mais probablement dans le monde entier. Il était connu et cultivé bien avant l'ère chrétienne à tel point qu'on ne connait pas son pays d'origine. Henry Correvon dans son livre "Plantes et Santé" (1917) décrit le lis comme la plus suave des plantes de nos parterres. "Il est le roy des fleurs dont la rose est la reine".

ON dit qu'il est originaire d'Orient sans plus de précisions. Nous savons qu'il n'était ni connu ni cultivé en Palestine au temps de Notre-Seigneur. L'Evangile nous rapporte cette parabole de Jésus où Celui-ci déclare "Considérez les lis des champs, je vous assure que Salomon dans toute sa plendeur n'a jamais été vêtu comme l'un d'eux". Il est admis aujourd'hui que ce lis dont parle l'Evangile désignait une autre plante, plus exactement l'**Anemone coronaria.**

DANS un volume datant de l'année 1719 intitulé: "Histoire des plantes de l'Europe et des plus usitées qui viennent d'Asie, d'Afrique et d'Amérique on mentionne le lis commun. L'auteur au paragraphe de la description déclare: "Cette plante si connue partout n'a pas besoin de description".

DANS le dictionnaire universel de Matière Médicale écrit par F. V. Mérat et A. J. De Lens en 1832, nous lisons: "Le Lilium candidum, L. lis, lis blanc, lis vulgaire est dans tous les jardins. C'est le Soucan des Arabes, d'où est venu le nom de Suzanne, qui signifie blancheur et pureté et probablement celui de Saranna des habitants du nord de l'Asie".

PROPRIETES MEDICALES:

LE LIS de la Madone était cultivé non seulement pour la beauté de ses fleurs mais le plus souvent pour les propriétés médicinales qu'on lui attribuait. Toutes les parties de la plante; bulbe, tige, feuilles et fleurs avaient quelque propriété. Ainsi dans le volume "Histoire des Plantes de l'Europe, etc..." 1719, cité plus haut, l'auteur écrit: "Les feuilles enduites sont bonnes aux morsures des serpents et bouillies aux brûlures: la racine cuite sous les cendres et broyée avec vinaigre, guérit les brûlures, nettoie les cicatrices et ulcères; broyée avec miel elle est bonne aux dislocations, elle nettoie la peau, en ôte les rides, et fait passer la gratelle".

DANS le dictionnaire des Jardiniers de Philippe Miller publié en 1789, nous trouvons les notes suivantes: "Les racines, les feuilles et les fleurs du lis commun sont d'usage en Médecine; on emploie souvent ses racines pour adoucir, murir et faire suppurer les tumeurs dures. L'eau distillée de ses feuilles est d'un grand usage dans les maladies du poumon. Elle est ajoutée aux juleps et potions anodines, à la dose de 4 à 6 onces, dans les douleurs néphrétiques, la pleurésie, et toutes les inflammations internes". Mathiole dit que l'eau distillée de ces fleurs est bonne pour les femmes qui ont une couche pénible.

DES 1828, nous trouvons dans le dictionnaire des drogues, publié cette année-là, que l'eau distillée des fleurs n'est plus employée. Les auteurs écrivent qu'autrefois elle passait pour antispasmodique.

ET pour citer encore le Dictionnaire universel de matière médicale nous lisons les informations suivantes au sujet de l'emploi des lis communs. "L'oignon de la plante, cuit, est visqueux, pulpeux, doux, sucré, et forme un aliment pour quelques peuplades. En Europe on l'emploie populairement comme émollient maturatif, après l'avoir fait cuire sous la cendre ou à une longue ébullition dans l'eau ou le lait. On prépare avec les pétales du lis, dont on connait l'odeur suave, étant frais, une huile par macération dans celle d'amandes douces ou d'olives, qui est employée comme adoucissante, surtout pour les maux d'oreilles, en injection et qui ne parait avoir d'autres propriétés que celles de l'huile employée. Elle entre dans les emplâtres de mucilage et de grenouille de l'ancien Codex".

L'AUTEUR affirme que "l'odeur du lis est si forte qu'elle incommode beaucoup ceux qui la respirent dans une chambre fermée". Il cite Murray qui rapporte même plusieurs exemples de mort produite par cette cause (Appar. médic. V, 8). Les parfumeurs recueillent, au moyen de procédés particuliers, cette odeur si agréable et la conservent dans des pommades, des essences, etc . . . On en prépare une eau distillée, qui a été prônée contre la toux.

D. Guiheneuf dans son traité des plantes bulbeuses, publié à Paris en 1895, ne fait mention d'aucune des propriétés médicinales du lis, décrites par les nombreux auteurs que nous venons de lire. Il écrit cependant: "Les pétales conservés dans l'alcool sont réputés pour guérir les coupures".

HENRY Correvon que nous avons déjà lu, cite dans son volume intitulé "Plantes et Santé" (1917) les mêmes propriétés thérapeutiques des plus anciens. Ces formules sont peut-être un peu différentes. Lisons plutôt: "Ses bulbes bouillis dans l'eau ou dans le lait, ou bien cuits sous la cendre et mélangés à du saindoux, sont émollients et maturatifs pour les furoncles, les engelures et les plaies enflammées. Dans les campagnes, dit-il, on se sert des pétales de la fleur, infusée dans de l'huile ou dans de l'esprit-de-vin, pour en faire un colyre ou guérir les plaies. Macérés dans de l'huile d'olive ces pétales sont un remède contre les brûlures, les maux d'oreilles et les gerçures de la peau".

AUJOURD'HUI le lis de la Madone ne figure plus sur la liste des plantes médicinales. Il est peut-être encore utilisé dans les campagnes en Europe où il compte parmi les plantes de la thérapeutique familiale.

CULTURE

LA CULTURE du lis de la Madone chez nous n'a rien de mystérieux ou de compliqué. Il s'agit tout simplement d'observer un ou deux points: à savoir, plantation peu profonde des bulbes et protection durant l'hiver.

SOL

LE LIS de la Madone pousse bien dans n'importe quelle bonne terre de jardin pourvu qu'elle s'égoutte facilement. Un bon mélange de sol pour le lis est celui qui renferme du sable et du terreau de feuille, et dont les réactions sont plutôt alcalines; cependant le sol doit pouvoir conserver assez d'humidité. Ce lis préfère avoir la tête au soleil et le pied à l'ombre. Pour cette raison on peut l'utiliser dans la platebande de fleurs vivaces, ou encore en mélange avec des fleurs annuelles ou près des arbustes de petite taille.

PLANTATION

ON doit planter les bulbes vers la fin du mois d'août ou au début de septembre. Les bulbes sont recouverts d'un pouce de terre tout au plus. Les feuilles qui apparaissent en automne sont persistantes, c'est-à-dire qu'elles se conservent tout l'hiver. Une fois la colonie de Lis de la Madone bien établie, il faut éviter de la déranger ou de la transplanter. Il est très recommandable de placer les bulbes sur un lit de sable et même de combler le trou avec du sable; ceci assure un égouttement parfait autour du bulbe. Fig I.

PROTECTION

LE LIS de la Madone a besoin d'une certaine protection pour l'hiver. A cause de ses feuilles persistantes il faut rejeter l'emploi de paillis composés de feuilles, de paille ou autres matériaux susceptibles d'endommager le feuillage. Les branches de conifères, et particulièrement celles du Pin conviennent mieux. Elles retiennent la neige qui constitue la meilleure protection.

DANS LE COMTE ANGLAIS DE BERKSHIRE

HUNGERFORD, paradis des pêcheurs à la ligne et LAMBOURN, centre d'entraînement des PUR-SANG

Spécial à la "Patrie" par Elisabeth RICHMOND

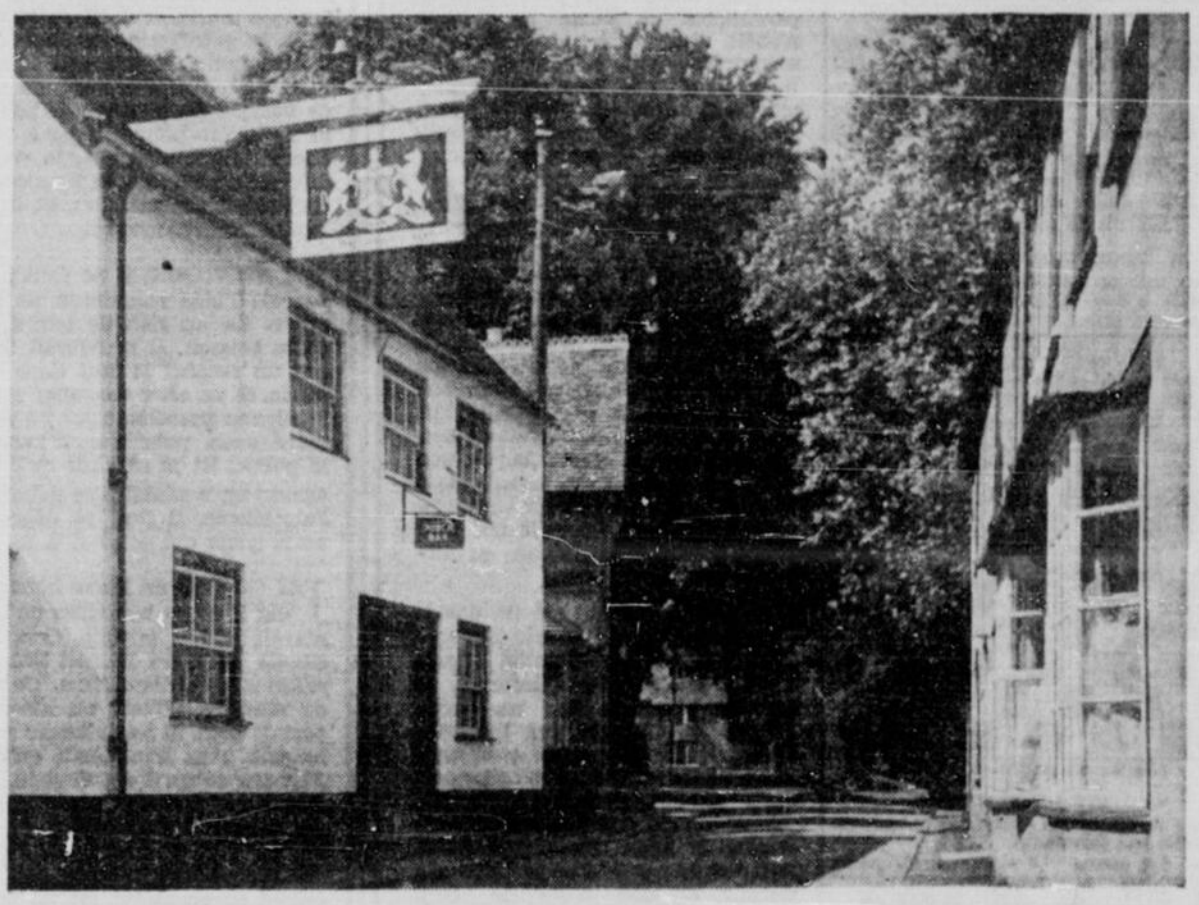
LONDRES. — Hungerford, dans le comté anglais de Berkshire, est célèbre depuis longtemps parmi les pêcheurs à la ligne. En 1366, Jean de Gand, duc de Lancastre, fils d'Edouard III, lui accordait une charte de pêche qui concédait certains privilèges aux bourgeois de la ville. Ses spécialités sont l'écrevisse et la truite qui se pêchent dans la rivière Kennet et le Dun, petit ruisseau clair qui traverse la ville. La Ferme de truites du Berkshire, où l'on élève des alevins à l'intention de maints cours d'eau et lacs d'Angleterre, se trouve à environ un mille de la ville.

LE manoir d'Hungerford est maintenant détenu par le "Constable" et les administrateurs, au nom des citoyens, dont les maisons s'élèvent sur des emplacements occupés par des maisons au temps de Jean de Gand. Ces 99 citoyens sont les "Bourgeois" qui élisent leur "Constable" et conservent d'anciens privilèges tels que les droits de pêche et de chasse au canard, au cours d'une cérémonie annuelle hors de l'ordinaire appelée "Hocktide Festival", et qui se tient le deuxième mardi après Pâques.

LA cérémonie s'ouvre au son de la corne entre huit et neuf heures du matin. La ville conserve la corne que Jean de Gand donna à la commune à cette fin; mais celle dont on se sert maintenant remonte à 1634. Les "Bourgeois" sont convoqués à la Cour par le crieur public; l'appel nominal a lieu en face de la mairie et les absents sont condamnés à une amende d'un penny. Outre le "Constable", on élit d'autres dignitaires, notamment deux qui portent le titre de "Tuttimen".

LES "Tuttimen" sont les "Star Turns" du jour. Chacun porte un long bâton noir décoré de fleurs printanières, de rubans bleus et d'une orange. Ils ont pour mission de percevoir un penny de chaque personne dans chaque maison, d'embrasser l'épouse des "Bourgeois" et de leur donner des oranges. On distribue également des oranges aux enfants. Les oranges jouent un rôle dans cette cérémonie, sans doute parce que Guillaume d'Orange, prince hollandais qui devint Guillaume III, rendit visite à Hungerford en 1688. Après le déjeuner de la Cour, au cours duquel on boit "l'ancien punch Plantagenet", deux "Bourgeois", habillés en forgerons, "ferrent les poulains", c'est-à-dire plantent des clous dans le talon des chaussures de ceux qui assistent au déjeuner pour la première fois.

IL existe un curieux échalier croulant à l'extérieur de l'église d'Hungerford, un des rares de ce genre qui restent en Angleterre. Il se compose de cinq barres: quand on pousse celle du haut, les autres tombent, puis reviennent en place au moyen de pesées.



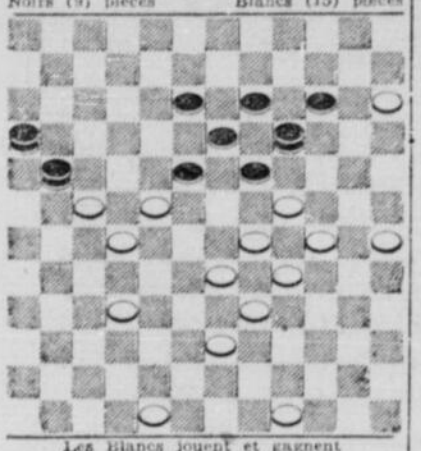
Une rue tranquille de la petite ville de Lambourn.

L'ANCIENNE petite ville de Lambourn est située à quelques milles d'Hungerford. Elle est entourée des terres hautes, vastes et herbeuses, des Coteaux de Lambourn, qui constituent un excellent terrain d'entrainement pour les chevaux de course. Une des arches en pierre de la vieille église de Lambourn est sculptée de motifs évoquant la passion des gens de la région pour la chasse, la course et la pêche, ainsi que le travail de l'éleveur de moutons.

Le DAMIER CANADIEN par Jean Sacas

PROBLEME CANADIEN
Par **LOUIS GIROUX**, Ottawa
Dédié à E.-S. Mousseau, Ottawa.

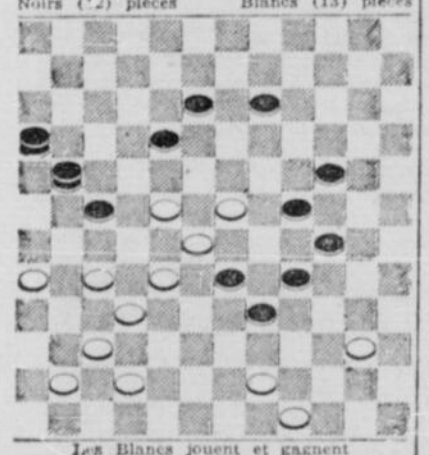
Noirs (9) pièces — Blancs (15) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **H.-GERIN-LAJOIE**, Montréal
Dédié à Gérard Beauchamp, St-Jérôme.

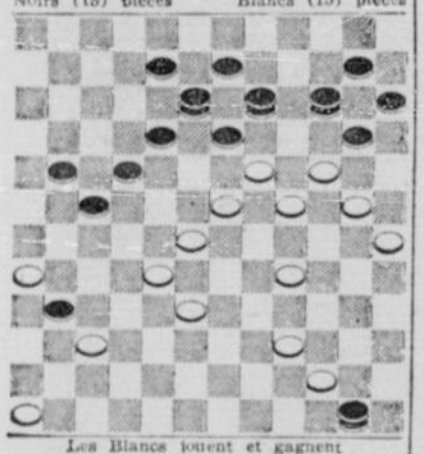
Noirs (12) pièces — Blancs (13) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **HENRI TRANQUILLE**, Montréal
Dédié à René-A. Charette, Hull, P.Q.

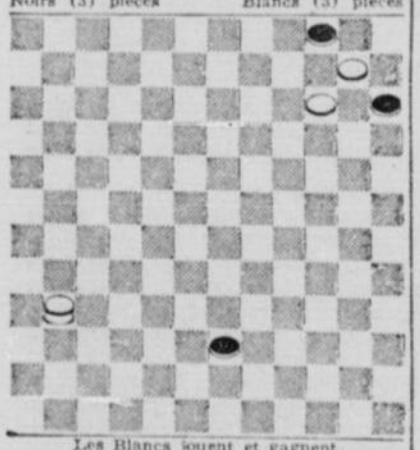
Noirs (15) pièces — Blancs (15) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

FIN DE PARTIE
Par **A. CHAPUT**, Champion d'Amérique
Dédié aux Débutants.

Noirs (3) pièces — Blancs (3) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Par **ARTHUR POIRIER**, Verdun.

Blancs: 63—58; 34—28; 46—40; 41—65; 70—1; 66—18; 18—5; 5—12; 12—61 gag.
Noirs: 32—56; 23—45; 35—48; 41—63; 45—60; 5—16; 16—23; 23—29.

Problème canadien — Par Gérard Lefebvre, Montréal.

Blancs: 27—21; 39—34; 50—44; 44—11; 38—25; 29—53 gag.
Noirs: 14—40; 40—27; 6—35; 4—41; 19—47.

Problème canadien — Par H. Gérin-Lajoie, Montréal.

Blancs: 46—39; [illegible]—36; 65—60; 39—33; 66—60; 60—58; [illegible]; 49—44; 37—31; 31—9; 43—58 gag.
Noirs: 68—35; 29—42; 54—65; 27—61; 67—59; 62—52; 42—40; 35—70; 70—37; 2—15.

Coup de partie — Par Patrick Lapierre, Montréal.

Blancs: 31—25; 34—48; 47—41; 65—60; 64—59; 36—34; 46—11; 51—45; 44—9; 49—44; 44—37; 50—6 gag.
Noirs: 20—31; 42—66; 35—48; 66—53; 53—64; 27—40; 33—50; 64—38; 16—5; 15—2; 31—44.

Suite de la 19e page de

RÉFLEXIONS

lui qui doit d'abord établir le contact avec diplomatie de façon que rien avoué mais que c'est l'autre qui a tout deviné, et se laisser deviner c'est se faire comprendre. le patient ait l'impression qu'il n'a Aussitôt la confiance est établie.

ET cette façon habile de reconstituer lui-même le cas du patient est très importante pour le praticien qui déterminera ainsi tout de suite que "ce cas" est bien compatible avec sa science et sa spécialité. S'il est dans l'atmosphère et s'il continue à dérouler de lui-même le film de l'histoire du patient il sera assuré qu'il pourra commencer à agir, mais seulement à cette condition, autrement c'est peine perdue et le remède peut être pire que le mal. De plus, les mauvais résultats ou leur nullité établissent très vite une fâcheuse réputation et l'on sait combien un art ou une profession sont vivement décriés, l'individu faisant vite volte-face et généralisant avec prouesses. De là à ce qu'il vous dise qu'il ne tient pas à servir de cobaye, il n'y a qu'un pas.

MAIS pour clore ces réflexions sur l'insomnie opposons-nous aujourd'hui, encore, à la sexualité raisonnée de Freud. Les troubles du sommeil suivent nécessairement toutes les perturbations psychiques et l'être humain n'obéit pas qu'à son instinct sexuel; l'exemple suivant nous délivrera de l'obsession freudienne, obsession dûe, en partie, aux moeurs de son époque. Il s'agit d'un homme d'une quarantaine d'années qui se plaignait de manquer de sommeil par suite d'insomnie quotidienne. Il aurait voulu se coucher normalement vers 10 heures, mais jamais il n'était capable de dormir avant une heure du matin. Et ce qui l'énervait le plus c'est qu'il connaissait la cause l'empêchant de dormir: les portes d'automobiles qui s'ouvrent et se ferment. A part cela aucun autre bruit ne le distrayait de son sommeil, or, il avait la chance d'habiter près de son travail mais la malchance de côtoyer un cinéma et un club de nuit qui faisaient affluer spectateurs et automobiles.

LE remède aurait été de déménager, mais la rareté des appartements et la proximité de son travail le laissaient hésitant. Il préféra remédier par un autre moyen surtout que cet inconvénient ne datait que de trois ans, et qu'auparavant son sommeil était parfait. L'anomalie venait justement du fait que c'était seulement le bruit des portes d'une automobile qui l'empêchait de dormir et non n'importe quel bruit. Il y avait une raison impérieuse et il voulut la connaître et la chasser en se soumettant à une analyse de quelques séances. Le sujet n'était pas malade, mais son tempérament scrupuleux avait subi un choc que sa conscience morale n'avait pu accepter: revenant d'un spectacle, un soir, il s'était fait reconduire chez lui par une dame rencontrée quelques heures auparavant et au moment de la laisser, sur le pas de sa porte, il l'avait embrassée. L'aventure n'avait pas eu de suite, du moins spectaculaire, car la conscience du monsieur n'arrêta pas là le problème. Elle en fit une chaine de remords qui duraient depuis trois ans: le sujet n'avait rien dit à sa femme évidemment et se reprochait une angoissante infidélité, que lui rappelait chaque porte d'automobile arrêtée sous ses fenêtres. La raison de son trouble ne regardait pas la sexualité mais bien la culpabilité, car, sans la rigueur névrotique de la conscience morale, l'aventure n'aurait laissé aucune trace en son âme, c'est-à-dire plus explicitement qu'une conscience bien formée, bien dirigée aurait subi le regret de la faiblesse passagère, le remords de s'être écarté un instant du chemin tracé, mais n'en aurait pas fait un drame. Vivre du passé a peut-être ses charmes mais dans le domaine psychique c'est toujours terriblement néfaste.

Le CAPITAL SANTÉ



COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" PAR LE DR ADRIEN PLOUFFE

Gare aux autres dangers

UN DANGER se trouve souvent sur la route de l'homme qui a cessé de boire après avoir abusé de la boisson pendant plusieurs années: les abus de la table. Voici un solide gaillard qui, pendant deux ans, a bu dix onces d'alcool et, pendant quatre ans, vingt-six onces! Il s'agit de consommation quotidienne, bien entendu. Les Alcooliques Anonymes l'ont entouré et notre alcoolique a cessé de boire. Il ne boit plus du tout. Pour lui, il considère que sa guérison est une sorte de miracle. De fait, c'est un succès inespéré. Cependant, il y a un mais. Notre homme qui ne mangeait guère, au temps où il buvait, est attiré maintenant par les délices de la table. — Vous ne me croirez pas, docteur, mais je mange autant aujourd'hui que je buvais autrefois. A l'âge de trente-cinq ans je fais du ventre! Je ne bois plus, mais je mange, je mange au point que c'en est décourageant! Et je bois une pinte de lait par jour en plus de tout ce que je mange. J'ai toujours faim! Un loup affamé!

EVIDEMMENT, voilà une confidence qui s'explique fort bien. Tant qu'il buvait, notre alcoolique se nourrissait d'alcool, aliment qui donne 100 calories par once. Avec ses 26 onces de whisky, il avait 2600 calories à sa disposition et il n'avait pas d'appétit. On ne doit pas oublier que l'alcool est un aliment, un mauvais aliment si l'on veut mais un aliment, comme l'ont prouvé les expériences de Benedict. Maintenant, guéri de sa maladie, notre rescapé trouve dans le pain, le lait, les céréales, les oeufs, la viande, le poisson, les légumes et les fruits les calories qui lui étaient fournies par l'alcool.

ET IL MANGE trop comme il le reconnait lui-même. Que faire? Il va tout simplement être obligé de mettre un frein à son appétit. Autrement, il se sera guéri d'une maladie pour tomber dans la goinfrerie qui l'acheminera vers une gastrite chronique, une maladie du foie, etc. Il faut absolument que notre ex-alcoolique retrouve le chemin de la modération à table. Il a eu assez de volonté pour cesser de boire. Il faut qu'il ait dorénavant assez de caractère pour résister à la tentation d'abuser des délices qu'il adore! Ne souriez pas, je vous en prie, c'est un autre problème difficile à résoudre. Si les alcooliques sont des malades, les goinfres sont aussi des malades, et ils sont plus nombreux que les alcooliques! Heureusement!

ET SURTOUT, il ne faut pas que notre rescapé de l'alcoolisme ait l'idée saugrenue de boire un peu! Ce serait une faute grave. En un rien de temps, il se vautrerait encore dans l'âbus de la boisson. Il mangerait moins évidemment, mais ce ne serait pas un succès! Il faut donc qu'il mette une sourdine à sa goinfrerie. Il va aller consulter son médecin et il va suivre à la lettre le régime prescrit. Tout ne rentrera pas dans l'ordre immédiatement mais, pourvu qu'il fasse preuve de caractère, il va gagner la partie. Et je suis sûr qu'il est de taille à remporter la victoire. Quand on a réussi à se débarrasser d'une maladie aussi grave que l'alcoolisme, il faut se débrouiller pour résister à la goinfrerie, autre plaie qui conduit à un autre désordre pathologique!

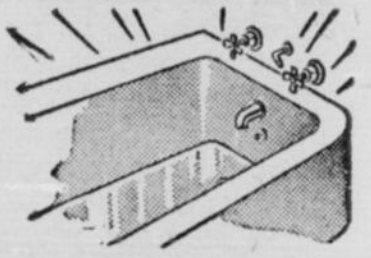
J'AI CONNU un brave homme, il y a quelques années, qui buvait dix à douze bouteilles de bière par jour. Il ne mangeait pas. Il n'avait aucun appétit. Cela se comprend, car une bouteille (12 onces) de bière fournit 300 calories. Il avait donc 3000 à 3600 calories à sa disposition. Ce qui explique qu'il n'avait pas besoin de manger. C'était un alcoolique invétéré. Apparemment, il se portait bien. Il avait bonne mine. Il ne s'enivrait pas. A part son haleine, rien n'indiquait qu'il buvait tant. Je l'ai perdu de vue. J'ignore ce qu'il est devenu. Mais, encore une fois, si l'alcool et toutes les boissons alcooliques sont des aliments qui procurent des calories à l'organisme, on ne saurait considérer l'alcool comme un aliment de choix. De l'avis de Benedict lui-même, c'est un aliment de mauvaise qualité. Un aliment toxique, puisque l'alcool, quand on en abuse, est un poison du système nerveux et du foie.

"Si l'alcool à doses abusives est un poison, comment expliquer que certains individus boivent 26 onces, parfois 40 onces par jour et qu'ils sont encore solides après des années de ces excès? Je l'ignore et personne ne le sait. Certains individus doivent avoir une constitution spéciale qui les blinde en quelque sorte contre les effets toxiques de l'alcool. Des gens deviennent alcooliques en quelques années, en prenant 10 onces d'alcool, tous les jours. Il y a d'autres individus qui ont besoin de 20 onces pour le devenir!

Comment expliquer le cas de cet homme que j'ai connu dans ma jeunesse. Il prenait trois repas plantureux par jour et il mangeait entre les repas. Ce qu'il pouvait engouffrer d'aliments en une journée est inconcevable. Il se portait bien. Il n'eut jamais un malaise d'estomac. Il est mort à l'âge de 75 ans! Il a succombé sous les coups d'une pneumonie. Cet homme était un médecin.

CERTAINS organismes doivent avoir une résistance particulière aux délices de la table et aux excès dans le boire. Mais M. et Mme Toulmonde aurait bien tort de s'imaginer qu'ils sont doués de cette résistance exceptionnelle. Ils ont donc intérêt à pratiquer la sobriété. Car la tempérance dans le boire et le manger est encore et demeurera longtemps la plus saine et la plus bienfaisante des disciplines. Le sens de la mesure à table et devant la bouteille constitue une règle que l'on doit observer, si l'on veut demeurer en santé et jusqu'à un âge avancé. C'est en suivant les principes de l'alimentation rationnelle et les règles d'une modération raisonnable devant Bacchus, que l'on peut entretenir la vie de ses cellules et conserver sa santé en bon état. La théorie du juste milieu renferme un trésor de sagesse. Et c'est parce que l'on s'égare dans les sentiers de l'abus que l'on devient malade. Soyons des modérés, des tempérants et, grâce à la pratique de la sobriété, nous nous porterons mieux et nous resterons jeunes plus longtemps. Revenons à une vie plus saine, mieux ordonnée; mettons une sourdine à notre appétit et à notre soif; prenons de l'exercice et un repos suffisant, et nous ne serons pas accablés, de bonne heure par les hivers qui nous conduisent à l'ultime voyage. C'est encore par ce système plein de bon sens que nous prolongerons nos jours — des jours plus agréables à vivre!

NETTOIE VITE



N'ÉGRATIGNE JAMAIS



LE NETTOYEUR BON AMI

nettoie et dégraisse sans racler!

DEUX FORMES COMMODES: EN POUDRE ET EN PAIN. EMPLOYEZ LES DEUX.



Il donne un poli éclatant aux éviers, baignoires et casseroles tout en les nettoyant.

ESSAYEZ-LE!



BON AMI
"n'a pas encore égratigné!"



Quelle fourrure choisirez-vous?

IL Y A QUATRE POINTS à considérer dans l'achat d'un manteau de fourrure: la durée, le coût, le modèle, les fins. Vous rappelant ces points, les chartes suivantes devraient vous aider quant à la durée, la gamme de prix, les fins et les points en vogue des fourrures populaires.

Dans ces chartes, les mots "Bonne, "Moyenne et Passable" ont la signification suivante.

Bonne durée: se rapporte aux vêtements de fourrure qui durent bien dans des conditions ordinaires.

Durée moyenne: signifie qu'il faut porter le vêtement et le suspendre avec soin.

Durée passable: mot employé pour les vêtements qui, tout en étant de belle apparence, ne peuvent, vu leur texture, donner une durée aussi bonne ou aussi longue sans un soin exceptionnel et une vérification régulière pour en découvrir les réparations nécessaires.

BROADTAIL — Durée passable à moyenne — Prix dispendieux — Détails: Toilette de jour. Agneaux nouveau-nés ou agnelets, genre Perse ou Karakul; poils plats, légers, cuir mince. Les peaux fines ont un bel effet de moiré.

CARACUL-AGNEAU TEINT — Passable à bonne: Grande variété de prix: Surtout pour le jour. Poils courts à longs. Textures variées. Peaux graduées d'après l'ondulation et le lustre.

CARACUL CHEVREAU TEINT — Durée passable — Prix peu dispendieux à modérés — De toilette. Genre de peaux de chevreau à ondulations lâches. Ressemblant au caracul; quelquefois marquées de moiré.

CASTOR — Durée bonne — Prix modérés et dispendieux — Pour le jour ou les sports. Très chaud. Tendant à natter quand fréquemment exposé à l'humidité, mais facile à démêler. Le castor rasé fait un manteau moins pesant tendant moins à natter.

CHAT SAUVAGE — Durée bonne — Prix peu dispendieux et modérés — Pour les sports. Pesant, poils longs, argentés à bout noir. Couleur naturelle ou communément retouchée pour rendre les rayures plus foncées. Modèles plus dispendieux — teinte argentée au lieu de brun ou rougeâtre. Les peaux devraient bien se marier d'après la couleur et la longueur des poils. Bonne qualité — épaisse sous-fourrure, amplement de poils de garde. Les ventres et les côtés sont plus pâles et ne durent pas si bien.

CHAT SAUVAGE RASE — Prix modérés — Durée moyenne à bonne — Cette fourrure ressemble au castor et au nutria et est maintenant plus portée que le chat sauvage conventionnel. Certains manteaux sont de couleur naturelle, d'autres sont teintés. Dans l'ensemble, les couleurs vont du brun rouille au brun bleu. Meilleures qualités dans les textures épaisses, soyeuses, de riche teinte brun naturel.

CHEVREAU — Durée passable — Peu dispendieux à prix modérés — Pour les sports ou le jour. Nuance naturelle ou teinte. Poils plats lustrés; certains ressemblent au caracul, "Chevreau-teint Caracul". Genre et couleur varient. Cuir mince tendant à déchirer.

ECUREUIL — Durée passable à bonne — Prix modérés — De toilette. Assez léger, poils courts, fins, de pâle à foncé. Pour usage délicat. Le meilleur écureuil — fourrure épaisse, claire, gris-bleu. Modèles moins dispendieux — fourrure plus lisse, grise, tons de brun. Le mariage des peaux est un indice de la valeur. Qualités inférieures teintes brun ou gris. Les flancs ne durent pas et s'emploient pour garnitures.

HERMINE — Durée passable à moyenne. Prix dispendieux. — De toilette. Genre de blaireau du Canada et de Russie, ce dernier plus touffu et plus dispendieux. Délicate fourrure. Blanche en hiver. Certaines espèces changent au gris naturellement. "L'Hermine d'Eté" n'est que du blaireau brun. L'hermine blanche est quelquefois teinte en nuances de brun.

KOLINSKY — Durée moyenne à bonne. Prix modérés. — Pour le jour ou de toilette. Qualité plus pesante — poils longs, soyeux. Vison de Chine ou chinois. Généralement teint en bruns foncés.

LIEVRE Coney, LAPIN. — Durée passable à moyenne. — Prix peu dispendieux. — Pour le jour ou les sports. Procédé pour imiter plusieurs fourrures. Teint en nuances variées. Certains genres sont légers et tendres; d'autres peaux sont plus fournies, plus pesantes, d'un meilleur cuir.

LOUTRE — Durée moyenne à bonne. — Prix modérés à dispendieux. — Pour usage général. Pesanteur moyenne avec poils gris, brun ou brun-foncé, longueur moyenne. Poils de garde rudes argentés ou brillants, souvent piqués, laissant une sous-fourrure courte et épaisse

MARTRE — Durée: bonne — Prix peu dispendieux à modérés. Pour le jour ou de toilette. Souvent faussement appelée "Zibeline de la Baie d'Hudson".

MARTRE DE ROCHES — Un peu plus rugueux que la martre Baum. Superbe avec sous-fourrure blanchâtre et poils de garde gris-cendre ou bruns. S'emploie surtout nuance naturelle.

MARMOTTE — Durée passable à moyenne. Prix peu dispendieux. Pour le jour ou de toilette. Souvent teinte ou retouchée au-dessus pour imiter le vison. Meilleure qualité—poils longs, fins et soyeux.

MOUTON DE PERSE — Durée passable à bonne—Prix modérés à dispendieux. — Pour tous les jours ou de toilette. Jeune agneau, de l'espèce Karakul, mouton à queue épaisse, poils en ondulations régulières rapprochées; venant d'Asie et d'Afrique; ne comprend pas le Krimmer ou autres espèces de Karakul croisé, ou espèces croisées de Bessarabie, Shriviz et Krimmer ou autres genres tels que le caracul. Nuance grise naturelle souvent employée, mais ordinairement la fourrure est teinte noir lustré. Le cuir devrait être doux, léger, pliable. La fourrure peut fendiller et tomber. Meilleure espèce — frisettes complètes, soyeuses, lustrées, variant de grosses à petites. Les espèces croisées de Karakul devraient être appelées "Mouton de Perse Croisé" et non "Mouton de Perse", et elles peuvent être laineuses avec ondulations lâches et moins lustrées que le Mouton de Perse.

NUTRIA — Durée moyene — Prix modérés — Pour les sports ou autres occasions. Rongeur marin. Ressemble au castor, mais cuir plus faible, fourrure plus courte. Poils longs piqués; sous-fourrure épaisse tendant à natter, mais facile à démêler.

OCELOT — Durée passable à moyenne — Prix modérés — Pour les sports. Chat moucheté. Taches allongées ou taché de noir et brun. Les peaux pâles sont à désirer.

RAT MUSQUE — Durée moyenne à bonne — Prix peu dispendieux à modérés — Pour les sports ou de toilette. Pesanteur moyenne avec poils bruns moyens teints châtaigne ou autres teintures. Sous-fourrure épaisse, longs poils.

RAT MUSQUE (argenté) — Durée passable à bonne — Prix peu dispendieux à modérés — Pour les sports ou de toilette.

Suite à la page 37

Est-ce vous?



Nerveux Irritable Sans Sommeil?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêche de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le *savez*, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs.

Elle contient de la Vitamine B_1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

RÉSULTATS EN SIX SEMAINES OU $10.00 Vous devez être satisfait de l'amélioration que vous ressentez après avoir pris 6 petites boîtes ($4.74) ou 2 grandes boîtes ($3.96) de Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Sinon, renvoyez les 6 feuilles d'instructions des petites boîtes ou 2 pattes en carton du dessus des grandes boîtes. Vous recevrez directement $10.00.

SI VOUS VOULEZ MAIGRIR
HOMME ou FEMME



Voici l'avis des **spécialistes:** si vous êtes trop gras ne blâmez ni vos glandes ni votre hérédité. C'est là les conclusions des facultés de médecine des Universités de **Toronto** et du **Michigan,** qui depuis vingt ans, étudient l'obésité avec la collaboration des **hôpitaux.** Les personnes grasses prétendent qu'elles ne mangent pas plus que les autres et souvent moins. Les experts disent que c'est faux. Ce qui est plus plausible c'est que les personnes grasses mangeront plus de nourriture concentrée, tandis que les personnes maigres mangeront au contraire des aliments qui semblent plus lourds et plus copieux, mais qui contiennent en réalité moins de calories. Plusieurs personnes surtout les femmes croient qu'en **vieillissant** il est normal d'engraisser mais les experts sont d'avis que le poids d'une personne normale doit rester le même entre l'âge de vingt-cinq et soixante ans. Une réduction de poids est à conseiller aux personnes grasses afin que le coeur puisse **fonctionner** plus librement. **Maigrissez** dès maintenant d'une manière inoffensive sans nuire à votre santé, avec notre **Méthode Scientifique.** C'est agréable et facile de maigrir avec **KELPIDINE** "formule améliorée". Prenez trois bons repas par jour, perdez autant de livres que vous désirez, ayez une ligne parfaite... Tous hommes ou femmes désireux de perdre leur graisse superflue obtiendront les résultats désirés. Perdez **10 - 20 - 30** lbs ou plus dans quelques semaines, sans exercices ou laxatifs ou drogues nocives, sans nuire à votre santé. Commandez immédiatement votre traitement "**KELPIDINE**", méthode du **Dr Phillip,** gratis avec votre commande.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après coupon ci-joint. Envoi discret.

AMERICAN HEALTH-AID REGD., C.P. 164, Station C, Montreal, P.Q. B

[ ] Petit format 15 jours $1.98
[ ] Format 25 jours $2.98. Economisez [ ] Format 75 jours $5.95.
[ ] Paiement inclus, poste payée [ ] C.O.D. Vous payez frais et poste.
Nom et adresse ..... Ajoutez taxe vente 2%

Conservez ou regagnez avec votre TAILLE PARFAITE

Spot Reducer





Les spécialistes sont d'avis que ce fameux Vibrateur Electrique vous donnera des résultats en peu de temps. Les massages électriques à vibration sont reposants, doux et indispensables pour les personnes grasses. Ne restez pas grosse, débarrassez-vous de ces livres superflues, perdez plusieurs livres en ne risquant votre santé d'aucune façon. Très simple à employer, vous n'avez qu'à l'appliquer sur n'importe quelle partie du corps. L'effet reposant du massage durcit la chair et les muscles, augmente la circulation du sang et élimine le surplus de graisse. Il vous aide à conserver ou regagner une apparence impeccable. Spot Reducer Electrique est une merveilleuse invention et vous en serez très satisfaite. Les médecins et chiropraticiens le recommandent dans plusieurs cas. Le nouveau Spot Reducer Electrique est silencieux et vous pouvez vous en servir discrètement dans votre maison.

Spot Reducer peut aussi s'employer avec succès dans les cas suivants:

Manque de sommeil



Les personnes fatiguées et nerveuses bénéficieront grandement du massage électrique à vibration. Il apportera également un prompt soulagement aux maux de tête.

Douleurs musculaires



Soulage douleurs rhumatismales ou musculaires ainsi qu'arthrite, mal de dos et membres ankylosés. Le massage électrique est doux agréable et vous serez étonné des résultats.

Essayez-le aujourd'hui même. Envoi discret. Garantie 60 jours. Prix $12.95 avec le cours d'instruction. Approuvé AC 110 ou 120 Volts. 25 ou 60 cycles.

SPOT REDUCER CO., CANADA — 1448 Beaudry, Montréal, P.Q.

[ ] **S.V.P. expédiez Spot Reducer à $12.95 [ ] Paiement inclus (sans frais et poste).**
[ ] **C.O.D. J'inclus $3.00 en acompte, balance payable sur livraison avec frais et poste.**
Nom et adresse ..... **(ajoutez taxe vente de 2%**

LE DERNIER SOUPER

(Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Albert LABERGE)

SIMEON RABEAU était né de parents pauvres. Il était le dernier d'une famille de douze enfants vivants. Le treizième était mort-né. Tout ce monde vivait dans une vieille, laide petite maison de deux pièces et d'un grenier dans une triste campagne. Cette tribu mangeait, dormait, vivait entassée là-dedans. Bien sûr qu'il n'y avait pas de luxe, pas même le nécessaire. On s'arrangeait comme on pouvait.

LE PERE, âgé de quarante ans ne possédait aucun métier. Il était homme de peine. Suivant les saisons, à des intervalles irréguliers, il travaillait aux semailles, aux foins, à la récolte, au battage. Souvent, il chômait. Mais son monde demandait à manger trois fois par jour. Assez souvent cependant, l'on s'en passait, car l'homme était parfois des semaines à flâner dans sa pitoyable maisonnette. Celle-ci était bâtie au bord de la grande route. Sur le terrain qui l'entourait, Rabeau aurait pu semer des pommes de terre, des navets, des choux pour nourrir sa famille. Au lieu de cela, l'enclos restait en friche. Rabeau n'aimait pas planter des pommes de terre ni aucun autre légume. Il n'y avait jamais songé. D'ailleurs, la culture d'un jardin potager ne l'intéressait pas. Au contraire, elle lui répugnait.

UN GARÇON passait chaque matin en charrette avec deux canistres de lait qu'il allait porter à la fromagerie.

— Ton père n'aurait pas besoin d'un homme pour travailler aux foins? lui demanda Rabeau, planté sur le pas de sa porte, comme la charrette s'en allait au petit trot d'un cheval bai.

— Non, répondit durement le gars qui n'aimait pas ce grand flanc-mou qui puait la paresse à un mille. Cela lui aurait été pénible de travailler avec lui au champ et encore plus, de manger en face de lui à la table de famille. En vérité, le père Rabeau ne se faisait pas mourir à chercher du travail. Mal vêtus, souvent pieds nus, les enfants avaient peu fréquenté l'école. Tous, ils étaient ignorants.

LE CADET, âgé de quatorze ans, était parti un matin après un maigre déjeuner. Il n'était pas revenu. On ne l'avait plus revu. Puis, l'aîné, un an plus âgé, avait pris à son tour les routes incertaines qui conduisent on ne sait où. Il avait disparu. Ensuite, la famille s'était peu à peu dispersée. Garçons et filles sortaient apparemment sans but de la maison, un jour, mais on ne les revoyait plus, on n'en entendait plus parler, on n'en avait jamais plus de nouvelles.

DEUX des enfants étaient morts jeunes. Les dures épreuves de la vie leur avaient été épargnées. On n'aurait pas d'inquiétude à leur sujet. Il ne restait plus à la maison que Siméon et une fille boiteuse.

SIMEON était maigre et paraissait débile pour son âge. Il manquait de muscles. Dans son enfance, il avait toujours été chétif. Dame, il n'avait pas été élevé à manger du steak ou du rôti de porc. Vrai, il n'était pas solide. Cependant, la nature lui avait donné une figure passable, des traits réguliers, mais il louchait, ce qui lui enlevait de suite la sympathie des gens. Après tous les autres, excepté la boiteuse, Siméon partit à son tour. Il avait quinze ans.

TOUT d'abord, il ne voulut pas trop s'éloigner. Il fit des journées et même des semaines chez des fermiers qui lui payaient un maigre salaire, vu qu'il n'avait aucune compétence et n'était pas vigoureux. En plus de sa paye, il était nourri et il considérait que c'était quelque chose. Il s'employa à la cueillette des fraises, des framboises, puis à l'automne, à la récolte des pommes. Mais c'était là un travail saisonnier. A l'approche de l'hiver, il s'engagea comme homme de cour dans une vieille auberge dans un village. Ainsi, il faisait le rude apprentissage de la vie.

AU bout de deux ans de cette existence vagabonde, il fut tout naturellement attiré par Montréal, car c'est ainsi. De même que les rivières s'en vont vers le fleuve et le fleuve vers la mer, les errants, les déracinés des campagnes s'en vont vers les villages, les petites villes, puis la grande ville. Après des haltes plus ou moins longues, des bouts de chemin, Siméon Rabeau avait finalement été attiré, entraîné vers la métropole. Là, il avait été engouffré dans l'immense cité. Il était comme perdu. Il ne savait que faire, de quel côté se tourner. Ce qu'il y en avait du monde dans cette ville!

ET TOUS ces gens avaient de l'argent, tous ces gens étaient bien habillés, tous ces gens avaient des maisons, tous ces gens mangeaient matin, midi et soir et enfin, tous ces gens paraissaient avoir les moyens de gagner leur vie. Lui, lui seul, il n'avait pas d'argent, il était très mal vêtu, il n'avait pas de logis et il était loin de manger trois fois par jour, certains jours même, pas une seule fois. Et il n'avait pas le moyen de gagner sa vie. Il n'avait pas de métier, pas d'instruction, il ne parlait que le français et il ne savait rien faire. Il n'était ni cuisinier, ni boulanger, ni peintre, ni charpentier, ni briqueteur, ni rien. Il n'était qu'un pauvre diable qui ne sait rien, un ignorant incapable d'occuper aucun emploi qui lui permettrait de vivre comme les autres. Vrai, il était malchanceux. Que faire? Il courait de tous côtés, sollicitant un travail quelconque mais on n'avait pas besoin de ses services.



Simon Rabeau était né de parents pauvres, le dernier d'une famille de douze enfants vivants.

IL FUT plongeur dans un restaurant, lavant des assiettes et des tasses dans le fond de la cuisine. Il fut commissionnaire, assistant livreur de lait, pendant quelques jours, il fut cireur de bottes sans autre paye que les pourboires des clients qui, il faut le dire, étaient rarement satisfaits de ses services ce qui fut cause qu'il fut congédié vu qu'il mécontentait les habitués de l'établissement. Il lava des planchers dans des tavernes, aida des concierges à poser des volets ou des doubles fenêtres. Au cours de l'hiver, comme des ouvriers enlevaient la neige dans la rue, s'adressant au contremaître, il lui demanda de l'embaucher et de le prendre sur son équipe.

— Prends une pelle, fit le contremaître en indiquant à quelques pas de là un amas de pics et de pelles.

SANS un seul autre mot, Rabeau saisit une pelle et se mit à l'oeuvre. Il essayait de tout pour arracher sa vie, mais malgré cela, il y avait des jours où il n'avait pas un sou en poche pour manger. C'est ainsi qu'un vendredi, alors qu'il n'avait ni déjeuné ni dîné, il arpentait le trottoir en proie à d'amères réflexions. C'était l'hiver vers les cinq heures et la rue était sombre. Soudain, il aperçut une femme âgée qui sortait de chez elle avec sa sacoche sous le bras. Sans réfléchir un moment, poussé par la faim qui lui torturait les entrailles, il se rua vers elle, lui donna de sa gauche une vigoureuse poussée en lui arrachant son réticule de sa droite. Et il se mit à détaler à toutes jambes, enfilant dans une ruelle. Comme il courait, tête baissée, le plus vite qu'il pouvait, un automobiliste qui se préparait à faire entrer sa voiture dans son garage, apercevant le garçon dans sa fuite éperdue, devina que c'était un malfaiteur quelconque. Alors, comme Rabeau, essoufflé arrivait, il le saisit par les épaules et, sans effort, l'étendit sur la route, le dos dans la neige. Une femme qui était à la fenêtre de son appartement et qui avait été témoin de la scène, s'amena.

— Appelez la police, fit l'homme.

ALORS, Rabeau fort marri de son aventure fut conduit à la station et interrogé. Le lendemain, il comparaissait devant le recorder qui l'envoya en prison pour trois mois. Là, au moins, il n'avait pas à s'inquiéter du lendemain. Les jours s'écoulèrent et, un matin, on le remit en liberté. C'était le printemps. Il n'avait pas fait fortune pendant son séjour en prison et il se demandait amèrement où il allait prendre l'argent voulu pour ses prochains repas et pour se trouver un misérable lit pour dormir. Il n'avait ni métier, ni instruction, ni personne pour l'aider, le protéger.

C'ETAIT dur, très dur. Souvent, il se couchait sans souper et même sans avoir dîné. Parfois, après avoir couru à droite et à gauche, après avoir sollicité en vain pour avoir du travail, il allait échouer, fatigué, fourbu, sur un banc du square Viger. Déprimé, découragé, il restait là à songer à son triste destin. Le temps s'écoulait, l'heure du souper arrivait, mais rien ne venait pour lui que la faim. Sur d'autres bancs, autour de lui, des chômeurs, des oisifs, de pauvres diables étaient affalés en proie à de sombres pensers. La Fraternité des crève-la-faim, les Compagnons de la misère étaient réunis là. Il y en a des malheureux dans le monde.

DANS toute sa vie, avait-il éprouvé une heure de joie, de contentement? Non, jamais, et probablement qu'il en serait toujours ainsi. Il ne saurait jamais ce que c'est que le bonheur. Les jours de pluie, il avait les pieds trempés, car les semelles de ses chaussures étaient trouées et les empeignes étaient décollées, pourries. Il vivait une existence précaire, misérable. Plus que jamais, il éprouvait de la difficulté à se trouver quelque petit travail. Une matinée de printemps, comme il était sans le sou depuis la veille, il aperçut le commissionnaire d'une épicerie qui descendait l'escalier d'une maison en comptant la monnaie qu'il avait reçue après avoir livré sa marchandise. Rabeau s'approcha rapidement et, comme le garçon touchait le trottoir, il lui asséna un coup de poing sur l'oreille, lui arracha l'argent qu'il avait dans la main et s'enfuit. Il n'alla pas loin. Aux cris de la victime qui s'était relevée un peu étourdie, deux piétons qui passaient de l'autre côté de la rue accoururent, se lancèrent aux trousses du voleur. Ils le rejoignirent. L'un d'eux le maintint solidement, tandis que l'autre entrait dans une maison à appartements et appelait la police. Le lendemain, il comparaissait devant le magistrat.

—Pourquoi as-tu fait ça? interrogea ce dernier.

—Ben, j'avais pas d'argent pour manger.

—Pourquoi ne travailles-tu pas?

—J'peux pas trouver de travail, répondit Rabeau.

—On t'en donnera à la prison. Six mois, jeta le juge.

SIX MOIS. La vie était monotone mais le garçon avait au moins ses trois repas chaque jour. Au cours de cette retraite fermée, il vint en contact avec un autre détenu qui le prit bientôt en amitié. C'était la première sympathie que rencontrait Rabeau. L'homme, âgé de quarante-cinq ans environ, avait été arrêté pour ivresse. C'était là son point faible. La plus grande partie de l'argent qu'il gagnait, il le dépensait à acheter de l'alcool frelaté, non qu'il le préférât au whiskey écossais, mais parce que l'autre se vendait meilleur marché. Dans le passé, il avait subi de nombreuses condamnations mais rien ne pouvait le guérir de sa passion. Il subissait de bonne grâce ses séjours à la prison où il n'avait pas de pension à payer.

Rabeau lui demanda son nom.

— Ephraïm Dandin, répondit l'homme.

— Ephraïm? Pourquoi diable t'a-t-on donné ce nom-là? demanda Rabeau.

— Ben, je crois que je suis un enfant trouvé. Alors, ceux qui m'ont ramassé ne se sont pas forcés pour me choisir un nom.

EPHRAIM, c'était un homme accommodant. "Souvent", disait-il, "je voudrais m'acheter une bouteille de whiskey, mais si je n'ai pas assez d'argent, je prends une bouteille de bière".

CE FUT ce camarade qui orienta Rabeau vers le métier où l'appelait son destin. Il lui expliqua que, le printemps et l'été, avec un râteau et ces ciseaux, il nettoyait les parterres et les cours que leurs propriétaires, trop occupés ou trop paresseux, ne pouvaient entretenir. "Et l'hiver, ajouta-t-il, avec une pelle, j'enlève la neige des perrons. Evidemment, avec cette occupation, tu ne deviens pas millionnaire mais tu fais ta petite vie. Tu devrais essayer ça." Alors, son temps fini et remis en liberté, Rabeau muni d'une faucille et d'un râteau arpentait lentement les rues de la grande ville. Lorsqu'il voyait un parterre rempli de mauvaises herbes, qui respirait l'abandon, il sonnait à la porte et offrait de faire la toilette du petit coin de terre. Suivant la grandeur de l'enclos et la besogne à accomplir, il demandait cinquante, soixante-quinze sous, parfois une piastre. Alors, si la ménagère acceptait son offre, il se mettait à l'oeuvre, et en une heure il métamorphosait un bout de terrain négligé en un carré propret et soigné qui faisait honneur à sa propriétaire.

CE FUT ainsi que passant un samedi après-midi de juin devant une ancienne maison en brique de deux étages, précédée d'un jardinet encombré d'artichauts, de pissenlits géants et autres herbes que l'on ne pouvait certes pas qualifier de plantes d'ornements, il grimpa les trois degrés du perron et sonna. Une maigre et mince femme d'une cinquantaine d'années, à cheveux grisonnants, avec un long cou croche que l'on aurait été tenté de qualifier de cou de poulet tellement il était petit, entrouvrit la porte. Elle avait un air soupçonneux et même rogue.

— Bonjour, madame, fit le garçon. Est-ce que vous n'aimeriez pas à faire nettoyer votre parterre?

— Moi, tu sais, ça ne m'intéresse pas. Je sais que les voisins n'aiment pas mon terrain, je sais qu'ils font la grimace en le regardant, mais ça m'est égal. Cependant, si tu étais raisonnable, tu pourrais faire le travail. Combien demandes-tu pour enlever l'herbe qu'il y a là?

— Je vais vous faire un beau travail, un travail soigné, je vais mettre votre parterre net et bien propre et vous me paierez une piastre.

— Une piastre! Mais tu peux faire la toilette du terrain en dix minutes.

— Madame, répondit Rabeau, pour faire une bonne besogne, il me faudra une heure au moins. Je vous demande une piastre, mais je vais vous donner pour une piastre de travail.

— C'est bon, je te donnerai une piastre.

— Je vais nettoyer votre parterre et je sonnerai dans une heure. La femme referma sa porte. Elle était rentrée, mais Rabeau avait encore son image devant les yeux. Une peu séduisante image. La femme que l'on aurait prise pour une veuve, portait une étroite robe noire qu'accentuait encore sa maigreur et son long cou mince était légèrement croche, de sorte que sa figure paraissait posée un peu de côté sur ses épaules. Avec cela, elle avait un nez retroussé dont le bout était trop gros. Pas une beauté.

—Ah, il faut être obligé de gagner sa vie pour travailler pour une femme comme ça. Mais son argent sera moins laid. Pour sûr qu'on ne choisit pas ses clients.

LA-DESSUS, il entra dans le parterre et, avec sa faucille, se mit à faucher et à abattre les artichauts et les pissenlits. Il accomplit consciencieusement sa besogne. Au bout d'une heure, il sonna de nouveau. La maigre et mince femme en noir qui avait l'air d'une veuve ouvrit et regarda le parterre proprement nettoyé.

—T'as laissé des mauvaises herbes dans le coin, fit-elle d'un ton de reproche.

SANS répondre, le garçon sauta dans le jardinet et, en deux coups de faucille, abattit quelques longues tiges appuyées au mur de brique, aurait-on pu dire. Il les ramassa et alla les déposer sur le tas d'herbages qu'il avait entassé là.

—Ce n'était pas par négligence, fit-il, que j'avais laissé ces plantes. Ce sont des passe-roses et je croyais que vous vouliez les garder, expliqua-t-il. Maintenant, vous n'auriez pas par hasard un autre petit travail à faire faire, nettoyer la cour, par exemple?

—La cour? Oui, il y a là pas mal d'herbe, mais ce n'est pas bien utile de l'enlever.

—Oui, mais quand il fait bien chaud, vous pourriez aller vous asseoir là en négligé et prendre l'air.

—Viens voir, dit-elle.

IL LA SUIVIT, passant par un étroit corridor, puis traversant la cuisine, ils pénétrèrent dans la cour. C'était une petite cour remplie de mauvaises herbes.

—Si je faisais seulement ce travail là, dit-il, je vous chargerais une piastre, mais comme j'ai déjà nettoyé votre parterre, je ne vous demanderai que soixante-quinze sous. Une piastre et soixante-quinze sous pour les deux jobs.

—Nettoie la cour alors.

DU TEMPS s'écoula. Avec sa faucille, le garçon faisait un vrai nettoyage dans la petite cour. Lorsqu'il estima avoir terminé sa besogne, il prit ses outils et alla frapper à la porte de la cuisine.

—Venez voir, dit-il à la vieille au long cou mince et croche.

D'un coup d'oeil, la femme examina la petite cour.

—Qu'est-ce que tu as fait de l'herbe? interrogea-t-elle.

—Je l'ai déposée dans la ruelle. Les vidangeurs la ramasseront là.

—Alors, il ne me reste plus qu'à te payer?

—C'est ça, répondit le garçon.

LA-DESSUS, ils entrèrent dans la cuisine et la vieille vêtue de noir et qui avait l'air d'une veuve, alla chercher sa sacoche. Elle l'ouvrit, fouilla à l'intérieur, remua une foule d'articles, mais ne trouva pas ce qu'elle cherchait.

—Je n'ai pas de monnaie, déclara-t-elle.

ALORS, elle sortit du réticule un portefeuille en cuir qui avait de l'usure, en retira une liasse de billets de banque qu'elle examinait.

Il y en avait de dix piastres, de cinq, de deux et un d'une piastre. Tendant au garçon, un billet de deux piastres, elle lui dit: Rends-moi vingt-cinq sous.

— Je n'ai pas vingt-cinq sous, déclara Rabeau.

— Tu es bien pauvre! s'exclama la vieille.

— Ah, madame, si mes poches étaient pleines d'argent, je ne passerais pas mon temps à nettoyer des parterres et des petites cours.

— Ça, c'est peut-être vrai, mais moi, je t'offre de te payer et tu ne peux me rendre la monnaie.

— Je vous répète que je n'ai pas vingt-cinq sous. Je travaille pour gagner ma vie et je n'ai pas sur moi une caisse comme vous en voyez au magasin. Je fais mon travail et je demande qu'on me paie ensuite.

— D'un autre côté, je te donne du travail à faire et je suis prête à te payer ce que je te dois. Si tu n'as pas de monnaie, reviens ce soir ou lundi. Moi, j'en aurai et je te paierai.

— Madame, je demeure loin, ça me coûterait deux billets de tramways pour venir ici et j'ai besoin de mon argent pour manger.

— Oui, bien, je vais te donner une piastre et tu reviendras ce soir ou lundi chercher tes soixante-quinze sous. Tu les auras.

— Ça me coûterait vingt sous de tramways et je perdrais au moins une heure, riposta Rabeau. Ce que vous me proposez est un très mauvais marché pour moi. Vous pourriez même, puisque vous n'avez pas de monnaie et que vous êtes satisfaite de mon travail me donner le billet de deux piastres que vous avez là. En vérité vous avez reçu pour deux piastres de travail.

— Tu as consenti à faire ces travaux pour une piastre et soixante-quinze sous et maintenant, tu me demandes deux piastres?

— Je ne vous demande pas deux piastres. Je vous dis que vous pourriez puisque vous n'avez pas de monnaie me donner le billet de deux piastres que vous avez. Je ne le demande pas, je n'exige pas, je suggère simplement.

— Ben, moi quand je demande le prix de quelque chose, c'est ce prix-là et non un autre que je veux payer.

Rabeau était agacé.

— Madame, dit-il, donnez-moi le prix convenu une piastre et soixante-quinze sous et je m'en vais. Je serai satisfait.

— Je te donne une piastre pour aller manger. Tu reviendras ce soir ou lundi pour la balance, déclara la vieille d'un ton énergique.

— Madame, j'ai travaillé et je demande à être payé.

— Prends ce billet d'une piastre et tu reviendras ce soir ou lundi. Puis, file.

— Payez-moi, madame.

— Sors d'ici ou j'appelle la police.

— Appelez la police. J'veux être payé.

— Effronté, voyou, sors d'ici. Et ce disant, la vieille saisit le garçon par l'épaule pour le pousser vers la porte.

UNE explosion de rage secoua Rabeau. Sans se rendre compte de ce qu'il faisait, sa main qui tenait la faucille avec laquelle il avait accompli sa besogne eut le même geste que dans la cour. L'instrument en forme de croissant décrivit une courbe et la lame acérée trancha presque complètement le long et frêle cou croche de la vieille. Les yeux de celle-ci chavirèrent et sa tête presque entièrement décollée retomba sur l'épaule pendant que le corps croulait au plancher où une mare de sang noir se forma rapidement. Le meurtrier eut une cocasse réflexion: "Je ne voudrais pas manger de boudin fait avec ce sang-là".

RABEAU restait là, tout figé, ne comprenant pas comment cela s'était fait. Quelque chose s'était déclenché dans son cerveau et sans le vouloir, sans s'en rendre compte, il avait tué la femme. Ah, bien sûr, c'était la faute de cette vieille folle obstinée et têtue. Une vieille avare, pas raisonnable du tout. Puisqu'elle n'avait pas de monnaie, n'aurait-elle pas dû lui donner le billet de deux piastres qu'elle avait en main? Alors, elle serait encore vivante et lui ne serait pas dans un tel pétrin. Mais il ne s'agissait pas de faire des réflexions maintenant que la tragédie s'était produite. Il fallait s'enfuir au plus tôt. Alors, laissant là le cadavre de sa victime qui reposait dans une mare de sang, il ramassa le portefeuille qui était tombé à côté du corps, le mit dans sa poche, lava rapidement sa faucille sous le robinet du lavabo, l'enveloppa dans un vieux journal et sortit par la cour pour prendre la ruelle. Après avoir fait une centaine de pas, il se dit qu'il fallait se débarrasser du trop compromettant porte-



Le père de Simon Rabeau ne possédait aucun métier et chômait très souvent...

feuille. Il l'ouvrit, en retira la liasse de billets de banque qu'il contenait et le lança contre la clôture. Enlevant à la hâte une de ses bottines, il glissa les billets dans le fond de sa chaussure et la rattacha ensuite.

OU ALLER maintenant? Que faire? Ce fut le livreur de journaux qui une heure plus tard, découvrit le meurtre. Les cinq premiers jours de la semaine, il mettait le journal de la vieille à sa porte et, le samedi, entrait pour se faire payer. Ce jour-là, il sonna, mais ne recevant pas de réponse, il entra, car la femme était parfois dans sa cuisine et n'entendait pas le son du timbre. Soudain, il aperçut le cadavre de la vieille, la tête presque détachée du corps. La vieille était bien morte. Horrifié, le jeune garçon se précipita vers le logis voisin et annonça à la matrone qui le reçut que la vieille avait été assassinée et qu'elle gisait sur le plancher de sa cuisine dans une mare de sang.

CURIEUSE et excitée, la femme, accompagnée du garçon, pénétra dans la maison du crime. Devant ce cadavre presque décapité, elle frissonna et naturellement, voulut donner la nouvelle.

— Il faut prévenir la police, déclara-t-elle, et heureuse comme si elle avait un événement extrêmement important à apprendre à quelqu'un, de la maison même de la morte, elle appela le prochain poste de police et annonça qu'un crime venait d'être commis au No 7777 de la rue Vaudois, que le cadavre d'une femme était sur le plancher.

— Attendez-nous, commanda le policier qui avait répondu à l'appel. Nous serons là dans un instant.

DEUX minutes plus tard, la voiture de radio-police arrêtait devant la porte. Deux constables entrèrent. D'un coup d'oeil, ils examinèrent la scène; la vieille femme le cou presque entièrement détaché du tronc, une mare de sang, pas de signe de lutte, pas de désordre dans la pièce. Ils interrogèrent le livreur de journaux qui déclara qu'après être entré dans la maison pour se faire payer ses gazettes de la semaine, il avait aperçu le cadavre. Aussitôt, il avait alerté la voisine. Celle-ci corrobora les dires du jeune garçon. L'un des policiers lui demanda si elle avait vu entrer ou sortir quelqu'un.. Aussitôt,

COMME ils s'y attendaient, les policiers trouvèrent Rabeau à sa chambre. A la vue des deux constables qui entraient, le malheureux comprit que c'en était fait de lui, que tout était fini, que rien ni personne ne pourrait l'arracher à son sort. On le fit monter dans la voiture et on le conduisit immédiatement à la station. Là, on le fouilla et, dans sa bottine, on trouva les billets de banque pris dans le portefeuille de la morte: cinquante-cinq piastres. Ensuite, on l'interrogea. Se sentant perdu comme un homme qui se noie, il fit des aveux, raconta comment la chose était arrivée. L'un des policiers écrivait. On lut au prisonnier la confession qu'il venait de faire, puis, d'une lourde et maladroite écriture, il signa: S. Rabeau.

SON PROCES eut lieu la semaine suivante. Son affaire était menée rondement. Le procès de Siméon Rabeau, ce fut un petit procès. On aurait pu dire que c'était un procès de troisième classe comme le service d'un pauvre homme à l'église. A un service de troisième classe, il n'y a pour ainsi dire que le prêtre, l'enfant de choeur, le chantre, le mort dans son cercueil et la famille dans le temple. Au procès de Rabeau, il n'y avait que le personnel de la justice: le juge, les avocats, le greffier, l'accusé, quelques témoins, les jurés qui paraissaient en pénitence dans leur boîte, et une couple de journalistes qui, avec une patience bien méritoire, attendaient l'incident pittoresque ou dramatique qui récompenserait enfin leur longue persévérance. Un garçon de vingt ans accusé d'avoir tué une vieille femme pour la voler ce n'était pas une cause susceptible de passionner le public. Aussi, les curieux brillaient par leur absence. On n'entendrait pas de témoignages sensationnels, pas de récits épicés. A une cause de ce genre, la salle n'aurait pas été assez vaste pour contenir la foule. Pour tous les gens qui étaient là, le procès était une corvée. Tous avaient l'air ennuyé, ils se sentaient malheureux d'être astreints à entendre une cause si terne, si peu intéressante.

POUR commencer, on lut le rapport du coroner: Morte par décapitation. Les deux policiers qui avaient arrêté le meurtrier racontèrent qu'ils l'avaient trouvé dans la misérable chambre qu'il louait à la semaine. Il n'avait offert aucune résistance. Lorsqu'ils l'avaient interrogé, il avait admis avoir donné un coup de faucille sur le cou de la femme, mais, avait-il déclaré, cela s'était produit dans un moment de colère alors que la vieille non seulement refusait de lui payer son dû mais voulait le mettre à la porte et le menaçait d'appeler la police pour le faire sortir parce qu'il persistait à l'ennuyer et refusait de s'en aller. Le garçon avait soutenu qu'il avait agi ainsi parce qu'il avait été provoqué et qu'après avoir exécuté le travail qu'il s'était engagé à faire, la vieille avait refusé de le payer. Rendu furieux, il avait vu rouge, avait eu un geste irréfléchi. Il avait donné un coup de sa faucille sur le long, étroit et maigre cou de la femme. Le sang s'était mis à couler, un sang noir dont il n'aurait pas voulu faire du boudin. La tête presque complètement détachée était retombée sur l'épaule de la victime qui avait croulé au plancher.

— Et après? demanda le juge.

— Après, répondit le policier, l'accusé a reconnu avoir saisi le portefeuille de la vieille et s'être enfui par la cour, lavant en passant sa faucille à l'évier de la cuisine. Il a mis dans sa poche l'argent que contenait le portefeuille: $55. Nous avons retrouvé celui-ci vide à une centaine de pieds de la résidence de la victime. C'était facile de savoir à qui il appartenait, car il renfermait une carte sur laquelle étaient inscrits le nom et l'adresse de sa propriétaire. "C'est un pauvre apprenti voleur, qui ignore tout des trucs du métier et qui s'est fait prendre en moins de deux heures", remarqua le constable pour finir.

— Et la faucille? s'enquit le juge.

— La faucille, répéta le policier. Elle est ici comme pièce à conviction. Examinez, Votre Seigneurie, dit-il en tendant au juge, le vieil instrument recourbé.

LE juge prit la faucille, l'examina curieusement comme un objet qu'on voit dans un musée, comme une antiquité: une flèche des sauvages ou une

Suite à la 35e page

Un succulent dessert

Les tartelettes aux fruits

QUELQUE CHOSE DE FAIT AU FOUR, une tarte ou un gâteau, rehausse toujours un repas d'été facile et vite fait. En réalité, beaucoup de desserts cuits au four se font également vite et facilement.

Parmi nos favoris sont des tartelettes remplies jusqu'au bord de fruits frais de saison ou d'un pouding un peu acidulé.

RECETTE FACILE

Si vous pouvez faire une tarte, vous pouvez faire des tartelettes, car la pâte est la même. La recette de pâte que vous préférez pour une croûte de tarte de 9 pouces ou deux de 8 pouces fera six croûtes de tartelettes. Comme pour la pâte à tarte, le produit fini sera plus tendre et feuilleté si vous employez aussi peu d'eau que possible et manipulez la pâte le moins possible. De plus il est toujours important d'employer un shortening digestible, spécialement recommandé pour pâtisserie.

Après avoir abaissé au rouleau six morceaux de pâte en cercles de 1-8 de pouce d'épaisseur, placez-les dans des moules à tartelettes ou sur des moules à muffins retournés à l'envers. Piquez avec une fourchette. Les croûtes de tartelettes cuiront en 12 à 15 minutes dans un four chaud (450°F.).

Voici les instructions complètes pour faire des croûtes de tartelettes et une délicieuse garniture au citron avec des petits morceaux de zeste de citron pour la rendre un peu plus acidulée.

PATE POUR 6 CROUTES DE TARTELETTES

½ tasse de crisco
1½ tasse de farine tamisée
1 cuillerée à thé de sel
2 à 3 cuillerées à soupe d'eau

Tamisez la farine avec le sel dans un bol. Coupez-y le crisco, à l'aide d'un mélange-pâte ou d'une fourchette, jusqu'à ce que le mélange ait l'aspect de farine de blé-d'Inde et de petits pois. Arrosez d'eau froide, un petit peu à la fois. Retournez le tout légèrement avec une fourchette. Employez le moins d'eau possible; juste assez pour que la pâte se tienne. Mettez la pâte sur du papier paraffiné. Pétrissez 3 fois. Pressez doucement avec le papier pour faire une boule. Laissez reposer 15 à 20 minutes à la température de la pièce. Farinez légèrement une toile ou une planche à pâtisserie ainsi que le rouleau.

Divisez la pâte en 6 portions égales. Abaissez chaque portion en un cercle de ⅛ de pouce d'épaisseur. Donnez des petits coups en allant du centre vers le bord. Soulevez le rouleau lorsqu'il arrive près du bord (pour mesurer, mettez le moule à tartelette à l'envers sur la pâte; coupez 1¼ pouce au-delà du bord tout autour). Pliez la pâte en deux, posez le pli au centre du moule; dépliez. Ajustez la pâte dans le moule. N'étirez pas la pâte. Pressez avec le bout des doigts, en partant toujours du centre, pour faire disparaître les bulles d'air. Repliez le bord de la pâte pour qu'il s'ajuste au bord du moule à tartelette. Gaufrez le bord avec vos doigts. Piquez la pâte avec une fourchette. Faites cuire de 12 à 15 minutes à four chaud (450 degrés F.).

TARTELETTES AU CITRON FAIT 6 TARTELETTES

1 cuillerée à soupe de beurre
1¼ tasse de sucre
3 cuillerées à soupe de fécule de maïs
1 tasse d'eau bouillante
2 oeufs, séparés
¼ tasse de jus de citron
1 cuillerée à soupe d'écorce de citron en lamelles
6 croûtes de tartelettes cuites

Tamisez ensemble 1 tasse de sucre et la fécule de maïs. Ajoutez l'eau bouillante, en remuant. Faites cuire en remuant jusqu'à ce que le mélange soit épais. Ajoutez le beurre et les jaunes d'oeufs. Faites cuire 1 minute. Ajoutez le jus et l'écorce de citron. Laissez tiédir un peu. Versez dans les croûtes de tartelettes cuites. Recouvrez de meringue faite avec les blancs d'oeufs battus jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Battez-y le ¼ de tasse de sucre qui reste. Mettez de 10 à 15 minutes à four modéré (350° F.), ou jusqu'à ce que le dessus soit légèrement doré.

TARTELETTES AUX ANANAS

¾ tasse de sucre
2 cuillers à soupe de farine
½ tasse d'eau
1 tasse d'ananas écrasé
2 jaunes d'oeufs légèrement battus
¼ cuiller à thé de sel

Mélanger sucre et farine. Verser l'eau peu à peu, sans cesser de tourner. Faire bouillir 5 minutes. Ajouter ananas, jaunes d'oeufs et sel. En remplir des croûtes à tartelettes. Recouvrir de Meringue et cuire au four jusqu'à ce que ce soit d'un beau doré.

TARTELETTES AUX AMANDES

1¼ tasse d'amandes de Malaga, mondées et hachées fin
2 c. à s. de craquelins roulés et passés au tamis
3 oeufs légèrement battus
½ tasse de sucre
½ cuiller à thé de sel.
2 tasses de lait
½ cuiller à thé de vanille

Mélanger et en remplir des moules à petits pâtés garnis de pâte feuilletée ou brisée. Cuire au four.

TARTE CROQUANTE AUX PECHES

Pêches
3 cuillers à soupe de beurre
1 tasse de farine
1 tasse de sucre brun

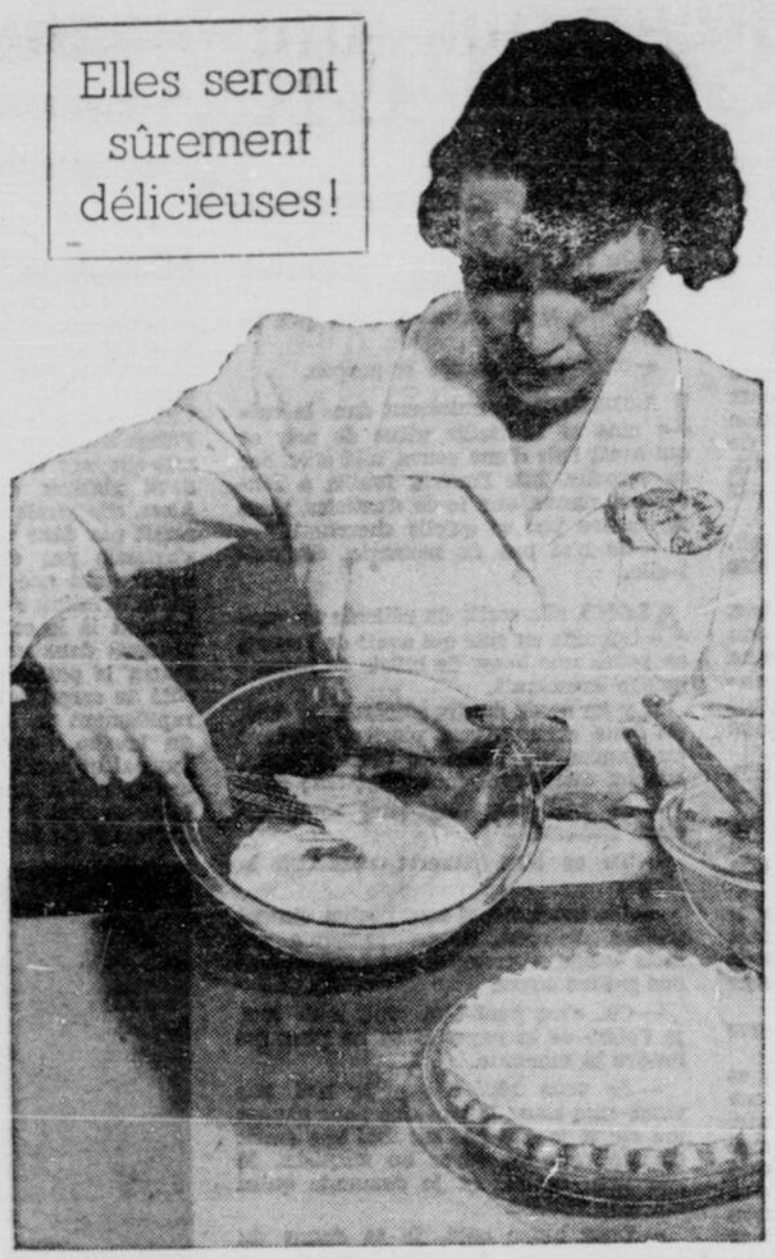
Couper les pêches en tranches. Remplir une assiette à tarte de verre. Défaire le beurre en crème, ajouter farine et sucre, et répandre sur les pêches. Cuire 45 minutes à four modéré (350°F.). Servir chaud ou froid dans le plat de cuisson.

Avant 1946, la crème glacée n'était pas classée parmi les aliments en dépit du fait qu'elle contient 80% et même plus des éléments nutritifs, du lait et de la crème. On l'appelait "composé glacé". Après des recherches très avancées, des savants prouvèrent aux autorités d'Ottawa que 3 onces et demie de crème glacée pouvaient être considérées comme une très bonne source de riboflavine et d'autres éléments nutritifs essentiels. Depuis ce temps-là, la crème glacée est classée comme aliment.

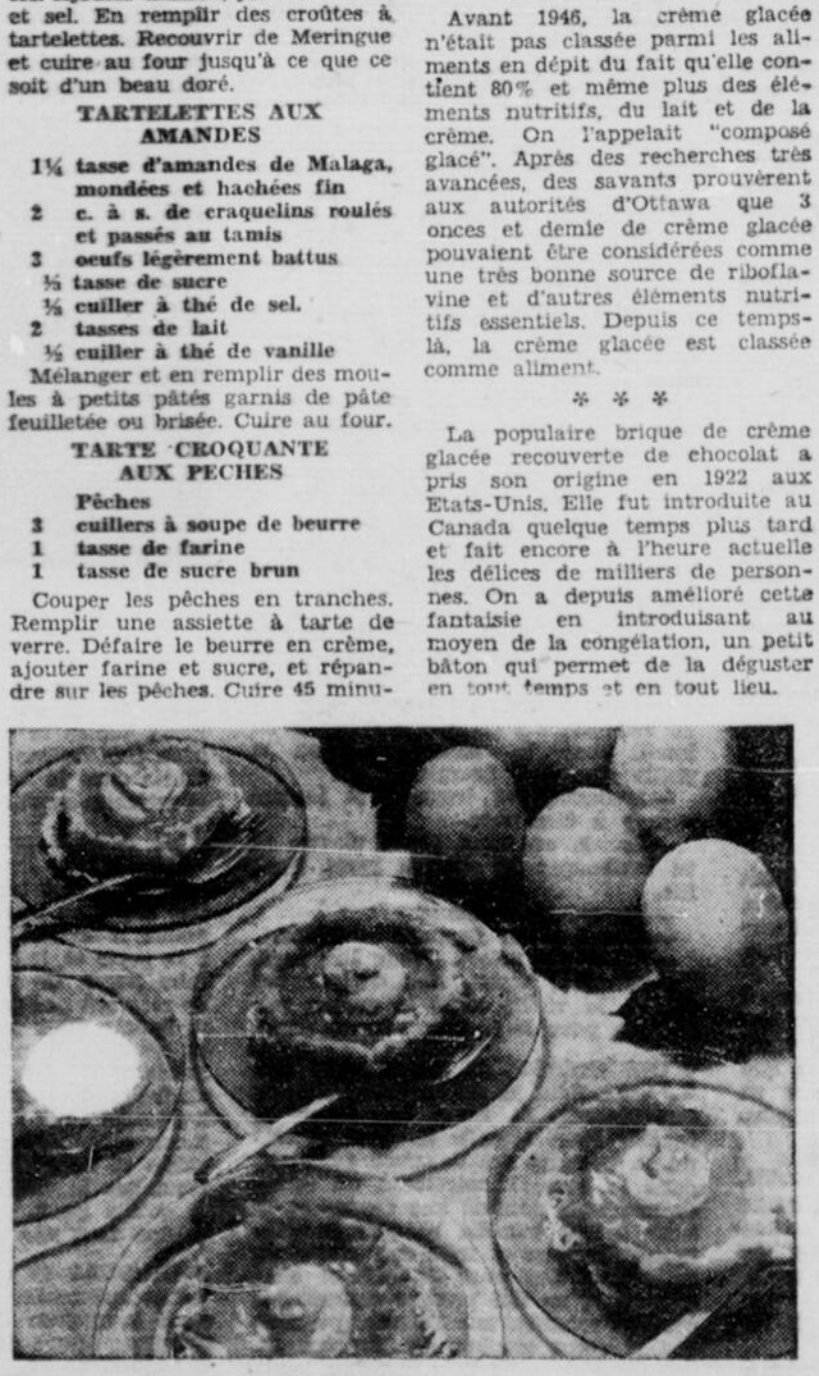
* * *

La populaire brique de crème glacée recouverte de chocolat a pris son origine en 1922 aux Etats-Unis. Elle fut introduite au Canada quelque temps plus tard et fait encore à l'heure actuelle les délices de milliers de personnes. On a depuis amélioré cette fantaisie en introduisant au moyen de la congélation, un petit bâton qui permet de la déguster en tout temps et en tout lieu.

Elles seront sûrement délicieuses!



LA PATE A TARTE se prépare facilement selon des données bien établies. Lisez dans cette page la vraie façon de bien réussir ces tartelettes si délicieuses. On recommande l'utilisation du Crisco pour donner une pâte onctueuse.



LES TARTELETTES AU CITRON garnies d'une meringue restent le dessert favori de toute la famille. Ce mets se sert également à l'heure du thé ou au moment de la collation des enfants.

Ultra CROUSTILLANTS!



* C'est le rôtissage à fond qui donne aux Corn Flakes QUAKER leur texture ultra-croustillante, alléchante, et leur saveur appétissante. La boîte spéciale doublement scellée les conserve frais . . . et délicieux! Essayez QUAKER demain.

▶ CONSERVEZ LES DESSUS DE BOITES pour obtenir du magnifique Plaqué Tudor (Oneida Community). Détails complets sur le dos de chaque boîte.

QUAKER

LE PLUS DÉLICIEUX DE TOUS!

Désaltérez-vous avec du thé glacé!



Faites simplement le thé deux fois plus fort qu'à l'ordinaire et, pendant qu'il est encore chaud, versez-le dans des verres remplis de petits morceaux de glace. Ajouter du sucre et du citron au goût. C'est délicieux!

THÉ GLACÉ 'SALADA'

Etes-vous une vraie maman?

IL EST SOUVENT DIFFICILE aux grandes personnes de bien comprendre les agissements et les réactions des enfants. Elles ne parviennent que très difficilement, en effet, à savoir comment souffrent, sentent et réagissent les enfants.

Il faut essayer pourtant de comprendre leur langage au lieu de s'acharner à les mesurer à notre échelle. Et n'oublions pas que notre échelle correspond à notre maturité.

Souvent on entend dire les mamans: "Il est trop petit, il ne comprend pas." Croyez-vous? Les habitudes bonnes ou mauvaises se prennent dès le berceau. Si vous tardez, vous aurez affaire à un petit personnage ingouvernable, alors qu'il serait si simple de le dresser au fur et à mesure de son développement.

Ça me peine trop de l'entendre pleurer

Plus vous favorisez ses caprices, plus il en aura et plus il pleurera. D'ailleurs, est-il raisonnable de sacrifier son bien réel et durable au petit chagrin que lui cause un acte d'obéissance?

Je veux qu'il m'aime

Ce n'est pas le but de l'éducation! Et puis, ne nous figurons pas que l'enfant préfère aux autres ceux qui lui cèdent toujours. Il n'est pas si sot, allez! Il discerne fort bien la valeur des grandes personnes qui l'entourent, et celles qu'ils aime sont celles qu'il estime.

JE VEUX QU'IL SOIT HEUREUX

Qu'entendez-vous par là? Quel bonheur avez-vous en vue? Son bonheur véritable? L'enfant auquel on accorde tout n'est pas heureux, car il ne se trouve pas dans l'ordre; et d'autre part, ses désirs et ses caprices s'amplifient sans cesse, on ne peut plus le satisfaire.

JE N'ARRIVE PAS A LE FAIRE OBEIR

Parce qu'il sait que vous finirez par y renoncer. Il faut commencer quand il est tout petit. Et si, pour quelque raison, maintenant il n'écoute rien ni personne, faites appel à sa raison, tâchez d'éveiller en lui le sens de sa responsabilité; confiez-le à un éducateur compétent, enrôlez-le dans un bon groupement de jeunes. Mais ne lui cédez pas.

CELA ME FATIGUE DE LUTTER

Evidemment, l'énergie faiblit quelquefois, surtout quand la maman a de multiples soucis, une santé déficiente. Mais ses concessions en amèneront fatalement d'autres, précédées de luttes, et elle se prépare des fatigues bien pires.

SA LIBERTE

Certaines mamans prétendent qu'il faut respecter la liberté de l'enfant. Certainement, et en ne le laissant pas, faible et inexpérimenté, choisir ce qui est mal. Développons la personnalité de l'enfant, son initiative, laissons-le libre de choisir quand il s'agit de choses peu importantes, mais n'abdiquons pas devant lui. Nous sommes responsables de son orientation.

PAROLES IMPRUDENTES

Ne dites pas à l'enfant qui était puni: "Pour cette fois, je te fais grâce. Mais si tu recommences..." Il recommencera, s'attendant au même acquittement.

Ne répondez pas à celui qui vous harcèle pour obtenir une permission: "A la fin, tu m'ennuies! Fais ce que tu voudras". La méthode ayant réussi, il s'en servira à la prochaine occasion.

N'abusez pas de cette parole de complicité: "On ne le dira pas à ton père". Le père a le droit d'être tenu au courant.

Faut-il se servir de l'argument: "Tu me fais beaucoup de peine?" Oui, si l'enfant est sensible à cette sorte d'appel. Mais en général, faites appel à sa conscience plutôt qu'à sa sensibilité.

BONNE FEE?

En gâtant votre enfant, vous croyez jouer le rôle de bonne fée? En réalité, vous ne le rendez ni heureux, ni bon, ni affectueux. Craignez de l'aimer pour vous, plus que lui. Peut-être vous reprochera-t-il un jour de l'avoir "gâté", au sens redoutable et irréparable du mot.

Gisèle de CHABANNES



SOYEZ L'AMIE de votre enfant. Intéressez-vous à ses jeux, ses lectures et soyez la vraie maman à qui l'on vient se confier avec joie. C'est le rôle d'une parfaite éducatrice.

JOUR DE CONGÉ

(P.C.f). — Il est parfois difficile pour la maman de trouver comment amuser ses enfants, le samedi, lorsqu'ils sont obligés de demeurer à la maison.

Habituellement, les jeunes aimeront des jeux tranquilles, et s'amuseront à colorier ou à peindre. Plusieurs semblent également aimer façonner de l'argile.

Vous pouvez habituellement vous procurer de l'argile naturelle au rayon des jouets de tout grand magasin, ou même parfois dans ces petits magasins où l'on vend à peu près de tout. L'argile naturelle est difficile à trouver, particulièrement si vous vivez sur une ferme ou dans une petite ville. Dans un tel cas, vous pouvez utiliser un substitut. Certains parents en ont trouvé qui font moins de dégâts que l'argile.

Voici une suggestion: prenez simplement deux tasses de farine, une tasse de sel, et une cuillérée à thé d'alun en poudre. Ajoutez suffisamment d'eau pour que le tout se mélange parfaitement.

La pâte que vous fabriquerez ainsi se pétrira bien. Elle ne sera pas trop rude, et vos enfants n'en auront pas plein les doigts lorsqu'ils auront terminé leurs travaux. Lorsqu'ils n'en auront plus besoin, si vous voulez la conserver en bon état, enveloppez-la dans un linge numide.



SACHEZ ORGANISER les loisirs de vos fillettes selon leurs aptitudes et leurs goûts. Si Lise et Suzon aiment cuisiner, permettez-leur de s'amuser de cette façon. Donnez-leur un peu de farine, de l'eau, un rouleau à pâte et une planche; elles seront enchantées et durant une heure ou deux vous pourrez vaquer à vos occupations en paix.







LE TRAVAIL

autrefois et aujourd'hui

Ecrit spécialement pour la "Patrie", par
l'abbé Joseph-Marie MELANÇON

CETTE fête du travail, que notre époque inaugura en l'honneur des ouvriers, possède une haute raison d'être. Le travail n'est-il pas une des gloires de l'humanité? Sans doute, tout travail comporte une expiation. Car, après le premier péché, le Créateur dit à Adam : maintenant "tu gagneras ton pain à la sueur de ton front". Et le travail qui, auparavant, n'était qu'une loi de bonheur, est devenu, en même temps, une peine. Mais, pouvoir expier n'est-ce pas un privilège? N'est-ce pas un bienfait? D'autant plus que tout travail a gardé une partie de sa joie antécédente.

TOUTE occupation sérieuse mérite le nom de travail. Et chacun sait qu'il existe deux sortes de travail: l'intellectuel et le manuel. Très souvent, ils se mêlent et se complètent l'un l'autre. Lequel des deux est le plus méritoire? Lequel est le plus épuisant? A vrai dire, nous n'en savons rien. L'un et l'autre provoquent la fatigue. Il n'en a pas toujours été ainsi. Avez-vous une idée exacte de la condition des humbles travailleurs dans l'antiquité païenne? Savez-vous ce qu'en pensaient les sages, les philosophes, les législateurs, même dans les pays les plus civilisés: à Rome, à Athènes, à Sparte?

POUR en prendre connaissance, nous avons leurs écrits, leurs paroles, dans quelques livres que le temps a épargnés. Cicéron, le prince des orateurs romains, y déclare positivement que le commerce est une chose sordide, qu'il avilit le citoyen. L'histoire rapporte que l'empereur Auguste prononça la peine de mort contre un sénateur.: Orinius. Quel était son crime? Il avait dérogé à l'honneur du Sénat en prenant, comme président, la direction d'une manufacture.

PARMI mes lecteurs, se rencontrent, peut-être, des ouvriers dans les métaux: cuivre, nickel, acier, etc. Parce qu'ils ont les mains durcies par l'outil et, quand ils sortent de l'usine, les vêtements souillés par la poussière, ils ne se croient pas pour cela des gens malhonnêtes indignes d'estime. Eh bien! s'ils avaient vécu au temps de Platon, ce grand génie leur aurait dit: vous serez exclus des charges publiques. Votre métier vous frappe d'incapacité. Je cite ses paroles: "La nature n'a pas fait de forgerons; et les travaux manuels dégradent les gens qui s'y livrent."

VOICI ce que Xénophon proposait aux Athéniens pour équilibrer le budget national. Dans un chapitre, où il indique les moyens à prendre pour augmenter les revenus de l'Attique, il suggère d'accaparer tous les travailleurs manuels et de les louer ou de les vendre aux plus offrants, comme une simple marchandise. Ces principes préconisés par les politiciens suffisent à démontrer dans quel discrédit se trouvaient les classes laborieuses au temps du paganisme. Il y a plus. Non seulement on leur refusait l'estime, on leur enlevait encore la liberté. Qu'est-ce que la liberté? C'est le droit de tout humain à la possession de sa personne. Or, chez les païens, ce droit naturel était nié à une multitude d'hommes et de femmes. D'après la loi, ces hommes ou ces femmes devenaient la propriété, la chose d'un maître qui en disposait à son gré. Il en faisait ce qu'il voulait, les trafiquait, les forçait aux plus dures, aux plus répugnantes besognes. Et, quand vieillis, usés, ces pauvres malheureux ne pouvaient plus rendre service, le maître les faisait jeter à la mer. En un mot c'étaient les esclaves. D'après les recensements officiels, les neuf dixièmes de la population romaine et athénienne étaient condamnés à l'esclavage.

MAIS, un jour, un homme naquit en Judée, fils d'une vierge. Il aurait pu naître riche, grand seigneur, même empereur. Non. Il s'est constitué le fils adoptif d'un ouvrier, un charpentier-menuisier. Durant trente ans, les dix onzièmes de sa vie, il aida son père dans les divers travaux de son métier. Ignoré de tous, dans son humble village de Nazareth; il collabore, fidèle et assidu, à son infime et volontaire devoir.

"Et l'apprenti divin qu'une gloire enveloppe,

"Fait toujours, dans le fond obscur de l'atelier,

"Voler les copeaux d'or au fil de sa varlope."

(de Hérédia)

PLUS TARD, quand il commença sa vie publique, après s'être choisi des hommes du peuple comme associés et propagandistes, sa parole libératrice proclamera que le genre humain tout entier et sans aucune exception, descend d'une même origine et que tous les hommes sont frères deux fois. Cette parole, tombée des lèvres du Christ, brisera les chaines de la servitude et réhabilitera les classes laborieuses. Plus d'esclaves! Et la parole fera son chemin, portée par les Apôtres, d'un bout du monde à l'autre.

CELA prit du temps évidemment. L'abolition de l'esclavage a coûté à l'Eglise chrétienne douze siècles de sollicitude et de combat. Qu'il reste encore de nos jours quelque esclavage, en des contrées éloignées et peu civilisées, la chose est possible. L'Eglise finira par en venir à bout.

SI CICERON, Platon ou Xénophon; si l'empereur Auguste voyaient l'ouvrier tel qu'il est aujourd'hui, maître de sa personne, maître de sa famille, maître de son foyer et de ses biens, estimé, respecté de tous, ils n'auraient pas à se demander quel fut le libérateur qui l'a ainsi affranchi. Tous les ouvriers du monde leur répondraient: — Ce libérateur, c'est le grand persécuté d'autrefois, Jésus-Christ, avec son Eglise! Il a rendu au travail, à notre travail, sa noblesse, sa liberté et son mérite. Gloire à lui! . . . Gloire à Dieu! . . .

La LOI et la JURISPRUDENCE

UN PRETEUR QUI RECLAME LE REMBOURSEMENT D'UNE CERTAINE SOMME PEUT-IL FAIRE LA PREUVE DE SON PRET AU MOYEN DU CHEQUE QU'IL A DONNE EN EFFECTUANT LE DIT PRET?

UN INDIVIDU a prêté la somme de $200. à un autre, avec promesse de remboursement naturellement.

La transaction n'a pas été reconnue par un écrit: billet ou reconnaissance de dette. Le prêteur a tout simplement remis son chèque à l'emprunteur. L'emprunteur a encaissé le chèque, remercié et promis de rembourser.

Voilà que les mois, les années passent et pas de remboursement. Finalement le prêteur se lasse d'attendre. Il demande son argent. Insiste. Finalement après, disons sept ou huit ans, il réalise qu'il ne pourra récupérer son argent sans recourir aux grands moyens.

Il institue donc des procédures légales contre son emprunteur obstiné. Afin d'établir sa réclamation il produit à la Cour le chèque endossé par l'emprunteur au moment du prêt.

Mais l'emprunteur n'en continue pas moins à refuser de payer.

En défense il soutient que le prêteur n'a pas le droit de lui réclamer le prêt que, d'ailleurs, il nie.

Comme il appartient au demandeur d'établir le bien-fondé de sa réclamation, le défendeur se contente de s'objecter à la preuve que l'autre tente de faire.

La loi prescrit qu'un prêt pour une somme dépassant $50., fait par une personne qui n'est pas un commerçant à un autre non-commerçant, ne peut se prouver en Cour par de simples témoignages. Dans ce cas il faut absolument un écrit ou au moins un commencement de preuve par écrit, c'est-à-dire la production d'un document relatif au prêt et de nature à l'induire.

Le prêteur ne l'ignore pas et se fie sur son chèque, qu'il offre comme commencement de preuve par écrit. Mais l'emprunteur s'objecte à la production de ce chèque et soutient qu'il n'a aucune valeur comme preuve du prêt.

Toute l'affaire tourne donc autour du chèque.

Le prêteur réussira-t-il à ETABLIR sa réclamation ou NON?

NON. Deux raisons s'opposent à l'efficacité du chèque pour constituer un commencement de preuve par écrit. D'abord il est de jurisprudence constante qu'un chèque ne peut servir qu'à prouver un payement. Il ne va pas jusqu'à prouver un prêt. De plus quand un chèque a été encaissé depuis plus de cinq ans, il est prescrit et ne peut servir de preuve légale.

Principe appliqué dans la cause no 14,492 des dossiers de la Cour supérieure, pour le district de Montréal



ENTRE NOUS...
- par MARIE et JEAN ROBERT

MONTREAL, 30 août — Il est facile d'être l'émule des meilleurs cuisiniers — avec un *blanc-manger* fait à la fécule de blé d'Inde BENSON ou CANADA. Il est léger comme une plume . . .



½ tasse de sucre
6 c. à soupe de fécule de blé d'Inde Benson ou Canada
¼ c. à thé de sel
4 tasses de lait
1½ c. à thé de vanille

Mélanger, dans la partie supérieure d'un bain-marie, le sucre, la fécule Canada ou Benson. **Ajouter** graduellement le lait, mélangeant jusqu'à consistance lisse. **Placer** au-dessus de l'eau bouillante et cuire, mélangeant constamment, jusqu'à épaississement. **Couvrir** et continuer de cuire 10 minutes de plus, remuant occasionnellement. **Retirer** du feu. Ajouter la vanille · faire refroidir. **Verser** dans des moules ou un plat et faire refroidir. Rendement : 6 à 8 portions.

Attendez-vous des amis pour la Fête du Travail ? Offrez-leur un merveilleux gâteau . . . oui, même à votre maison d'été ! Car il est si facile de réussir les gâteaux (même avec un vieux poêle à bois) — grâce aux MELANGES A GATEAUX ROBIN HOOD — blanc ou au chocolat. Les gâteaux sont réussis en un rien de temps. C'est parce qu'ils ne contiennent *pas de poudre d'oeuf*. En ajoutant un *oeuf frais*, vous obtenez des gâteaux au goût plus fin. Et voici un régal pour les petits. Un exquis gâteau au gingembre fait avec le mélange au gingembre Robin Hood. Facile (vous ajoutez de l'eau, vous mélangez et faites cuire) — si économique — et la plus *agréable* façon de préparer un gâteau au gingembre.



Jean est tout fier de sa nouvelle nièce. "A son âge, il faut prendre bien soin de sa peau", a-t-il dit l'autre jour en lui apportant de l'HUILE MENNEN POUR LES BEBES. "C'est la meilleure huile sur le marché", a-t-il ajouté "Elle est douce . . . protège et adoucit la peau délicate du bébé facilement irritée par l'échauffaison et l'urine. C'est parce qu'elle contient de la *lanoline* . . . une huile émolliente aussi douce que les huiles naturelles du corps". Ce n'est pas *étonnant* que tant de mamans sont d'avis qu'un "traitement de beauté" à l'huile Mennen pour les bébés est ce qu'il y a de *mieux* pour protéger les poupons contre toute irritation ! Pourquoi n'en pas faire l'essai sur *votre* petit dès aujourd'hui ?





Ils sont nets et propres et restent ainsi. Oui, une fois que vous aurez essayé les nouveaux pansements en plastique CURAD de Bauer & Black vous en chanterez les louanges comme le font des milliers de gens. Le nouveau pansement Curad est fait de plastique élastique très mince qui adhère à la peau — se lave — reste propre plusieurs jours de plus — et ne laisse aucune marque collante quand vous l'enlevez. Et il est meilleur pour la plaie qu'il recouvre. Car les pansements en plastique CURAD sont médicamentés. Ils contiennent un nouveau médicament exclusif qui détruit ou rend inoffensives 28 bactéries de blessure ordinaire. Achetez des pansements en plastique Curad chez votre pharmacien.

Dressez-vous la liste des choses qu'il ne faut pas oublier pour le couvent ? Voici un article "indispensable" à toute femme . . . une ceinture sanitaire Modess. Et voici qui vous intéressera surtout si vous êtes grande, Modess vous offre une ceinture large de ¾". Elle est pourvue de deux panneaux de longueurs différentes . . . celui du dos ultra-long pour vous donner plus de liberté . . . et de panneaux rabattus qui vous assurent plus de confort. Grandeurs: petite, moyenne et grande dans l'élégante boîte verte. Ou demandez la ceinture ajustable (régulière) Modess de ⅞" dans la boîte bleue. Toutes les ceintures Modess sont pourvues du fermoir de sûreté exclusif et breveté — et la bande élastique en nid d'abeilles ne tire ni ne pince, jamais. Achetez une ceinture Modess pour le couvent.



L'été tire à sa fin. Jean et moi nous proposons, une fois revenus à la ville, de recevoir avec un peu plus d'éclat. Je me propose, afin de rehausser encore les dîners que nous servirons, de servir de délicieux vins canadiens Manor St. Davids de Bright. Les vins MANOR ST. DAVIDS de BRIGHT, en plus de souligner la fine saveur des mets, ajoutent une note de chaleureuse hospitalité à toute réception. Si au cours des mois qui s'en viennent, vous vous proposez de recevoir des amis, n'oubliez jamais de servir des vins canadiens Manor St. Davids, rouge ou blanc. Ils sont des plus délicieux.



Une élégance nouvelle et un merveilleux confort — voilà ce que procurent les nouveaux bas élastiques en nylon. Fabriqués par BAUER & BLACK, ils font la joie de toutes celles qui portent des bas élastiques. Même de près, ils ont l'apparence de nylons ordinaires — aussi fins et aussi élégants. De plus, les bas élastiques de Bauer & Black ne changent pas. (Ce sont les seuls bas élastiques en nylon qui ne se fanent pas !) Pas étonnant que plus de femmes portent des bas élastiques en nylon de Bauer & Black que toute autre marque. Demandez à votre pharmacien de vous les montrer. Vous admettrez avec nous que ces bas élastiques en nylon inchangeables sont aussi élégants que les bas de nylon ordinaires.



P.S. — Si vous désirez la BROCHURE GRATUITE traitant du confort que ces bas peuvent vous procurer, écrivez-nous — Entre Nous, case 219, Station H, Montréal.

Nous nous acheminons, Jean et moi, vers le succès, grâce à notre *livre de banque* de la BANQUE DE MONTREAL ! Chaque jour de paye, Jean y fait un dépôt et il est fier de me montrer le nouveau total. Comment nous y prenons-nous ? Nous avons découvert comment vivre heureux selon nos moyens tout en épargnant . . . même en ce moment. Naturellement, nous devons faire des plans . . . c'est *essentiel* ! Jean n'aimait pas les budgets faits pour tout le monde — c'est un tel individualiste ! — et je ne les aimais pas non plus. C'est pourquoi nous sommes si enchantés des *Plans personnels*. Ce système établi par la B de M pour administrer l'argent est pratique et intéressant. Pourquoi ne pas l'essayer ? Une fois que vous aurez commencé, vous ferez des pas de géant vers les choses que vous désirez vraiment ! Passez dès aujourd'hui à votre succursale de la B de M et procurez-vous votre exemplaire gratuit de la brochure *"Les Plans personnels"*.





TOUCHE PARFUMEE. Ne trouvez-vous pas merveilleux ces parfums que l'on présente maintenant sous forme de gelée odorante ?

POUR LUI...

Restez belle toujours

VOUS ETES JOLIE et votre mari vous aime. N'en profitez pas pour vous laisser aller en sa présence. Soyez plus belle pour votre mari tout seul que pour aller au bal.

N'oubliez pas que si vous lui avez plu, c'est sans doute parce que vous êtes charmante, intelligente et avisée, mais aussi parce que vous étiez, ce jour-là, particulièrement en beauté, bien maquillée, nette, astiquée, les cheveux propres et luisants, la bouche fraîche et souriante, les yeux brillants.

N'oubliez pas qu'il vous faut chaque jour mériter votre bonheur, que rien ne s'obtient, ni ne se conserve par l'indifférence ou la négligence. Et que toutes les fois que, sous prétexte de ménage, de cuisine, ou de travail, vous êtes échevelée, mal tenue et sale, vous faites un pas vers la discorde et le malheur. Oui, les hommes ont horreur des femmes négligées. S'ils aiment vraiment leur femme, c'est pour retrouver pour eux seuls ce qui a dicté leur choix : un joli visage perché sur une robe intacte, des mains soignées, des cheveux en ordre. Tout ce que, enfin, vous faites pour les autres, pour la rue, pour ceux que vous rencontrez sans les connaître et qui ne vous intéressent pas.

ATTENTION!

Ne vous présentez donc pas à votre mari:

—avec le teint brouillé,
—les cheveux en désordre,
—une blouse sale,
—des bigoudis,
—un visage couvert de crème,
—des lèvres décolorées.

Voyez cette jeune femme. Elle sera peut-être jolie demain matin, mais ce soir elle s'est enlaidie comme à plaisir. Essayez de ne pas l'imiter.

Pour cela suivez ces quelques conseils très simples à réaliser.

CHAQUE SOIR

Vos cheveux

Brossez soigneusement vos cheveux. Cent coups de brosse avec une brosse dure. Brossez à larges coups en partant de la racine pour finir à l'extrême pointe des cheveux. Cela est fatigant mais combien votre beauté y gagnera. Vos cheveux bien brossés, fixez-les avec un ruban. S'ils ont besoin d'être mis en plis, roulez-les sous une échappe de tulle que vous nouerez comme un ruban, ou faites-vous un bonnet amusant avec un carré gai, ou un foulard imprimé de couleurs seyantes.

Votre peau

Employez votre traitement habituel. Nettoyez d'abord votre visage avec une crème grasse. Puis, lavez-vous à l'eau chaude et au savon. Et enfin, rincez à l'eau froide pour roser votre teint.

Un peu de fard ne nuit pas à une peau bien propre. Si vous êtes trop pâle, mettez donc un peu de fond de teint, et poudrez légèrement menton, nez, front. Laissez vous joues naturelles. Pas de rouge.

Vos lèvres

Mettez un peu de rouge à lèvres essuyez-le en appuyant votre bouche sur un papier à démaquiller afin qu'il ne tache pas vos draps.

Vos yeux

Lavez vos yeux avec une oeillère remplie de lotion pour les yeux, d'eau de rose tiède, ou de camomille.

Vaselinez légèrement vos paupières. Graissez vos cils avec une brosse enduite de graisse spéciale nutritive. Ce sera d'ailleurs très bon pour les faire pousser et ils donneront un éclat à votre regard.

Vos mains

Massez-les avec une crème, avec un peu d'huile tiédie, ou bien passez-les à la glycerine quand elles sont humides. Vous les essuierez ensuite comme si de rien n'était. La glycerine ne graisse pas.

Vos dents

Rincez-vous la bouche avec un bon dentifrice, ou avec un peu d'eau agrémentée de deux ou trois gouttes d'alcool de menthe.

Et terminez par un soupçon de parfum mis derrière l'oreille. Ainsi vous resterez cette femme jeune et désirable dont votre mari sera toujours fier et épris. Et vous l'aurez bien mérité!

Armande Marc

Les mouches sont-elles porteuses de poliomyélite ? Certains médecins le croient. En tous cas, nous savons que ces insectes propagent plus de 20 maladies ! Aussi est-ce une précaution élémentaire de vaporiser du FLY-TOX *tous les jours dans chaque pièce*. Vous pouvez acheter Fly-Tox au magasin de votre quartier sous forme d'insecticide LIQUIDE ou dans la nouvelle bombe AEROSOL Fly-Tox à bouton-pression. Sous une forme ou sous une autre Fly-Tox est l'un des meilleurs moyens que je connaisse pour préserver la santé de votre famille. Demandez-le par son nom . . . et **vaporisez Fly-Tox quand il y a des mouches.**



MAIGRISSEZ!!
SANS DROGUES • SANS EXERCICES
Méthode sans danger du **Chanoine KNEIPP**. Il suffit de boire du lait ordinaire d'après les indications de la méthode. *Méthode complète, 50¢*
Brochure sur les soins de beauté, gratis sur envoi d'un timbre de 4c.



POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS
CHEZ-VOUS
INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE **PILEX**
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET... 85¢
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
1948 Ste-Catherine O., Montréal HA. 4871

L'AIEULE

Nouvelle inédite écrite spécialement pour la "Patrie" par Rosaire DION-LEVESQUE

DANS sa chaise roulante, près de la fenêtre du deuxième donnant sur la rue étroite "grand'mère" était déjà installée pour la journée. La chaleur de septembre était suffocante dans la chambre basse où depuis très longtemps elle éprouvait des journées monotones et solitaires. Une légère couverture reposait sur ses jambes dont l'une était "dans le plâtre". Un accident. Elle avait trébuché un matin sur un jouet négligemment abandonné dans l'escalier. La cheville du pied droit était fracturée. A son âge, 80 ans, la guérison est bien lente! Et elle si active avant ce malheur!.. Préparant les deux petits pour la classe, voyant au ménage, lessivant, raccommodant, gardienne vigilante à toute heure du jour ou de la nuit! Ce malheur l'avait soudainement retranchée de la vie de famille, la reléguant dans une solitude lourde de troublantes réalités.

De la cuisine du rez-de-chaussée montaient des bruits amalgamés: heurts de casseroles et de vaisselle remuée mêlés aux larmoiements inintelligibles du roman-fleuve de la radio! La bru vaquait seule au ménage maintenant. La brusquerie de ses gestes, son activité bruyante dénotaient à la fois de la contrainte et du dépit. Une sourde rage s'accentuait en elle de jour en jour en face des responsabilités qu'elle avait jusqu'ici rejetées sur le dos de la vieille. Non, cela ne pouvait durer plus longtemps. La tâche était trop lourde... Voir au ménage et soigner en même temps cette invalide, jusqu'ici inconsciemment tolérée parce que "de service" et maintenant devenue encombrante! Finis les courses en ville l'après-midi, les longs commérages au téléphone, les parties de bridge, les cinémas! Elle n'avait plus le temps de "souffler" qu'elle disait occupait maintenant sa chambre; à tout propos. Et puis, la vieille elle, elle devait partager celle de son mari! Et Dieu savait comme elle avait le sommeil léger! Les insomnies la minaient! Décidément la maison était devenue trop étroite pour loger tout le monde... Il faudrait faire de la place!

Les enfants rentrés de classe, après avoir dévoré leurs tartines, étaient allés s'amuser sur le terrain de jeu lorsque le père rentra à son tour du bureau. Il déposa sur le front de son épouse un baiser que celle-ci subit froidement.

—Comment va maman? et comme la réponse tardant, il ajouta: "Es-tu montée la voir?...

—Je lui ai porté son dîner; elle était bien . . ."

—Mais tu ne l'as pas vue depuis?

—Comment penses-tu que j'ai le temps d'aller bavarder avec elle, avec tout ce train sur le dos, répondit-elle sèchement tout en s'affairant autour du poêle.

—Voyons, tu pourrais toujours prendre une minute pour aller la désennuyer . .

—Tu crois! . . . On voit bien que tu ne sais pas ce que c'est que de "tenir" une maison! Je cours du matin au soir! . . . Et puis tu sais que le médecin a déclaré que sa jambe ne guérirait pas de sitôt, peut-être jamais . . . Vois-tu ça? Un hôpital dans la maison! Je ne suis pas garde-malade; si ça continue, tu vas m'enterrer avant elle . . .

—Laura!...

—Oui ça peut pas durer plus longtemps comme ça. C'est à l'hospice où elle devrait être, et dans sa colère elle élevait de plus en plus la voix qu'il lui supplia de rabaisser d'un ton.

PUIS il monta rapidement l'escalier pour trouver la vieille chapelet en main et les yeux mouillés...

—Ça va, la mère? qu'il dit.

LA vieille le regarda tristement avec des yeux qui répondaient éloquemment et négativement à sa question.

—Voyons, maman, ne pleure pas. Tu sais bien que tu seras bientôt guérie, etc...

Elle s'essuya les yeux d'une main décharnée:

—Mon pauvre enfant, j'ai tout entendu. Je suis bien misérable, je suis devenue un membre inutile; je n'ai plus ma place dans la famille. Pourtant j'aurais bien voulu finir mes jours chez nous, avec toi et les enfants .. mais je ne veux pas faire de trouble dans le ménage. J'ai de l'argent, tu sais, je suis prête à aller à l'hospice.



"Je t'ai dit qu'il fallait faire quelque chose, mon mari".

DANS un élan de mansuétude infinie, un genou sur le parquet il encercla les maigres épaules de sa vieille mère et colla sa joue chaude contre sa joue parcheminée, murmurant:

—Mais non, non maman, ne dis pas ça. Ta place est ici: j'y verrai; ne pleure plus... je vais aller chercher ton souper...

IL revint à la cuisine pour assister à la rentrée tapageuse de Louis et Louisette qui lui sautèrent au cou.

—Juste à temps pour le souper, mes petits... mais, ça, il faut d'abord vous débarbouiller. Et, les retenant, il ajouta:

—Mais, dites donc, êtes-vous allés voir votre grand'mère comme je vous l'ai recommandé, chaque jour?...

—J'y suis allée, déclara Louisette avec empressement, j'y vais presque tous les jours; mais Louis, lui, il n'y va pas...

—Il faut aller voir grand'maman tous les jours; elle s'ennuie toute seule comme ça; vous savez comment elle a été bonne pour vous toujours, surtout quand vous étiez malade de cette fameuse rougeole tous les deux..."

A table, Laura demeura taciturne. Le souper terminé, les enfants retirés au vivoir à travailler à leurs devoirs de classe, Laura entama la conversation:

—Eh bien, qu'as-tu décidé? Je t'ai dit qu'il fallait faire quelque chose; je suis rendue à bout..."

—Ecoute Laura, je te trouve peu raisonnable. Tu oublies tous les services que t'a rendus maman. Je suis bien peiné de ta manière de penser et d'agir. Maman restera ici; c'est sa maison; elle est vieille et il faut lui ménager les duretés de la vie maintenant; mais c'est entendu que maman reste ici!"

IL n'y eut pas de réponse. Sitôt la vaisselle rangée Laura monta à la chambre et ce fut le père qui prépara les enfants pour la nuit. Il alla embrasser sa mère l'aidant à se mettre au lit. Il éprouva une indicible douleur en face des événements et surtout à la sensation de voir les rôles renversés: c'est lui maintenant qui bordait les draps pour la mère qui tant de fois avait bordé les siens avec amour!"

Les jours passèrent et devinrent des semaines sans que l'atmosphère trouble et pesante du foyer se clarifiât . . . Malgré les sollicitudes et la patience du mari, l'épouse demeura retirée en elle-même, taciturne, boudeuse, et sujette à de fréquentes colères sans provocations.

Grand'mère demeurait clouée à sa chaise, recluse de la chambre du deuxième. Mais quelque chose d'inouï s'opérait en elle. L'amertume et les regrets s'échappaient d'elle comme les feuilles du peuplier par ces jours venteux d'automne. Peu à peu elle se persuadait que cette maison qui fut jadis la sienne, dans laquelle elle avait connu le bonheur et élevé sa famille, n'était véritablement plus la sienne. Elle n'y avait plus droit; et cela était dans l'ordre des choses. Elle sentait qu'elle était maintenant hors du cercle magique et chaud qui réunissait la famille de son fils, que jamais plus elle ne saurait le franchir . . . à moins qu'une aide spirituelle, une main divine l'y conduisit pour toujours . . .

DE jour en jour elle éprouvait une langueur grandissante. Une faiblesse d'une étonnante douceur s'emparait d'elle; elle s'y abandonnait comme à une vague caressante, douce et bonne. Elle goûtait au long des jours de plus en plus fréquents assoupissements; soudain ses paupières fermaient malgré elle, sa tête dodelinait, et elle faisait un somme. Ses nuits étaient reposantes. Elle rêvait à sa jeunesse, à sa propre vie de famille, à ces fleurs, toujours rouges, que lui apportait son mari chaque jour de paye...

UNE nuit de veille prolongée lui vint le spectacle de la mort subite de sa mère — elle vaquant à ses travaux la minute d'avant et puis la minute suivante sur son dernier lit tentant vainement de balbutier quelques mots! Puis la scène de la mort de sa grand'mère aussi lui vint à l'esprit. Une belle, lente mort. Le prêtre, ses frères et ses soeurs, ainsi que ses parents au chevet de la moribonde dont les dernières paroles avaient été: "Honore ton père et ta mère..."

ET soudain la vieille eut la révélation lumineuse des paroles qu'avait ultimement, en vain, voulu proférer sa mère moribonde. Paroles de vérité éblouissante, brûlant comme des lettres de feu dans le ciel noir de sa conscience assombrie. Elle éprouva le violent désir de transmettre cette révélation à son propre fils, à sa bru, à ses petits-enfants!... elle eut voulu expliquer le cycle inexorable des générations, leur dire que tous, tous nous nous éloignons constamment du soleil qui donne la vie terrestre, que nous avançons sans cesse vers le soleil éternel de Dieu. Tout est cycle. Nous marchons aveuglément, nous ne sommes pas conscients de notre destination jusqu'à ce que la mort nous apparaisse soudainement pour nous engloutir... Elle non plus ne pourrait transmettre le message maintenant... peut-être son fils,... plus tard... Mais tout était dans l'ordre; il fallait que la vieillesse fasse place à la jeunesse, que la nuit remplace le jour. Elle recommanda son âme à Dieu.

PEU A PEU tout disparut, à ses yeux: les ors des vieux cadres suspendus aux murs tapissés de bleu, la clarté du réverbère de la rue éclaboussant le tapis usé d'un trait de lumière jaune, tout, tout disparut lentement, et l'aïeule s'endormit profondément.

Suite de la 29e page de

Le dernier souper

hache de l'âge de pierre. Après que les deux policiers eurent raconté ce qu'ils avaient vu, le livreur de journaux fit le récit de la découverte du cadavre de la vieille femme.

L'AVOCAT de la défense fit ensuite raconter par l'accusé la scène du meurtre. Rabeau relata ce qui s'était passé lorsqu'il avait réclamé le prix de son travail. Lorsqu'il eut fini, celui-ci appela la voisine.

— Vous connaissiez la morte? Quelle sorte de personne était-ce?

— Une vieille bien malcommode, répondit-elle avec fermeté. Si mon chat grimpait la clôture et pénétrait dans sa cour, elle m'apostrophait et me disait de garder ma sale bête, qu'elle ne voulait pas de ses ordures chez elle, et...

— Inutile, interrompit le juge. C'est là un témoignage de caractère. Inutile. S'il fallait couper le cou à tous les gens malcommodes... A vous à parler, fit-il, en s'adressant à l'avocat de la Couronne.

CELUI-CI, dans son réquisitoire, parla de ce jeune homme qui, comme tant d'autres aujourd'hui, assoiffés de jouissances, dépourvus d'honneur, de tout sentiment de probité, qui n'ont pas de sens moral, ne songent qu'à arracher par tous les moyens possibles, le vol, le meurtre, l'argent dont ils ont besoin pour assouvir leurs grossiers appétits, leurs basses satisfactions. Ici, c'était un garçon de vingt ans à peine qui avait assassiné une vieille femme pour la voler, qui lui avait tranché la gorge pour lui ravir son bien. Quel châtiment mérite ce jeune criminel qui, s'il était remis en liberté ne tarderait pas à commettre d'autres révoltants forfaits? Il faut donner une leçon à la jeunesse. Il faut montrer que le crime conduit tôt ou tard à l'échafaud. Messieurs les jurés, vous vous devez de rendre la justice et, quelque pénible que la tâche soit pour vous, de déclarer l'accusé coupable, de le condamner à la peine de mort.

L'AVOCAT du prévenu, tout en reconnaissant le crime commis par l'accusé, affirma qu'il n'y avait pas eu de préméditation, mais que l'assassinat avait été commis à la suite des provocations de la victime qui, non seulement avait refusé de payer le garçon pour le travail qu'il avait fait pour elle, mais l'avait grossièrement insulté, avait voulu le mettre dehors et avait menacé de le faire sortir par la police. Ensuite, expliqua-t-il, le malheureux jeune homme ayant vu le portefeuille de la victime sur le tapis, l'avait ramassé et avait pris les billets de banque qu'il renfermait. Il n'avait pas été payé pour son travail et il avait besoin d'argent pour manger. Dans ces circonstances, un verdict de non culpabilité serait plus conforme à l'équité et à la justice. "Messieurs les jurés, conclut-il, consultez votre conscience avant de vous prononcer."

LES JURES sortirent de la salle pour délibérer. A la satisfaction de tout le monde, ils revinrent au bout de vingt minutes.

—Coupable ou non coupable? interrogea le greffier.

—Coupable, répondit le président du jury.

LA-DESSUS, le juge sortit à son tour de la salle des comparutions. Il y revint au bout d'un instant coiffé du tricorne noir. Et il prononça le boniment ordinaire en pareille circonstance, le terminant par la classique recommandation: "Que Dieu vous soit en aide." Siméon Rabeau était condamné à être pendu le vendredi, 18 juillet. Le procès commencé le matin vers les dix heures avait pris fin le même jour avant quatre heures.

CE qui l'affectait le plus Rabeau, ce n'était pas tant d'être condamné à être pendu que le sentiment de l'injustice dont il était victime. Jamais il n'avait voulu la tuer cette vieille laide au long cou croche. Il travaillait pour vivre; il lui avait nettoyé son parterre et sa cour, puis elle avait ensuite refusé de le payer. Elle l'avait bassement insulté, l'avait poussé vers la porte pour le faire sortir, l'avait menacé d'appeler la police. Sûrement qu'elle l'avait poussé à bout. Alors, soudain, il avait vu rouge et il lui avait coupé le cou. Cette vieille avare malcommode, si elle lui avait donné le billet de deux piastres qu'elle avait en mains, elle serait encore vivante et lui serait en liberté. Pour 25 sous, la balance entre deux piastres et une piastre et soixante-quinze sous, elle était morte et lui, il monterait sur l'échafaud.

RABEAU était dans la cellule des condamnés à mort. Un garde passait et repassait constamment devant sa cage. On ne voulait pas le laisser s'échapper. On tenait à ce qu'il soit pendu. Pendant toutes les heures du jour et de la nuit, le garde allait et venait. Rabeau l'entendait. Un pas, puis un autre pas, et encore un autre pas. Par moments, ce bruit monotone agaçait terriblement les oreilles du condamné. Cela devenait un supplice. Il devenait crispé, énervé au possible. Un pas, puis un autre pas... Et les minutes qui s'écoulent les unes après les autres et le rapprochent de l'heure de sa mort. Certes, il était résigné à son sort. Même, il aurait voulu que le dernier jour fût plus proche, qu'il arrive plus rapidement. Alors, ce serait fini. Il n'aurait plus à solliciter, à éprouver des refus. On ne lui dirait plus qu'on n'avait pas besoin de ses services, qu'on ne voulait plus le voir.

A DE CERTAINS MOMENTS, il s'apitoyait sur le sort qui lui avait été dévolu, le sort qui avait été le sien Dans toute sa vie, pas un seul bon souvenir. Sa vie? Une marche douloureuse, une marche forcée sur des tessons de bouteilles. Ah, que vienne le dernier moment!



Il y a des gens qui mangent bien quand d'autres ont faim.

LE DERNIER jour de Rabeau était arrivé. Il s'écoula comme tous les autres jours, qu'ils apportent des joies, du bonheur, des catastrophes ou la mort. A six heures, un garde pénétra dans la cellule du condamné: "Qu'est-ce que tu veux avoir pour ton souper?" demanda-t-il. "C'est un spécial. Tu n'as qu'à ordonner."

TETE PENCHEE, le jeune homme parut réfléchir. Il fut un moment sans répondre.

— On va te donner un bon souper, continua le garde. Fais comme si tu étais dans un grand restaurant. Commande le menu.

— C'est bon, fit Rabeau. Je vais prendre une soupe aux tomates, un steak avec des patates frites, une tranche de jambon, un morceau de pâté aux pommes, une crème à la glace et une tasse de café.

— Parfait fit le garde, en relisant à mi-voix la note qu'il venait de griffonner sur une feuille de carnet.

— Bon, mais c'est pas tout, fit le maigre condamné. Ce souper-là, je ne le mangerai pas. D'ici à demain matin, je peux m'en passer. Je voudrais le donner à un autre qui a plus faim que moi.

— Quoi, fit le garde abasourdi, tu commandes un souper de millionnaire et tu ne veux pas le manger?

— Non. Voici ce que je veux. Vous allez demander au "boss" d'envoyer une voiture en ville, au carré Viger et là, prendre l'un des pauvres diables qui attendent sur un banc, un jeune, je veux que ce soit un jeune, de l'amener ici et de lui donner mon souper.

— Ben, mon vieux, t'as la tête dérangée, t'es devenu fou! s'exclama le garde en entendant exprimer cette idée loufoque.

— Vous vous trompez. J'ai ma raison. Allez demander au boss de faire ce que je désire.

— Mais c'est impossible. C'est contre les règlements. Et il prononça cette phrase, d'un ton final, décisif, d'un ton qui laissait entendre que de briser les règlements était aussi impossible que d'arrêter la course du soleil.

— Allez lui demander quand même.

LE GARDE sortit et s'en fut voir le Gouverneur. Il était un peu gêné de déranger le chef de l'établissement, mais content tout de même de lui annoncer une étrange nouvelle. Il frappa à la porte du bureau.

— Entrez!

LE GARDE ouvrit. Le personnage était à son bureau.

— Qu'est-ce qu'il y a? demanda-t-il, en voyant apparaître son subalterne.

— Il y a que Rabeau, le condamné à mort qui doit être pendu cette nuit est devenu fou. Il ne veut pas manger, ce soir et demande qu'on aille chercher un vagabond au square Viger, qu'on l'amène ici et qu'on lui donne son souper.

Une expression d'extrême surprise se peignit sur les traits du Gouverneur.

— Tu as raison. Il est fou. Il fait de la fantaisie et il a sûrement le cerveau troublé. Puis, est-ce qu'il ne sait pas qu'il y a des règlements à la prison? Qu'est-ce qu'il en fait des règlements?

— C'est ce que j'ai essayé de lui faire comprendre, mais il a insisté pour que je vienne vous voir.

— Bien sûr qu'il a peur de mourir et qu'il a la tête à l'envers. Dis-lui qu'il mange son souper.

— Très bien, Gouverneur.

Le garde allait sortir.

— Attends un peu, fit le chef après un moment.

— C'est bon, on va faire ce qu'il demande, décida-t-il enfin. Lorsqu'il y a du trouble ici, les journaux ne se gênent pas de raconter la chose et ils paraissent nous blâmer. Non, ce ne sont pas les prisonniers qu'ils rendent responsables des désordres qui surviennent, ce sont le Gouverneur et les gardes. On va leur montrer que les autorités de la prison sont des êtres humains et qu'au besoin, ils savent se rendre aux requêtes qui paraissent justes même si elles sont baroques. Cette affaire de souper va nous valoir de la bonne publicité. Prends un autre garde avec toi, dit à mon chauffeur de vous conduire au square Viger, ramasse un flâneur que tu trouveras là, ramène-le ici et fais-lui servir le souper du condamné à l'infirmerie.

LE GARDE sorti, le Gouverneur prit le téléphone placé sur son bureau et se mit à signaler. Lorsqu'on lui eut répondu: M. Septime Lepieu, demanda-t-il.

— Allo, mon vieux Septime. C'est le Gouverneur qui parle. Ecoute, j'ai une bonne nouvelle pour toi. Prends un taxi, arrive en vitesse et monte à mon bureau. Je t'attends.

ALORS, l'as des reporters de la ville, le spécialiste des nouvelles à sensations au grand journal Le Peuple se dirigea vers la prison à 60 milles à l'heure.

—Figure-toi, fit le Gouverneur que le condamné à mort qui doit être pendu demain matin est quasiment devenu fou. Il refuse le souper spécial qui lui est offert et demande qu'on le donne à un pauvre bougre qui n'a pas les moyens d'aller manger à l'Hôtel Windsor. Tu vas me faire une bonne nouvelle avec ça.

— Très bien, Gouverneur,

INSTALLE devant le bureau du Gouverneur, Septime Lepieu se mit à écrire une nouvelle qui paraitrait en première page du journal avec un entête de quatre colonnes.

LE CONDAMNE, lui, ne songeait pas à accomplir un acte de charité, à faire une bonne action. Tout simplement, il savait qu'il y avait des douzaines d'infortunés qui, ce soir comme tant d'autres soirs se passeraient de souper. Alors, il avait songé à donner à l'un d'eux son dernier repas. Et il ne croyait pas mériter d'éloges.

PENDANT ce temps, là-bas, un jeune homme de vingt-trois à vingt-quatre ans, assis sur un banc, tenait un sombre et amer soliloque: "Il y a un bout pour avoir faim, il y a un bout pour souffrir, il y a un bout pour endurer. Si je ne soupe pas ce soir, à onze heures, je fais un mauvais coup."

DANS le même temps, la voiture des deux gardes conduite par le chauffeur du Gouverneur se dirigeait en vitesse vers la ville. Elle arriva au Square Viger. Les deux gardes descendirent. Il y avait là deux ou trois douzaines de flâneurs éparpillés sur les sièges. Ils jetèrent un regard à la ronde. Soudain, ils aperçurent un gars de vingt-quatre ans; assis l'air sombre sur le bout d'un banc, son bras gauche tendu appuyé sur le dossier pendant que sa main droite reposait sur sa cuisse.

— Pas besoin d'aller plus loin. C'est lui, voilà notre homme, déclara l'un des gardes.

— C'est lui, il n'y a pas à s'y tromper, répondit l'autre. Ils s'approchèrent du garçon et s'arrêtèrent devant lui.

— As-tu soupé? interrogea le premier garde.

D'UN AIR SOUPÇONNEUX, le gaillard regarda sans répondre ces deux étrangers plantés devant lui.

— On te demande si tu as soupé, répéta le garde.

— Pas encore, répondit-il après un moment d'hésitation.

— Dans ce cas-là, viens avec nous. Tu vas te remplir le ventre sans que ça te coûte un sou. C'est un ami qui t'invite.

La figure du type prit une expression amère.

— Je n'ai pas d'amis, déclara-t-il.

— Il y a quelqu'un qui a pensé à toi et qui nous envoie te chercher. Notre voiture est là. Viens.

UNE heure plus tard, l'inconnu avait vidé tous les plats devant lui. Alors, restauré, on le ramena en ville. Aussitôt, il reprit sa place sur un banc. On ne lui avait pas offert un lit pour la nuit. Il restait encore une couple de douzaines de crève-la-faim dans le parc. Eux ne faisaient pas leur digestion, ne la feraient pas ce soir. C'est pas tout le monde qui a de la chance.

IL était environ trois heures et demie du matin lorsqu'un garde s'approcha de la cellule du condamné, introduisit sa clé dans la serrure et ouvrit la porte.

— C'est l'heure, annonça-t-il d'un ton froid, impersonnel.

VETU d'une chemise grise négligée, sale, et d'un vieux pantalon brun, Rabeau fit un pas hors de sa cage. Un autre garde attendait. L'un à sa droite, l'autre à sa gauche, ils le conduisirent jusqu'à l'échafaud. A ce moment-là le garçon avait le cerveau comme paralysé, vide, sans pensée. Le corps allégé du souper qu'il n'avait pas mangé la veille au soir, il gravit d'un pas alerte les treize degrés de l'escalier conduisant au sommet de la potence. Et voici qu'il entendit la première note d'un chant d'oiseau qui saluait le matin. C'était là l'adieu au condamné. Ce fut une sensation très douce.

COMME le bourreau lui passait le bonnet noir et que la lumière du jour s'éteignait à tout jamais pour lui, il pensa à l'inconnu à qui il avait fait don de son souper, la veille. "J'espère qu'il aura mangé à sa faim", se dit-il. Juste à ce moment, la trappe s'ouvrit sous ses pieds et il glissa dans le vide.

....

PAR le matin blême, dans cette lugubre cour de prison, une mince forme humaine pendait au bout d'une corde.



MON BUSTE...

"Grâce à vous et en vingt jours, je peux être fière" écrit Mlle J. L., de Québec.

Elle avait essayé auparavant, toutes sortes de crèmes, lotions et appareils etc. . sans résultat, cela était coûteux et décourageant. Mais aujourd'hui, fini pour elle la gêne et les humiliations! Son bonheur n'est plus compromis. Vous, aussi, pouvez en quelques jours devenir plus attrayante et désirable, être réellement femme; retrouver la joie de vivre et le bonheur d'être aimée. Votre BUSTE se développera avec fermeté et vous sera une belle poitrine.

Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes, qui étant découragées ont été très satisfaites.

Traitement à la pommade "SEDUCTION"

Nourrit et stimule profondément les glandes du BUSTE. L'action de la pommade "SEDUCTION" est immédiate. Son emploi est agréable et simple. La pommade "SEDUCTION" la dernière réalisation des laboratoires de Paris, maintenant disponible au Canada, a sauvé des cas désespérés, et jouit d'une renommée mondiale. Votre buste s'embellit à vue d'oeil.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — Ecrivez aujourd'hui même. Quand votre traitement arrivera, payez au facteur ou à votre bureau de poste seulemen $2.00 plus les frais C.O.D. (les commandes au comptant sont expédiées franco) Demandez le paquet économique 2 fois plus gros pour $3: envoi discret. Information avec chaque paquet. Indiquez format désiré.

L. M. DULONG DE PARIS
4535, Papineau, Dépt 113-B, C.P. 147, Station Delorimier, Montréal.

Vos Nom et Adresse .....

.....

MON CORPS A

MAIGRI



de 28 livres dans un mois, grâce au traitement des pilules SYLVEX, et sans nuire à ma santé.

écrit Mlle L. M. de Hull, P. Q.

Cette personne nous sera toujours reconnaissante, et conseillera le traitement des pilules SYLVEX à toutes les grosses personnes. Car dans le passé, elle avait essayé toutes sortes de traitements fort coûteux pour maigrir, mais ils ne lui ont donné aucun résultat. Si aujourd'hui elle n'est plus humiliée mais heureuse et fière, c'est grâce aux conseils de son amie qui avait auparavant maigri de 25 livres dans un mois.

Toutes ses amies sont surprises du grand changement de son apparence. Maintenant elle est fière de son corps, elle a plus belle taille elle a une meilleure santé, un plus beau teint et elle est plus attrayante.

Et pourtant, elle a maigri sans prendre de drogues, sans massages, sans laxatifs ou exercices fatigants.

Voici une lettre parmi des milliers d'autres témoignages de femmes découragées qui sont maintenant très satisfaites. Beaucoup d'artistes et des modèles ont pris le traitement SYLVEX.

ATTENTION: Ces pilules sont bonnes aussi pour les hommes; elles sont bonnes pour ceux qui souffrent de rhumatisme, de diabète, du foie et de l'estomac.

NE MALLEZ PAS D'ARGENT! Commandez aujourd'hui, vous paierez au facteur ou à votre bureau de poste $2. Nous acceptons les C.O.D. Les commandes au comptant seront expédiées franco. DEMANDEZ LE PAQUET DEUX FOIS PLUS GROS POUR $3. D'OU PLUS ECONOMIQUE. Envoi discret. Mode d'emploi avec chaque paquet. Indiquez format désiré.

— — — — — — MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI — — — — — —

NEW YORK BEAUTY PRODUCTS CO.
131 St. James W., Case 1653, Station Place d'Armes, Montréal.

Vos Nom et Adresse .....

.....

Courrier du dimanche par Annie

Ne pas étouffer les ambitions légitimes d'une adolescente

Q. — Agée de quinze ans et l'aînée d'une famille de douze enfants j'ai, depuis trois ans, discontinué de fréquenter l'école parce que l'on avait besoin de mes services à la maison. Plutôt bien douée pour les études, j'aurais souhaité poursuivre mon cours en vue de devenir institutrice. C'était là mon plus beau rêve. Mais, je ne puis sur ce point obtenir le moindre encouragement de mes parents qui me jugent suffisamment instruite, et, pour rien au monde, ne consentiront — ils me l'ont déclaré — à diriger l'une de leurs filles vers l'enseignement, pas plus que vers un quelconque travail à l'extérieur. Bien souvent, j'ai avec ma mère des discussions vives à ce sujet.

En ce moment, comme ma soeur cadette, âgée de quatorze ans, et qui vient de terminer en juin sa cinquième année accepte de demeurer elle aussi à la maison, je demande que l'on m'envoie étudier dans un pensionnat. Il me semble qu'il n'y aura pas d'inconvénient à ce que je me remette aux études puisque ma mère aura de l'aide. Ce projet a paru rencontrer l'assentiment de maman, mais mon père s'y oppose carrément en déclarant qu'il sera toujours temps de me diriger de ce côté lorsque je serai parvenue à l'âge de dix-sept ou dix-huit ans.

Pour ce qui a trait à la question nourriture ou vêtements, je ne puis me plaindre de quoi que ce soit, car mes parents sont très généreux et ne me refusent rien. Mais en plus de contrecarrer mes projets d'avenir, ils se montrent fort intolérants lorsqu'il s'agit pour moi de relations mondaines ou simplement sociales. Je n'ai encore jamais sorti avec les jeunes gens et l'on ne permet même pas que je reçoive de temps à autre mes amies chez nous ou que j'accepte des invitations.

Bien souvent, je pleure en cachette. Je me demande comment il se fait que mes parents ne comprennent rien à mes ambitions pourtant légitimes, et ne songent pas que je devrai un jour m'établir à mon tour. Que pensez-vous de la situation qui m'est faite et pouvez-vous me fournir quelques conseils?

Jeannine

R. — Votre lettre gentille, et presque correctement rédigée indique que vous avez su profiter de votre bref stage scolaire, et je crois, pour ma part, que le désir que vous manifestez de vous instruire davantage mérite d'être pris en considération sérieuse. Je pense également que l'on devrait vous accorder un peu plus de latitude pour ce qui est des distractions de votre âge en la société de camarades bien choisis.

Certes, durant plusieurs années encore, il sera sage et prudent que vos sorties, surtout lorsqu'il sera question de fréquentations amoureuses, soient surveillées. Et, tout en vous accordant une dose de liberté raisonnable, l'on saura, je présume vous prémunir comme il se doit contre les dangers que vous aurez à rencontrer.

Vos parents, me dites-vous, sont très bons et animés d'intentions excellentes. Ayez donc avec eux, une fois pour toutes, un entretien calme et sérieux sur les graves sujets qui suscitent entre vous des discussions intarrissables et sans résultat. S'il le faut, faites intervenir le curé de votre paroisse pour qu'il plaide votre cause et vous aide à réaliser votre rêve de devenir une institutrice qui fera honneur à sa famille et se jugera satisfaite d'avoir répondu à sa vocation.

Q. — J'ai obtenu la certitude que mon mari ne m'est point fidèle. Révoltée, découragée, j'ai l'intention de m'enfuir avec mes deux enfants pour aller, en m'installant chez mes parents gagner ma vie à l'extérieur. Croyez-vous que mon mari pourrait exiger mon retour au foyer?

DECOURAGEE

R. — N'allez pas, sous le coup de cette pénible révélation prendre une décision prompte que vous serez par la suite exposée à regretter et que vous vous verrez légalement dans l'impossibilité de maintenir. Songez que votre mari pourra exiger votre retour au foyer, puisque, en des cas identiques, ce n'est qu'à la suite de procédures et sur la production d'évidences, dont le détail est clairement mentionné dans les textes légaux, que peut être octroyée une séparation en bonne et due forme. Sans être excusable, il se peut que la conduite ou plutôt l'inconduite de votre mari, soit attribuable à certaines influences passagères, à un moment d'oubli dont il est peut-être plus que vous ne le croyez disposé à se repentir.

Essayez de demeurer calme; le silence, une attitude indifférente seront des armes plus puissantes que les cris, les pleurs, les paroles blessantes.

Reconquérir celui qui malgré tout vous aime probablement encore ne sera peut-être pas aussi difficile que vous le croyez et vous aurez au moins la satisfaction d'avoir défendu jusqu'au bout la paix de votre foyer et protégé l'avenir de vos chers enfants.

Q.—J'aimerais avoir une recette de carrés de guimauve, pouvez-vous m'en procurer une?—NINA

R.—Voici, pour vous une excellente recette de carrés de guimauve (marshmallow): 2½ tasses de sucre, ½ tasse d'eau chaude; 2½ cuillers à table de gélatine; ¾ tasse d'eau froide; vanille. Tremper la gélatine dans l'eau froide. Faire un sirop avec le sucre et l'eau chaude et laisser bouillir une minute; ajouter la gélatine et laisser jeter un bouillon; puis mettre tiédir. Battre vigoureusement; ajouter l'essence et verser dans un moule saupoudré d'un mélange de sucre en poudre et de fécule de maïs. Couper quand la guimauve est refroidie.

Q.—Le mot "cous-cous" qui est, je le sais un terme culinaire, désigne je crois un plat d'origine exotique. Auriez-vous l'obligeance de me fournir quelques détails sur la confection de ce mets?

CURIEUSE

R.—Le "cous-cous" est en effet un plat savoureux dont se régalent les habitants du nord de l'Afrique et qui est très apprécié des touristes visitant ces contrées. C'est une sorte de ragoût que l'on apporte sur la table en trois plats différents servis comme suit: une casserole contenant agneau, poulet, pois verts et légumes humectés d'une sauce succulente; un bol de semoule blanche; une saucière remplie de sauce pimentée. La semoule, céréale de froment provenant du blé le plus dur qui soit se présente sous forme de grains plus légers que le riz ou les pommes de terre tamisées. On verse le ragoût sur la semoule, et, si l'on aime les assaisonnements prononcés, on arrose de sauce pimentée.

On nous dit que certains restaurants de la métropole américaine servent régulièrement ce mets pour lequel les anciens combattants des côtes d'Afrique ont conservé beaucoup d'engouement.

Q. — Y a-t-il un moyen susceptible d'empêcher l'aiguille de la machine à coudre de se briser, lorsqu'il s'agit de piquer du canevas ou un tissu épais?

SANS EXPERIENCE

R. — Avez-vous essayé d'enduire de savon ordinaire la ligne de tissu à perforer? La substance huileuse contenue dans le savon, en adhérant à l'aiguille empêche nous dit-on celle-ci de casser abruptement comme la chose se produit lorsqu'il faut assembler une forte épaisseur de tissu.

Q.—La coutume de porter aux doigts bagues et anneaux est-elle très ancienne? — ELISE

R.—L'usage de l'anneau comme ornement remonte nous dit-on aux époques les plus reculées de l'histoire.

Il fut d'abord porté au doigt comme cachet par les Perses; la mode en passa subséquemment en Grèce, en Italie, fut transmise aux Romains et suivie par les Gaulois.

On en connut alors de trois sortes: l'anneau servant à la distinction des classes, l'anneau nuptial et l'anneau cachet. Chez les Hébreux, l'anneau se portait à la main droitie.

L'anneau du pêcheur est le sceau de la Chancellerie pontificale affecté depuis le XVe siècle à sceller les brefs pontificaux. Il porte l'image de saint Pierre pêchant dans une barque. A la mort de chaque pape, on brise l'anneau qui lui a servi et on en partage l'or entre les deux premiers maîtres de cérémonie.

Dans la Rome primitive, l'anneau du citoyen était en fer, et la noblesse portait l'anneau d'or; par la suite, sous l'Empire, il y eut usurpation et le luxe multiplia les anneaux d'argent, d'ambre, d'ivoire; on en portait à tous les doigts, même aux pieds, et plusieurs aux mêmes doigts. Il y avait des bagues d'été et des bagues d'hiver. Au moyen âge, on affectionna l'anneau du pouce et de l'index et la superstition inventa les anneaux magiques.

Aujourd'hui, on utilise dans les milieux religieux et laïques, les anneaux de tous genres comme emblèmes, symboles ou parures. Il y a les bagues de fiançailles, les anneaux de mariage ou alliances portés d'après la coutume à l'annulaire de la main gauche parce que l'on croyait autrefois ce doigt en rapport direct avec le coeur.

L'habitude de porter un anneau, cachet ou bague, au petit doigt ou auriculaire ne date que de quelques centaines d'années.

Q.—Fille unique, très gâtée par ma mère, j'ai fait consentir mon mari à l'époque de mon mariage, il y a trois ans, à ce que nous habitions avec cette dernière qui est veuve. Or, le caractère de mon mari devient chaque jour de plus en plus désagréable et irascible. Il ne s'entend pas du tout avec maman et suggère même que nous allions nous installer ailleurs dès que nous trouverons un logement disponible. Comment faire comprendre à mon époux qu'il devrait se montrer plus raisonnable et que ma mère a souvent raison de lui reprocher ses manières à table, son langage peu soigné, et la manie qu'il a de déposer ses effets n'importe où. Je suis souvent moi-même contrariée de ces travers et, de toute façon, ne puis me faire à l'idée de me séparer de celle qui représente toute ma famille. Nous n'avons pas d'enfant.

OLIVETTE

R.—L'important est d'abord de protéger le bonheur de votre ménage, et puisque vous admettez que cette cohabitation n'est nullement favorable à la bonne entente entre votre mari et vous, il vous reste à prendre les moyens pour y mettre fin le moins brusquement possible mais avec l'énergie nécessaire.

Ce qui vous arrive était assez prévisible, car rares sont les cas où les rapports entre beaux-parents, brus et gendres peuvent résister à l'épreuve de la cohabitation et particulièrement lorsqu'il s'agit d'une affection maternelle concentrée sur un unique enfant. Ne vous est-il pas venu à l'idée, à l'époque de votre mariage, qu'advenant des complications quelconques, il vous faudrait un jour ou l'autre prendre bravement votre parti de suivre votre mari?

— Suite à la 37e page

COURRIER du DIMANCHE

Suite de la 36e page —

Le sacrifice vous sera assez dur de part et d'autre, c'est entendu; mais puisque votre mère ne peut se résoudre à fermer les yeux sur les imperfections de votre mari, et ne se rend pas compte que ses observations n'ont aucune emprise sur un caractère d'homme déjà ancré dans ses habitudes, eh bien! elle aura elle-même avantage à s'isoler.

Q.—Fiancé, depuis six mois, à une jeune fille jolie, intelligente, mais très coquette et jalouse, j'ai revu il y a quelque temps une compagne de jeunesse pour qui je n'avais jamais éprouvé autre chose qu'une affection quasi fraternelle. Or, je m'aperçois que le caractère de cette dernière, aujourd'hui veuve, convient beaucoup mieux à l'existence paisible que j'entendrai mener lorsque je serai marié; en un mot, cette ancienne amie me plaît mieux que celle à qui j'ai promis le mariage. Me voilà fort embarrassé. J'hésite et me demande si je dois rompre avec ma fiancée. Je crains de n'en pas avoir le courage.

SONGEUR

R.—Rendre votre promise malheureuse, gâcher irrémédiablement sa vie aussi bien que la vôtre, voilà probablement ce qui vous attend si vous donnez suite à vos projets de mariage en un tel état d'esprit. Ne seriez-vous pas un peu trop enthousiaste, un peu trop porté à prendre des décisions sous l'influence d'impressions passagères?

Réfléchissez bien. Si vous constatez avoir cédé à une simple attirance physique, si votre estime pour votre amie d'enfance paraît vous réserver de meilleures garanties de bonheur, enfin si vous êtes sûr de l'amour de cette dernière, il vaudra mieux l'épouser. Attendez tout de même que se refasse le calme dans votre cœur avant de prendre une décision finale.

Q—Je fréquente depuis plusieurs mois une jeune veuve de dix ans mon ainée, jolie, d'apparence jeune et de caractère très enjoué. Nous nous aimons beaucoup et je projette de l'épouser malgré les avis peu encourageants de mon entourage. J'ai vingt-deux ans. Mon amie, actuellement employée au même bureau que moi, pourra, j'en suis sûr, aider beaucoup à ma carrière, et j'ai grande confiance en ses conseils. Dois-je tant redouter l'avenir?

AMI DE MAGDA

R.—Malgré qu'il n'y ait pas de règle absolue à ce sujet, il est reconnu qu'une aussi grande différence d'âge peut en certains cas représenter bien des inconvénients, surtout pour l'avenir. Un garçon très jeune change beaucoup avec les années, et peut en venir à se lasser de la domination d'une femme plus sérieuse, plus âgée que lui et physiquement déprimée. Cette dernière peut également éprouver des regrets occasionnés par le besoin de se sentir mieux appuyée et comprise. C'est en somme un risque assez grand à prendre de part et d'autre que celui d'une telle union.

Q.—La paralysie infantile est-elle vraiment contagieuse et quelles précautions faut-il prendre pour la prévenir?

MAMAN

R.—On ne sait pas encore au juste comment le virus de la poliomyélite se propage, mais il a été constaté que les cas d'atteinte légère sont fréquemment responsables de la diffusion de ce mal étrange. Le virus de cette maladie s'attaque au système nerveux central. Ceux qui en sont frappés ne deviennent pas nécessairement paralysés et parmi ceux qui le deviennent un grand nombre guérissent rapidement et complètement. Bien qu'il n'existe pas, jusqu'à maintenant de moyens préventifs spécifiques contre la poliomyélite on peut prendre diverses précautions pour empêcher que les enfants n'y soient exposés.

Lorsque sévit une épidémie dans une localité, on recommande de tenir les enfants à l'écart des foules, des réunions, des trains bondés, et d'insister pour qu'ils prennent tous les soins de propreté voulus; surtout pour qu'ils se lavent bien les mains.

Q.—Est-ce aux parents de la mariée ou au futur à encourir les dépenses occasionnées par la réception du mariage: location d'une salle, coût des vins et rafraîchissements, gâteau de noces, etc.? ...

MASCOUTAINE

R.—Ces dépenses sont d'habitude assumées par les parents de la jeune fille qui établissent d'avance avec celle-ci et son fiancé les détails de la réception, le nombre d'invités à convier, etc. Si le jeune homme le juge à propos, il est libre, c'est entendu de participer aux frais occasionnés par l'organisation, mais l'étiquette ne le prescrit pas.



VOTRE BUSTE
sera amélioré à votre SATISFACTION en quelques jours, quels que soient votre âge ou votre cas.

L'HUILE MAMELINE
est une recette inoffensive, merveilleuse que vous emploierez en secret; méthode préconisée par les spécialistes en beauté. Discrétion absolue. Prix: $2.00 taxes inc. Mandat postal, C.O.D. acceptés. Essayez notre pommade pour faire allonger les cils. Son emploi vous donnera des yeux plus brillants.

PRIX: $0.50 taxe comprise

PRODUIT MAMELINE ENRG.
C.P. 172 — Station "C"
Montréal — Tél. HA. 4885

Quelle fourrure...

Suite de la page 27 ———

Peaux du ventre en général; poils plus courts, plus pâles que ceux des dos. Tendant à être plus tendres que les dos.

RAT MUSQUE (Seal d'Hudson-Rat Musqué teint) — Durée moyenne à bonne — Prix modérés — Pour les sports ou de toilette. Assez léger, poils courts, fins, teints noirs. Rasé et teint pour imiter le Seal d'Alaska. Meilleurs manteaux jugés par fourrure épaisse, uniforme, lustre brillant, faible contraste entre les joints des fourrures.

RENARD — Durée passable à moyenne — Grande variété de prix. Des genres peu dispendieux aux renards argentés bleus et blancs très dispendieux — De toilette. Meilleure qualité — poils longs, soyeux, abondants. Qualité inférieure — poils rugueux. Facile à teindre pour imiter toutes les couleurs ou employé au naturel. Le poil tend à tomber. — Le renard s'obtient en une grande variété de teintes et couleurs, dont le Blanc, le Bleu, le Platine, le Croisé, le Rouge, l'Argenté, etc.

SEAL D'ALASKA — Durée bonne — Prix modérés à dispendieux — Belle fourrure chaude très pratique. Teint brun bois de campêche et "Safari" ou noir. Meilleures peaux — bien fournies, sans marque, avec cuir souple.

TAUPE — Durée passable — Prix peu dispendieux à modérés — De toilette gracieuse et délicate. Légère. Poils noirs fins. Fourrure souple, veloutée, lustrée.

VISON DE CHINE, VISON CHINOIS — Durée: bonne — Prix modérés à dispendieux — De toilette et pour le jour. Poils rugueux, nuance jaunâtre, habituellement teints. Faussement appelé "Belette Chinoise". Qualité plus pesante appelée Kolinsky.

VISON — Durée: bonne — Prix dispendieux — Pour presque tous les usages. Bonne durée excepté dans qualités inférieures, peu dispendieuses. Assez léger, poils fins, courts, bruns. S'emploie couleur naturelle, teint ou mélangé. Fourrures plus soyeuses, plus fournies et plus douces, les meilleures. Manteaux surtout fabriqués d'après procédé de "descente".

VISON JAPONAIS—Durée passable à bonne — Prix modérés à dispendieux — Pour le jour ou de toilette. Fourrure rase, douce, soyeuse, teinte en bruns riches. Manteaux fabriqués surtout au procédé de "descente", les peaux formant un effet diagonal ou vertical. Qualités inférieures — rugueuses, ayant moins de poils de garde.

ZIBELINE DE RUSSIE — Durée passable à moyenne. — Prix dispendieux. — De toilette. Famille de la martre. Pesanteur moyenne, longueur moyenne, poils bruns moyens. Meilleure qualité — poil doux, épais, en bleu lustré, teinte brune. Les poils de garde soyeux ont souvent des bouts blancs par nature. Souvent teint, au retouchage, d'un ton plus foncé si la couleur naturelle est pâle.

(Les fourreurs canadiens)



ORIGINALITES. Jaquette courte avec corselet et manchon en ocelot, accompagnant une jupe de drap velours brun. Tenue d'une belle élégance pour la fin de l'automne.

VOTRE BUSTE
N'EST PAS DEVELOPPE? . . .
N'A PAS D'APPARENCE? . . .
Ayez donc recours au traitement EXTERNE
"SEX-O-BUST"



Inoffensif, qui vous aidera à obtenir un buste développé au degré voulu, en peu de temps. — Economique car, UN SEUL TRAITEMENT SUFFIT. Prix: $2.10 Port payé, ou C. O. D. $2.34. Envoi scellé, et discret.

"RALCO" ENRG.
C.P. 183-K — St-Hyacinthe, Qué.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES ROUGES
Pour les
FEMMES
PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES
65¢ la boite. PRIX SPECIAL: 3 boites pour $1.80
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



NEO-FORME



Employez sans délai cet appareil hydrothérapique pour le traitement scientifique de votre **BUSTE**

disent plus de 9,000 femmes qui l'emploient
C'EST MERVEILLEUX

Pour ACQUERIR, CONSERVER et RECOUVRER la SANTE et la BEAUTE de la POITRINE

5 GRANDEURS pour convenir à toutes les tailles
RECOMMANDE par de nombreux MEDECINS pour soulager la MASTITIS, les ABCES, la SENSIBILITE et autres maladies des seins.
CONSULTEZ un BON MEDECIN sans délai, faites examiner vos seins afin de prévenir des complications sérieuses que vous pourriez regretter.

INFORMATIONS et DEMONSTRATIONS GRATUITES, sur rendez-vous à
5157, St-André DO. 9330
Vendus à la Pharmacie Montréal — aux 2 pharmacies Jolicoeur à Québec et dans toutes les bonnes pharmacies.

Demandez la BROCHURETTE GRATUITE
STUDIO MADO LANGEVIN, D1-135
C.P. 143, Station Delorimier, Montréal.
NOM .....
ADRESSE .....
Fabriqué par NEO-BEAUTY LINE CO. LTD.

Essayez le
VERMOUTH
MARTINI & ROSSI
fameux dans le monde entier.
Vous vous rendrez compte de sa **SUPERIORITE**

LE CHOIX des connaisseurs pour un mélange parfait.
VOUS AIMEREZ un Vermouth Martini & Rossi, bien frappé, avec quelques gouttes de jus de citron.

IMPORTÉ EN BOUTEILLE

MARTINI & ROSSI • TURIN • ITALIE
V-197

SUR L'ÉCHIQUIER



Par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

"MAXIME"

Quand on croit aimer une personne, c'est sa présence qui nous trompe; quand on l'aime véritablement, c'est son absence qui nous en instruit.

LINGREE

PARTIE DU PD

M. E. Goldstein-M. Shapiro

1. P4D, C3FR; 2. P4FD, P3CR; 3. P3CR, F2CR; 4. F2CR, P3FD; 5 P5D, PXPD; 6. PXPD, P3D; 7. C3FD, Roq; 8. C3FR, CD2D; 9. Roq, C4FD; 10. F3R, OR5R; 11. CXC, CXC; 12. C4D, C4FD; 13. P4CD, C2D; 14. T1FD, C3CD; 15. P4TD, P4TD; 16. C5CD, CXPT; 17. DXC, F2D; 18. T1CD, F4FR; 19. TD1D, F2D; 20. F4R, D1R; 21. F3D, P3CD, 22. T1CD, P4R; 23. FXPCD, P5R; 24. F4FD, P4FR; 25. PXPT, P5FR; 26. D3TD Abandonnent.

PROBLEME No 330

Par M. F. Gordian
Dédié à M. Marcel Therrien A de la J.
Noirs: 3 pièces



Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 331

Par M. S. Kipping
Dédié à M. Rolland Morin.
Noirs: 4 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 332

Par M. S. Kipping
Dédié à M. E. Lefebvre, E.-U.
Noirs: 10 pièces



Blancs: 10 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 333

Par M. G. Nasra
Dédié à M. M. Legris, Montréal.
Noirs: 3 pièces



Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 4 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 326 — La clef des Blancs: C-5TD.
Problème No 327 — La clef des Blancs: R-7T.
Problème No 328 — La clef des Blancs: F-6TR.
Problème No 329 — La clef des Blancs: D-4TR.

32 LIVRES

PARIS. — La dernière guerre, selon des statistiques de caractère officiel, a coûté 32 livres d'or par minute.

Le nombre de nos vocables s'accroît

A mesure que progresse la science. — Le vocabulaire est une oeuvre sociale.



par Léopold HOULE,
de la Société Royale du Canada.

TOUT récemment des philologues se sont demandé avec inquiétude si la langue que nous parlons sera la même dans une centaine d'années, comme si elle était immuable. Il n'est pas douteux qu'elle aura subi les assauts du temps, de nouvelles habitudes, d'un idiome anglicisant dans les milieux de l'industrie.

SI nous étions aux abords de la mère-patrie du parler français comme la Belgique et la Suisse, nous n'aurions pas à redouter certaines déformations qui sont actuellement flagrantes, comme le faisait remarquer ces jours-ci le recteur de l'Université Laval au congrès de Québec. Tout d'abord, la langue évolue d'année en année, comme ce fut le cas depuis Montaigne à Corneille et depuis ceux-ci à Victor Hugo et en second lieu, vu l'encerclement de deux millions des nôtres par plus de deux millions d'Anglo-saxons et autres.

ON parle de bilinguisme intégral comme un dénouement logique et peut-être un bienfait. N'a-t-on pas prétendu que la possession des deux langues constituait une richesse au point de vue saxon, sans y voir un danger d'absorption? Les lois du langage sont celles de la logique, disait Condillac. De son temps, le français était courant dans toutes les cours d'Europe pour servir de démonstration à la culture et à la bienséance.

EVIDEMMENT le français n'est plus la langue diplomatique, mais il est avec la langue anglaise, d'un premier concours dans les principaux événements de la vie internationale. D'où ce projet de langue internationale artificielle comme l'"esperanto" et le "volapuk", sans parler du "basic English" de M. Churchill. L'"esperanto" au dire des philologues, est plus facile que les deux autres parce que sa grammaire utilise, pour ce parler, la phonétique et propose que la terminaison de chaque racine indique si c'est un substantif, un adjectif ou un verbe. Cette langue a été créée par le docteur Zamenof qui, à la fin du siècle dernier, s'est appliqué à utiliser en effet les racines les plus familières parmi les langages courants. Mais si elle a pu intéresser des gouvernants, elle n'a jamais été adoptée. Quelques particuliers avides d'érudition et surtout de curiosités grammaticales l'ont cependant apprise. Dans l'antiquité, le latin était parlé dans les principaux pays et cela jusqu'à la Renaissance. Les glossaires des moines, grâce auxquels la science fit quelque progrès, ont donné au latin un essor dont on ne s'est pas départi aux époques les moins lointaines lors de certains congrès internationaux.

AUX deux derniers congrès eucharistiques, à Montréal, des étrangers ne sachant ni l'anglais ni le français s'exprimaient en un latin dont l'accent variait peut-être un peu et dans un style parfois "macaronique" dont parlait Molière, mais c'était en somme malgré des barbarismes un latin qui se comprenait.

LAROUSSE prétendait hier qu'il y avait à peu près 1500 idiomes dans le monde mais si l'on tient compte des dialectes dans certaines régions de l'Afrique, de la Russie et de l'Amérique du Sud, ce nombre est beaucoup plus élevé. Un explorateur a raconté récemment que des bourgades éloignées à peine de quelques milles ne se comprenaient pas entre elles. La langue s'enrichit chaque année du fait que le progrès scientifique et industriel augmente sans cesse. Il y a cinquante ans on ne connaissait rien de l'automobilisme, de la radiophonie, de la téléphonie, de la cinémathèque, etc., dont un enfant de dix ans connait aujourd'hui le vocabulaire.

CETTE question des langues est toujours d'actualité. La publication, aux Etats-Unis, d'un nouveau dictionnaire (Thorndike-Barnardt) remet en cause la possession du vocabulaire. Mais il est très difficile d'estimer à sa valeur la terminologie employée dans chaque région. Les dictionnaires ne s'accordent pas toujours d'autant que des homonymes surgissent sans cesse et cela par nécessité. De plus, dans chaque langue il y a une syntaxe, des expressions, des circonvolutions qui diffèrent avec sa voisine; on peut citer en exemple l'allemand et le français. Telle phrase frise l'humour; ailleurs, le grave. L'anglais emploie des tournures ramassées. Le français, non. D'où l'erreur parfois d'une traduction.

ON prête au français environ 90 000 mots, à l'anglais des Etats-Unis, environ 80,000, mais à l'anglais, un peu moins qu'aux Etats-Unis, parce qu'ici on se montre prolifique en fait du verbe. On tente même de modifier l'orthographe de l'anglais américain. Ces chiffres sont spéculatifs. Un chroniqueur estime sans le prouver que l'universitaire américain peut disposer d'un jeu de 50,000 mots, qu'il s'en tient cependant à 8,000 et qu'en somme il peut converser avec 1,000.

UN conférencier disait à l'Académie Saint-Thomas, au Ville-Maria, que le petit savoir se tirait d'affaire avec 500 mots. Ce à quoi ripostait le directeur de l'un des collèges que "le vocabulaire moyen ne dépassait pas 100 mots". Il avait peut-être raison. Comme quoi, disait un professeur en belles-lettres, qu'il ne faut jamais écrire sans avoir un dictionnaire à son côté. Oui, le vocabulaire fait oeuvre sociale, mais il évolue sans cesse.

Suite de la 18e page de

Une rue célèbre

est déserte et prolonge la paix douce de la rue de ce nom. Seuls les carreaux illuminés du Ritz y signalent vie. Ou quelque limousine reconduisant à pneus feutrés des clients bien cossus. Je ne m'arrêtais pas devant l'ancienne résidence du trop célèbre financier Law qui causa le premier grand krach de l'ère moderne et que la plupart de nos bacheliers ne connaissent que par le "Bossu" de Paul Féval.

HOMMAGE A MUSSET

LA PLACE VENDOME traversée, en contournant la colonne napoléonienne, je continuais ma promenade par la rue de Castiglione qui est comme le prolongement de la rue de la Paix et qui se termine à la rue de Rivoli. Au sud de la place Vendôme se trouve la rue Saint-Honoré une des artères les plus riches en souvenirs de Paris et à laquelle il faudrait consacrer tout un article. La rue de Castiglione croise ensuite la petite rue du Mont-Thabor où Alfred de Musset mourut en 1857, au numéro 6, et où j'habitai pendant des mois. Au coin, les montres d'une grande librairie retenaient toujours mon attention et j'y ai fait de nombreux achats à l'oeil. Arrivé aux arcades de la rue de Rivoli, face au jardin des Tuileries, plongé dans l'obscurité, je tournais à droite. Je suivais la rue de Rivoli jusqu'à la place de la Concorde, — nouvel arrêt, — puis j'enfilais la rue Royale, autre artère du commerce de luxe, jusqu'à l'église de la Madeleine, en passant devant "Chez Maxim's", où des nababs se gorgeaient de champagne, mais où j'avais bien garde d'entrer, car il en coûte quelque $25 pour être en si haute compagnie, sans compter les vins et autres suppléments.

PLEINE NUIT

JE RETOURNAIS à mon hôtel par le boulevard de la Madeleine, qui devient le boulevard des Capucines, lequel devient à son tour le boulevard des Italiens, un peu passé la place de l'Opéra... et me voici chez moi. Un peu dégrisé, mais le coeur encore chantant des vers de Racine. Je rentre au moment où Paris dort. Par ma fenêtre ouverte, je vois mieux les étoiles au-dessus des pots de cheminée où s'étire un chat. Le chat de Colette...

JOSEPHINE



—Au lieu de le glacer, mets du sirop sur ton gâteau à trois étages et sers-le comme une crêpe!



Nouveau cours:

Nouvelles leçons imprimées
Vous ferez des centaines d'expériences avec le matériel qu'on vous envoie.

Ouverture des nouveaux cours le 2 SEPTEMBRE

Première année.....Radio
Deuxième année....Télévision
Troisième année....Radar, ondes centimétrique.

INSTITUT TECCART INC.
3155, HOCHELAGA, Montréal
Tél. FA. 3095-96

S.V.P. envoyez gratuitement prospectus et première leçon de votre cours. J'inclus 25c pour frais postaux.

NOM .....

ADRESSE ..... A.P.A.



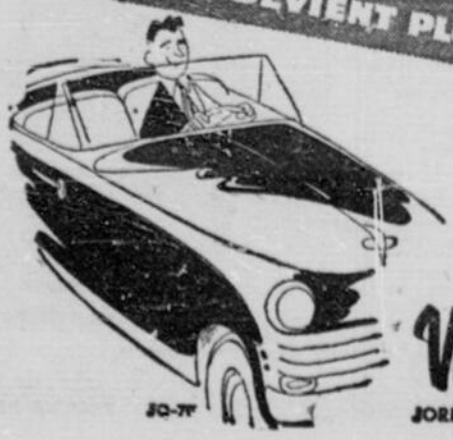
"...SCELLE PLUS HERMÉTIQUEMENT

Depuis bien des années, les ménagères se fient à Parowax pour assurer la fermeture hermétique et durable de leurs pots de conserves. Elles savent que la Parowax est insipide et inodore . . . qu'elle assure une protection plus efficace, plus complète.

Pour le paysage c'était charmant,
Mais pour le dos bien fatigant.
De nos jours, en grande vitesse,
On voyage plein d'allégresse.



LA VIE DEVIENT PLUS FACILE



Vous recevez? . . . vous vous récréez à la maison? . . . pensez donc aux Vins Jordan et au plaisir qu'ils vous réservent à vous ou à vos invités. Vous goûterez les sherries et portos canadiens CHALLENGE et BRANVIN—justement célébrés par tout le pays.

Vins Jordan
JORDAN WINES (QUÉBEC) LIMITED



Idéal facteur de Santé
LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA PATRIE
par NIK KEBEDGY

Polémique culturiste !

ALLONS bon! N'y a-t-il pas assez de polémiques électorales sans que la culture physique, aujourd'hui universellement reconnue comme bienfaisante et utile, devienne, elle aussi, l'objet d'âpres discussions? Qu'on discute et qu'on critique même certaines méthodes d'entraînement, qu'on pèse le pour et le contre de certains exercices pour certains buts bien spécifiques, soit! Car la culture physique, même la plus parfaite, au point de vue technique, dépendra toujours d'un facteur extrêmement variable: le facteur humain. Chaque individu, en effet, représente un ensemble de caractéristiques physiques et mentales dont l'instructeur doit évidemment tenir compte pour sélectionner et doser les exercices les plus adéquats. Il s'ensuit que souvent ce qui est bon pour l'un ne sera pas aussi bon pour l'autre, selon que le tempérament, l'état de fatigue ou d'usure, l'âge, le poids ou la santé générale influenceront les conditions d'entraînement et par conséquent les résultats obtenus.

CECI est d'ailleurs l'une des raisons pour lesquelles un débutant aura toujours intérêt à prendre quelques cours privés avant de se lancer dans l'anonymat d'un gymnase ou d'une classe de plein air ou d'intérieur. Cet intérêt deviendra même une nécessité dans le cas des gens qui présentent un trouble médical ou une déficience bien définie. Dans ces cas, il est évident que les résultats dépendront non seulement des exercices pratiqués, mais aussi des conditions d'hygiène générale, du régime alimentaire et de bien d'autres facteurs plus ou moins individuels.

L'HOMME étant souvent porté à généraliser sans tenir suffisamment compte des facteurs particuliers, il est donc normal que certains se vantent d'avoir obtenu tel ou tel résultat assez rapidement alors que d'autres se plaignent que "ça traîne en longueur" et qu'ils ne constatent pas autant de progrès qu'ils le souhaiteraient . . . Les discussions sur la culture physique sont donc, dans ces cas, sinon tout à fait objectives et exemptes de préjugés, du moins compréhensibles si l'on admet que l'homme cherche toujours à obtenir ce qu'il veut le plus vite et le plus parfaitement possible. Ce qui, par contre, est **inadmissible**, c'est la tendance qu'ont certains de généraliser au point d'accoucher de sophismes tel que celui-ci: **La culture physique**, (et l'exercice en général) **est préjudiciable pour les gens de plus de 40 ans".**

ALORS quoi? Parce que vous avez quarante ans ou plus vous seriez relégué automatiquement dans la catégorie des "p'tits vieux", des décrépis, des convalescents ou même des invalides? Quelle farce! Est-ce parce que certains fonctionnaires croient avoir droit à une retraite à cet âge, parce que certaines femmes qui se sont négligées durant leur maturité sont rouillées au point de ne plus pouvoir courir quelques pas sans tomber en pâmoison, ou parce que certains ventripotents qui aiment la bonne chère et détestent l'exercice ne peuvent plus faire deux coins de rue sans sauter dans leur voiture ou dans un taxi qu'il faut conclure solennellement que "40 ans est un âge fatidique où le moindre effort peut vous clouer au lit ou vous coller une attaque cardiaque"?

S'IL EST parfaitement exact de dire qu'aux environs de 40 ans les prouesses acrobatiques, la compétition épuisante et les efforts violents en général sont contre-indiqués (ils le sont d'ailleurs autant pour les jeunes qui n'ont pas un entraînement suffisant!) il est parfaitement faux de classer la culture physique au nombre des "efforts violents" et de croire qu'on ne peut plus s'améliorer physiquement après cet âge. Il y a un peu plus de deux ans, un magazine américain ayant émis cette opinion, (que 40 ans était un âge-limite pour l'exercice) un magazine canadien-français auquel je collaborais m'avait demandé de la réfuter. Ce que je fis en évitant de viser qui que ce soit, plaçant la culture physique sur le plan général de l'entraînement scientifique et bien dosé sur lequel elle doit rester et laissant de côté les excès auxquels elle donne parfois lieu par manque de jugement, de directives ou simplement par vanité.

OR IL SE trouve qu'un autre magazine a repris dernièrement le thème voulant que les "plus de 40 ans" soient irrémédiablement condamnés à se laisser tranquillement glisser vers la vieillesse et la mort sans chercher à maintenir leurs fonctions et leur vitalité le plus longtemps possible. Plusieurs lecteurs de la "Patrie" nous ayant demandé une opinion sur le sujet, je crois qu'il est d'intérêt public d'étudier ce problème en envisageant tous les angles, et non en mettant en relief certains facteurs superficiels seulement. A la semaine prochaine donc, pour l'analyse de cette question, toujours d'actualité.

Télégraphie des malades

PARIS — Les annales françaises des télécommunications décrivent une machine assez extraordinaire que des ingénieurs américains viennent de construire pour un grand malade. Comme ce dernier se trouve à la fois privé de l'usage de la parole et paralysé des mains tout en gardant les jambes valides, ils ont réalisé un appareil télégraphique imprimeur qui est uniquement actionné par des pédales. Le malade parle donc à son entourage avec les pieds. Les pédales agissent à la manière des touches de machine à sténotyper. Les phrases sont non seulement imprimées sur papier, mais encore projetées sur écran grâce à un système de projection cinématographique.

En remplaçant les pédales par un clavier à main, l'invention est également très intéressante pour de vastes entreprises ou de grands services administratifs...

PETITES SAINTES D'AUTREFOIS
(vers inédits)

SAINTE OPPORTUNE
(770)

Oui, je viens vous importuner
d'une louange en vers, rien qu'une !
De grâce, veuillez pardonner
mon sans-gêne, sainte Opportune.

Vous descendiez, si j'ai bien lu,
de la race mérovingienne.
Pourtant, vous n'avez pas voulu
de cette riche gloire ancienne.

Enfant, vous preniez le chemin
de Montreuil, vers un monastère.
On vit un ange, par la main,
guider vos pas... Premier mystère !

Et l'ange revint chaque soir,
dans une visite amicale,
vous enseigner tout le devoir
de votre règle monacale.

A vos progrès insurpassés
s'ajouta le don du miracle.
Que de fois la ville de Séez
de guérisons eut le spectacle !

Très jeune encore, on vous donna
le titre périlleux d'abbesse.
Mais, votre bonté gouverna
avec une extrême sagesse.

"Notre" âne ayant été volé,
avec sa charge de vendange,
tout de suite fut révélé
le nom du voleur, par votre ange.

Ricaneur, l'auteur du recel
répondit à votre requête :
— Mon champ sera couvert de sel
quand je vous remettrai la bête !

Il arriva subitement
que le lendemain, un dimanche,
au général étonnement,
sa verte ferme devint blanche.

On l'appela le Pré-Salé.
Ce fut lieu de pèlerinage,
où l'homme au coeur renouvelé
ne tenait plus même langage.

Puis, Notre-Dame descendit
vous cueillir, par un soir de lune,
afin d'avoir, à ce qu'on dit,
une sainte très opportune

à tous les humains, dont je suis,
quand ils errent dans l'infortune.
Nous sommes si loin, si petits !
Regardez-moi, sainte Opportune !...

Lucien RAINIER

BALLON

PARIS. — Nouveau ballon de football. Sans lacets, il est muni d'une valve détachable qui permet de le gonfler et de le dégonfler de l'extérieur sans pompe. On peut enlever la vessie et la valve et les remettre en place en 60 secondes.

CALCULS

PARIS. — Pour les ingénieurs, une montre spéciale de poche vient de voir le jour. Elle comporte sur une bande circulaire une règle à calcul très complète qui comprend en plus des échelles logarithmiques habituelles, l'échelle des cubes et celle des tangentes.

JOSEPHINE



—Tu sais, je peux tirer des deux mains!

JOSEPHINE



—C'est une dent bien ordinaire. Ils ont fait assez de bruit avec toute cette histoire que j'ai cru qu'il s'agissait d'une dent en or!

44 FOIS

MINNEAPOLIS. — Arrêté et condamné 43 fois pour ivresse, Hans Johnson, de Minneapolis a été acquitté la 44e fois, parce que le juge trouvait qu'il faisait des progrès.

EN TEMPS

DELHI. — Pour la première fois dans l'histoire de Hyderabad, un train est arrivé à l'heure précise figurant sur l'horaire officiel. C'était celui qui aurait dû arriver la veille.

Les cors s'en vont vite

Éprouvez un soulagement rapide et chassez promptement les cors douloureux avec les Zino-pads minces et moelleux du Dr Scholl. Ne coûtent guère davantage.



Dr Scholls Zino-pads

POUR SOULIERS BLANCS, CEINTURES, BOURSES, ETC.

LE BLANC

Tout-Usage "NUGGET"

Sèche Vite

Reste Blanc



NOUS PRÉFÉRONS 'WHITE HORSE'!



NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'

DEMANDEZ DU..

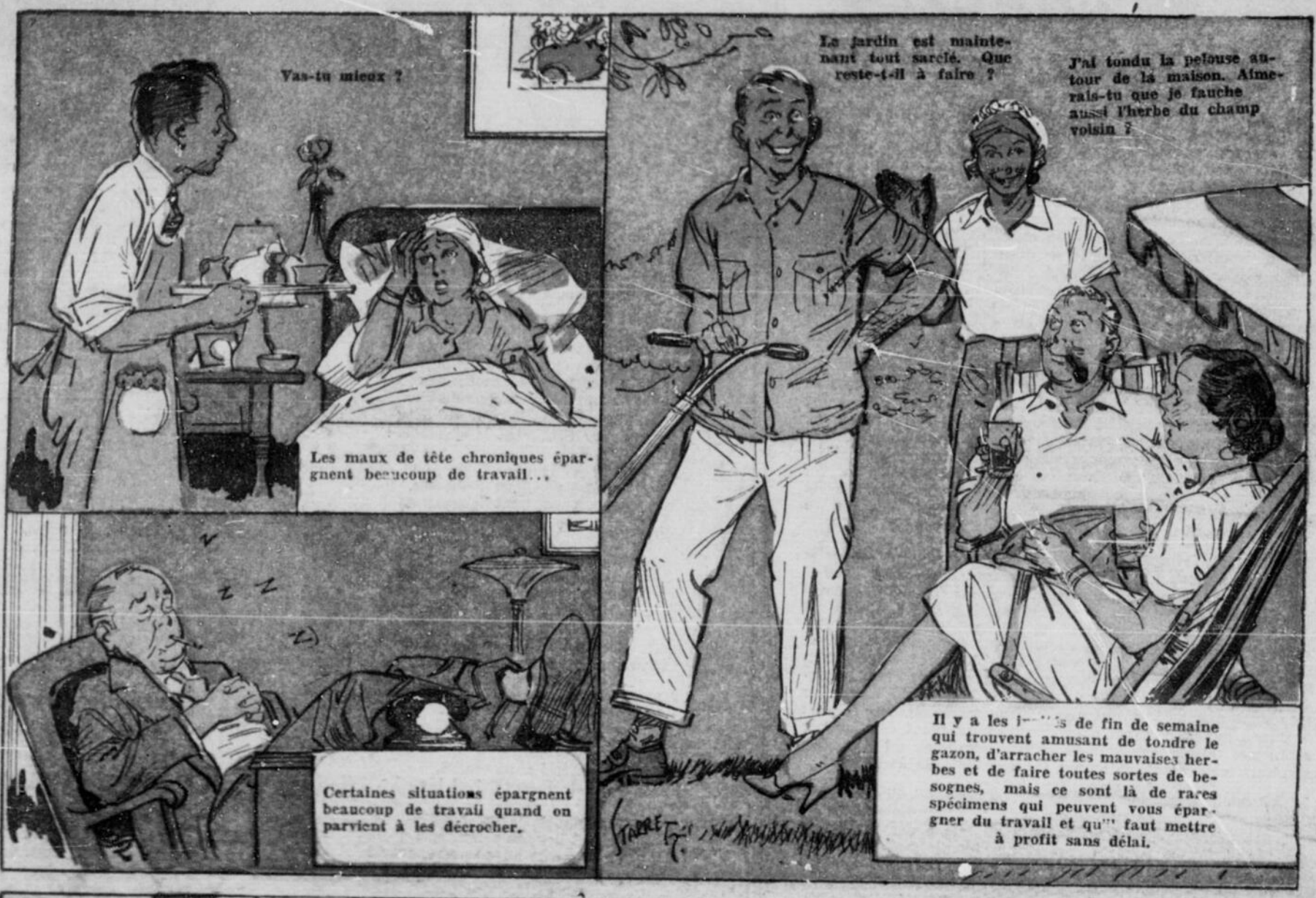
Fondée en 1742

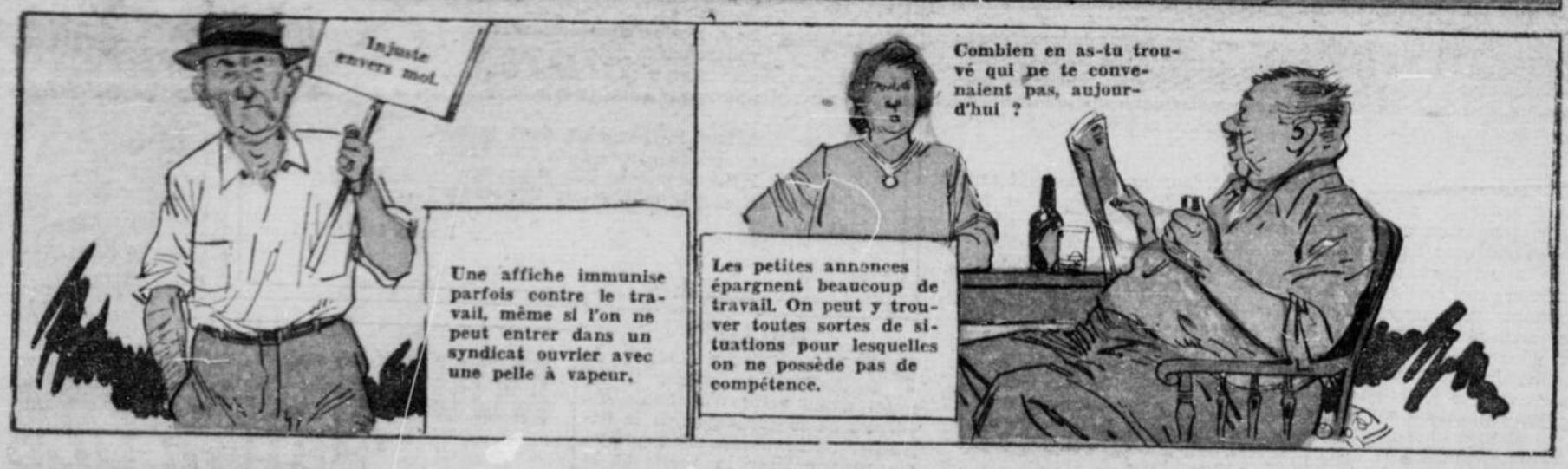
WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY

W-112F

Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

LA VIE COURANTE ||| POUR ÉPARGNER DU TRAVAIL







16 PAGES
Troisième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
31 août 1952

JACQUES LE MATAMORE













© KING FEATURES SYNDICATE, Inc., WORLD RIGHTS RESERVED

NOS LOUSTICS



Le DOMAINE des PETITS

Rirez-vous ou pleurerez-vous le jour de la rentrée ?



C'est tout naturel pour vous de regrettez vos parents, vos amis et vos jeux à la fin de vos vacances. C'est tout aussi naturel — si vous avez l'esprit actif — de désirer retourner à l'étude..., car personne ne peut toujours s'amuser et se reposer.

Serez-vous du nombre qui se fera tirer l'oreille, en ce matin de la rentrée ? N'auriez-vous pas honte de laisser croire aux aînés que vous n'aimez pas l'instruction, que la classe vous importune parce qu'elle ne vous a jamais apporté de succès?

Réfléchissez bien ! Ceux qui ont déjà goûté aux honneurs en demandent de plus en plus. Ils sont contents de retourner au travail. Montrez-vous intelligents et souriez, mes enfants, à vos parents, à vos maîtres et à tous!

Pour avoir raison des guêpes

Pour approcher impunément ces redoutables insectes, voire pour s'emparer d'un de leurs nids, opération des plus hasardeuses au sens du commun des mortels, point n'est besoin de gants ni de masque. Il suffirait de retenir sa respiration! Et le fait est que la démonstration en a été réussie devant nombre d'incrédules qui durent bien se rendre à



l'évidence en voyant certain individu opérer les mains nues et le visage complètement découvert.

Gagnants et solutions

Les noms de: Rita Véronneau, rue Colleraine, Montréal; "Ti-Coq", de St-Eustache; Aimée Gougeon, 6e avenue, Verdun; Diane Cossette, rue Lamoureux, Montréal-Nord; "Esther", de la Baie d'Urfé, sont sortis de notre dernier tirage; ces enfants recevront leurs prix bientôt.

(Solutions)

—Mots en carrés:

BARIL
ADORE
IRAIT
LENTE
ROMAN

—Minou—devinette: Pacha, achat, entrechat, crachat.

BLONDINETTE

Que dirais-tu Lucien si nous cessions de travailler? Il fait si chaud. Nous nous reprendrions ce soir.

Vous êtes le patron.

Si on nous demande, dites que nous sommes occupés à un travail très important et que nous ne voulons pas être dérangés.

Oui, Monsieur, si votre femme appelle, je dirai que vous êtes occupé.

Je n'aime pas agir ainsi mais Cora me demande depuis longtemps d'aller magasiner avec elle et je lui ai toujours dit que j'avais du travail à faire.

Votre cerveau est toujours en ébullition.

TAXI

C'est bien gentil à vous de nous inviter. Je serai prêt dans un instant.

La plage est le seul endroit où l'on peut vivre par un temps pareil.

Oh! Oh! Je vais appeler Alexandre.

Nous allons arrêter au bureau en passant. Peut-être convaincrons-nous nos maris de nous accompagner.

Ce changement leur fera du bien à tous les deux.

4-216

Je suis désolée mais ils sont à faire un travail important et ils ne veulent absolument pas être dérangés.

Pauvres eux!

Nous ne sommes pas assez indulgentes pour nos maris. Ils donnent tant et demandent si peu.

Imaginez travailler dans un bureau par un temps semblable.

Que se passe-t-il donc?

Allons voir immédiatement.

Hourra!

Vous êtes un véritable héros. Vous avez sauvé notre ballon que nous croyions perdu à tout jamais.

Patron, dites-moi si je rêve.

Il a risqué sa vie.

Misérable!

Ils auraient dû participer aux jeux olympiques.

Nous aurons une conférence quand nous serons revenus chez nous.

Je ne puis m'habiller avant le retour du patron. Il a la clef de la cabine.

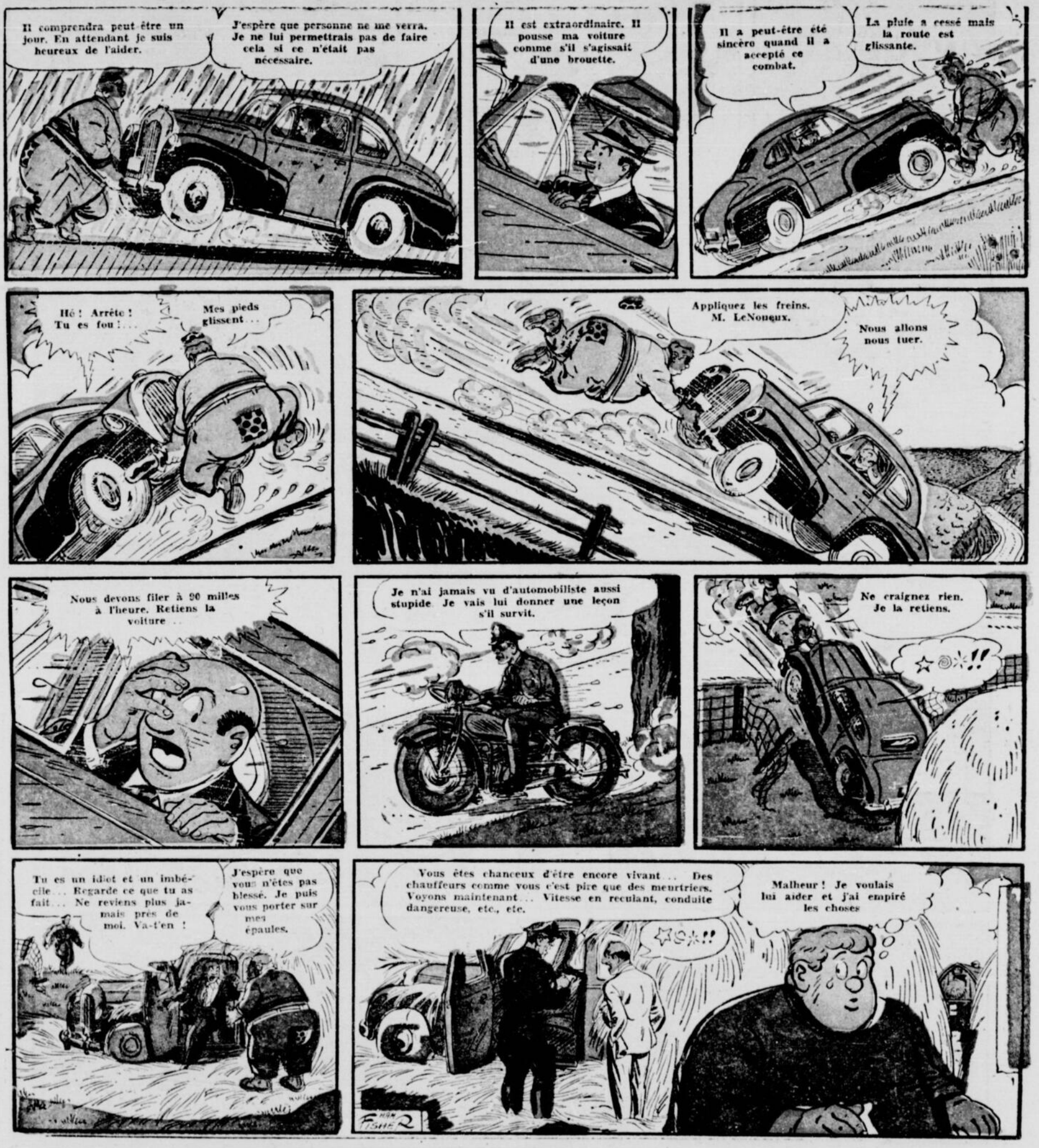
Cabines

Quel patron! Quel patron!

Copr. 1952, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie" du dimanche, lisez aussi la "Patrie" quotidienne: vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

JOS. BRAS-DE-FER



C'est le privilège d'une femme de changer d'idée !



ZONZON



JIGGS ET MAGGIE





LUC RELAN

















AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

PENNY

By HAENIGSEN

Des soucis, toujours des inquiétudes...

Qu'y a-t-il, maman?

Ai-je mal agi?

Non, c'est ton père cette fois.

Quand ton père arrivera à la plage et qu'il apprendra que nous devons jouer au golf, il sera furieux.

Ne t'inquiète pas!

Allô, papa! As-tu passé une bonne semaine?

Rien d'extraordinaire. Nous avons parlé de la partie de golf de samedi dernier.

Vraiment?

Tu as été sensationnel. Tu aurais pu battre le pro.

Je n'ai pas été si mal, je crois.

Vous n'avez manqué aucun coup. Comment avez-vous pu?

J'ai simplement tourné les mains un peu plus

Une femme a demandé qui était ce bel homme qui jouait si bien. J'en étais bien fière.

Euh! Ah! Hum!

Et le huitième trou si difficile que vous avez fait en quatre coups! Vous pourriez être professionnel.

J'ai accepté une invitation pour une partie de golf, Roger. Est-ce que ça te déplaît?

Mais non, au contraire, ma chérie.

HAENIGSEN

Monsieur et Madame

N'importe quand, M. Ledur. Je suis à la maison tous les soirs. Venez et nous ferons tout pour vous être utiles.

Je ne déteste rien tant que de préparer une collation pour des femmes.

Pourrais-tu me suggérer quelque chose?

Qu'est-ce qui t'inquiète encore ?

J'offre le déjeuner à l'ouverture de notre cercle de bridge. Crois-tu que des côtelettes et des pois conviendraient mieux que du poisson ?

Les deux sont bons, en tout cas.

Je veux ton opinion. Tu manges à l'extérieur tous les jours.

Je ne suis pas restaurateur.

C'est une décision difficile à prendre. Chacun a un goût différent.

A ta place, je placerais les plats devant elles. A prendre ou à laisser.

Sais-tu que tu connais trop ce que tes amies aiment ou n'aiment pas.

C'est vrai. Je connais aussi leurs bobos.

Mais cela ne m'avance pas. Crois-tu que de la crème glacée conviendrait comme dessert ?

A ton goût. C'est ta réception.

Il n'est pas difficile de choisir un dessert. Mais devrais-je offrir une salade ou des crabes?

Offre donc des oeufs et du jambon. Tiens, on sonne.

Comment allez-vous, M. Ledur?

Bonsoir, madame. Votre mari est-il ici ?

Il m'a dit de venir le voir pour la préparation d'un menu spécial pour un dîner des employés du bureau.

Vous avez bien raison de le consulter. Il vient justement de m'aider à en préparer un...

La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers

LYNX BLANC

RÉSUMÉ. — *Lynx Blanc et Moki retrouvent le capitaine Richard Grisby, un vieux marin disparu... Ils font prisonniers leurs adversaires : Moroni et son chef « Le Prince ». Mais le vieux marin, animé de sentiments obscurs, favorise l'évasion des deux acolytes. Cependant, ceux-ci sont suivis par Patricia.*























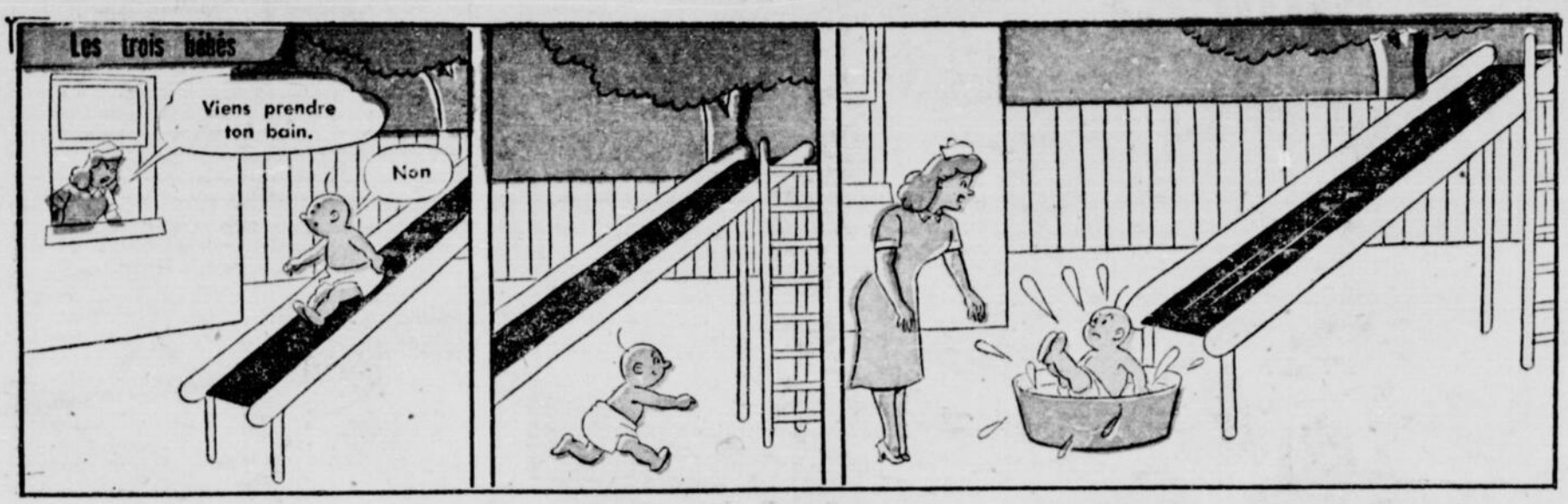
LA PORTE S'OUVRE SOUS UNE BRUSQUE POUSSÉE!
"TIENS, TIENS!.. DANS UNE CANNE!.. VOULEZ-VOUS ME REMETTRE CETTE CARTE, MESDEMOISELLES!!."



LA SEMAINE PROCHAINE:

Police Maritime!

UN MOMENT DE DÉTENTE avec ED. REED

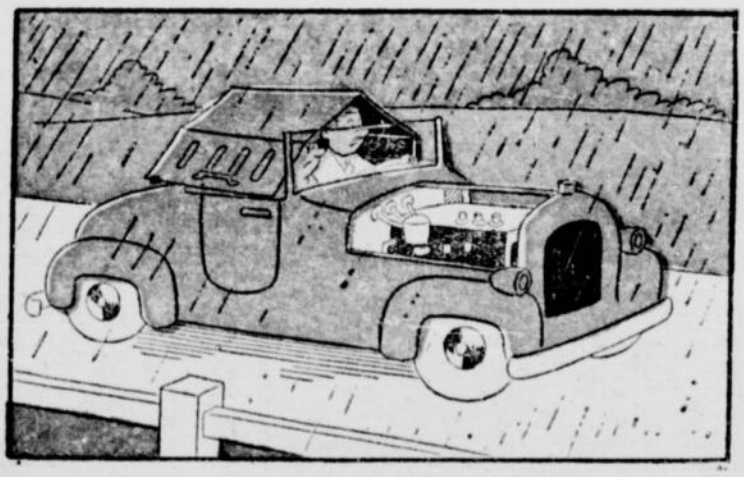




—On a découvert que nous étions treize à table . . . Et vous savez que notre hôtesse est superstitieuse.

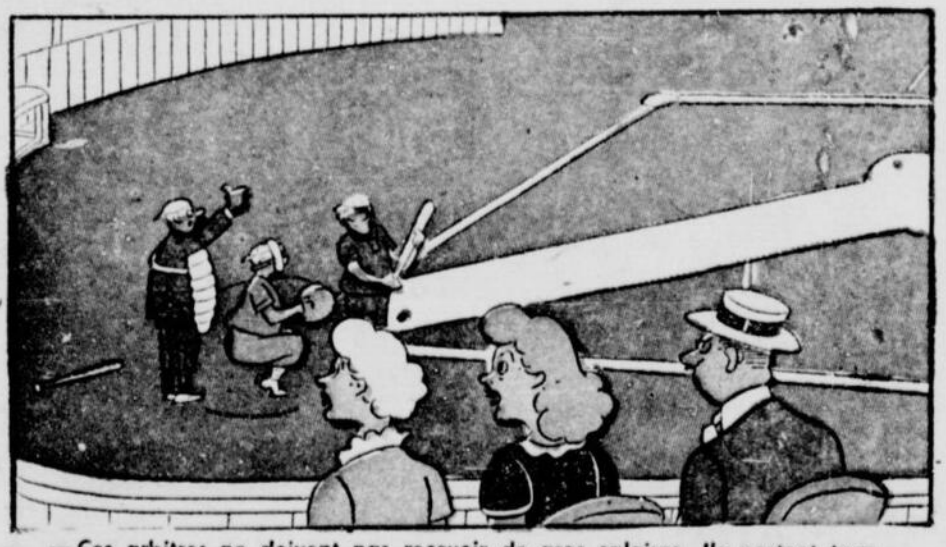


—Quelle stupidité! "Il ressemble à son père"! Ce n'est pas son père, c'est un étranger qui attend l'autobus.





—Tu ne devrais pas avoir de peine à trouver les cinq dollars que tu as perdus. Tu sais qu'un dollar ne va pas bien loin aujourd'hui.



—Ces arbitres ne doivent pas recevoir de gros salaires. Ils portent tous les jours le même habit bleu.

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

ROBERT L'INTRÉPIDE













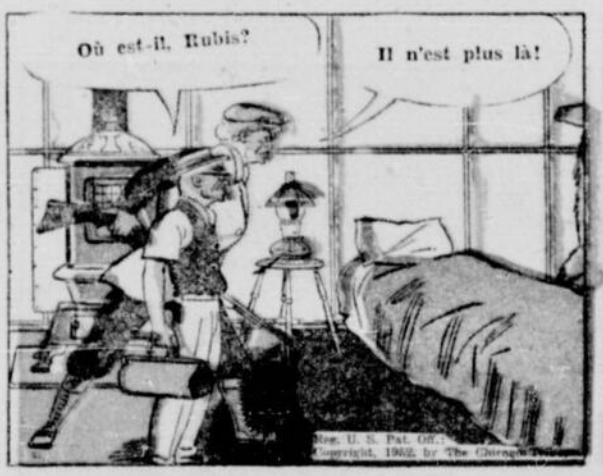




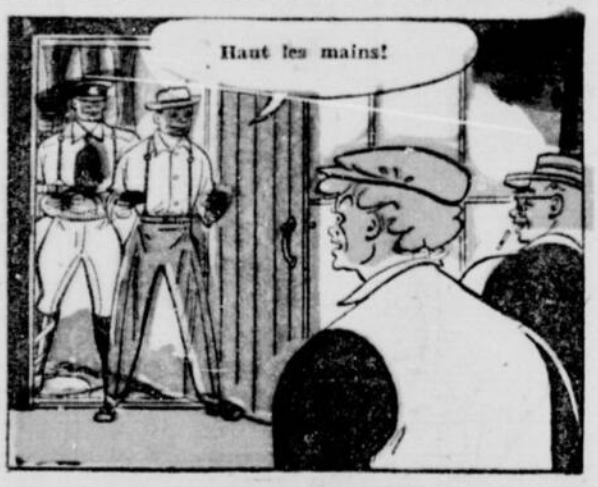










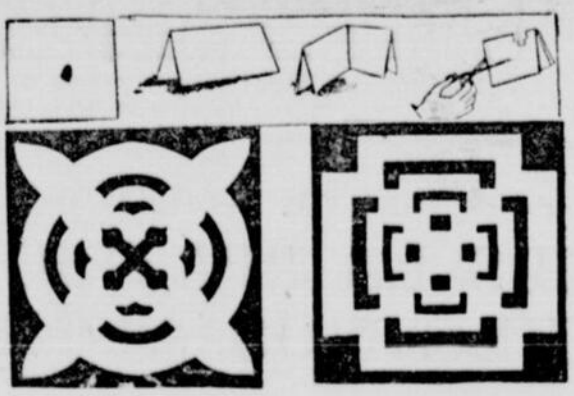


Le DOMAINE des PETITS

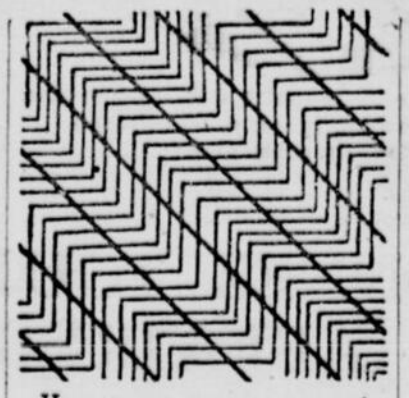
Centres de table en papier découpé

Ceci peut être fait comme pure istraction, mais si le travail de découpage est bien fait, les modèles euvent servir comme centre, lors e vos goûters entre amis.

Procurez-vous d'abord un carré e papier de couleur, pliez en suiant la direction indiquée dans la avure. Découpez un dessin de



votre invention. En ouvrant votre papier, vous aurez des surprises: le résultat sera certes plus beau que vous ne l'avez pensé. Les deux modèles donnés ici, sont attrayants; essayez de les reproduire.



Vos yeux vous servent mal

Malgré l'apparence inégale de ces lignes diagonales, il faut admettre qu'elles sont bien parallèles . . Ce sont les zigzags qui brouillent votre vue.

CONCOURS AVEC PRIX CHAQUE SEMAINE

Cinq prix seront tirés chaque dimanche entre tous les enfants qui auront envoyé les réponses exactes aux problèmes publiés dans cette page. Autant de bonnes solutions, autant de chances de gagner.

Vous pouvez signer d'un pseudo mais envoyez vos nom, âge et adresse véritables. Expédiez à P'tite Mère, la "Patrie", Montréal.

JOS LA MALCHANCE



SAVIEZ-VOUS qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: UN. 6-6611.



SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

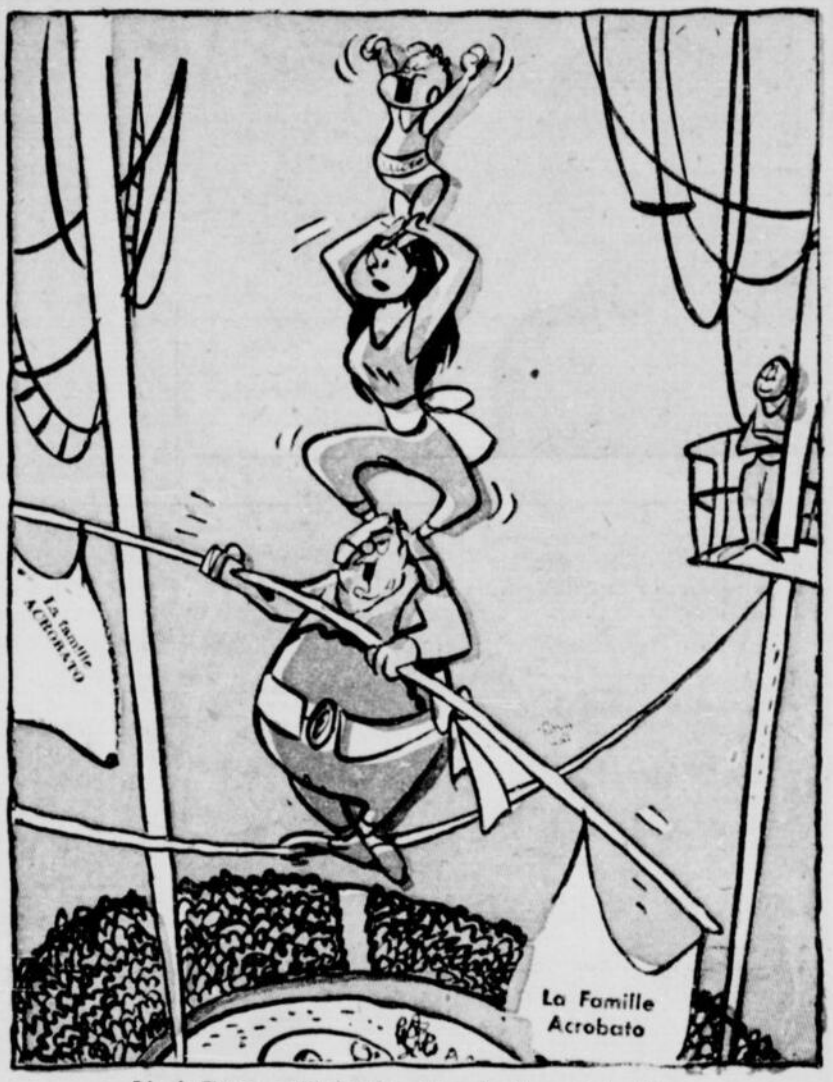
PRENEZ LA VIE EN RIANT



—Je n'aime pas voir la saison s'achever. Nous ne verrons plus de touristes originaux.



—Depuis quelque temps, tout ce que je fais semble te déplaire.



—Dis à Fiston qu'il faudra attendre jusqu'à la fin de notre numéro.



—Tu appelles cela faire ton devoir, Placide? . . . Travaille, va te cacher derrière quelque chose.



—On peut toujours compter sur Armand. Il a promis d'arriver ici à trois heures et vingt, sur la voie no 4.



LE FANTÔME





Julie, qui ne craint rien, attaque le crocodile géant et le tue.



Pfiou! Je ne croyais jamais réussir.

Son frère jumeau, le Fantôme, blessé par les pirates, est inconscient quand elle le tire de l'eau.



J'oublie toujours, quand tu parles du Fantôme, que tu veux parler de ton arrière-arrand-père.

C'est vrai, Diane. Julie était la soeur du Fantôme du temps et mon arrière-arrière grand'tante. Hum! Où en étais-je?

Notre Fantôme est à lire l'histoire de sa famille: les chroniques du Fantôme.



WILSON McCOY 8-31

Ensuite Julie prend le Fantôme et le transporte dans la forêt. Cela peut paraître invraisemblable mais il ne faut pas oublier qu'elle a été élevée avec le Fantôme et qu'elle est presque aussi forte que lui.



Il lui faudra des semaines avant qu'il puisse encore lutter contre les pirates de la rivière. Et alors, il sera trop tard.



Le pauvre étranger retenu prisonnier par les pirates! Pourquoi ne pourrais-je pas aller à son secours?



Alors Julie décide de retourner pour tenter de sauver l'étranger.

Parce qu'il était faible ou jeune? Ne me réponds pas, continue ta lecture.

La semaine prochaine: la femme-fantôme.

COPR. 1952 KING FEATURES SYNDICATE, Inc., WORLD RIGHTS RESERVED.

AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTRÉAL NE PUBLIE AUTANT D'HISTORIETTES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ELLES VOUS INTÉRESSERONT

TOTO et TITI



© King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

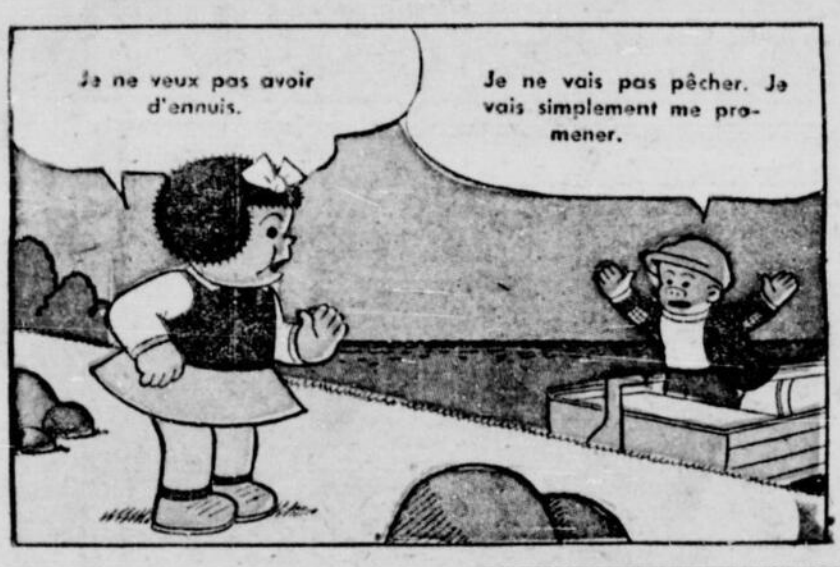
LA PATRIE quotidienne est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la PATRIE chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

PHILOMÈNE















CHLP sur votre CADRAN 1410
1000 WATTS

JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: 96 PAGES

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

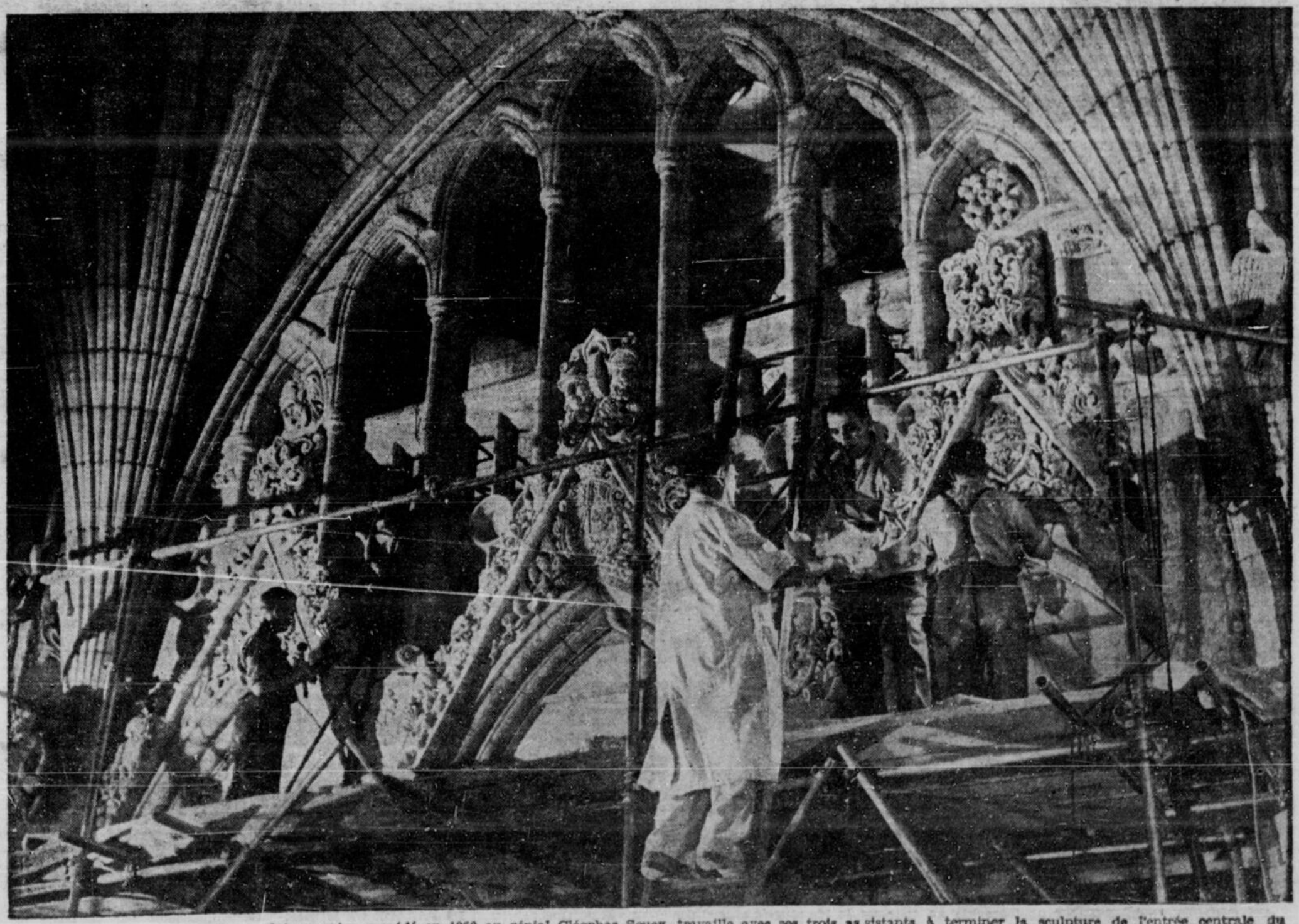
10¢

Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

18e ANNEE — MONTREAL, DIMANCHE 31 AOUT 1952 — No 35

PANTHÉON CANADIEN

(LIRE EN PAGE 96)



M. William Oosterhoff, maître sculpteur, qui a succédé en 1950 au génial Cléophas Soucy, travaille avec ses trois assistants à terminer la sculpture de l'entrée centrale du Parlement d'Ottawa. C'est une oeuvre qui prendra un demi-siècle. La moitié à peine de ce travail est terminée. Les artistes sont à parfaire ici les sculptures se rapportant aux provinces d'Ontario et de Québec. Au centre les armoiries du Canada.

La vie et l'oeuvre de S.E. Mgr Bernier

(par RENE BONIN)

La consécration épiscopale de Son Exc. Mgr Paul Bernier, archevêque élu de Laodicée, nonce apostolique en Costa-Rica et en Panama, se déroulera en la basilique de Québec, vendredi le 12 septembre. Son Em. le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, présidera la cérémonie. NN. SS. Maurice Roy, archevêque de Québec, et Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, officieront en qualité d'évêques co-consécrateurs.

NOTES BIOGRAPHIQUES

Mgr Paul Bernier naquit à Québec, dans la paroisse de St-Sauveur. Fils de feu Joseph-Arthur Bernier, organiste, compositeur et professeur de musique, à l'université Laval, et de feu Marie-Louise Côté, il est né le 13 janvier 1906. Son père fut organiste à St-Sauveur, de 1896 à 1914; à Notre-Dame de Jacques-Cartier, de 1914 à 1917, et à Saint-Jean-Baptiste, de 1917 à 1943.

Mgr Bernier est le neveu de feu l'abbé Hippolyte Bernier, ancien curé de Lauzon; de feu Alphonse Bernier, ancien député de Lévis à la Législature provinciale, puis juge à la Cour d'Appel; et de feu le docteur Eudore Bernier, de Beauceville. Sa grand-mère paternelle, Malvina Turgeon, était cousine germaine de Son Em. le cardinal Louis-Nazaire Bégin, ancien archevêque de Québec. Feu le docteur Charles-Eugène Côté, d[illegible] de St-Sauveur et Orateur d[illegible]emblée législative, de 1912 à [illegible], était le frère de sa mère.

NOTES GENEALOGIQUES

Du côté paternel, les premiers ancêtres de Mgr Bernier, Jacques Bernier, dit Jean de Paris, né à St-Germain-l'Auxerrois, à Paris, en 1631, et Antoinette Grenier, née à St-Laurent de Paris, en 1638, vinrent de France s'établir au Canada vers 1655. Leur mariage eut lieu "au logis du gouverneur", en présence du sieur Charles de Lauzon Charny, gouverneur de la Nouvelle-France, et de Denis-Joseph de Ruette sieur d'Auteuil, procureur général du roi; le 23 juillet 1656. L'acte de mariage, conservé aux archives paroissiales de Notre-Dame de Québec, porte la signature du Père Jérôme Lalemant, supérieur des Jésuites, oncle de saint Gabriel Lalemant, martyrisé par les Iroquois, en 1649. Etabli en 1659 à St-Pierre de l'Ile d'Orléans, Jean de Paris alla, en 1674, se fixer au Cap Saint-Ignace dont il fut le premier habitant. C'est dans sa maison que fut célébrée la première Messe et que se déroulèrent les saints offices jusqu'à la construction, en 1683, de la première église paroissiale. Au recensement de l'intendant Duchesneau, à l'été de 1681, Jacques Bernier et sa femme s'inscrivirent avec leurs dix enfants. Ils moururent tous les deux, à quelques mois d'intervalle, en 1713, laissant une nombreuse postérité. La terre ancestrale est toujours entre les mains de leurs descendants.

Du côté maternel, ses premiers ancêtres en terre canadienne furent Jean Côté, né en France, et Anne Martin, fille d'Abraham Martin dit l'Ecossais, "pilote royal en ce pays", et propriétaire des "Plaines d'Abraham", l'un des tout premiers colons canadiens. Leur mariage eut lieu, à Québec, le 17 novembre 1635. Par sa mère, Mgr Bernier a aussi du sang acadien; sa trisaïeule, Charlotte Bourdages, était soeur du grand parlementaire Louis Bourdages (1764-1835).

SA BIOGRAPHIE

Mgr Bernier fit ses études primaires chez les Soeurs de la Charité de Québec, au Jardin de l'Enfance de St-Sauveur, puis au Pensionnat St-Louis-de-Gonzague (1912-1916). Entré au Petit Séminaire de Québec, en septembre 1916, il en sortit bachelier ès arts (lettres et sciences) en juin 1924. Il fit ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec, où il conquit la Licence en Philosophie (1925) et le Doctorat en Théologie (1928).

Ordonné prêtre le 17 juin 1928, Mgr Bernier fut aussitôt attaché à la Curie Métropolitaine de Québec, en qualité de secrétaire et de maître des cérémonies de feu Son Em. le cardinal Raymond-Marie Rouleau, O.P., qu'il accompagna à Rome, durant l'été de 1930, pour la béatification des Martyrs Canadiens. Après avoir servi quelque temps aussi comme secrétaire particulier de Son. Em. le cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., successeur du cardinal Rouleau sur le siège de Québec, Mgr Bernier fut envoyé à Rome pour y poursuivre des études supérieures. Après un séjour de trois ans dans la Ville Eternelle, il revint docteur en droit canonique de l'Université Pontificale "Angelico", et diplômé de la Bibliothèque Vaticane (1935). Sa thèse de doctorat, publiée en 1938, portait sur le droit paroissial.

NOMME CHANCELIER

A son retour au Canada, il fut nommé Chancelier de l'Archevêché

(suite à la page 62)



ETUDES DANS LA FORET. — Durant la belle saison, les clubs 4-H de la province de Québec, qui viennent de tenir leur 10e congrès annuel à Montréal, tiennent des réunions en forêt pour étudier la nature et les plantes en plein essor. Groupe de membres de divers clubs réunis sous un bosquet non loin de Duchesnay et écoutant attentivement un cours de sylviculture donné par une aînée.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Un congrès réussi

Les clubs 4-H nous ont apporté une bouffée d'air pur et frais

(par MARC RENE de COTRET)

Les quelque cinq cents jeunes délégués qui avaient envahi la métropole la semaine dernière ont repris jeudi la route de leurs villages et de leurs campagnes, emportant avec eux le souvenir de trois jours bien remplis et marqués d'une franche gaieté, à l'occasion du 10e congrès annuel des Clubs 4-H de la province de Québec.

Probablement ces jeunes délégués venus des quatre coins de la province auraient-ils aimé voir plus de verdure dans notre métropole, mais à tout événement ils ont unanimement exprimé le désir d'y revenir encore l'an prochain. Et ils sont repartis enchantés, plus attachés que jamais à leur devise 4-H: honneur dans les actes, honnêteté dans les moyens, habileté dans le travail, humanité dans la conduite.

Ce congrès, qui marquait le dixième anniversaire de la fondation du premier club 4-H dans la province de Québec, avait comme présidents d'honneur MM. Roland Bock, Ernest Denoncourt et Henri Magnan.

NOUVEAUX ELUS

Les présidents élus pour la nouvelle année sont M. Grégoire Bellavance, de St-Fabien de Rimouski, et Mlle Huguette Janneteau, de Notre-Dame-du-Nord, Témiscamingue. Notons que cette dernière n'a pu assister au congrès, ayant appris dès son arrivée dans la métropole la mort soudaine de son père. Elle fut cependant, malgré son absence, élue presque à l'unanimité par les délégués.

Ont été élus vice-présidents M. Réjean Boivin, de Mont-Laurier, et Mlle Marie-Anne Tremblay, de St-Joseph-de-la-Rive, (Les Eboulements).

PAS DE REPIT

Durant ces trois jours de congrès, les jeunes délégués n'ont pas eu un moment de répit et les réceptions, les visites éducatives, les déjeuners, les dîners succédaient aux assemblées. Dès lundi matin le neuvième étage de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal bourdonnait d'activité et le flot des délégués s'écoulait sans cesse pour l'inscription des congressistes.

Les nouveaux arrivants en profitaient pour visiter la splendide exposition de travaux 4-H dans le salon Britanny de l'hôtel. L'ouverture officielle se fit dans l'après-midi puis il y eut, comme il se devait, visite et cérémonie à la cathédrale Saint-Jacques. Le banquet d'ouverture, le lundi soir, était offert par International Harvester Co., of Canada Ltd., dans la salle de bal de l'hôtel. Il fut suivi de rondes de folklore et d'amusements de toutes sortes. Entre autres, la chasse au ballon a obtenu tout un succès.

ACTIVITES

Le mardi, les délégués, après la messe, prenaient le petit déjeuner offert par Shawinigan Water and Power Co., suivi de plusieurs réunions. Le déjeûner était offert par la Banque de Montréal et fut suivi d'une visite complète du Jardin Botanique de Montréal.

Le mercredi, le petit déjeûner était offert par Imperial Tobacco Co. Ltd., suivi d'une parade de modes 4-H et assemblée générale qui terminait la partie étude du congrès.

Le tout se termina par un grand dîner officiel offert par les industries forestières du Québec. C'est au cours de ce banquet que furent annoncés les noms des gagnants des concours 4-H et que leur furent remis les prix attribués pour ces concours. C'était là le moment tant attendu des congressistes.

LA PARADE DE MODES

Un des événements les plus intéressants du congrès fut certainement la parade de modes 4-H. C'était la 4e année consécutive que les clubs 4-H offraient un tel spectacle. Cette parade est un défilé des vêtements primés au concours de couture annuel, lequel comprend aussi la préparation d'un "cahier d'échantillons" réunissant les éléments qui constituent la base de la couture. Une bourse d'études de $200, offerte par la Société d'entreprises générales d'Amos, couronne cette initiative dont Mlle Simone Filion, de Saint-Basile, fut la gagnante. Agée de 15 ans, elle avait fabriqué un magnifique déshabillé de satin broché neige avec gracieux col de châle prolongé jusqu'à la taille.

BANQUET DE CLOTURE

Selon une excellente coutume, dont tous les congrès devraient s'inspirer, les discours au grand banquet de clôture ont été brefs, concis et spirituels. Tour à tour, l'hon. Edouard Asselin, leader du Conseil législatif et représentant l'hon. Maurice Duplessis, MM. Ernest Denoncourt, Roland Bock et Henri Magnan, présidents d'honneur, M. l'abbé C.-R. Deslauriers, aumônier du mouvement, ont porté la parole. Tous ont souligné l'admirable travail accompli par cette joyeuse bande de jeunes délégués durant leur congrès et plus particulièrement l'oeuvre remarquable qu'ils s'efforcent de promouvoir dans leurs 250 clubs à travers le Québec.

L'abbé Deslauriers a noté la très haute signification du geste que vient de poser l'épiscopat du Québec en reconnaissant officiellement les clubs 4-H. Nul doute que le passé 4-H garantit son avenir, lequel est d'avance promis au succès si l'on en juge par les entreprises de ces clubs: reboisement (un demi-million d'arbres en 10 ans); embellissement; artisanat.

UNE ELITE

Soucieux de protéger nos ressources naturelles, les 9,500 membres de cet organisme représentent l'élite de la jeunesse rurale, une élite que le monde des affaires a su reconnaître et encourager, une élite qui sert son pays et qui contribue directement à sa grandeur.

Comme le disait le maire Camillien Houde au cours du congrès, la métropole est heureuse d'accueillir chaque année ces garçons et filles qui exercent une influence de rajeunissement par le franc dynamisme qu'ils déploient, par l'enthousiasme spontané qu'ils savent

(suite à la page 65)



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UN GROUPE INTERESSANT photographié au concours du 10e congrès annuel des clubs 4-H du Québec est bien celui de Saint-Jovite, comté de Terrebonne, que représentaient ces jeunes ci-dessus. Assises, de g. à d.: Mlles Nicole Rochon, René Giroux, Claudette Boivin et Noëlla Blanchette. En arrière, même ordre, MM. Guy Valade, Serge Desjardins, Jacques O'Keefe et Hubert Dufour.

Carmen Gingras, à 12 ans divette

(Par Marc René de COTRET)

Notre proche voisine, la coquette ville de Verdun, peut s'enorgueillir à double titre, aujourd'hui, et peut être fière de sa jeunesse. En effet, après l'ex-soprano Gérard Barbeau qui a obtenu tant de succès à la radio, dans des concerts et au cinéma, où il fut la vedette du film "Le Rossignol et les Cloches", voilà qu'une autre petite Verdunoise se prépare à faire sa marque dans le monde du septième art.

Il s'agit, vous l'avez deviné, de la jeune Carmen Gingras, qui sur cent concurrentes a remporté haut la main la palme pour remplir un rôle d'importance dans le film de Alfred Hitchcock, de Hollywood, "I Confess". Les premières scènes de ce film, basé croyons-nous sur le fameux roman "Le secret de la confession", sont actuellement tournées à Québec où se trouvent déjà en plus du directeur lui-même, des étoiles comme Anne Baxter, Montgomery Clift et John Hodiak.

Nous aurions bien voulu causer un peu avec la jeune Carmen, elle n'a que douze ans, mais elle est actuellement à Québec où on lui fait répéter le rôle qu'elle devra interpréter dans le film, celui d'une fillette qui est témoin d'un meurtre et qui est le témoin clef au procès qui s'ensuit, en somme un rôle de haute importance pour une débutante.

LES PARENTS

Toutefois nous nous sommes rendus quand même à sa demeure, 130, rue Lafleur, à Verdun, où nous avons rencontré son papa, M. Paul-Emile Gingras, un chauffeur de taxi, sa maman, ses deux petits frères, André, onze ans, Robert, 8 ans, et la benjamine, six ans. Tout ce petit monde, comme Carmen, fréquente l'école Notre-Dame-de-la-Paix, à Verdun.

Mme Gingras, une jeune femme au visage agréable, aux yeux d'un bleu azur clair, nous raconte que dès sa plus tendre enfance la petite Carmen manifestait énormément de goût pour le chant et le piano ainsi que pour l'art dramatique.

—Vous-même, madame, demandons-nous, avez-vous étudié l'art dramatique?

—Moi! s'exclame-t-elle, jamais de la vie! Orpheline à dix ans de père et de mère, je n'avais certes pas les moyens de me lancer là-dedans!



DES L'AGE DE HUIT ANS, Carmen Gingras avait remporté plusieurs premiers prix dans divers concours radiophoniques et autres. On la voit ici, dans un poste de radio où elle a remporté le premier prix pour une saynette avec sa petite compagne, Eliane Gadbois, aussi de Verdun. A ses côtés, son professeur de piano et de chant, M. Jean-Paul Delisle.

PIANO, CHANT, DICTION

"Mais, continue-t-elle, quand mon mari et moi avons constaté que la petite Carmen avait de tels dons, nous avons décidé de lui faire enseigner le piano et le chant par M. Jean-Paul Delisle et nous l'avons envoyée au Studio des artistes en herbe, chez Mme Gélinas-Gagnon. A l'âge de huit ans elle remportait des premiers prix dans divers concours radiophoniques, notamment celui de M. Armand Marion et sa Charlotte. Elle remporta plusieurs autres concours et finalement, sur les conseils de son premier professeur de diction, elle était remise entre les mains de Mme Sita Riddez, professeur d'art dramatique. Elle allait toujours de succès en succès. Cependant elle ne négligeait pas son piano et son chant pour cela et son professeur, M. Delisle, nous dit, et nous le constatons nous même, qu'elle a d'admirables aptitudes pour le chant.

STUDIEUSE

Quand vous avez appris la "grande" nouvelle, de la part du "talent scout", M. Paul Langlais, qu'est-ce que ça vous a fait?

—Mon Dieu! Comme tous les parents, je suppose, j'en ai pleuré de joie de voir que les talents de mon ainée étaient si vite récompensés. D'ailleurs, elle le méritait bien car Carmen était une fillette fort studieuse, pratiquant le piano, le

(suite à la page 89)



LA PETITE CARMEN GINGRAS, à l'âge de quatre ans, avec son petit frère, André, qui à cette époque en avait trois, devant leur demeure de la rue Lafleur, à Verdun.

LA PATRIE DU DIMANCHE est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la United Press et de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche

Une écolière de Québec est aussi engagée comme vedette

QUEBEC, 23. (B.U.P.) — Denise Gariépy, 13 ans, fille d'un pilote sur le St-Laurent, est devenue aujourd'hui la seconde fillette à être engagée par le metteur en scène Alfred Hitchcock pour interpréter un rôle dans le film qu'il tourne présentement à Québec, "I Confess".

La blonde petite Denise, qui n'a jamais été au cinéma, jouera aux côtés de Carmen Gingras, 12 ans, de Verdun. Denise est une élève de l'école Jésus-Marie, paroisse St-Dominique, Québec. C'est la première écolière québécoise qui devient vedette de cinéma.

Carmen et Denise accompagneront à Hollywood, les artistes Montgomery Clift, Anne Baxter et Karl Malden et joueront à leurs côtés dans un film où un prêtre se laisse accuser de meurtre pour ne pas trahir le secret de la confession.

Denise n'a d'autre expérience théâtrale que celle acquise au couvent.

"Je n'aurais jamais cru jouer dans un film, a-t-elle avoué. Je me suis rendue aux studios avec une camarade. Elle fut refusée et moi choisie."

Sa mère, Mme Gariépy, a eu, elle aussi, la surprise de sa vie. "Je n'espérais jamais, a-t-elle déclaré, me rendre à Hollywood. Aujourd'hui, comme tant d'autres mères, j'accompagnerai ma fille là-bas."

La petite Denise rêve maintenant de voyager comme son père qui a parcouru le monde comme capitaine de navire.

Une lettre de Napoléon III

BOLOGNE, Italie — Un document que la France recherchait depuis quelque quatre-vingts ans passés, vient d'être découvert dans les archives d'un comte, ici.

Ce document est une lettre, signée de Napoléon III, dernier empereur de France, dans laquelle il consent à remettre Sedan à Guillaume 1er d'Allemagne. Ce document était disparu de la cour allemande depuis 1872.

On lit dans cette lettre: "Monsieur mon frère, comme j'ai été incapable de mourir au milieu de mes troupes, il ne me reste plus qu'à remettre mon épée entre les mains de Votre Majesté. Je suis, de Votre Majesté, le bon frère — Napoléon."

Le document appartient aux deux fils de feu l'avocat Franbesco Galli, Galio Quinto et Galio Quarto.

Notre dollar est trop bien coté

VANCOUVER — Le premier ministre W. A. C. Bennett, de la Colombie-Britannique, va demander au gouvernement fédéral de ramener le dollar canadien au pair avec l'américain. "Nos industries métallurgiques et forestières, dit-il, sont préjudiciablement affectées par la prime que fait notre dollar, ainsi que notre agriculture et notre industrie touristique.

Au fil du temps . . .

par Taillefluc



TOUR D'HORIZON



LE CRÉPUSCULE DES DIEUX

La monarchie en péril. — Les survivants. — Au lendemain de la guerre. — Que la République était belle sous l'Empire!

Par Roger Duhamel

Les rois s'en vont, c'est un fait indéniable; avant longtemps, ils seront beaucoup moins nombreux que les éternels prétendants à des trônes vacants. Les souverains qui ont résisté jusqu'à nos jours éprouvent généralement les pires difficultés à ne pas perdre pied. Le roi d'Egypte Farouk premier — et sans doute aussi dernier — est banni de sa patrie après un coup d'Etat militaire.

Quelques-uns de ses camarades couronnés du Moyen-Orient n'en mènent pas large et doivent se demander, s'ils se donnent la peine de réfléchir, comment ils réussiront à résister aux pressions de plus en plus fortes de leurs populations.

Le deuxième conflit universel a fait disparaître au moins six monarchies. Des souverains ont abdiqué pour des raisons locales.

D'autres continuent de régner par personnes interposées, par l'entremise de conseils de régence. Un rapide tour d'horizon nous permet de prendre la température du sentiment monarchiste dans le monde.

Le plus vieux monarque régnant en Europe est le roi Haakon VII de Norvège couronné en 1905 et aujourd'hui âgé de quatre-vingts ans. En Grande-Bretagne, la reine Elisabeth II a succédé à son père Georges VI, décédé en février dernier, et ses chances d'avenir demeurent excellentes. Frédéric IX règne au Danemark, Gustave VI en Suède, Juliana aux Pays-Bas, Baudoin Ier en Belgique et Paul Ier en Grèce. Il y a aussi en Europe une monarchie au Luxembourg, à Monaco et au Lichtenstein, mais comme ces territoires ont généralement la superficie, la population et l'importance d'une ville de province, il n'y a pas lieu de s'y attacher. Exception faite de l'Angleterre, on pourrait conclure que les institutions monarchiques conviennent davantage à de petits pays, jouant dans le monde un rôle relativement effacé.

Des rois, nous en trouvons aussi en Irak, en Iran, en Arabie saoudite, au Yémen ou Arabie heureuse — quel joli nom!—, en Lybie, en Jordanie, en Afghanistan, au Népal et au Siam ou Thaïlande. Le Japon et l'Ethiopie se distinguent; ils ont le privilège de vivre sous le faste impérial. Encore quelques remarques s'imposent-elles ici. Un conseil de régence exerce le pouvoir en Jordanie, parce que le roi Talal est un peu fatigué du cerveau et qu'il se repose en Suisse, quand il ne pouchasse pas sa femme à travers l'Europe; aux dernières nouvelles, on l'a obligé d'abdiquer en faveur de son fils Hussein. Situation analogue en Irak, où le roi Faiçal II, actuellement en voyage aux Etats-Unis, n'atteindra qu'en mai prochain la majorité légale dans son pays, soit dix-huit ans. Une régence est aussi en voie de formation en Egypte pour prendre les intérêts — peut-être aussi le capital! — du roi Fouad II, dont les sept mois s'accommoderont sans difficultés d'une tutelle.

Dans le rayon des abdications plus ou moins spontanées, il y a Léopold III de Belgique; après un règne de dix-sept années, assombri par la guerre et la défaite, il a dû en juillet 1951 passer les rênes à son fils aîné Baudouin. Il s'est agrippé au trône aussi longtemps qu'il a pu le faire, mais des fanatiques ont eu raison de lui en l'accusant d'une attitude germanophile et en lui reprochant d'avoir épousé une roturière, la très séduisante Liliane Baels.

Cette guerre numéro II a été fatale à la monarchie en Roumanie, en Hongrie, en Yougoslavie, en Bulgarie et en Albanie, tous pays passés armes et bagages, plus ou moins contre leur gré, derrière le rideau métallique. Or le Géorgien Staline s'entend fort mal avec les têtes couronnées. Il s'inscrit ainsi dans la plus pure tradition révolutionnaire. Les "immortels principes" de 1789 n'ont-ils pas réclamé le sacrifice de Louis XVI?

En Italie, Humbert n'a pas eu le temps de s'habituer à la succession compromise de Victor-Emmanuel. Il a été moins heureux que le vaincu de son pays, Hailé Sélassié, qui règne paisiblement sur les hauts plateaux d'Abyssinie. Au Japon, Hirohito règne lui aussi, mais il a définitivement cessé d'être un dieu, ce qui doit être très humiliant, et ses pouvoirs sont nettement circonscrits.

Les couronnes tombent les unes après les autres, comme feuilles à l'automne. On ne les apercevra bientôt plus que dans les magasins d'accessoires ou dans les musées où elles rappelleront à nos descendants une époque révolue. Il n'y a pas lieu de s'en réjouir ni de s'en affliger. Il y a eu de bons rois comme il peut y avoir d'excellentes républiques. On connaît la boutade fameuse:

Que la République était belle sous l'Empire! Il viendra peut-être un jour où les hommes regretteront les rois. Tant il est vrai que la terre tourne et les hommes avec elle...



UN 4-H. — Larry Aiken, 12 ans, de Terre-Haute, Indiana, a adressé au bureau du revenu de l'intérieur 22 cents en taxe d'amusement sur un cirque monté dans sa cour. Le département lui renverra une partie de la somme car un grand nombre de clients avaient moins de douze ans et étaient ainsi exempts de la taxe. Voilà un contribuable qui ne se dérobe pas.

Service militaire de 21 mois

BRUXELLES.—Les militaires recrutés d'après la loi du service militaire de vingt-quatre mois en Belgique seront envoyés "en congé" après avoir servi durant vingt et un mois, a décidé le cabinet belge.

Une clause de la loi permet une réduction du service dans certaines circonstances. En principe, la loi du service militaire de vingt-quatre mois demeure en vigueur jusqu'à ce qu'une décision soit rendue par le Comité de défense européenne concernant une période uniforme de service pour les six pays adhérant au comité.

Les représentants du comité de défense européen n'ont pu en venir à une entente sur ce point, à Paris; c'est la raison de la décision prise par le cabinet belge. Elle rend la période de service militaire uniforme avec celle des Pays-Bas, pays qui après la Belgique possède la plus longue période de service militaire.

Elle réduira de 15 pour cent les effectifs des trois divisions actives dans ce pays. Le colonel Eugène Decreef, ministre de la défense, et son personnel étudient les mesures à prendre pour maintenir les trois divisions à leur plus haut point d'efficacité. Environ 10,000 hommes seront envoyés "en congé" le 31 octobre; 10,000 autres, le 31 décembre; et entre 7,000 et 8,000 à la fin de février 1953. Mais ces pertes seront compensées en partie par l'enrôlement de nouvelles recrues.

Décès du ténor Riccardo Martin

NEW-YORK. — Riccardo Martin, le premier ténor américain à interpréter les grands rôles au Metropolitan, est mort à l'hôpital, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 77 ans. Né à Hopkinsville, Kentucky, sous le nom de Hugh Whitfield Martin, il fit ses débuts en 1904 à l'opéra municipal de Nantes, France. Il avait alors adopté le nom de Richard Martin. Il chanta l'année suivante à Vérone, sous le nom de Riccardo. Il joua le rôle de Faust dans le Mefistofele de Boito, le 20 novembre 1907 au Metropolitan. Geraldine Farrar jouait celui de Marguerite. Chaliapine fit alors ses débuts dans celui de Méphisto. C'est le chanteur français Charles Pousselière qui devait chanter Faust. Comme il n'avait pu arriver à temps, Martin lui fut substitué.

Les traditions du journal

Pendant que nous déplorions, nous-même, il y a quelques jours, la mort subite de notre estimé collaborateur Eustache Letellier de Saint-Just, de toutes parts affluaient à la Patrie des témoignages de condoléances. Nous remercions de tout coeur les amis de notre journal qui nous ont ainsi manifesté des sympathies.

On a beau dire, en certains milieux, que les corporations n'ont pas d'âme, tout journaliste attaché depuis longtemps à la même institution constate qu'il y a dans celle-ci un fonds commun, une sorte d'héritage inestimable qui se transmet de génération en génération. Or, d'où vient ce fonds commun qui tient au coeur? De quoi se compose-t-il?

Il vient de notre maître le passé, il se compose des alluvions laborieuses laissées par nos devanciers et qui constituent les *traditions* du journal.

On n'oublie pas, on se rappelle les attitudes déjà prises sur telle ou telle question d'intérêt public. Aussi, s'inspirant des mêmes motifs honorables, n'hésite-t-on pas à défendre les mêmes positions et à combattre pour le même idéal.

Notre regretté compagnon de travail Eustache Letellier de Saint-Just est disparu prématurément. Il a tracé un sillon fructueux, comme ceux laissés par ses prédécesseurs, à la Rédaction de la *Patrie;* aussi son successeur immédiat, comme les autres, s'inspirera-t-il de l'oeuvre déjà accomplie pour continuer dans le même sens le travail commencé, toujours inachevé. En fait, les opinions s'épurent dans le creuset de l'effort commun.

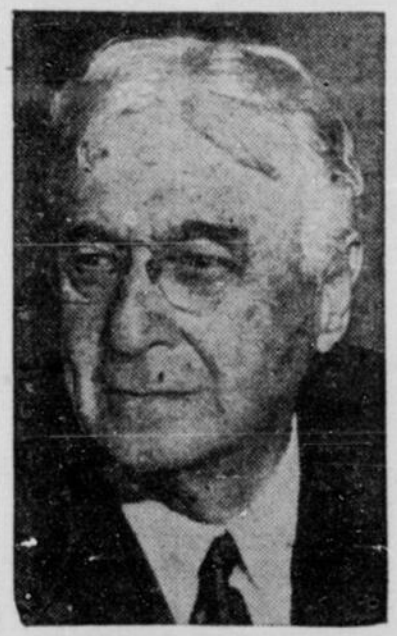
Les hommes passent et disparaissent, mais un peu, souvent beaucoup, de leur âme, immortelle, s'identifie, pour ainsi dire, avec les institutions qu'ils ont servies et qui leur survivent.

Un philosophe sur le banc

DYERVILLE, Californie, (U.P.) — Bernard-M. Baruch, un intime de la Maison Blanche et un homme d'Etat dont les idées ont influencé la destinée des Américains durant de nombreuses années, a célébré son 82e anniversaire de naissance en déclarant qu'il avait voué sa vie à aider l'homme moyen.

Baruch a célébré ses 82 ans ici, au milieu des arbres géants du nord de la Californie, où un banc sous le plus gros arbre au monde, haut de 364 pieds, a été dédié au fameux philosophe "sur le banc".

C'est une réplique du banc de la Maison Blanche sur lequel Baruch aimait s'asseoir lorsqu'il occupait le poste de conseiller du président.



BERNARD-M. BARUCH

Il prend avec un grain de sel le titre de "doyen des hommes d'Etat," de "philosophe" et "philanthrope" qu'on lui a souvent attribués.

"Ma seule philosophie, dit-il, je la tiens de ma mère vénérable et de mon père, qui était l'homme le plus sage que je connaisse." (Son père, Simon Baruch, était un fameux médecin et chirurgien, décédé en 1921).

"Mon père m'a dit un jour lorsque je lui annonçai que je désirais devenir médecin comme lui: 'Deviens un médecin si tu veux, mais quoi que tu fasses, fais-le pour aider l'homme moyen!'

"Je crois que vous pouvez dire que ce fut mon premier principe dans la vie."

Le vert vieillard a refusé tout commentaire sur la campagne présidentielle actuelle. "Lorsque le temps sera venu pour moi de parler de politique, dit-il, je révélerai ce que j'ai dans l'esprit sans aucune hésitation."

Triste pénurie d'instituteurs

WINNIPEG — Les écoles canadiennes souffriront d'une disette de quelque 5,000 instituteurs qualifiés au cours du terme 1952-53, vient d'annoncer M. George-C. Croskery, d'Ottawa, secrétaire-trésorier de la Fédération des Instituteurs canadiens.

M. Croskery présentait son rapport annuel à la 31e conférence de la fédération à l'hôtel Fort Garry.

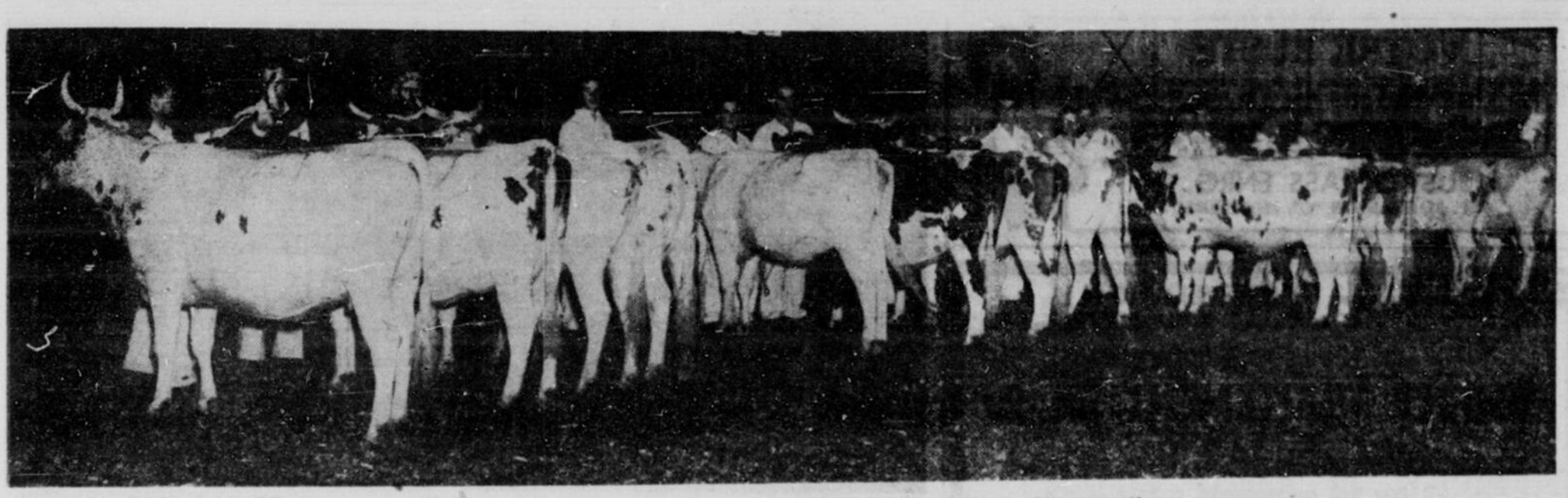
"L'été actuel verra environ 6,500 instituteurs quitter la profession," a déclaré le secrétaire-trésorier. Et de plus il faudrait 5,000 instituteurs de plus pour répondre à la demande d'une augmentation d'immatriculation de quelque 53,100 élèves.

Le communisme n'a aucune chance de succès en Québec

SHERBROOKE. — "J'ai la ferme conviction que le communisme n'aura jamais aucune chance de succès dans la province de Québec tant et aussi longtemps que ses citoyens continueront d'arborer la croix en bordure de ses routes. J'ai été vivement impressionné en voyant autant de croix sur les bords des routes. Je considère que ces croix sont en quelque sorte un symbole de votre foi et de votre confiance au catholicisme. Si elles sont ainsi semées sur les routes, c'est parce qu'elles sont déjà solidement implantées dans les foyers!"

C'est en ces termes que s'exprimait S. H. le maire J.-W. Spooner, de Timmins, Ontario, en confiant quelques-unes de ses impressions sur notre province qu'il vient de visiter.

Lui-même catholique, le maire Spooner nous a déclaré dans un français impeccable qu'il est fier de dire que la population de la ville ontarienne dont il dirige les destinées depuis décembre dernier, est catholique dans une proportion de soixante-cinq pour cent.



Une des belles classes de vaches de race Ayrshire à l'Exposition de Victoriaville.

Le double succès de la foire de Victoriaville

(Reportage de Frs FLEURY, chef du Bureau de publicité au ministère provincial de l'agriculture)

Sous la direction de M. L.-P. Bergeron, cultivateur, président de la Société d'agriculture du comté d'Arthabaska, assisté de M. Vincent Lanouette, agronome, gérant de l'exposition et avec le concours non moins précieux de ses collègues du Conseil d'administration et de l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, des sociétés d'élevage Holstein et Ayrshire provinciales, la foire de Victoriaville a connu, cette année un grand succès du double point de vue du année un grand succès au double point de vue du terrains, du 7 au 10 août.

Cette exposition de comté se distingue par plusieurs manifestations agricoles d'un caractère régional: sa journée réservée spécialement aux jeunes éleveurs et membres de cercles de Jeunes Agriculteurs de la région qui en marque l'ouverture officielle, et ses magnifiques exhibits de bovins de race Holstein et Ayrshire réunissent dans l'arène de Victoriaville, couvert d'un reposant tapis de hachures teintes de vert, un grand nombre d'éleveurs d'animaux de race venant de plusieurs régions de la province. Une température idéale est venue, par ailleurs, prêter main-forte aux organisateurs pour rendre cette fête annuelle de la population des Bois Francs intéressante au possible.

VIE AGRICOLE INTENSE

Dans son ensemble l'exposition d'Arthabaska est bien représentative de la vie agricole intense de ce secteur du Québec. Produits des fermières du potager, du verger, de l'industrie laitière, du rucher et de l'érablière présentent beaucoup d'intérêt et reflètent les possibilités d'une production agricole très variée. Mais l'importance de ses élevages l'emporte sur tout le reste. On y a bâti des troupeaux laitiers aussi nombreux que de haute qualité qui font des comtés d'Arthabaska et de Mégantic, un centre d'élevage tenant le premier rang parmi les régions du Québec qui s'affirment par l'importance de leur industrie animale, ce qui ne va pas sans des terres productives de fortes récoltes, à base de bons herbages, et où les méthodes de production et de conservation des fourrages sont hautement préconisées par les agronomes et pratiquées par les cultivateurs.

On a présenté, cette année, 183 sujets Holstein, 156 de race Ayrshire, ces derniers mis en montre par 11 exposants dont 8 du comté de Mégantic et 3 du comté d'Arthabaska, bien que ce dernier comté reste le château-fort de l'élevage Holstein.

Les classes Ayrshire ont été jugées par M. Stéphane Boily, agronome préposé à l'établissement agricole de Néo-Canadiens, pour le compte du gouvernement fédéral. Les classes étaient très fortes dans les jeunes bovins mâles et femelles et particulièrement dans les concours de groupes, où l'on a inscrit jusqu'à 19 groupes dans le concours des progénitures d'une vache.

HONNEURS

M. Boily a décerné les rubans de championnats junior pour mâle aux exhibits Jos Boutin, de Plessisville, qui remporte les honneurs de ce concours alignant les premiers et deuxièmes prix de classes junior, à savoir: "Mistassini 54e Superbe" vainqueur du concours et premier prix des taureaux d'un an; "Saint-Julien Salty Victorieux" du troupeau de l'hôpital St-Julien, fait vice-champion; "St-Julien Sky Excellent" et "St-Julien Sky Sergent", de la même ferme, et "Lysterienne Brae Gamin", 1er prix des veaux de 6 à 12 mois, présenté par M. Ad. Moisan, de Lyster.

Dans le concours pour ruban senior et de grand championnat, les honneurs sont allés à l'exhibit de l'hôpital St-Julien, "Grand Hôtel Flagship", proclamé grand champion et qui conserve son titre de l'an dernier, tandis que "St-Julien Flag Surprenant", propriété de M. Alphonse Rondeau, de Ste-Elizabeth, méritait le ruban de vice-grand champion.

Une lutte plus corsée a marqué le concours pour championnat junior des femelles. Participaient à cette épreuve les exhibits: Mallet's Here's Luck, de l'hôpital du Sacré-Coeur, de Plessisville; "St-Julien Salty Pride 4e", du même exposant, 1er et 2e prix de la classe des génisses de moins de 6 mois; "Mallette Lévisienne Charmeuse" et "Mallet Here's Luck Charmante" 1er et 2e prix des génisses de 6 à 12 mois, exposées par l'hôpital du Sacré-Coeur; "Florestide Salty Fleurette", de M. Jos Boutin, "Lysterienne Brae Gentille", de M. Ad. Moisan, 1er et 2e prix du concours des génisses d'un an, junior; "Mistassini Louise Légale", de la vacherie de l'hospice des Sts-Anges de Lyster et "Rondeau Surprenant Duchesse", propriété de M. Alphonse Rondeau.

"Mistassini Louise Légale" remporte le championnat et "Mallet Here's Luck" le vice-championnat.

VEDETTES

La classe du championnat senior mettait en vedette: "St-Julien Pompette 4e" et "St-Julien Mireille 2e"; 1er et 2e prix des taures en gestation exposées par l'hôpital St-Julien; "Liberty Brunette" et "Flag Fontaine", de la même ferme, gagnantes du concours des vaches sèches de trois ans; "Rondeau Gracieux Mireille" et "Lucette", propriété de M. Alphonse Rondeau, gagnantes de la classe des sujets de 5 ans et plus; "Parisienne Gen Micheline" et "Bernisse", exhibits de M. Athanase Pariseau, de Victoriaville, gagnantes de la classe des vaches en lactation de 2 ans; "Som Ayr Set Favori Sentinelle" et "Merveille", gagnantes des vaches de 3 ans, en lait puis "Mistassini Superbe Fancy", exhibit de l'hospice des Sts-Anges, 1er prix de la classe des vaches de 5 ans en lactation qui gagne le titre de grande championne, tandis que "Son Ayr Set Favori Sentinelle", de M. Rondeau, mérite le titre de vice-championne.

Les troupeaux d'éleveurs ont été classés comme suit: 1er et 2e — Exhibits de l'hôpital St-Julien, St-Ferdinand; 3e et 12e, inscriptions Alphonse Rondeau; 4e et 10e, hôpital du Sacré-Coeur, de Plessisville; 5e, Jos Boutin; 6e, Ad. Moisan, tous deux de Lyster; 7e Hospice des Sts-Anges, du même endroit; 8e, Armand Bellemarre, de Plessisville; 9e et 15e, exhibits de M. Athanase Pariseau, de Victoriaville; 11e, Bruno Fournier, de Rivière Noire; 13e, R. Goulet, de Lauriervielle; et 14e R. Demers, de St-Pierre-Baptiste.

Des 13 groupes présentés dans le concours de progénitures junior d'un taureau, les descendants des taureaux "Flagship" et "Neshamnity", de la ferme St-Julien, ont pris les 1er et 2e prix et la progéniture de "Burnside Here's Luck", présentée par l'Hospice du Sacré-Coeur, de Plessisville, le 3e prix.

12 TROUPEAUX

Les troupeaux St-Julien, Alphonse Rondeau et de l'hospice des SS. Anges se classent respectivement premier, second et troisième, d'une classe de 12 troupeaux senior. Les sujets engendrés par les reproducteurs mâles "Flagship" et "Deschambault Liberty", présentés par l'hôpital St-Julien, prennent les 1er et 3e prix dans le concours des progénitures senior de taureau, ceux de "Deschambault Superbe", de l'hospice des SS. Anges, le 2ème, et la progéniture de "Thorncroft Dairy Newsboy", de l'hôpital du Sacré-Coeur, le 4e prix.

Sur 19 groupes de deux sujets, inscrits dans le concours des progénitures maternelles, celles de "Fleurette Sara" et de "St-André Moniqua", de l'hôpital St-Julien, se classent première, troisième et sixième; celle de la vache "Mistassini Bergeronne" inscrite par l'hospice des Saints-Anges, deuxième.

RACE HOLSTEIN (Juge M. Wm. L. Carr, Huntingdon).

Les exposants: MM. Armand Rondeau, Albert Pépin et Philippe Pépin, de Warwick; J.-H. Rondeau et Ephrem Forcier, de Ste-Elizabeth; Amédée Trépanier, Aurèle Houle et Lionel Baril, de Princeville; Raymond Lemieux, Albert Fréchette, Rolland Plourde et Jos. Carrier, de Victoriaville; W. Verville, d'Arthabaska, et M. Wilfrid Roux, de St-Norbert, qui exposait pour la première fois cette année.

CHAMPIONNATS

Championnats: Taureau junior: "Artharol José Dino", de M. Wilfrid Verville; vice-champion, "Natoye Jack Raymondale", de M. Armand Rondeau. Concouraient également pour ce titre les exhibits de MM. Amédée Trépanier, "Princeval Gipsy Major"; "Pin Rose Martin Royal", de M. Philippe Pépin, et "Giard John Tensen", de M. J. L. Monfette, de Disraéli.

Taureau senior: "Giard Christopher Rag Apple", de M. Aurèle Houle, vice-champion senior; et vice-grand champion: "De Warwick Caro", de M. Lionel Baril. Ce concours alignait également les exhibits "Brown Master Johnny", de M. Albert Fréchette; "Brown Master Belloy", de M. J.-H. Rondeau, et "Raymondale Dino B.", de M. Rolland Plourde.

Chez les femelles junior, les honneurs du championnat sont mérités par "Artharol Reine Dino", de M. Rolland Plourde; de championnat senior et de grand championnat, par "Princeval Louisette Peerless", de M. Albert Pépin. "Artharol Ormsby Alcartra Josette", présentée par M. R. Plourde, étant faite vice-championne senior et vice-grande championne.

Ces concours mettaient également en vedette, chez les jeunes: "Pin-rose Princesse", de M. Philippe Pé-

(suite à la page 71)



Vaches Holstein, de 5 ans et plus, en lactation, présentées à la journée de Noir et Blanc, à l'Exposition de Victoriaville. Au premier plan, exhibit de M. Armand Fréchette, gagnant de ce concours.

VOTRE BUSTE



La Crème BUST-O-MASS donne un buste ferme, rond, gracieux, bien développé, aussi bien à la jeune fille qu'à la femme âgée. BUST-O-MASS raffermit, développe et donne à votre apparence la beauté que toute femme désire. Ce traitement est inoffensif que vous employez en secret. Discrétion absolue. Prix $2.00. Mandat postal C.O.D. accepté

BUST-O-MASS ENRG.
C.P. 67, STATION "C", MONTREAL

BUSTE... UNE REVELATION !

Un important LABORATOIRE MEDICAL DE PARIS
vous offre sa PLUS RECENTE DECOUVERTE

DOUBLE TRAITEMENT RX 27

(APPLICATION EXTERNE)

RAFFERMISSEMENT — DEVELOPPEMENT DU BUSTE

Pour tous renseignements, écrire à
PARIS BIO-ESTHETIQUE, 93, Alexandra, Granby, P.Q.

ENFIN A VOTRE SECOURS

BAUME AURICULAIRE

A LA PORTEE DES ADULTES ET ENFANTS



Gouttes efficaces pour un prompt soulagement contre les maux d'oreille, bourdonnements, excès de cire.

Format pratique avec compte-gouttes et mode d'emploi.
Prix par poste: $1.50
N'hésitez pas, commandez dès maintenant.

LABORATOIRE "VINCIT"
NAPIERVILLE, P.Q.
Loi fédérale des Spécialités Pharmaceutiques ou Médicaments Brevetés

Dernière nouveauté: Le chandail-ACCORDEON

Le CHANDAIL le plus pratique jamais vu !

Il est SI PETIT que vous pouvez le placer dans votre sac à main pour les soirées fraiches.

Fait de laine 100% pure



Cependant, quand vous le portez P-R-E-S-T-O il est à votre taille. Enlevez-le et il redevient assez petit pour contenir dans votre sac à main.

BEAU CHOIX DE COULEURS ET DE GRANDEURS

COULEURS:
- ☐ Rouge vin et blanc
- ☐ Noir et blanc
- ☐ Bleu marine et blanc
- ☐ Bleu marine et lime
- ☐ Vert et blanc
- ☐ Rouge et blanc

Grandeurs: 12-14-16-18

$5.95

Livraison la journée même à Montréal — Téléphonez DE. 6337

GOODMAN ENTERPRISES, Dépt. L.Pa.
4957 King-Edward, Montréal 29, P.Q.

J'inclus ..... pour ..... chandail ..... Grandeur ..... Couleur .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
Envoyez argent ou mandat-poste pour épargner les frais C.O.D. ou inclure $2.00 sur les commandes C.O.D.

APPRENEZ

L'ANGLAIS—L'ESPAGNOL L'ITALIEN ou L'ART D'ÉCRIRE

à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit.

LES ETUDES CHEZ SOI, 11,909 Persillier, Montréal 12, RI. 4-4577
MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit
☐ Anglais ☐ Espagnol ☐ Italien ☐ Art d'écrire ☐ Brevet de 12e année
NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

OBTENEZ UN

BREVET

de

12e ANNÉE

COURS DE

HIGH SCHOOL

PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS



(Photo J.-J. Sénécal, la "Patrie")

SAINT-PASCAL DE KAMOURASKA était fort bien représenté au congrès des clubs 4-H comme on peut le constater par cette photo qui représente de gauche à droite: Yvan Caron, Mlle Denise Caron, Clément Bernier, Mlles Suzanne Gaudet et Fernande Langlais.



(Photo J.-J. Sénécal—La Patrie)

LES "TOM-POUCE" avaient aussi leur délégation au congrès des clubs 4-H et ces petits bonhommes hauts comme trois pommes représentaient l'élément benjamin au cours des réunions, mais la valeur n'attend pas le nombre des années. Assis à la table d'honneur, de g. à d., MM. Gaétan Lepage, de Sainte-Angèle-de-Merici, 12 ans; Maurice Dion, de Lac-des-Seize-Iles, comté d'Argenteuil, 11 ans; Marcel Letarte, du Cap-de-la-Madeleine, 10 ans; Stanley Ashby, de Notre-Dame-du-Nord, Témiscamingue, 12 ans, et Daniel Foster, de Forestville, comté Saguenay, 13 ans.

La vie et l'oeuvre...

(suite de la page 58)

communiquer, par le sens du devoir qui les anime.

Le congrès 4-H c'est une révélation de notre belle nature, saine et propre, c'est une bouffée de vent frais et pur dans une grande ville enfumée.

L'INCENDIE

Une chose très importante a été signalée au cours du congrès; elle le fut par M. R. Phaneuf de l'Imperial Tobacco Co. M. Phaneuf a sollicité l'appui 4-H à la campagne de sa compagnie en vue de prévenir les incendies. "Il faut," a-t-il dit, "empêcher que nos vies, nos foyers, nos forêts, notre faune et tout ce qui nous est cher soit endommagé ou détruit par un incendie causé par l'insouciance. Nous déplorons le manque de précaution et de civisme de ces personnes encore trop nombreuses qui, par négligence impardonnable, sont responsables de pertes considérables et nous nous efforçons par tous les moyens possibles, radio, cinéma, causeries, etc., d'inculquer au public l'obligation impérative de se servir du feu ou de tout autre article pouvant causer un incendie, avec prudence et discernement afin que cet élément qui nous rend de si grands services ne soit pas cause de désastres et nous sommes confiants qu'à force de persévérance, nous atteindrons ce but.

LES CONCOURS

Quinze jeunes 4-H tout rayonnants de joie ont reçu des bourses et des prix mérités par leur travail, leur initiative et leur habileté, à la clôture du congrès.

Voici leurs noms:

Emploi de l'électricité: bourse de $200 de Shawinigan Water and Power Co., Yves Ménard, de West Shefford.

Chasse et pêche: bourse de $200 de John Murdock, Clément Bernier, de St-Pascal.

Protection des forêts: bourse de $200 de la Banque de Montréal, Jean-Paul Drouin, St-Pascal.

Artisanat: deux bourses de $200 de T. Eaton Co., Rita Grandmont, de Notre-Dame -du-Nord, et Prince Girard, de Port-Alfred.

Embellissement: deux bourses de $100 du Club Kiwanis St-Laurent, club 4-H féminin de Notre-Dame-de-la-Dorée, présidé par Mariette Paradis, et le club 4-H masculin de Ste-Angèle-de-Mérici, présidé par Roch Lévesque.

Littérature: prix de $100 du "Montreal Daily Star", Mariette Paradis Notre-Dame-de-la-Dorée.

Broderie: bourse de $200 de Canadian Spool Cotton, Lucille Tremblay, de St-Joseph-de-la-Rive.

Couture: bourse de $200 de la Société d'entreprises générales Ltée, Simone Filion, de St-Basile.

Réalisation des clubs: deux bourses de International Harvester Co., club masculin 4-H de Forestville et club féminin 4-H de Sayabec.

Bourse du président provincial: bourse de $200 offerte par l'hon. Maurice Duplessis, gagnée par M. Grégoire Bellavance, de St-Fabien.

Bourse de la présidente provinciale: bourse de $200 de Lake Megantic Manufacturing Co., gagnée par Mlle Marie-Anne Tremblay, de St-Joseph-de-la-Rive.

Reboisement: prix de $200 de Imperial Tobacco Co., club masculin de St-Philippe.

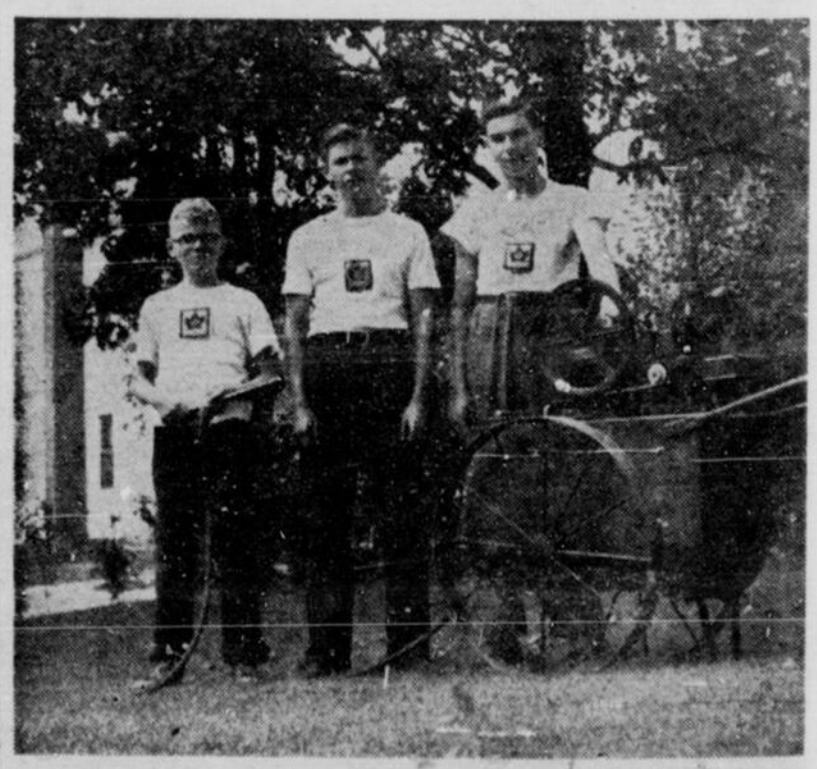
Talents 4-H: prix de $100, Mlle Thérèse Thibeault de St-Basile.

Art culinaire: bourse de $200, Mlle Lucette Diamant, de St-Pascal.

Grand prix de sylviculture: bourse de $50 et un trophée des Industries forestières du Québec, club masculin de St-Anselme.

Surplus de l'exposition provinciale de Québec

L'Exposition provinciale de Québec enregistre, pour l'année terminée le 31 décembre 1951, un surplus de $64,222.17. C'est le dix-huitième surplus annuel annoncé par la Commission.



BELLE INITIATIVE DES CLUBS 4-H. — Les clubs 4-H de la province qui viennent de tenir leur 10e congrès annuel à Montréal entreprennent constamment de belles initiatives. Ainsi ces trois jeunes 4-H de Shefford-Ouest, comté de Shefford, ont conclu une entente avec le conseil municipal de leur village pour entretenir, embellir et maintenir la verdure de la municipalité. De g. à d.: MM. Jean Darche, Gilles Turgeon et Hervé Therrien.

Il faut faire quelque chose ou arrêter de fabriquer des autos

Au cours de nos précédents articles sur le problème de la circulation, dans le nord de la ville, il a souvent été question d'améliorations des approches des ponts de Cartierville et Viau comme un moyen de dégager la circulation sur ces deux ponts. Nous avons parlé d'artères à plusieurs voies, d'avenues larges où le trafic pourrait circuler d'une façon ininterrompue.

Les Américains, bien avant nous, ont expérimenté ces avenues spacieuses en vue de résoudre leurs problèmes de circulation. Jusqu'à quel point cette solution a-t-elle réussi, il faut entendre l'avis d'un spécialiste newyorkais pour le savoir. M. George McNamee, du Royal Canadian Automobile Club, nous fait tenir le texte suivant en marge de notre série d'articles sur la circulation. Il s'agit d'un interviou avec M. Robert Moses, de New-York, expert sur les questions de la circulation. Cet interviou a paru dans le United States News and World Report du 8 août 1952.

Q.—Est-ce que les nouvelles grandes routes ont résolu les problèmes du trafic?

R.—Elles ont réussi à dégager les petites rues transversales et elles le feront encore davantage quand elles seront plus nombreuses. C'est d'ailleurs pour cela qu'elles ont été proposées. Il ne faut pas confondre entre les grandes routes ordinaires et les grandes routes à trafic lourd.

Ce que nous avons construit jusqu'à présent, ce sont de larges avenues consacrées aux véhicules légers. C'est pourquoi les camions inter-états et les autobus à longue croisière empruntent encore les petites rues des quartiers résidentiels mais quand nous aurons les grandes routes à trafic lourd (expressways) que nous commençons seulement de construire, vous verrez que toute la circulation en sera soulagée.

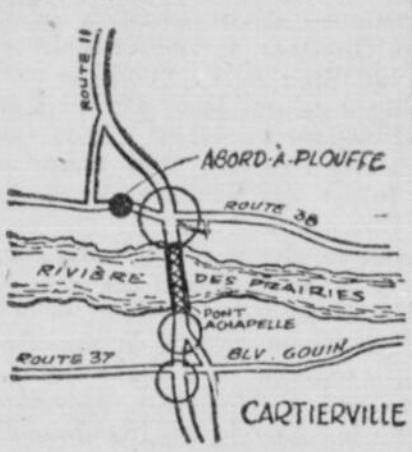
Q. — Mais quel est le remède aux congestions de trafic que l'on remarque dans les rues des villes?

NOEUD GORDIEN

R. — Un intelligent programme de stationnement et quelques autres améliorations comme, par exemple, l'élargissement des rues. Quand nous subdivisons des lots vacants ou que nous reconstruisons certaines sections, nous élargissons habituellement les rues. C'est d'ailleurs l'un des plus grands avantages de la reconstruction que la transformation des petites rues en grands boulevards.

Mais le stationnement en bordure des rues reste le noeud gordien du problème du trafic. Les

(suite à la page 88)



ON VOIT TRES BIEN, sur ce croquis réalisé par M. Jacques Doyon, les endroits où la circulation est congestionnée au pont de Cartierville. Les points encerclés sont ceux où le problème est le plus aigu.

AVEC MON PROCEDE ET VOTRE HABILETE

vous pouvez remettre à neuf, des vieux miroirs. Ligne peu connue, très payante. Envoyez enveloppe affranchie pour plus de détail à Casier 390 La Patrie, Montréal.

•RADIO
•TÉLÉVISION
•ÉLECTRICITÉ

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT
aux classes de septembre — jour ou soir.
Heures de bureau: le jour 9 à 5 — le soir 7 à 9

☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY
1204 rue Crescent — Montréal — UN. 6-0959
NOM ..... AGE .....
RUE ..... VILLE ..... PA. 2-52

SERVICE DE 24 HEURES PAR LA POSTE

Achetez et économisez

au moyen de notre catalogue nouvelle édition "automne-hiver"



"MAGASINEZ" à la maison en feuilletant ce catalogue qui vous offre un vaste choix d'articles à des prix plus bas.

COMMANDES EXPÉDIÉES LE JOUR DE LEUR RECEPTION

Nous garantissons l'expédition de votre commande dans les 24 heures qui suivent sa réception au comptoir postal.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Gratuit à l'occasion du retour à l'école

Avec chaque achat de $5.00 ou plus, fait par catalogue, nous donnons un crayon à bille pratique pour l'écolier. Cette offre est valable d'ici à la fin de septembre.

VOICI QUELQUES-UNES DES AUBAINES QUI SE TROUVENT DANS NOTRE CATALOGUE



POPULAIRE VESTON "BLAZER" de belle flanelle laine et coton, entièrement doublé de satin similsoie. Couleurs: bleu, vin. Grandeurs: 24 à 28 pouces. Ages: 6 à 10 ans. Item 1131164. Prix, port payé 7.98



GILET LAINE ET RAYONNE tricot de fantaisie. Encolure, poignets et ceinture en tricot extensible. Bleu, rouge, maïs. Ages: 8 à 14 ans. Item 1421123. Chacun, port payé 2.49



BAS DE CACHEMIRE pour enfants. Coton et laine. Pieds sans couture. Confortables pour le marche et le jeu. Couleur: chameau, 7, 7½. Item 1121422. La paire .65

PROCUREZ-VOUS LA DERNIÈRE ÉDITION DE NOTRE CATALOGUE AUTOMNE-HIVER SI VOUS NE L'AVEZ PAS DÉJÀ REÇU

Dupuis Frères Limitée,
780, rue Brewster,
MONTRÉAL.

Veuillez m'envoyer, à titre gracieux, votre nouveau catalogue "AUTOMNE-HIVER"

Nom _____

Adresse _____

Ville ou Village _____ Prov. _____

Achète bien qui achète au moyen du catalogue Dupuis

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président

LE PLUS GRAND MAGASIN À RAYONS ET COMPTOIR POSTAL DE LANGUE FRANÇAISE AU MONDE

Un meilleur vinaigre vous donnera de MEILLEURES marinades

Exigez HEINZ



GRATIS

Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.

V-352F 57

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 Est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée. Roland Dubois Secrétaire - Trésorier. Téléphone: LAncaster 3121. Echange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.
Abonnement par la poste. Canada et Etats-Unis: $5.00 par année.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 31 AOUT 1952

Bientôt la rentrée

par Roger DUHAMEL

Les grandes vacances tirent à leur fin. Déjà la ville commence à retrouver son animation habituelle. Encore peu de jours et nous les reverrons, sacs au dos, ces écoliers et ces écolières retrouvant le chemin si souvent parcouru; nous les reverrons, ces grands jeunes gens se dirigeant vers les collèges et les salles de cours de l'Université. Ainsi s'accomplit le cycle des saisons; aux semaines de repos et d'abandon doivent succéder des mois de travail intense.

Quand l'automne revient, ce doit être pour chacun d'entre nous, surtout pour ceux qui ont des enfants d'âge scolaire, l'occasion de salutaires réflexions. Le choix d'une maison d'enseignement ne peut être laissé au hasard; on ne s'instruit pas au petit bonheur. Il faut au contraire s'appliquer à découvrir les véritables aptitudes des jeunes pour être en mesure de les orienter dans la voie qui sera pour eux la plus avantageuse, la plus heureuse.

Si la formation intellectuelle a toujours été d'une très grande utilité, reconnaissons qu'elle est devenue aujourd'hui indispensable. Nous vivons dans un siècle dur où seuls survivent ceux qui sont le mieux outillés pour faire face aux obligations de la vie. De plus, le perfectionnement constant des techniques réclame partout des spécialistes, c'est-à-dire des hommes qui ont eu à coeur de maîtriser à fond un secteur du savoir. Nous nous méfions de plus en plus des improvisateurs, si brillants qu'ils apparaissent de prime abord. Ce que nous recherchons, ce sont des compétences.

Ces compétences, elles se forment dans les collèges, les couvents, les universités, les grandes écoles spécialisées. Et c'est pendant la jeunesse que nous avons le plus de facilité pour acquérir des notions nouvelles et nous en imprégner. S'il arrive parfois que tel grand garçon, telle jeune fille veuille interrompre prématurément le cours de ses études, on souhaite qu'il se trouve quelqu'un pour lui dire que cet appât du gain immédiat constitue un très mauvais placement. Ces jeunes gens trop pressés s'apercevront ensuite qu'ils ont atteint un sommet qu'ils ne pourront plus dépasser.

Il y a lieu également de mettre en garde les parents contre cette conception erronée qui les pousserait à se réjouir de l'appoint apporté par leurs enfants. Nous comprenons volontiers qu'il se produit des cas où l'on n'a pas l'embarras du choix, où la paye des aînés constitue le principal item du budget familial. Mais hormis l'extrême nécessité, les parents ont le devoir de maintenir leurs enfants aux études tant qu'ils n'ont pas complété leur instruction.

A cet égard, notre province est assurément privilégiée. Nous possédons un réseau de maisons d'enseignement couvrant tout le Québec. Aux institutions traditionnelles sont venues s'ajouter en ces dernières années de nombreuses écoles spécialisées correspondant admirablement aux exigences contemporaines. La tâche de l'orientation se trouve donc plus facile qu'autrefois, en offrant un choix beaucoup plus vaste de carrières où chacun peut exercer les talents qu'il a reçus de la Providence et qu'il a voulu perfectionner par l'étude et la réflexion.

C'est bientôt la rentrée. Ce doit être pour chacun l'occasion par excellence de procéder à un petit examen de conscience intellectuelle. L'avenir se forge des anneaux soudés les uns aux autres au cours des ans. Demain, il est toujours trop tard, car le temps perdu ne revient plus jamais.

Notre système pénal

par Henri DUFRESNE

A la lumière des récentes mutineries qui ont eu lieu dans les prisons canadiennes et des projets de réorganisation qui ont suivi ou qui vont suivre, il est intéressant de lire les rapports de la conférence annuelle de l'université St-Lawrence sur les crimes et délits. Cette conférence a réuni à Canton, Etat de New-York, plus de 225 personnes spécialisées dans divers problèmes de l'administration pénale, tels que la mise en liberté sur parole, les mesures appropriées de correction, l'hygiène mentale des détenus et le reste. Mais ce qui nous intéresse particulièrement, nous Canadiens, ce sont les remarques faites par le major général R.-B. Gibson, commissaire des pénitenciers au Canada.

Pour la bonne administration des prisons, laquelle doit viser à la réhabilitation des détenus, il faut d'abord un personnel compétent, bien instruit de ses fonctions et de ses devoirs, a dit le commissaire canadien. Puis, et cela n'est pas moins important, il faut créer une *ambiance favorable* parmi les détenus. Cette ambiance favorable, en quelque sorte un climat de détente, rendra le prisonnier plus influençable aux mesures adoptées en vue de sa réhabilitation. Le système pénal canadien, a souligné le commissaire Gibson, cherche à atteindre ce but en tenant compte du désir propre à chaque homme d'affirmer sa personnalité et d'*accomplir quelque chose*. Il ne faut pas oublier, en effet, comme l'a dit le commissaire Gibson, que les détenus, tout prisonniers qu'ils soient, ont les mêmes *réactions humaines* que celles des gens en liberté. Ils sont sensibles à l'affront, à l'injure, à la brutalité, comme ils sont sensibles aux bons traitements. Ils ont le sens de la justice et de l'injustice, inné dans le coeur de tout homme.

Selon le commissaire canadien des pénitenciers, des mesures de réhabilitation feront plus qu'une détention rigoureuse (punitive) pour protéger la société. Et il a insisté sur le fait que l'emprisonnement avait pour *seul but* la protection de la société, et non de faire souffrir le détenu pour fins d'expiation ou, comme on dit souvent à tort, pour venger la société. La société n'a pas à exercer de vengeance. De par ses fonctions, le major général Gibson est en état d'observer ce qui se passe dans les pénitenciers et d'en tirer les leçons qui s'imposent. C'est un militaire, rompu à la discipline et personne ne saurait le taxer de *sensiblerie*. Mais on peut être ferme tout en étant humain.

Le monde a bien évolué depuis une centaine d'années. L'humanisation des moeurs, pour ainsi dire, s'est fait ressentir jusque dans le traitement des prisonniers. Les remarques faites par le major général Gibson auraient choqué, scandalisé même, au siècle dernier. Et l'on se rappelle que sous Louis XIV un jeune homme faillit se faire écorcher vif (ainsi le rapporte la marquise de Sévigné) pour avoir dit: "Quelle cruauté!" en parlant du bûcher. Or, personne aujourd'hui ne voudrait ni du bûcher, ni du pal, ni de la roue. Dans un pays chrétien, la justice, comme on l'a dit au congrès de Canton, doit être *tempérée* de charité, voire de miséricorde, en tant que la société n'en souffre pas. Et, il va sans dire, en tant que le transgresseur est *réceptif* à ces mesures de compassion. Ce qui est remarquable, c'est que la criminologie s'accorde parfaitement avec cette conception chrétienne du traitement des détenus. Le temps est révolu où l'on croyait que plus on traitait durement les prisonniers, plus on les matait, plus on les corrigeait. C'est, au dire des criminologues, le contraire qui est vrai: on en fait des révoltés, c'est-à-dire des incorrigibles et, par suite, des récidivistes. Il est à l'honneur de notre système pénitentiaire qu'il respecte dans le prisonnier la *personne humaine*. Il y a sans doute encore des réformes à faire, mais les déclarations du major général Gibson témoignent d'un souci louable de l'humanisation de notre système pénal, dans une juste mesure.

Pie XII et les malheurs publics

Aucune souffrance ne laisse indifférent le Souverain Pontife et son action bienfaisante apporte un soulagement efficace à toutes sortes de misères. Qu'une sécheresse exceptionnelle détruise les récoltes de riz en Chine, qu'un violent tremblement de terre ravage un coin du Japon, qu'une invasion de sauterelles réduise à la famine le Maroc et l'Algérie, que l'Irlande ou la Pologne, victimes de la persécution, souffrent de la faim ou que des inondations en France, au Canada et aux Etats-Unis chassent les familles de leurs foyers, le Pape intervient toujours.

L'oeuvre d'assistance et de réconfort spécialement apportée par Pie XII à l'occasion de graves désastres et de calamités publiques a été particulièrement appréciée pour sa rapidité et sa générosité.

Rappelons ici, à titre d'exemples, les secours fournis aux populations éprouvées lors du tremblement de terre de la région d'Assam, dans l'Inde; dans les régions de Bushir et Kenghan, en Iran; de Cuzco au Pérou, de Norte de Santander, en Colombie, et en différentes localités des Abruzzes, en Italie; les dons offerts aux victimes du violent incendie qui détruisit une grande partie de la ville de Rimouski ainsi qu'aux victimes de l'incendie de Cabano, dans l'Archidiocèse de Rimouski; le subside à l'hôpital Sainte-Marie de Dawson, au Canada, endommagé également par un incendie; les gratifications aux familles de la paroisse de Sarrok en Sardaigne, où un incendie causa la destruction des récoltes; les souscriptions à l'Archidiocèse du Nom de Jésus éprouvé par un violent typhon qui détruisit plusieurs édifices; les secours aux populations éprouvées par les inondations dans la province de Manitoba, dans la région de Zahedan en Iran et dans la région de Esakisehir en Turquie aux victimes du mauvais temps dans le diocèse de Bosa, à Gallo Ferrarese, Pagliaro Riposto, Venere et en plusieurs localités de l'Archidiocèse de Trente en Italie; aux victimes de désastres survenus à la suite des explosions de mines en Belgique et à Gelsenkirchen en Allemagne.

Ajoutez à cette liste déjà très éloquente une autre série de désastre arrivés en Italie où le Saint-Père a exercé sa paternelle charité.

En Calabre, assistance de toute sorte à l'occasion des inondations dans les provinces de Catanzaro et de Cosenza; en Basse Polésine: aide à la population de Chioggia, Rovigo et Caravella: à Tarvisio, en Vénétie Julienne, allocation aux familles des enfants victimes de l'accident d'auto-car de Fusine; dans les Abruzzes: secours aux sinistrés du tremblement de terre des provinces d'Aquila, Rieti, Teramo et Pescara où 256 enfants furent recueillis dans un institut; en Sicile: gîte aux personnes sans abri de Modica et aux sinistrés de l'éruption de l'Etna, dans les localités de Milo, Rinazzo et Fornazzo.

Grâce aussi à la générosité de S. S. Pie XII, la malheureuse population de Ferrare et de Bologne fut promptement secourue à la suite de la rupture de la digue du fleuve Reno; la bienfaisance pontificale aida, il n'y a pas si longtemps encore, nombre de déracinés, affamés et désemparés victimes de l'inondation du Po.

Ces catastrophes sont passées, mais elles ont laissé et laissent encore des misères et de la pauvreté; la larve des volcans ne rend pas au cultivateur son coin de terre, les terres inondées demandent des années avant de retrouver leur ancienne productivité; les incendies laissent des familles sans abri pour des mois et souvent des années.

Nous penserons à tous ces malheureux, les "protégés du Pape", le deuxième dimanche de septembre quand on sollicitera notre aumône pour les charités pontificales et les victimes de la guerre.

Conférence Catholique Canadienne.

Bernard Lyot inventeur — Une des gloires les plus jeunes, les plus pures de la science française, écrit Raoul Follereau, vient de s'éteindre. Bernard Lyot est mort subitement en Egypte : il avait 55 ans. Peu de génies furent aussi divers, ni aussi rayonnants. En lui remettant la Légion d'Honneur — c'était en 1946 — M. Danjon, Directeur de l'Observatoire de Paris, lui disait déjà : "Vous ne vous intéressez à un problème que s'il a été d'abord déclaré insoluble". Et de fait, la difficulté l'attirait. Mais toutes ses luttes furent des victoires. Louis Leprince-Ringuet écrit de lui : "Bernard Lyot était le plus prodigieux des chercheurs et le plus attachant des amis. En le voyant si modeste, souriant, accueillant, si jeune et enjoué de caractère, arrivant souvent à l'Académie des sciences sur son vélomoteur, pouvait-on deviner le chercheur indomptable, d'une ténacité de conquérant, qui s'attaquait aux problèmes les plus difficiles et qui ne connaissait pas l'échec. Il jetait les inventions à poignées : son filtre polarisant a permis une finesse jamais atteinte dans l'observation de la raie rouge de l'hydroge solaire, son spectographe à fente courbe donne de la couronne une admirable image spectrale, son amplificateur à courant continu, à la limite des possibilités physiques, est une prodigieuse réussite. Mais qui sera capable d'en réaliser un autre ? Et grâce à son photomètre polarisant il pouvait étudier des raies de la couronne par un ciel chargé de cirrus. Proposé pour le prix Nobel par les hommes de science les plus qualifiés, il était vraiment l'un de ceux qui le méritaient le mieux ! Et s'adressant à lui, par delà l'ombre et les ombres, il ajoute : "Epris de technique parfaite, tenace dans vos réalisations dont chacune étonnait le monde savant, génial dans les solutions que vous proposiez, vous aviez la délicatesse de nous accueillir avec votre sourire modeste, avec votre regard d'nfant, sans jamais un geste d'orgueil, sans jamais une parole de plainte. Comme la France serait riche si quelques-uns de ses fils pouvaient dans les années qui viennent, vous ressembler un peu !" La France de Pasteur continue.

Paroles de la Bible — "Qui sait se faire petit comme ce petit enfant-là, voilà le plus grand dans le Royaume des Cieux. Si l'on accueille un tel enfant qui se réclame de moi, c'est moi que l'on accueille." (Matt. XVIII, 4-5). — Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

— Un sanctuaire de pèlerinage, c'est plus qu'une église. Les hommes peuvent construire des églises, où ils obligent Dieu à descendre; il n'y a que Dieu qui puisse créer un sanctuaire et y déposer je ne sais quelle vertu secrète qui y appelle les populations.
— *Mgr Bougaud.*

Les clubs 4-H...

(suite de la page 58)

de Québec, et Vice-Officiel du Tribunal Métropolitain. Il s'occupa activement de la préparation et de la publication des décrets du Synode diocésain de 1940. Il était en même temps secrétaire national de l'Union Missionnaire du Clergé (secteur français) et secrétaire du Comité National de la Coopération Missionnaire. C'est en cette qualité qu'il organisa, en 1936, le deuxième Semaine d'Etudes Missionnaires du Canada et, en 1942, le Premier Congrès National de l'U.M.C. En 1942, il fut nommé, par l'Assemblée Episcopale, président du Comité Interdiocésain des programmes catholiques à la radio d'Etat, fonction qu'il occupa jusqu'en 1947.

Mgr Bernier se consacra aussi à l'enseignement universitaire. Il fut professeur de droit constitutionnel et de procédure ecclésiastique dans les facultés de Droit canonique de l'Université Laval, de 1939 à 1947, puis de l'Université d'Ottawa, de 1944 à 1947. Au mois d'avril de 1947, il présentait, au congrès de Droit Canonique de l'Institut de Paris, une étude, publiée in extenso dans les Actes du Congrès, sur "la situation juridique de la paroisse canadienne". En 1943, lorsque fut créé par l'Episcopat canadien un secrétariat permanent, qui porte aujourd'hui le nom de "Conférence Catholique Canadienne", il fut désigné comme premier secrétaire français de cet organisme, avec siège à Ottawa. Il a rempli ces fonctions jusqu'en octobre 1947, alors qu'il fut appelé à Rome comme attaché à la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté le Pape et à la Congrégation des Affaires Ecclésiastiques Extraordinaires.

Au cours du mois d'octobre 1948, Mgr Bernier était nommé par le Saint-Père auditeur et chargé d'affaires ad intérim de la Nonciature Apostolique de Panama. Le 1er octobre 1951, il était élevé au rang de Conseiller de Nonciature. Et, en juillet 1952, il était nommé Nonce Apostolique en Costa-Rica et en Panama, et Archevêque titulaire de Laodicée de Syrie. Mgr Bernier est le premier Canadien à servir le Saint-Siège dans la carrière diplomatique. Ses titres honorifiques sont: Camérier Secret Surnuméraire du Pape Pie XI, 18 août 1938, et de Sa Sainteté le Pape Pie XII, le 3 mars 1939, et Prélat de la Maison de Sa Sainteté, le 15 juin 1948.

L'incinération des corps interdite

RIO-DE-JANEIRO. — Sous peine d'excommunication, le maire de Rio, M. Joao Carlos Vital, a dû apposer son veto au règlement adopté par 30 voix à 6 par le conseil échevinal, qui aurait légalisé l'incinération des cadavres dans le district. L'Eglise a rappelé que le Brésil était un pays catholique et que la crémation était contraire à la coutume de l'Eglise.

Facilite la respiration . . .



SOULAGEMENT
de la FIÈVRE DES FOINS et de
L'ASTHME

● Respirez les soulageantes vapeurs hesbales du Soulagement de l'Asthme Kellogg — la respiration devient plus facile et naturelle.

● Il apporte un soulagement efficace même dans les cas d'asthme et de fièvre des foins chroniques. En usage depuis plus de 60 ans. Il s'obtient sous forme de cigarettes, si désiré. Demandez-le à votre plus proche marchand.

NORTHROP & LYMAN CO. LTD., TORONTO
Est. 1854 5K-1F

SOULAGEMENT DE L'ASTHME KELLOGG

COFFRE EN CÈDRE
CONTENANT UN MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE FINE TOILE



38 MORCEAUX

- 1 SUPERBE COFFRE EN CEDRE
- 4 TAIES D'OREILLER
- 2 DRAPS (76 x 90)
- 1 MAGNIFIQUE NAPPE
- 12 DEBARBOUILLETTES
- 6 SERVIETTES (marque "Cannon") couleurs pastelles assorties.
- 6 SERVIETTES DE TOILE
- 6 SERVIETTES A VAISSELLE

$5 COMPTANT
$1.50 PAR SEMAINE

$79

C'est une valeur régulière de $99



Venez - Téléphonez
WE. 8441
ou postez ce coupon

Livraison immédiate
Cependant, à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 10 jours pour compléter toutes les commandes.

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures.
Fermé à 6 heures le samedi.

COUPON

Veuillez me faire parvenir un coffre en cèdre contenant un ensemble de toile tel qu'annoncé à $79.00. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt ☐ $..... Je paierai la balance $..... par semaine, ou mieux $7.00 par mois pour éviter mes frais de timbres.

(Chèque ou mandat plus, taxe de 2% ou 5%)
S.V.P. ECRIRE EN LETTRES MOULEES

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville .....
Employeur ..... Comté ..... Province .....
(Mentionner le nom de la Cie où vous travaillez)

IMPORTANT: Mentionner la station: Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station ☐
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous. P. 24-8-28

La Liberté LTÉE

3735 NOTRE-DAME O. — WE. 8441
2e arrêt de tramways à l'ouest d'Atwater, Montréal

Brochure gratuite sur l'arthrite et le rhumatisme

COMMENT PREVENIR LES INFIRMITES DEFORMANTES

Un livret étonnant et nouvellement augmenté à 44 pages sur LE RHUMATISME sera envoyé gratis à quiconque écrira pour en faire la demande.

Il révèle pourquoi les drogues et médicaments ne peuvent apporter qu'un soulagement temporaire, sont impuissantes contre les causes de l'affection; explique un traitement éprouvé, non chirurgical ni médicinal qui s'est avéré efficace au cours des 33 dernières années.

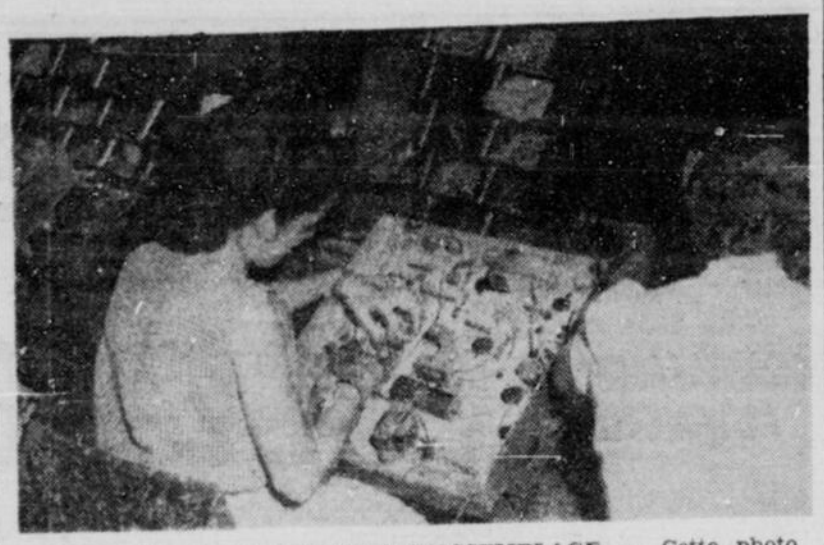
Vous n'encourez aucune obligation à demander ce livret instructif. Il vous fournira peut-être le moyen de vous épargner des années de souffrances indicibles. Ecrivez aujourd'hui à: THE BALL CLINIC, Dépt. 5240, Excelsior Springs, Missouri.

Contradiction dans les termes

DES MOINES, Iowa — Robert L. Mercer a été condamné à $25 d'amende pour conduite dangereuse bien que le moteur de son auto fût arrêté. Il descendait une côte afin de chercher à faire partir le moteur et faillit frapper un camion.

Nouvelle église

QUEBEC— Fondée en juin 1946, la paroisse de Saint-Albert-le-Grand sera bientôt dotée d'une riche et spacieuse église. Elle remplacera celle que l'on a érigée temporairement pour célébrer les offices religieux et qui servira ensuite à d'autres fins, soit à des oeuvres paroissiales.



L'UNE DES 400 OPERATIONS D'ASSEMBLAGE. — Cette photo représente Mlle Mariette Proulx ajustant l'une des 400 pièces qui entrent dans le montage d'un appareil de télévision fabriqué par la compagnie RCA Victor, à l'usine de la rue Lenoir, à St-Henri. C'est l'une des parties que la moyenne des propriétaires d'appareils ne voit jamais.

Production en série des appareils de T.V.

Le récepteur de télévision est probablement, actuellement, l'un des instruments électroniques les plus compliqués et les plus perfectionnés. Son assemblage demande des milliers de morceaux et certains métaux délicats.

Cependant le génie humain a réussi à établir une méthode de sélection des travaux afin de pouvoir produire des appareils de télévision en série pour que le prix de ces appareils puisse convenir à toutes les bourses et apporter un nouvel élément de distraction dans les foyers canadiens.

La télévision est probablement la chose la plus proche du miracle, qu'il nous sera donné de voir au cours de notre vie. Elle peut introduire dans notre foyer, le théâtre, la musique, les sports, l'instruction, l'éducation et la nouvelle aussi bien durant le jour que la nuit, à la clarté ou à la noirceur, qu'il fasse chaud ou qu'il fasse froid.

La compagnie RCA Victor était préparée depuis longtemps à la production des appareils de télévision en série. Ses usines de la rue Lenoir, à Montréal, ont ajouté à ses nombreuses productions d'appareils radiophoniques celle de la télévision.

Les différentes opérations nécessaires à la construction d'un appareil de télévision, montage et inspection, ne prennent que trois jours. Le travail de télévision est nouveau et passionne un grand nombre d'employés qui se sont spécialisés par des études et un long entraînement.

(VOIR AUSSI PAGES 70, 73, 79)

Le compteur de stationnement

TROIS-RIVIERES. — Les compteurs de stationnement de marque "Dual" ont été inaugurés officiellement par les membres du conseil, le chef de police et les représentants de la compagnie.

Le conseil a acheté 240 compteurs répartis également entre trois compagnies différentes. Jusqu'à date, seuls les "Dual" ont été livrés et installés. Les contrats ne sont pas signés d'ailleurs puisqu'ils n'ont été autorisés par résolution qu'à la dernière séance publique.



FARINE GRILLÉE

MÉNAGÈRES PRESSÉES

LA FARINE GRILLEE COURSOL

simplifie la cuisine: elle est toute prête. Il suffit de la jeter dans le jus de viande ou le bouillon et de lier aussitôt. En un rien de temps, vous apprêtez une sauce succulente ou un ragoût savoureux.

Sans mottons — Sans fumée
Sans surveillance

MANGEZ BIEN, PORTEZ-VOUS BIEN! ECONOMISEZ DU TEMPS.

En vente chez votre marchand

F. COURSOL ENR.

1590, av. de l'Hôtel-de-Ville MONTREAL

UNE AUTRE OFFRE

SMILEY FRÈRES

UNIFORMES

POUR

CHAUFFEURS - MÉCANICIENS - LAITIERS

TOUT FRAIS DE PORT PAYES TAXES INCLUSES

ECONOMISEZ LES FRAIS DE P.S.L. EN INCLUANT LE MONTANT TOTAL DE VOTRE COMMANDE.



 # 1

Matériel de qualité, "Wipcord", sanforisé, vert olive, les poches sont renforcies de cuirette.
Tunique avec 2 grandes poches. Poche pour les cigarettes, avec glissoire. Devant à glissoire (zipper). Uniforme complet, comprenant: tunique, pantalon, casquette:

Très spécial, #1 Les 3 morceaux **$15.99**

TUNIQUE	6.95
PANTALON	6.95
CASQUETTE	2.99

Oversize, 46 à 52:

TUNIQUE	8.75
PANTALON	8.50

 # 2

AUTRE QUALITE, supérieure. Matériel de laine et rayon, couleur aviation. Uniforme complet comprenant: tunique, pantalon, casquette.

Très spécial, #2 Les 3 morceaux **$23.99**

TUNIQUE	10.99
PANTALON	10.99
CASQUETTE	2.99

OVERSIZE, 46 à 52:

TUNIQUE	12.75
PANTALON	12.75

Les grandeurs régulières sont: PANTALON: 30 à 44
TUNIQUE: Petit, Medium, Large — CASQUETTE: 6½ à 7½
SPECIFIEZ CLAIREMENT DANS VOTRE COMMANDE CI-BAS

SMILEY & FRERES
1176 boul. ST-LAURENT, MONTREAL 18

Veuillez trouvez ci-joint $..... pour..... uniforme (s) SPECIAL NO. ..... mes pointures sont: tunique .....; pantalon.....; casquette.....; (s'il vous plait indiquer clairement vos pointures).

NOM .....
ADRESSE ..... RR. no. .....
VILLE ..... CO. .....

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

ON DEMANDE
50 DANSEURS DE BALLET



FILLES ET GARÇONS

Ils seront formés et feront partie du Outremont Ballet Theatre.

L'expérience n'est pas indispensable.

Consultez la Maitresse de Ballet Mlle H. PAGE

Lundi et mercredi soir: 7 h. à 9 h.

PARK DANCE STUDIO
1357 VAN HORNE CA. 7040

La Maternelle Clément
Madame Gisèle F. Coutlée, directrice

Jardin d'enfants
Garçonnets et Fillettes de 3½ à 9 ans

Test pré-scolaire Minnesota

Programme

Catéchisme — Anglais — Calcul — Diction — Modelage — Chant
Rondes enfantines — Dessin — Ballet — Gymnastique
1ère, 2e et 3e année

1ère COMMUNION TRANSPORT

ENTREE LE 8 SEPTEMBRE

1029 EST, BOUL. ST-JOSEPH HArbour 1898
Bureau de 2 à 5 heures

Ils attendent leur
LORD CALVERT



LORD CALVERT
Whisky Canadien

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET MIS EN BOUTEILLES AU CANADA, PAR CALVERT DISTILLERS LTD.



(Photo J.-J. Senécal—La P

Le Dr Maurice Bonnier, directeur-fondateur du département de broncho-oesophacologie à l'hôpital Ste-Justine, nous montre quelques appareils dont il se sert pour extraire les corps étrangers absorbés par les enfants ou les adultes. Ce département possède également une collection de 50 corps étrangers extraits d'organismes humains on y voit des pièces de monnaie de toutes dénominations, des boutons, une baleine de corset, une brosse à dent, des os de poulet, une boussole, des épingles, des broquettes et une foule d'autres objets hétéroclites.

"Vite, mon enfant vient d'avaler une maison!"

(par MARCEL BLOUIN)

"Vite, envoyez l'ambulance, mon enfant vient d'avaler une maison!" La garde-malade attachée à la salle d'urgence de l'hôpital Ste-Justine, entendant cette étrange déclaration au téléphone, s'esclaffa. Elle trouvait décidément la blague bien bonne...

Au bout du fil, cependant, la voix insista: "Ce n'est pas une farce que je vous dis, mon enfant a avalé une maison, vous savez une petite maison-jouet, pour jouer au monopoli". Ah! Tout s'expliquait, la garde-malade saisit immédiatement le sérieux de la situation et manda immédiatement l'ambulancier.

Chaque semaine, l'hôpital Sainte-Justine reçoit une série d'appels de ce genre. Ce sont des enfants qui ont avalé des boutons, des pièces de monnaie, des épingles . . . d'autres sont étouffés, oppressés; tous demandent un prompt secours.

Grâce à son département de broncho-oesophacologie, département sans pareil au Canada, l'hôpital Ste-Justine peut venir en aide à ceux qui ont avalé ou inhalé par mégarde les objets les plus hétéroclites.

Le département de broncho-oesophacologie, organisé et dirigé par le Dr Maurice Bonnier, existe depuis 1938. Le Dr Bonnier est l'un des plus grands bronchologistes du pays et grâce à son dévouement et à son haut savoir, nombre de gens ont été délivrés d'objets qui obstruaient leurs voies respiratoires et digestives et ont ainsi échappé à une mort presque certaine.

DIVERS

Les accidents qui nécessitent l'intervention du bronchologiste sont nombreux. Il arrive souvent qu'un enfant garde dans sa bouche des objets divers comme des épingles, des sous etc. Engagé dans un jeu, l'enfant fait soudain un faux pas, aspire ou avale sous la force du coup et voilà, l'objet a pénétré dans les voies respiratoires ou digestives.

Il arrive encore qu'un ouvrier, un menuisier par exemple, travaille en gardant plusieurs broquettes ou clous entre les dents. Et ledit menuisier tombe ou reçoit un choc, il avale lui aussi les broquettes ou les clous, ce qui, avouons-le, n'est pas particulièrement agréable.

Lorsque l'objet, au moment de l'absorption, ne colle pas au larynx, il se loge dans l'oesophage, l'estomac, les bronches ou les poumons. Les objets qui collent au larynx oppressent le patient et menacent de l'asphyxier.

ASPHYXIE

Les personnes qui viennent d'absorber des corps étrangers ne peuvent parfois non seulement avaler des aliments et de l'eau mais même avaler leur salive. Quand l'objet est logé dans les voies respiratoires, le patient est également oppressé et menacé d'asphyxie.

Le bronchoscopiste doit alors intervenir avec des tubes spéciaux, qu'il insinue dans les conduits et avec lesquels il peut faire l'extraction des corps étrangers. Ces tubes sont des bronchoscopes ou des oesophagoscopes, selon qu'ils sont destinés à être introduits dans l'oesophage ou les bronches.

L'intervention se fait rapidement et sans douleur entre les mains d'un bronchologiste expérimenté, et grâce à l'anesthésie locale. Le médecin insinue les tubes (il y en a toute une variété qui peut satisfaire à toutes les exigences du cas), repère l'objet et le retire par la même voie qu'il est entré.

Il peut arriver aussi qu'une maladie cause une obstruction semblable à celle du corps étranger. C'est le cas, par exemple, d'une mauvaise bronchite, d'une infection ou d'une tumeur. Il faut alors recourir aux tubes pour identifier la cause de l'obstruction et dégager le plus tôt possible les passages obstrués.

LA CAUSE

Toutes les personnes qui ont de la difficulté à parler, à avaler ou à respirer, qui toussent, crachent ou expectorent du sang, qui ne connaissent pas la cause de leur mal et dont l'état ne peut être amélioré par les moyens médicaux ordinaires, toutes ces personnes doivent recourir le plus tôt possible aux soins du bronchologiste et recevoir un examen par les tubes.

De même, lorsqu'une radiographie des poumons montre une ombre suspecte, il faut chercher la nature de cette ombre et dans presque tous les cas l'examen endoscopique (au moyen de tubes) s'avère le plus efficace.

Au département de broncho-oesophacologie de l'hôpital Sainte-Justine, on peut également voir une collection d'objets étrangers qui ont été retirés des voies respiratoires ou digestives. On y remarque une foule

(suite à la page 92)

SOLUTION
CARDA
FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

ÉCHEC AUX
COURANTS D'AIR GLACIALS
Laissez le froid dehors avec
STRIP-SEAL
PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES • PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP SEAL — DANS LES QUINCAILLERIES ET MAGASINS A RAYONS

Pourquoi ne pas laisser VEL faire votre vaisselle?
Pas De Lavage
Pas D'Essuyage
Pas D'Ecume Savonneuse
LE DÉLICAT LE MIRACULEUX VEL QUI LAISSE VOS MAINS DOUCES ET LISSES
Cela veut dire pas d'essuyage de vaisselle pour moi ce soir.
LE MIRACULEUX VEL ÉPARGNE DU TEMPS . . . DU TRAVAIL . . . DE L'ARGENT

Redonnez la nuance naturelle à vos
CHEVEUX GRIS
avec le peigne colorant
"Magicomb"
$2.50 PLUS TAXES
• Sûr . . . pas une teinture
• Ne s'efface pas
• Couleur naturelle
• Pour hommes et femmes
• S'enlève avec le shampooing
• S'emploie sans danger pour cheveux teints ou trop décolorés.
Color Comb.
6 NUANCES
• Brun clair • Brun foncé
• Roux clair • Noir
• Bleu argent • Blond doré
COMPTOIR PAPINEAU, Dept. 1-D
Case 85, Station Delorimier, Montréal.
Envoyez-moi C.O.D. le peigne colorant "Magicomb". Je paierai $2.50 plus taxe et frais du C.O.D. (Si vous payez d'avance nous payons les frais de poste.)
Nuance .....
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:
Aux 17 Pharmacies Leduc, PL. 7811
Aux 4 Pharmacies Léger, FR. 1156
Chez L. N. Messier Ltée, FA. 3781
Aux salons de coiffure, de beauté et chez les barbiers.
Distributeurs et vendeurs demandés pour tout le Canada

Un délice avec VIANDE ou POISSON
HEINZ
57
SAUCE SUCRÉE AUX FRUITS

• CUIR REPOUSSÉ •
GAGNEZ $10.00 par jour. Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des portefeuilles, sacoches, etc., en cuir repoussé. Nous vous enseignera en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. BE. 8969, sur rendez-vous seulement.
$12.00 vous partira en affaires. Outillage, matériel et livre d'instruction, compris.
INFORMATION GRATIS PAR CORRESPONDANCE
Faites votre remise par mandat de poste ☐ ou commandes C.O.D. ☐
R. Mercier, 3706, Chateaubriand, Dépt. L, Montréal

MOUCHES
MARINGOUINS
PUNAISES
"MUST" SKEE-DOO
tue
MITES
COQUERELLES
Bombes $1.49
32 oz. $1.10
Gallon $3.50
8 oz. avec vaporisateur 49¢

SPECIAL

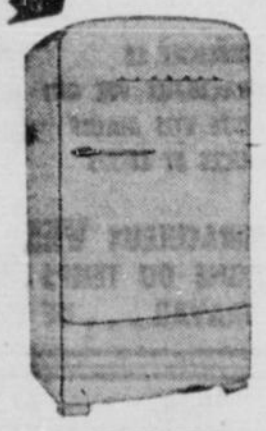
Ce réfrigérateur
GRATIS

Ce superbe réfrigérateur avec l'achat de cet ensemble de 3 pièces d'une valeur de

$1075.00

LE TOUT POUR SEULEMENT $785

15% Comptant (plus taxe) — 24 mois POUR PAYER



MOBILIER CHROME

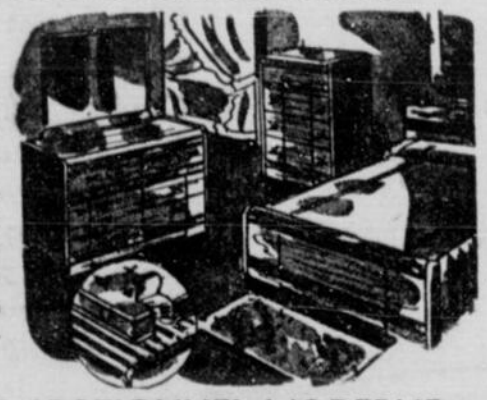
Comprenant une table avec panneaux extensibles, dessus à l'épreuve du feu et des acides, et quatre belles chaises très bien construites et recouvertes d'Aro-Tuff. En plus absolument gratis: un magnifique tabouret chromé.



ENTREPOSAGE GRATIS — LEGER DEPOT EXIGE

MOBILIER DE CHAMBRE

Fini noyer ou chêne pâle, comprenant un large bureau double avec grand miroir, un spacieux chiffonnier et un lit double — En plus absolument gratis: un sommier en acier et un très bon matelas à ressorts.



MAGNIFIQUE SECTIONNEL MODERNE



Recouvert de matériel belge importé comprenant deux larges sections doubles et un confortable fauteuil avec construction à ressorts doubles. En plus absolument gratis : une belle table à café en noyer ; une table de bout, une lampe, un abat-jour et un cendrier.

Pour appointement du soir, signalez VI. 8434 avant 6 h. p.m.

Chromel

6382 St-Hubert
VI. 8434

373 boul. Décarie
RI. 4-4334



UN PAYSAGE TROPICAL, République de Saint-Domingue, pays où font escale les navires de la compagnie Simard au cours de leurs voyages en Amérique du Sud.

* * *

Un homme à la mer!

Le "Firbranch", navire d'une des compagnies Simard, de Sorel, sillonnait les eaux bleues du golfe du Mexique par une de ces superbes journées qui sont comme la rançon d'un lendemain de tempête, lorsque le calme du paysage fut déchiré par un cri qui se répercuta d'un bout à l'autre du navire: Un homme à la mer.

Sans le long entrainement sportif qu'il s'était imposé toute sa vie, c'en eût été fait de David Morgan, cuisinier du bord, qu'une lame venait d'emporter au moment où il s'y attendait le moins. Au bout d'une demi-heure de brouhaha, au cours duquel il avait fallu réveiller le capitaine et solliciter la permission de rebrousser chemin et lancer une petite chaloupe, notre homme fut ramené à bord. Il était temps car il n'eût pu résister plus longtemps au choc qui avait réduit ses forces.

FACTOTUM

M. David Morgan est maitre et gérant d'hôtel et organisateur sportif depuis 25 ans à St-Hyacinthe. Il est maintenant maitre d'hôtel à St-Luc, comté de St-Jean. Né à Liverpool, d'un père irlandais et d'une mère anglaise, aujourd'hui décédés, il est arrivé au Canada à l'âge de dix ans. Sauf les voyages dont il est friand, il a toujours demeuré dans la province, ce qui explique l'aisance avec laquelle il manie notre langue.

Nous lui laissons la parole et voici ce qu'il nous raconte:

"Il était 1 heure 30 de l'après-midi. Je prenais un bain de soleil avec deux copains sur le pont inférieur du navire, presque à l'égalité de la mer. J'avais le dos au flot. J'avais prévenu mes camarades de se surveiller car ils ne savaient pas nager. Une lame comme il en survient sans raison m'emporta à une bonne distance. Il fallait attendre l'ordre du capitaine pour faire virer le bateau. Comme une tempête, la veille, avait tout emporté sur le pont, il n'y avait plus de bouée à me lancer. Je nageais pendant tout ce temps, debout, couché sur le dos, à plein ventre.

INOFFENSIFS!

"L'arrivée d'une trentaine de dauphins qui folâtraient autour de moi n'était pas de nature à améliorer la situation, bien qu'ils soient inoffensifs pour l'homme. Pendant tout ce temps j'apercevais le remue-ménage à bord du navire et celui-ci s'éloigner de moi, bien qu'il ralentit sa marche, avant de tourner dans ma direction. Les minutes commençaient à être longues. Je voyais mes camarades monter à la cabine du capitaine Robert Gagnon, de Québec, et du deuxième maitre Rouleau, de Québec, et obtenir l'autorisation de faire rebrousser chemin au navire. Je nageais depuis une demi-heure lorsqu'une chaloupe fut mise à l'eau. Je commençais à être énervé. J'avais bien souvent nagé davantage, notamment dans la piscine des Frères de St-Vincent de Paul a St-Hyacinthe dans laquelle j'avais sauté d'une hauteur de 23 pieds les mains et les pieds liés, un cigare à la bouche. Mais il en allait autrement dans ces eaux que je savais infestées de requins et d'un autre poisson qui déchire ses victimes.

"Heureusement qu'il faisait soleil, car le requin ne se montre

(suite à la page 82)

PILULES MATERNELLES



CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $3.00 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., St-Barthélémy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

POUR QUE LE BÉBÉ AIT BONNE MINE, DONNEZ-LUI DE LA

PEPTONINE

Nourriture idéale pour les bébés et les personnes souffrant de troubles d'estomac.

EN VENTE PARTOUT

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510, RUE DRUMMOND
MONTREAL

Nettoyeur à mains
'MAJESTIC"



L'ami des mécaniciens
DOUX POUR LES MAINS
à meilleur marché

Demandez
"CRUSH" ORANGE



LA SAVEUR VERITABLE DE L'ORANGE
non pas seulement un goût d'orange!

Orange-Crush

TOILETTES
de
première qualité



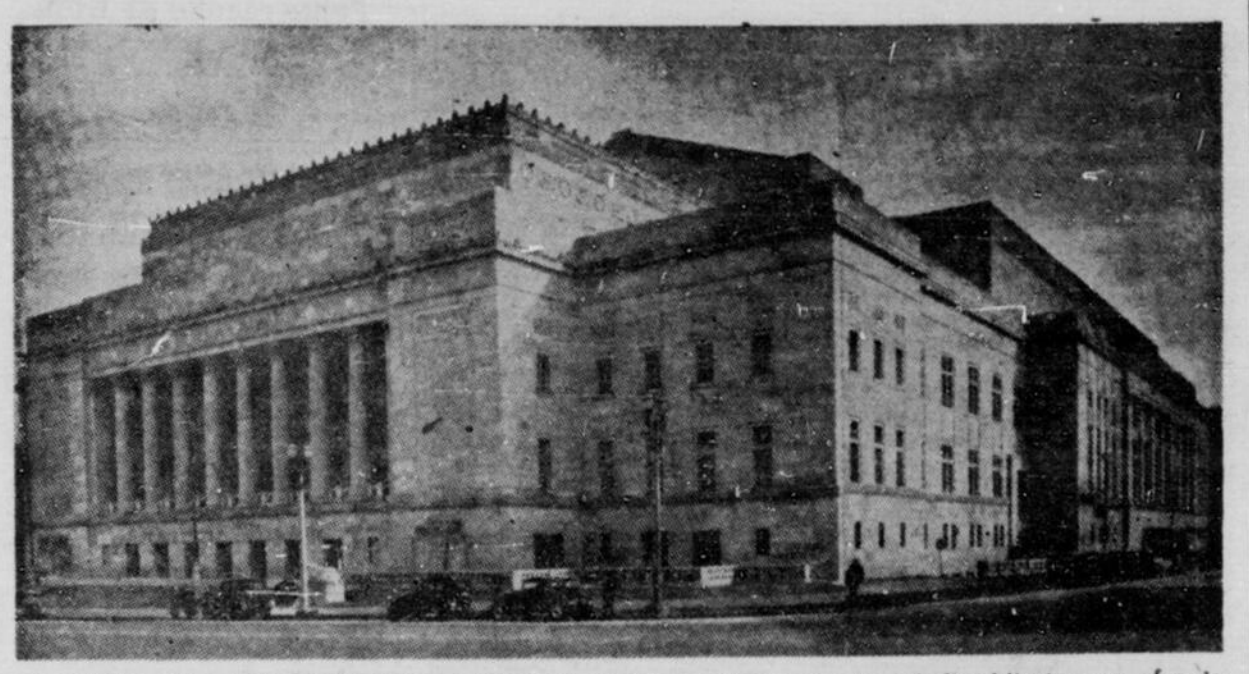
Matériel de première classe

$33.00

Ecrivez maintenant pour recevoir GRATUITEMENT le catalogue de 50 pages illustrant ce qu'il y a de meilleur et de plus nouveau en fournitures de plomberie et de chauffage.

Escompte supplémentaire de 10% aux plombiers reconnus.

MAIN PLUMBING
AND HEATING SUPPLIES CO.
Dépt E-D
1059, Blvd St-Laurent
Montréal, Qué.



L'AUDITORIUM HENRY W. KIEL, à St-Louis, est un magnifique monument d'architecture en plus de contenir l'une des plus belles salles de concert des Etats-Unis. Erigé en 1934, cet auditorium vaut aujourd'hui $15 millions. La salle de concert contient 3,563 sièges. Il est à noter que St-Louis possède une population bien inférieure à celle de Montréal.

* * *

Des villes plus petites que la nôtre nous donnent l'exemple

(par MARCEL BLOUIN)

Il n'y a pas qu'à Montréal que l'on a battu campagne, que l'on a crié sur tous les toits en vue d'obtenir une salle de concert. Aux Etats-Unis, où les citoyens sont habituellement libéraux, les journaux et les organismes ont dû, comme ici, réclamer avec force instances la construction d'une salle de concert.

Dans la populeuse ville de Saint-Louis, les périodiques et les quotidiens ont mené une vigoureuse campagne pendant dix ans avant de voir leurs désirs comblés. Comblés est le mot juste, car la salle de concert de Saint-Louis a dépassé de loin toutes les espérances. Les revendications ont été écoutées, les slogans ont porté fruit.

La seule structure de l'Auditorium municipal de Saint-Louis a coûté $6,000,000 mais l'édifice vaut actuellement $15 millions. Cet imposant immeuble, terminé en 1934, fut plus tard appelé l'auditorium Henry W Kiel et il porte encore ce nom.

L'édifice lui-même mesure 320 pieds de large sur 500 pieds de profond. Sa hauteur est de 168 pieds. Il comprend, sous un même toit, un arena de 12,500 sièges et une salle de concert de 3,563 sièges. Les deux salles sont séparées par un épais mur à l'épreuve du son et une scène qui peut devenir commune aux deux. Ce mur peut être retiré et l'on a ainsi une immense salle pouvant servir aux concerts extraordinaires et autres événements spéciaux.

De chaque côté de la salle de concert, se trouvent quatre autres petites salles de 700 sièges chacune. Ces salles sont idéales pour les concerts de musique de chambre, les représentations de pièces de théâtre, etc... Chacune de ces salles a ses entrées séparées, ses escaliers, ses ascenseurs, ses vestibules et toutes sortes d'autres commodités.

EXPOSITIONS

Le rez-de-chaussée de l'édifice est consacré aux démonstrations et exhibitions. Plusieurs salles de dimensions diverses peuvent servir de lieu de réunion pour les conférences, les conventions, les réunions de presse, les répétitions d'orchestre et de troupes de théâtre, le maquillage, la préparation d'opéras et autres représentations. On y tient également des expositions d'art et de livres. Enfin, toutes les salles sont dotées de systèmes de ventilation et d'air climatisé.

A l'instar de St-Louis, nous pourrions, nous aussi, ériger un édifice qui servirait à de multiples fins. Le but premier serait évidemment la salle de concert mais pourquoi ne pas en profiter pour doter Montréal d'un centre culturel et civique? Tout en construisant une salle de concert pourvue d'une scène suffisamment vaste, nous pourrions loger dans le même édifice, disons, une bibliothèque musicale, un centre de documentation sur la musique et peut-être aussi une discothèque?

DISCOTHEQUE

Montréal ne possède pas de discothèque municipale, mais rien ne l'en empêche. Plusieurs villes américaines et européennes ont leur discothèque où les gens, à la veille d'un concert et même en tout temps, peuvent emprunter des disques suivant un tarif fixe. Si l'abonné abîme le disque, il doit en défrayer le coût. Les contributions des abonnés servent à l'achat d'autres disques et permettent le maintien de la discothèque.

De plus, les abonnés peuvent bénéficier de salles d'écoute, munies d'excellents appareils reproducteurs, comme les abonnés des bibliothèques publiques peuvent jouir des salles de lecture. A Worcester, dans le Massachusetts, la discothèque municipale a remporté un beau succès et les autorités sont unanimes à déclarer que cette innovation a grandement contribué à l'éducation musicale de la population.

Enfin, il serait possible de loger le Conservatoire National de musique dans le nouvel édifice de la salle de concert. L'on créerait ainsi un centre de formation musicale qui serait de la meilleure venue.

A vrai dire, ce ne sont pas les suggestions qui manquent: chacun peut en faire des tas. Ce qui manque... mais vous le savez parfaitement ce qui manque, n'est-ce pas?

La maladie est une chose qui n'existe point

WINNIPEG. — La maladie est chose qui n'existe pas par elle-même, a déclaré le Dr Allan Eggleston, de Montréal, premier Canadien élu président de l'American Osteopathic Association, en congrès à l'hôtel Fort Garry. Un poumon malade, un estomac rebelle, n'importe quelle affection n'est que le point névralgique d'un état affectant tout le corps humain.

Rhume des foins vite soulagé

Dès que vous sentez venir la crise, allumez une Cigarette ASMYNAL et respirez-en la fumée. Immédiatement les éternuements cesseront, les fosses nasales se dégageront. Vous respirerez plus à l'aise et vous serez soulagé après quatre ou cinq aspirations seulement. ASMYNAL est composé d'ingrédients très actifs (extraits de plantes balsamiques fraîches) qui agissent sur les muqueuses irritées — d'où un effet immédiat, efficace et durable. ASMYNAL s'emploie aussi en fumigation. La poudre tamisée très fin brûle également et produit une fumée bienfaisante. En voyage, dans la rue, ayez votre paquet de Cigarettes ASMYNAL. En vente dans toutes les pharmacies.

CRÉATION SENSATIONNELLE

LE RASOIR ELECTRIQUE SUISSE



"DANDY"

Unique appareil au monde actionnant sur un seul axe deux têtes fixes différentes. Bobine: 60 cycles; 110 volts. Prix: $32.50 seulement.

(1) Tête à grille de 900 trous laminée à 6/100 mm. Enlève la barbe sans irriter la peau aussi ras que les rasoirs à lames. (2) Tête à coupe directe, tranche les longs poils. Pour mousiaches, nuque, favoris, barbes longues, etc.

GARANTIE D'UN AN

Escompte de 10% avec cette annonce. Grossistes et Détaillants recherchés.

LA SOCIÉTÉ HELVETIA ENRG.

AGENTS EXCLUSIFS POUR LE CANADA.

ST-BRUNO, Lac St-Jean, P.Q. Maurice COTE, gérant



Marie était maussade—douleurs menstruelles—mais un comprimé de Midol la soulagea rapidement. Midol est ce qu'il faut prendre pour les douleurs de la menstruation.

MIDOL SOULAGE

CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

GRAND SPÉCIAL

BICYCLES

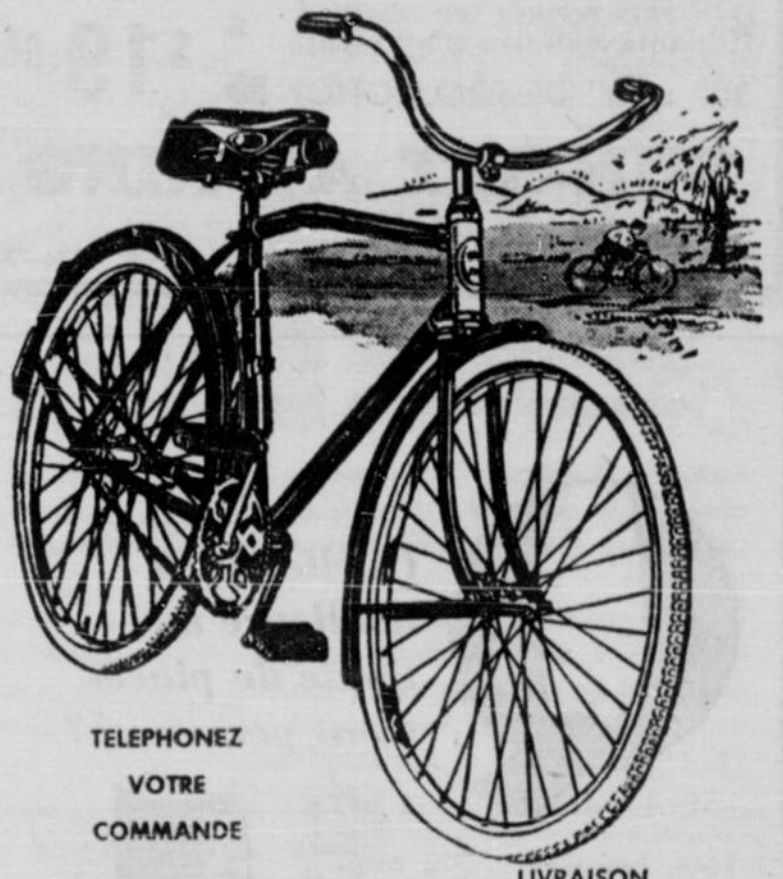
POUR HOMMES OU DAMES

Il est encore temps de faire votre choix des articles dont vous aurez besoin pour votre plaisir et votre repos. La Liberté vous offre une belle occasion d'ajouter à votre agrément avec conditions des plus accommodantes.

$1 COMPTANT $1

ET

CHAQUE SEMAINE



TELEPHONEZ VOTRE COMMANDE

WE. 8441

LIVRAISON IMMEDIATE

COULEURS : ROUGE ou BLEU

Bicyclette C. C. M. "Impérial" pour hommes, garçons et fillettes. Une bicyclette de réputation incomparable, solidement construite... qui vous procurera des années de plaisir et de satisfaction... Grandeur régulière 20-28, avec siège et poignée ajustables **$54.50**

COUPON

VENEZ, TELEPHONEZ WE. 8441
OU POSTEZ CE .....

Veuillez me faire parvenir une bicyclette C.C.M. Cadet à $54.50.

Couleur ..... Modèle pour homme ..... Modèle

pour dame ..... Ci-inclus montant total ..... Dépôt

de ..... je désire avoir un compte et payer $ .....

par semaine $ ..... par mois. Pas de surcharge si payé

en 30 jours. Ajoutez à mon compte No. .....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

STATION .....
C.N.R. C.P.R.

OU TRAVAILLEZ-VOUS? .....

(Mentionnez le nom de la compagnie qui vous emploie)
S.V.P. assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous.

P. 24-8-52

La Liberté LTÉE

3735 OUEST, NOTRE-DAME WE. 8441*

2e arrêt de tramways à l'ouest d'Atwater

MONTREAL

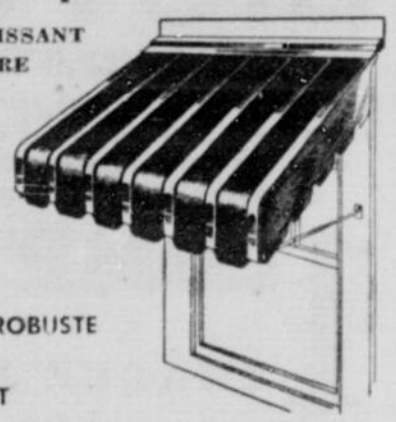
Enjolivez et protégez votre maison

AVEC LE NOUVEL

AUVENT de plastique "SUN-SET"

UN AUVENT DURABLE, LAISSANT PENETRER LA LUMIERE

Un auvent en plastique transparent avec structure d'aluminium qui vous donnera des années de service.



CARACTERISTIQUES

- TRANSPARENT
- DE CONSTRUCTION ROBUSTE
- AJUSTABLE
- BEAUTE ET CONFORT

★ PRIX DONNES SUR DEMANDE ★
AUVENTS FAITS SUR MESURES

30" x 36" DE PROJECTION ➡ $19.60

SUN-SET AWNING

U. DUPUIS

22 EST, JEAN-TALON MONTREAL GR. 3576-77



Quelle est la meilleure méthode de placement personnel?





L'assurance-vie.

Vos économies sont ainsi en sécurité et s'accroissent méthodiquement, car le paiement de votre prime vous force à économiser tous les ans sans y manquer. Cet argent est placé on ne peut mieux par la compagnie. Si vous voulez un placement à long terme à la fois profitable et de tout repos—sans compter la protection familiale qui arrive par surcroit—rien n'égale une police d'épargne de la Mutual Life du Canada.

THE MUTUAL LIFE of CANADA
FONDÉE EN 1869
SIÈGE SOCIAL WATERLOO, ONT
Protection et épargne

N-452F

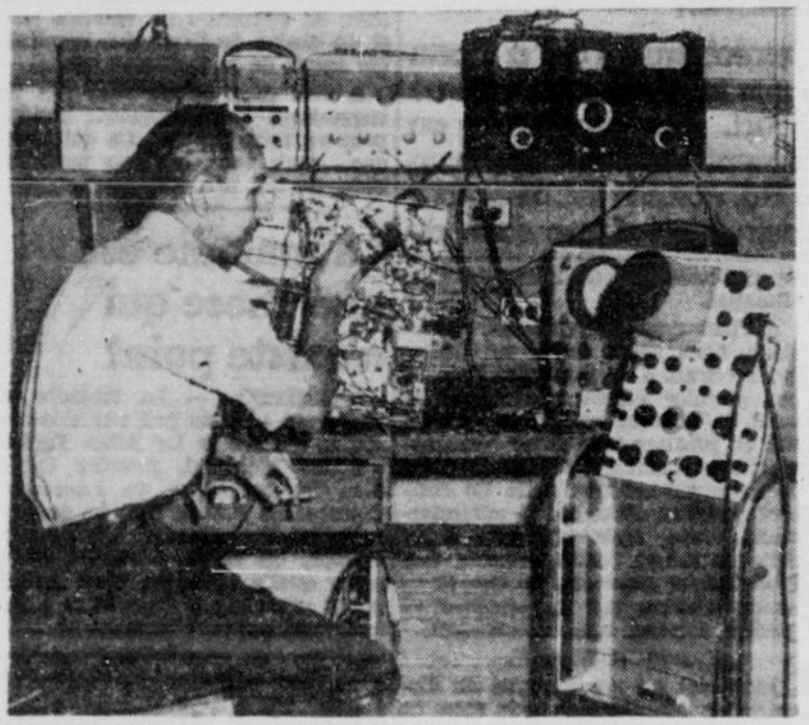
IMMEUBLE MUTUAL LIFE DU CANADA
627 ouest, rue Dorchester, Montréal, P. Q.

GERANTS DES SUCCURSALES : Frank Robinson, c.l.u.; S.-Alex. Acres; Conrad Grégoire; E. V. Holtzman.

AUTRES SUCCURSALES DE LA PROVINCE DE QUEBEC: 400 boul. Charest, Québec; 6 nord, rue Wellington, Sherbrooke; 1617, rue Royale, Trois-Rivières; 137, ave Murdoch, Noranda; Edifice Tremblay, Chicoutimi; Immeuble Banque Canadienne Nationale, Rimouski.



L'ASSEMBLAGE DU CHASSIS SE FAIT EN SERIE. — Cette longue suite d'ouvriers travaille à l'assemblage d'appareils de télévision. Les morceaux et les lampes requises sont apportés des autres parties de l'usine à la "ligne de montage" pour constituer le châssis. Ce dernier est cet ensemble compliqué de lampes, de fils et de morceaux qui permettent à l'appareil de fonctionner.



DE LONGUES RECHERCHES SONT NECESSAIRES. — Avant que le manufacturier puisse commencer la construction d'un appareil de télévision, plusieurs mois sont nécessaires aux recherches et aux expériences. Cette photo nous montre M. Don Cahoon, ingénieur de la compagnie RCA Victor, se servant d'un équipement spécial pour faire des expériences sur un récepteur de télévision.

La grue trompette au nord du Canada

PRINCE-ALBERT, Saskatchewan. — Deux ornithologues du service de la faune des Etats-Unis sont arrivés de l'Arctique avec la nouvelle qu'ils avaient trouvé l'endroit où couve la grue trompette, une espèce en train de disparaître. On cherchait l'habitat estival de cet oiseau depuis un demi-siècle. Deux grues adultes ont été aperçues dans les marécages à l'extrémité ouest du Grand Lac des Esclaves, et une autre le lendemain. Ils ont réussi à survoler les oiseaux et à les photographier. Ils avaient parcouru 25,000 milles à la recherche de ces oiseaux. Ils ont aussi découvert la route suivie par les oies des neiges lorsqu'elles descendent le long de la côte du Pacifique. Une trentaine seulement de grues trompettes hivernent dans les marécages du Texas. On va essayer de découvrir la cause de la disparition de ces oiseaux dont le cri peut être entendu à une distance de deux milles.



LA BRASSIERE

D-VEL-UP

est vraiment idéale pour les femmes dont le buste n'est pas suffisamment développé. Elle fait paraître le buste beaucoup plus gros et plus ferme dès l'instant où elle est ajustée.

Pas de formes fausses et artificielles. Son effet est purement naturel.

Envoyez $2.25 (mandat postal) tous frais compris, en indiquant votre poids, hauteur, contour de la poitrine sous le buste puis sur le buste.

HAYES MFG. CO.
C.P. NO 2, VERDUN, P.Q.

CONVERSATIONS TELEPHONIQUES

plus claires que jamais avec le nouveau "Micro-Tympan" opérant dans

l'appareil acoustique

ZENITH®

"REGENT"

$85 Dispositif pour conduction osseuse moyennant léger supplément.

GARANTIE D'ARGENT REMIS EN 10 JOURS!

Voyez le bottin téléphonique classifié pour vendeur du voisinage. Ecrivez pour catalogue gratuit relatif aux 3 grands appareils Zenith.

Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Canada Trust Bldg., Windsor, Ont., Canada

EN VENTE CHEZ

Dupuis Frères

Mezzanine

Petite récolte de fruits

La récolte de pommes, de poires, de prunes et de raisins ne sera pas aussi abondante cette année qu'elle l'a été l'an dernier.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation: Les os ne paraissent plus; les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

RECHERCHEZ-VOUS LES AUBAINES ?

— Pourquoi ne pas consulter le catalogue **Fraser's** qui contient l'énumération complète de tous les fournisseurs dans n'importe quelle ligne?

Plus de 21,000 firmes progressives se réfèrent à Fraser's avant d'acheter.

Ecrivez ou téléphonez à

FRASER'S TRADE DIRECTORIES LIMITED

1520, rue de la Montagne
Montréal 25
Tél.: LA. 5288

Pas de feu à entretenir! mais plus de CHALEUR



AVEC MA FOURNAISE A L'HUILE **WARM MORNING** ...OPRE ET AUTOMATIQUE

Le réveil dans une maison chaude!

Dites adieu à l'entretien du feu, à la poussière et aux saletés. Votre fournaise à l'huile Warm Morning s'acquitte toute seule de la besogne tout en dispensant une bonne chaleur — dans 2 ou même 6 pièces.

Chaleur abondante à fleur de plancher!

Grâce à ses caractéristiques supérieures, la Warm Morning tire non seulement beaucoup de chaleur du combustible mais IRRADIE cette chaleur pour vous apporter un confort absolu; elle étend un "tapis de chaleur" sur le plancher. Elle est belle aussi avec son revêtement en émail cuit.

Modèles au gaz et charbon, aussi!



Avec Innovations qui ont conquis un million et demi d'usagers. Modèles capables de chauffer de 1 à 8 pièces; finis émail-porcelaine. (Modèles à charbon aussi en Zeier bleui). Voyez-les chez votre dépositaire Warm Morning.

WARM MORNING

FOURNAISES A L'HUILE, AU CHARBON ET AU GAZ

BOON-STRACHHAN CO., LTD.
Edifice Dominion Square, Montréal, Qué. L.F.A.
OU Montreal Trust Building, Toronto, Ontario.
Veuillez m'adresser votre dépliant illustré GRATUIT concernant les fournaises WARM MORNING. (Indiquez, s.v.p.)

[ ] charbon [ ] huile [ ] gaz

Nom .....

Adresse .....

Le double succès...

(suite de la page 61)

pin, et "Pim Rose Prunelle", du même exposant, gagnantes de la classe de taures junior; "Artharol Juliette Dino", de M. Plourde, 1er prix des taures de plus de 6 mois; "Arthavic Lilienne", 2e de la même classe, présentée par M. Raymond Lemieux. "Pépinoise Flora Bijou", de M. Albert Pépin, 1er prix des taures d'un an junior; "Pastorale Brown Josette", de M. J.-H. Rondeau, second prix de la même classe; et "Princeval Gypsy Josette", de M. Amédée Trépanier, 2e des taures senior.

CHAMPIONNE

Chez les sujets senior, aspiraient au titre de championne : "Princeval Rose Gypsy", de M. Plourde, et "Arthavic Roselle Lax[illegible]" de M. Lemieux, 1ère et 2ème des taures en gestation de 2 ans; "Pépinoise Clyde Posch", de M. Albert Pépin, "Des Rives Championne Johanna", de M. Verville, gagnantes du concours des vaches sèches de 3 ans; "Chambly Musonne", de M. Lionel Baril, et "Korndyke Flore", de M. Albert Pépin, gagnantes de la classe des vaches en lait de 2 ans; "Princeval Baronne Noirette", de M. Lemieux, et "Alice Plessisval", de M. Ph. Pépin, gagnantes des vaches de 3 ans en lactation; "Bois Francs Valentine Posch", de M. Albert Fréchette, et "Régente Natoye Kerk", de M. Armand Rondeau, gagnantes de la classe des vaches de 5 ans et plus en lactation.

Dans les classes de groupes, les inscriptions W. Verville, Aurèle Houle et Raymond Lemieux se classent première, seconde et troisième; Rolland Plourde, Aurèle Houle et W. Verville, dans le concours de progéniture junior d'un taureau; Albert Pépin, Lionel Baril et R. Plourde, dans le concours des troupeaux senior; W. Verville, L. Baril et Am. Trépanier, dans la classe des progénitures senior mâle; J. L. Monfette, Albert Pépin et Amédée Trépanier dans le concours de progéniture d'une vache.

ESPECE CHEVALINE

MM. Jean-Marc Lavigne, de St-Norbert, et Wilfrid Labbé, de Victoriaville ont présenté quelques chevaux canadiens et belges, enregistrés, tandis que dans les classes de croisés concouraient aussi les exhibits de MM. Henri Létourneau, de Victoriaville, Ephrem Forcier, de Ste-Elizabeth, et Omer Lavigne, de St-Norbert. M. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'industrie Animale, a décerné les prix.

M. R. Laflamme, de l'Abattoir de Princeville, a jugé les classes de l'espèce porcine, sujets présentés par MM. Armand Nadeau, de Princeville; Ephrem Forcier, de Ste-Elizabeth; Zéphyr Labbé, de St-Valère, les premiers prix allant dans la plupart des cas aux exhibits de M. Nadeau.

Ce même exposant, M. Armand Auger, de St-Norbert, et M. Emile Blanchet se sont disputé les prix dans les concours de l'espèce ovine.

M. Albert Côté, instructeur horticole, a jugé les exhibits du potager et du verger, décernant des premiers prix aux exhibits, Armand Demers, de St-Valère (betteraves); Ephrem Forcier (maïs sucré); A. Demers (choux d'été et navets); Ad. Ramsay, d'Arthabaska, (concombres, oignons rouges et gros oignons); L.-A. Blanchet, Princeville (salsifis); A. Lecompte, de Princeville (tomates); R. Frère Louis-René (tomates). Dans les produits du verger, l'assortiment d'exhibits présenté par M. L. Kirouack remporte les premiers prix; on y rencontre des échantillons de toutes les variétés d'été et d'hiver cultivées en cette province.

Dans les produits de grande culture, les prix vont à M. E. Blanchette, Arthabaska (avoine et orge), H. Blanchet (sarrazin), E. Côté, St-Valère (patates Montagne-Verte), Armand Nadeau (patates rouges), Alf. Demers, (betterave fourragère), Henri Comeau (graine de mil), H. Branchet (graine de trèfle) et Alcide Perreault (maïs fourrager). Ces exhibits ont été jugés par M. Paul-H. Labelle, agronome à Plessisville.

JEUNES ELEVEURS ET AGRICULTEURS

10 clubs et cercles ont pris part aux divers concours organisés à l'intention des jeunes. Expertise, exhibits animaux, parades et présentation de sujets à une exposition. Ce sont les groupements de Princeville, St-Rosaire, Ste-Séraphine, St-Camille, St-Valère, Tingwick et St-Norbert. Les cercles de Jeunes Agriculteurs sont dirigés par M. Vincent Lanouette, les clubs de Jeunes Eleveurs par M. Jos. Labissonnière. Les juges des divers concours ont été MM. Gérard Sansfaçon, agronome à Iberville, J. Lazure et H. Chabot, Jules Brosseau et Laval Giroux, agronomes à Victoriaville, et Ph. Galarneau, instructeur avicole, de Sherbrooke.

CONCOURS INTER-CERCLE

Les clubs et cercles ont présenté 60 jeunes bovins. Dans le concours inter-cercles, celui de Princeville est arrivé premier suivi du cercle d'Arthabaska. Dans les classes individuelles, le jeune Jacques Baril, de Princeville, a mérité le premier prix pour génisse Holstein junior, Mlle Jacqueline Lemieux, d'Arthabaska, le premier prix pour génisse Holstein senior et Roland Labissonnière, de Princeville, le premier prix pour génisse croisée de sang Holstein. Le jeune Guy Fournier, de St-Rosaire, a présenté la meilleure bête de race Ayrshire.

Pour clôturer ces concours et marquer le 75e anniversaire de la Société d'agriculture du comté d'Arthabaska, les 135 jeunes qui ont pris part aux divers concours ont été les hôtes de l'exposition, au chalet des Cèdres où un banquet leur fut offert. Parmi les invités se trouvaient outre l'honorable Wilfrid Labbé et M. Philippe Bergeron, président, M. l'abbé Alphonse Proulx, M. Bruno Houle, du Service de l'enseignement agricole, Gérard Sansfaçon, Phil. Galarneau et Vincent Lanouette, agronomes.

★ Vingt vaches irradient assez de chaleur pour tenir confortable une maison ordinaire de cinq pièces, selon les chercheurs scientifiques de Honeywell.

Brûleur à l'huile bon marché inventé

$29.50 POUR FOURNAISES

$14.75 POUR POELES

Mitchell, S. Dak. — Un inventeur réputé vient de faire breveter un brûleur à l'huile universel qui peut s'adapter facilement aux fournaises ou bouilloires; de même qu'aux petits poêles, poêles de lavoir, de couvoir, cuisinières et poêles de chauffage. Donne un des feux les plus rapides, les plus vifs et les plus économiques que l'on connaisse avec l'huile à fournaise, l'huile de chauffage, kerosene, etc.

Le manufacturier offre un gros escompte sur les prix ci-haut mentionnés et un essai de 60 jours à quiconque voudra montrer ce nouveau brûleur à l'huile à ses amis. Voici pour vous une occasion d'obtenir le vôtre gratuitement en vendant trois brûleurs.

Soyez le premier. Envoyez votre nom aujourd'hui à Northwest Mfg. Co., 517-K Main, Mitchell, S. Dak.

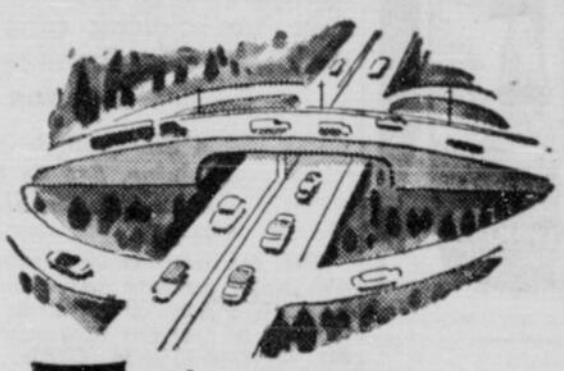
Si vos reins vous harcèlent sans cesse vous ne pouvez avoir de plaisir

La plupart des gens ne s'en rendent pas compte, mais de nombreux cas d'affreux maux de dos, d'urine forte et trouble, de mictions fréquentes et irritantes, le jour et la nuit, de pression sur la vessie, de douleurs dans les hanches, l'aine et le bas-ventre sont dus à des germes non spécifiques des voies urinaires dans les eaux simples des reins et de la vessie. Heureusement de récentes études scientifiques démontrent que plusieurs de ces infections de germes sont rapidement combattues par le principal ingrédient de JUNTEX.

CYSTEX est un médicament simple mais scientifique sous forme de pastilles sans goût qui agit très rapidement dans les conditions ci-dessus énumérées des reins, parce que les ingrédients actifs atteignent les voies urinaires en moins de 3 heures, donnant d'ordinaire un prompt soulagement de 3 façons: 1. Aide la nature à chasser certains germes irritants, non spécifiques dans l'urine acide. 2. Aide ainsi à soulager une cause fréquente de maux de dos et autres douloureux symptômes. 3. Calme et adoucit les tissus irrités de la vessie et soulage les mictions fréquentes et irritantes le jour et la nuit. Et quand ces bienfaits sont rapidement constatés, les gens sont enchantés de faire part d'un retour de leur énergie naturelle et d'une nouvelle joie de vivre.

CYSTEX est un produit essayé et éprouvé — cela est prouvé par des millions de personnes — plus de 20 millions de boîtes ont été vendues — parce que CYSTEX agit si rapidement que vous pouvez constater par vous-même ce que peut faire ce merveilleux remède. Demandez donc CYSTEX à votre pharmacien dès aujourd'hui. Votre argent vous sera remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

Quel est ce bien que possèdent des millions de gens et qui...



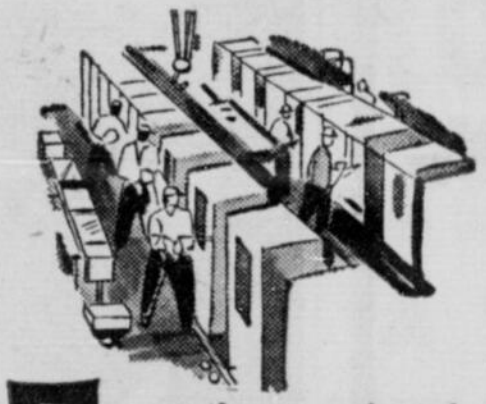
1 aide à enrayer les embouteillages?

L'assurance-vie — parce qu'une grande partie de l'argent que les gens mettent de côté dans l'assurance-vie est placée de manières qui aident à construire des routes et des ponts ... aussi bien que des maisons, magasins, aqueducs, centrales électriques et autres choses contribuant à rendre la vie meilleure.



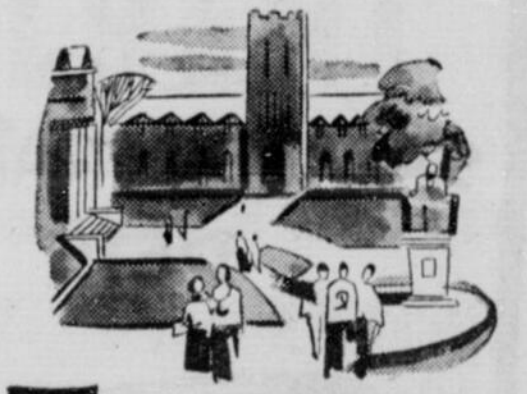
2 aide la science à combattre la maladie?

L'assurance-vie — grâce à plusieurs projets importants dans le domaine de la recherche médicale, projets qui sont supportés en tout ou en partie par des fonds contribués par les compagnies d'assurance-vie. Comme résultat, les perspectives de longévité et de santé sont améliorées pour tous les Canadiens.



3 contribue à maintenir la puissance du Canada?

Ici encore — *l'assurance-vie!* L'argent mis de côté par des millions de détenteurs de polices joue un rôle important dans la finance de l'économie industrielle du Canada. Et cela a pour effet d'accroître sa force et de fournir un support essentiel pour le programme de défense de la nation.



4 voit à l'éducation supérieure des enfants?

C'est là un autre rôle important de *l'assurance-vie* — tout en fournissant des fonds pour les besoins imprévus des familles. D'autres aspects importants sont: le revenu de retraite, la purge des hypothèques et l'assurance en affaires.



A VOTRE SERVICE . . .

Un assureur compétent, représentant une des compagnies d'assurance-vie canadiennes, anglaises ou américaines, dont le nombre dépasse 50 au Canada, vous aidera volontiers à préparer la sécurité de votre famille et à pourvoir à vos propres besoins quand sonnera l'heure de votre retraite. Comptez sur lui.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

"Tout bon citoyen possède de l'assurance-vie"

La PARISIENNE

EAU DE JAVELLE



FAIT DEUX CHOSES À LA FOIS

Premièrement — elle nettoie

Deuxièmement — elle détruit les germes

Il n'y a pas d'agent nettoyeur plus efficace à coût si modique.

FYON & FYON LTEE — MONTREAL

Saumon

CLOVER LEAF

POUR

SALADES FRAÎCHES D'ÉTÉ



BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., VANCOUVER, CANADA

A l'occasion de la Fête du Travail

Alphonse-Télesphore Legris-Lépine fut le premier ouvrier du Québec à conquérir un siège aux Communes

Ancien rédacteur au QUOTIDIEN de Lévis, Lépine fonde à Montréal une filiale des Chevaliers du Travail. — Son journal LE TRAIT D'UNION devient un organe protectionniste. — Sa double victoire dans Montréal-Est contre l'avocat A.-E. Poirier et L.-O. David, grâce au concours de Taillon, Chapleau, Langevin, Desjardins, et de LA PRESSE. — Membre de la bohème montréalaise, il est un assidu aux 'ten o'clock gins" de l'humoriste Hector Berthelot. — Ses dernières années.

(par LEON TREPANIER, O.B.E.)

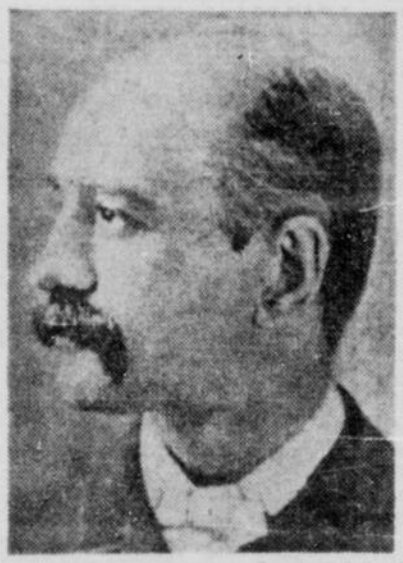
A Montréal, le 19 août 1943, Alphonse-Télesphore Lépine, âgé de 88 ans, époux de feu Alexandrine Scott. Funérailles à Saint-Viateur d'Outremont, le 23.

C'est par cette simple mention — une petite annonce payée de LA PRESSE — que l'on apprit un jour le décès de l'un des successeurs de Sir Georges-Etienne Cartier, au siège de Montréal-Est, un champion du syndicalisme ouvrier dans cette province et par surcroit, un journaliste.

Alphonse-Télesphore Legris Lépine s'était éteint paisiblement à la demeure de son fils, Avenue Maplewood, à Outremont, après avoir échappé pendant les vingt dernières années de sa vie, à la notoriété à laquelle ses titres d'ancien député et de fondateur du mouvement ouvrier chez nous, lui donnaient un certain droit.

Une nouvelle génération avait poussé à LA PRESSE à qui le nom d'Alphonse Lépine était inconnu.

Jules Helbronner, ancien rédacteur en chef de ce journal, celui qui



M. ALPHONSE-TELESPHORE LEGRIS LEPINE, le premier ouvrier du Québec à conquérir un siège aux Communes.

avait le plus contribué peut-être, en 1888, à l'élection du chef ouvrier dans Montréal-Est était depuis longtemps décédé; J.-A. Rodier qui avait connu et vénéré Lépine, n'y était plus, pas plus que le successeur de Rodier à la chronique ouvrière du journal, le "père" Girard.

Et pourtant, la victoire de Lépine dans Montréal-Est, la première fois contre A.-E. Poirier, la seconde contre L.-O. David, avait été un triomphe pour LA PRESSE; ce fut peut-être la première fois que notre grand quotidien français manifesta son emprise sur la masse ouvrière.

J.-A. Nantel avait dans le temps la direction politique du journal dont le tirage dans la partie est de Montréal passait 14,000 numéros par jour, tirage beaucoup plus élevé que celui de LA MINERVE; le succès de LA PRESSE fut d'autant plus grand qu'elle avait eu à combattre l'opposition et de LA MINERVE et de L'ETENDARD. La popularité de Lépine, son influence personnelle sur les masses, n'avaient pas peu contribué cependant à ce succès.

LES DEBUTS DE LEPINE COMME IMPRIMEUR

Alphonse-Télesphore Legris Lépine, était le fils de Charles Lépine, maître plâtrier, de la ville de Québec, et d'Eléonore Lessard.

Il naquit à Québec le 15 mai 1855, et à la suite d'un cours d'études chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, décida d'embrasser le métier d'imprimeur. C'est à Québec et à Lévis qu'il pratiqua tout d'abord ce métier. Pendant plus de sept ans, il fut même sous-directeur du QUOTIDIEN de Lévis.

En juin 1885, il vient habiter Montréal où il ne tarde pas à devenir propriétaire de son propre atelier d'imprimerie.

Comme membre de l'Union Typographique et de l'Institut Canadien de Lévis, il avait eu l'avantage de pouvoir se familiariser avec les questions ouvrières. A son arrivée à Montréal, les Chevaliers du Travail commençaient déjà à imposer leur influence au sein des masses ouvrières.

LES CHEVALIERS DU TRAVAIL

L'Ordre des Chevaliers du Travail, The Noble Order of the Knights of Labour, nom sous lequel il était mieux connu aux Etats-Unis et au Canada, fondé en 1869, à Philadelphie, par Uriah Stephens, réunissait sous sa bannière toutes les classes de travailleurs, à l'exception des banquiers, des avocats et des buvetiers.

Chaque loge ou assemblée locale devait obéissance absolue à l'assemblée générale présidée par un maître général dont le plus puissant semble avoir été un nommé Powderly.

En quinze ans, l'Ordre avait recruté plus d'un million de membres.

Après s'être établi solidement dans l'Ontario, ce vaste organisme ouvrier prenait pied dans le Québec où la plupart des villes ne tardèrent pas à posséder leurs loges.

Alphonse Lépine ne mit guère de temps à se rendre compte de l'importance d'une telle organisation et non seulement se mit-il à en étudier les détails mais il se lança corps et âme dans le mouvement ouvrier, sous l'égide des Chevaliers du Travail et fonda même un journal, LE TRAIT D'UNION, qui devint son propre organe autant que le porte-parole du travail organisé.

CONSERVATEUR

Bien que conservateur connu c'est comme candidat ouvrier qu'à une élection complémentaire dans Montréal-Est, en 1888, élection rendue nécessaire par suite de la mort du député C.-J. Coursol, Lépine fut élu aux Communes l'emportant par une majorité de plus de 700 voix contre A.-E. Poirier, l'un des hommes les plus connus et les plus populaires de Montréal.

Il eut le même succès en 1891, contre L.-O. David, qu'il réussit à vaincre par une majorité de plus de mille voix.

Alphonse Lépine, avait épousé à Lévis, en 1883, Alexandrine Scott, native de Liverpool, Angleterre.

Il décéda à Montréal le 19 août 1943 à l'âge de 88 ans.

A double titre de député et de journaliste, Alphonse Lépine fréquentait les milieux où ceux qui discutaient le plus la politique, avaient le talent d'exprimer leurs opinions par la plume.

C'est pourquoi nous retrouvons Alphonse Lépine, au sein de la bohème montréalaise dont Hector Berthelot, l'humoriste par excellence de l'époque, était le chef.

(suite à la page 76)

Vous résignez-vous à souffrir de Dérangements d'Estomac?

ou —

AVEZ-VOUS AUSSI DÉCOUVERT ENO?



DEPUIS PLUS DE 80 ANS

Sûr, doux, efficace Pour jeunes et vieux

Tous les jours quand il le faut

"SEL DE FRUIT"

ENO'S

Au Goût Agréable

Des millions de gens en prennent!

Un brûleur à l'huile FLORENCE vous donnera un meilleur chauffage à meilleur compte



- Chaque goutte d'huile vous fournira plus de chaleur
- Pas de suie, ni fumée, ni odeur
- Flamme intense et plus calorifère
- D'une propreté étincelante et facile d'entretien
- Valeur fondée sur 77 ans d'expérience

L'ETIQUETTE JOINTE à chaque BRULEUR A L'HUILE FLORENCE vous démontre son efficacité avant que vous achetiez.

En vente chez la plupart des principaux marchands d'appareils de chauffage

Distribué par

INDUSTRIAL DISTRIBUTORS COMPANY

1505, rue St-Jacques, ouest

GL. 3591



VERIFICATION DE L'ASSEMBLAGE DU CHASSIS D'UN APPAREIL. — Dès que le montage du châssis d'un appareil de télévision est terminé, les spécialistes commencent aussitôt la vérification de l'assemblage et font subir les tests qui prouveront que le travail a été bien fait et que l'appareil fonctionne normalement. Si les techniciens découvrent la moindre erreur, ils retournent l'appareil à la chaine d'assemblage.

225e anniversaire du couvent des ursulines de la Nouvelle-Orléans

NOUVELLE-ORLEANS. — Le couvent des Ursulines de la Nouvelle-Orléans, fondé en 1727 par les Ursulines de Québec, a célébré son 225ème anniversaire. C'est la plus ancienne maison d'enseignement pour jeunes filles aux Etats-Unis. Les Ursulines de la Nouvelle-Orléans jouissent d'un grand prestige auprès de familles aristocratiques du Sud, non seulement en Louisiane mais partout chez les planteurs qui aiment voir leurs filles formées par des religieuses françaises. Une vieille dame du Kentucky, Mme Brent, née Elizabeth Todd, de Lexington, aristocrate typique du sud, avait fait ses études à l'académie des Ursulines à la Nouvelle-Orléans. Abraham Lincoln, quand il n'était encore qu'avocat, épousa Mary Todd, malgré l'opposition résolue des Todd, pour qui Lincoln n'était pas "un monsieur".

Elizabeth Todd Brent avait appris le français chez les Ursulines, ce qui la servit fort bien, car elle fit après ses études le tour de l'Europe; elle poussa jusqu'à Constantinople et elle fut présentée à la cour impériale à Paris, et fit révérence devant Napoléon III et Eugénie. Il est encore très chic à la Nouvelle-Orléans d'avoir fait ses études et d'aller prendre le thé chez les Ursulines, où mère, grand-mère et aïeules apprirent les bonnes manières et les subtilités du participe passé.

L'iguanodon du Dr A. Mantele

LONDRES—La découverte récente des restes d'un iguanodon, ou dinosaure à bec d'oiseau, dans le petit village d'Ockley, Sussex, à vingt-cinq milles au nord-ouest de Londres, a causé toute une sensation parmi les paléontologistes du Musée d'histoire naturelle.

Ce n'est pas parce que le reptile est extraordinairement gros, vieux ou rare. Des dinosaures vieux de plus de cent millions d'années et de vingt à trente pieds de long sont chose commune maintenant dans les terres hautes du Kent et du Sussex principaux champs de recherches des paléontologistes européens.

Le point intéressant de la nouvelle découverte c'est qu'il s'agit d'un spécimen classique de l'iguanodon mantelli, nommé ainsi d'après le Dr Algernon Mantell qui exhuma le premier dinosaure identifié au monde près d'Oakley en 1822. Auparavant ces ossements étaient ignorés ou étaient considérés comme des restes du déluge ou de dragons celtiques.

Le génie du Dr Mantell fut ignoré en Grande-Bretagne durant plus d'un siècle mais la découverte d'un reptile semblable au sien a de nouveau attiré l'attention sur l'homme qui a apporté des preuves à l'appui des théories de Darwin. On est à préparer une biographie du docteur Mantell et ses travaux sont exposés au Musée d'histoire naturelle.

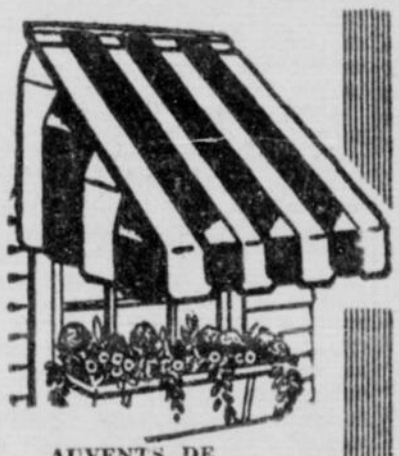
Ange de l'école

SALEM, Oregon — La fillette de M. et Mme Arthur Bassett, de Mill-City, a passé la première journée de son existence à l'école. Son mari transportait Mme Bassett à l'hôpital lorsque l'enfant vint au monde. Il la fit entrer à l'école d'Aumsville, à quelques milles à l'est de Salem, et le mari dut faire l'office de sage-femme.

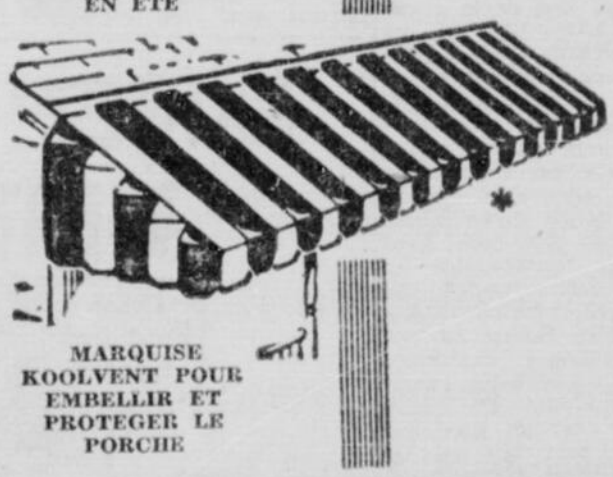
VOS BOUTONS VOUS FONT-ILS DU TORT?
Aidez à faire disparaître les boutons, éruption, comédons avec le Savon et l'Onguent Cuticura légèrement médicamentés. Achetez-en chez votre pharmacien. **CUTICURA**



Cette offre est prolongée jusqu'au 30 août



AUVENTS DE FENETRES KOOLVENT POUR RAFRAICHIR EN ETE



MARQUISE KOOLVENT POUR EMBELLIR ET PROTEGER LE PORCHE

INSTALLEZ DES AUVENTS

KOOLVENT

MAINTENANT

Jouissez de leurs avantages cet été et l'hiver prochain

À NOS FRAIS!

Nous avons reçu tant de demandes de prolonger cette offre sensationnelle que nous la maintenons jusqu'à la fin du mois actuel. Ne tardez pas! Il se peut que cette offre ne soit pas renouvelée! La voici: nous installerons des auvents d'aluminium KoolVent chez vous immédiatement. Profitez-en cet été et tout l'hiver prochain A NOS FRAIS! Payez-les le printemps prochain!

LES RAISONS DE CETTE OFFRE

1. Nous voulons VOUS rendre les seuls juges du confort, de la commodité et de la durée de ces merveilleux auvents.
2. Nous voulons faire constater que les auvents KoolVent servent toute l'année.
3. Nous n'avons pu, cet été, remplir toutes les commandes de KoolVent. Nous désirons donc ne pas vous désappointer l'été prochain.

Cette offre n'est prolongée que jusqu'au 30 août

Ne tardez donc pas un jour de plus! L'acompte ordinaire, accompagnant la commande avant le 30 août, fait bénéficier de cette offre. Balance payable le 1er mars 1953.

Postez ce coupon et vous recevrez un dépliant en couleurs gratuit, ou signalez

WALNUT 7520
WALNUT 5096

SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

SHERBROOKE: 237 ouest, rue King. Tél.: 2-8240
QUEBEC: 6, Chemin Ste-Foy. Tél.: 3-8076
TROIS-RIVIERES: 47, rue des Forges. Tél.: 5752
SHAWINIGAN FALLS: 320, Champlain. Tél.: 7-8009

KoolVent Awning Ltd Dépt. LP-824
6969 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué.
Votre offre sensationnelle m'intéresse.
Veuillez m'envoyer votre dépliant en couleurs GRATUIT.
NOM .....
ADRESSE .....

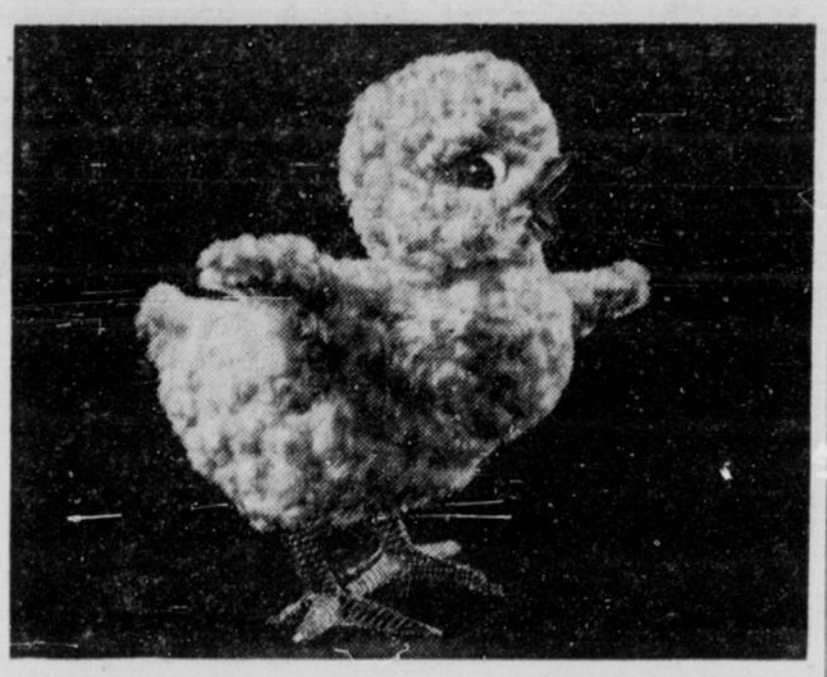
VOUS POUVEZ **DORMIR CE SOIR**

ET CONTROLER VOS NERFS
***TOUTE LA JOURNEE* DEMAIN!**

INSOMNIE, IRRITABILITE, TENSION NERVEUSE, EXCITATION

Résultats immédiats! SEDICIN agit VITE. Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ni aliment! Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs malaises. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES, BROMURES OU BARBITURATES. SEDICIN est un nouveau comprimé inoffensif dont vous avez sans doute entendu parler. SEDICIN EST VENDU par les pharmaciens licenciés seulement. Aucune prescription nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.

SEDICIN® 2 formats
Calmant pour nervosité $1.00 $4.95



Quand je serai grande, je pondrai des oeufs pour la mayonnaise faite d'OEUFS ENTIERS!

Vous savez combien il est important d'utiliser des oeufs entiers dans vos préparations culinaires.

Il en est de même pour la préparation de la mayonnaise. Ce sont des *oeufs entiers*, frais cassés, qui donnent à la *vraie* mayonnaise Hellmann sa texture plus lisse, la saveur si fine qui lui est particulière.

Et la Hellmann vous en donne *plus* pour votre argent car vous pouvez y ajouter d'autres ingrédients et ainsi l'*allonger* beaucoup! Essayez la Hellmann aujourd'hui même! Voyez comment elle peut transformer salades et sandwichs!



BLUE RIBBON de
HELLMANN

La mayonnaise faite d'OEUFS ENTIERS Goûte si bon — de toutes façons!



BONNE NOUVELLE POUR LES MENAGERES!

Ajoutez du piquant aux ménus d'été avec les succulentes saucisses ainsi que le bacon, fumé à l'érable, LA BELLE FERMIERE. Mets économiques, nutritifs et si faciles à préparer! Demandez les produits de qualité LA BELLE FERMIERE — les meilleurs — parce qu'ils sont les plus frais!

Vendues dans le paquet rég. d'une lb.; aussi dans le nouvel emballage d'une demi-livre.

La Belle Fermière

3863, RUE RIVARD, MONTREAL 24

La vie de l'esprit

Littérature religieuse

(par Guy SYLVESTRE)



En cette époque où s'affrontent pour la possession des âmes les doctrines les plus diverses, chacune possédant des moyens de diffusion comme aucun autre âge n'en a connu; il importe que les chrétiens prennent de plus en plus conscience des vérités de leur foi. La foi du charbonnier ne suffit plus pour la majorité des gens, sollicités qu'ils sont de toutes parts par des doctrines dangereuses auxquelles il n'est pas toujours facile de résister sans une connaissance sûre des vérités essentielles sur lesquelles repose la doctrine catholique. Aussi assiste-t-on à un approfondissement chez beaucoup de la foi de leurs pères, approfondissement qui exige une longue et patiente méditation alimentée aux sources de la révélation et aux commentaires les plus autorisés de cette révélation.

C'est pour répondre à ce besoin croissant d'ouvrages éclairants que je voudrais souligner ici quelques livres récents dont la lecture peut être pour tout fidèle une source d'enrichissement spirituel. Sans doute, et il faut le répéter sans cesse, il importe par-dessus tout de retourner constamment à l'Evangile lui-même, plus beau que tout commentaire. Mais les commentaires ont leur valeur, et aussi ces ouvrages qui traitent de la vie de l'Eglise depuis les temps apostoliques. Car l'Eglise est vivante, elle a ses témoins à chaque génération, et on n'en saurait arrêter ni l'expansion, ni l'enrichissement. Mais cette expansion, cet enrichissement se font dans la fidélité au dépôt révélé original, et c'est pourquoi des sources elles-mêmes aux oeuvres récentes il y a continuité.

C'est précisément par ce qu'il a d'éternel que le message évangélique nous touche aujourd'hui comme il pouvait toucher les hommes de toutes les générations des âges chrétiens. C'est pourquoi aussi le message d'un saint Paul s'adresse à chacun de nous avec le même caractère d'actualité qu'il s'adressait aux Romains, aux Corinthiens ou aux Thessaloniciens. Il suffit, pour s'en convaincre une fois de plus, de lire attentivement ces extraits des épitres que l'Apôtre adressait aux premiers chrétiens et qui nous sont rappelés au sein de la messe elle-même, au même titre que les extraits des Evangiles. Cette grande aventure spirituelle et apostolique que fut la vie de saint Paul, que Daniel-Rops racontait récemment dans le petit livre qu'il a publié chez Fayard, elle est reconstituée d'une manière admirable par ce grand savant italien qu'est l'abbé Giuseppe Ricciotti dans **Saint Paul apôtre**, ouvrage considérable et abondamment illustré, traduit par Fernand Hayward et publié récemment aux éditions Robert Laffont dans la Bibliothèque chrétienne d'histoire. C'est un véritable travail d'érudition que celui de l'abbé Ricciotti, mais c'est un livre que tout catholique peut lire avec le plus grand profit, car il situe exactement saint Paul dans son temps et nous montre comment il a compris le caractère universel du message évangélique et a été le premier grand apôtre des Gentils. Plus que les apôtres, saint Paul a compris que le Christ était venu sauver tous les hommes et que le message du Christ s'adressait à toutes les générations humaines qui peupleraient la terre entière. Chaque homme peut devenir un nouveau Christ, chaque homme peut être un membre du corps mystique du Christ, chacun peut contribuer au salut de tous les autres grâce à cette communion des saints qui est un des dogmes les plus émouvants et les plus consolants de toute la révélation.

C'est ce rôle rédempteur que peut remplir tout chrétien que souligne le père d'Ambrières, s.j. dans **le Sacerdoce du peuple chrétien**, qui vient de paraitre chez Pierre Téqui dans la collection Présence du catholicisme, petit ouvrage qui met en lumière cette vérité en recourant principalement aux épitres de saint Pierre et de saint Paul. Le père d'Ambrières expose comment tout chrétien est en quelque sorte prêtre en tant qu'il contribue au salut des autres, en tant qu'il est un véhicule grâce auquel la grâce atteint les âmes des autres. Ce petit livre nous invite à méditer sur nos responsabilités au sein de l'Eglise du Christ et il nous invite à collaborer à cette grande oeuvre du salut des âmes en nous montrant toute la beauté d'une vie qui est un sacerdoce.

Dans la prise de conscience de nos devoirs de chrétiens et des vérités essentielles du catholicisme, nous sommes évidemment ramenés toujours à Dieu lui-même, au Christ-Jésus, qui est le centre de toute la vie religieuse; mais l'Eglise a une vénération toute particulière pour Celle qui, plus que tout autre, a été associée à l'oeuvre de la Rédemption, et il y a dans l'Eglise un courant marial qui, toujours présent, est aujourd'hui très nettement accusé. Un théologien et un médecin, le chanoine Cristiani et le Dr Goubert, viennent de publier aux éditions de la Colombe un ouvrage sur **les Apparitions de la sainte Vierge** de 1830 à 1933, ouvrage qui évoque l'essentiel de ce que nous connaissons des apparitions de la Salette, de Lourdes, de Fatima, etc.

Mais l'Eglise, si elle est centrée sur le Christ, est faite de tous les hommes qui font partie du corps mystique, et les plus remarquables d'entre eux, les saints, les fondateurs d'ordre, les théologiens, nous aident à mieux comprendre la doctrine, un peu comme une image peut aider à mieux saisir une idée. Aussi la biographie de Basile Moreau par Gaétan Bernoville, parue récemment chez Grasset, intéressera les chrétiens, et tout spécialement les Canadiens en raison des pages qui y sont consacrées à l'oeuvre des Pères et des Frères de Sainte-Croix du Canada. En même temps qu'un intérêt religieux, cet ouvrage a donc pour nous un intérêt local, un intérêt national.

A ces ouvrages, je voudrais ajouter ici un tout petit livre qu'on vient d'ajouter à la Collection catholique publiée chez Gallimard, **les Enfants**, par Charles Péguy, recueil de pages choisies inspirées au grand écrivain par les enfants. Ce petit livre, dont maintes pages sont de la plus grande beauté, nous invite à réfléchir sur la parole du Christ qui nous dit que pour entrer au royaume des cieux, il faut devenir semblable aux petits. Le poète ne nous donne certes pas ici un exposé didactique de la place que la pureté, l'innocence doivent occuper dans nos vies, mais il sait parler de ces vertus si souvent décriées de nos jours avec un tel charme qu'il nous bouleverse par sa simplicité même. Et l'inspiration religieuse est ici profonde, comme elle l'est toujours chez le poète des vertus théologales et de l'Incarnation que fut cet extraordinaire écrivain, un des plus grands du siècle.

DIABÈTE

Nouveau remède infaillible

Informations gratuites
Mailez votre nom, adresse et timbres au
LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENRG.
Station T — Boite 61 — Montréal

LES COULEURS DE L'AUTOMNE...

Des tons pastels à l'acajou dans une véritable anarchie de rouges et de jaunes vifs parsemés de verts, voilà le tableau saisissant que vous offrira le Maine. Ses pittoresques foires de campagne, la bonne chère de la "Côte de l'Est" sont autant d'autres raisons qui vous indiquent le Maine comme villégiature d'automne. Les services d'hôtellerie sont excellents — les tarifs bas.

DRESSEZ LES PLANS DE

MAINE VACATION SERVICE
7705 Gateway Circle, Portland, Maine
S.V.P. m'adresser GRATIS tout le nécessaire pour plan de vacance au Maine.
Nom .....
Rue .....
Ville ..... Province.....

VOTRE VACANCE AU MAINE

Maine Development Commission

VOUS NE POUVEZ PERDRE!
Essai gratuit de 5 jours
GARANTIE SANS RESERVE



CHRONOMETRE seulement $6.50
PRIX REGULIER $11.95
Chronomètre-bracelet importé de Suisse. Calcule vitesse et distance. Anti-choc. Boîtier poli couleur or. Cristal incassable. Aiguille trotteuse. Anti-magnétique. Bracelet de cuir véritable (bracelet extensible: 85c de plus). Vous pouvez envoyer mandat-poste et épargner sur frais de livraison, mais nous expédions C.O.D. si désiré. Remboursement en deçà de 5 jours si non satisfait.
Prière d'écrire vos nom et adresse en caractères moulés et clairement.

CANADIAN PRECISE WATCH CO.
280 Havelock St. — Dept. 118
Toronto, Ont.

EXIGEZ 'WHITE HORSE'!



NE DITES PAS SIMPLEMENT 'DU SCOTCH'
DEMANDEZ DU..

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
Fondée en 1742

W-132F Bouteilles de 40 et 26⅔ onces.

Route moderne pour Chapleau

CHAPLEAU. — L'active ville de Chapleau, traversée par un chemin de fer, dont la population est de 3,000 habitants et qui se trouve à 150 milles au nord de Thessalon sur la route no 17 attend anxieusement sa grande route car ses activités vont augmentant et sa population s'accroit constamment.

Chapleau fut fondé en 1885 lors de la construction du Pacifique Canadien. Le chemin de fer est encore sa principale source de revenus, mais son commerce dessert maintenant plus de 6,000 clients. Il y a 13 scieries dans le district, employant une main-d'oeuvre de 1,500 hommes. Le conseil a refusé d'accorder de permis de tavernes ou de grills mais il y a un magasin de liqueurs dans la ville.

La route de Thessalon à Chapleau commence par une voie pavée sur une distance de 26 milles puis on prend la vieille route McFadden sur une bonne distance avant d'atteindre la route Trans-Canada qu'on parcourt sur une distance de 60 milles pour entreprendre une route en gravier qui mène jusqu'à Chapleau.

Tom Goddard, un pionnier de Chapleau, travailla durant 25 ans pour obtenir une route reliant Chapleau avec le reste de la province. Le jour où cette route fut officiellement ouverte, il fut si heureux qu'il s'écroula dans les bras de son ami Arthur Grout, en murmurant: "La tâche est achevée".

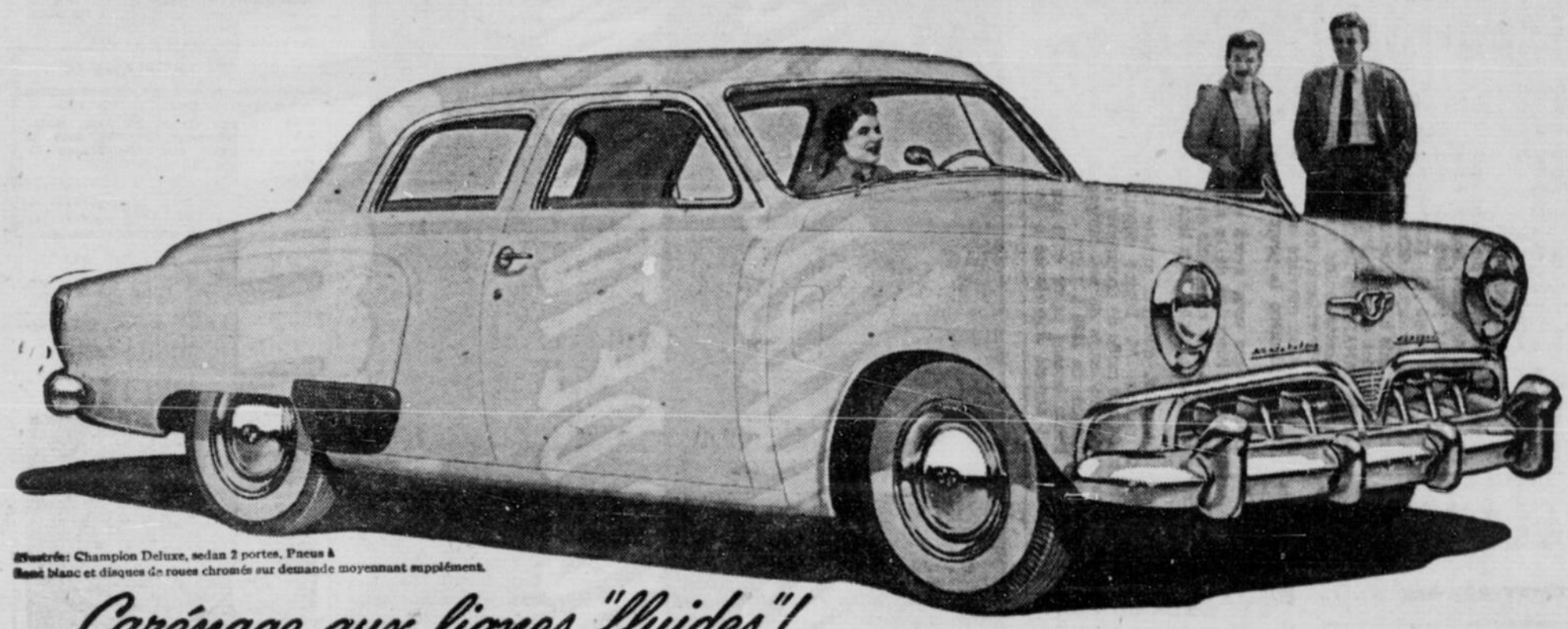
Aujourd'hui, Chapleau veut une grande route pavée la reliant avec la route Trans-Canada et espère que sous peu le gouvernement ontarien se rendra à ses désirs.

Congrès de la Société canado-américaine

MANCHESTER. — Le congrès quadriennal de l'Association Canado-Américaine, grande société fraternelle, aura lieu ici le dimanche 31 août et le lundi 1er septembre, jour de la Fête du Travail.

★ L'église des Mormons a été rétablie dans l'Utah en 1847.

Achetez une Studebaker profilée... diminuez vos frais de roulement!



Illustrée: Champion Deluxe, sedan 2 portes. Pneus à flanc blanc et disques de roues chromés sur demande moyennant supplément.

Carénage aux lignes "fluides"!
La plus nouvelle parmi les nouvelles!

STUDEBAKER 1952

CHAMPION "6" OU COMMANDER V-8

Dépensez moins pour l'essence... pour l'entretien—avec une Studebaker!

Obtenez plus pour votre argent sous tout rapport—avec une Studebaker!

Vérifiez les prix et vous conduirez une Studebaker chez vous!

Transmission Automatique ou Surmultiplication Studebaker—et verre teinté qui diminue l'éblouissement dans tous les modèles, moyennant supplément.

Meilleure "6" et Meilleure "8" au Mobilgas Run
pour le millage-essence réel

Une Studebaker Champion et une Commander V-8 furent 1ère et 2ème pour le nombre de milles réels par gallon parmi les autos de catégories standard au Mobilgas Economy Run cette année. Comme presque toutes les autos dans cette épreuve, les Studebaker étaient munies de surmultiplication—sur demande moyennant supplément.

NATIONAL MOTORS LIMITED
6525, BOUL. DECARIE — Tél.: EX. 1112

LAUZON AUTOMOBILE LTEE
4001, rue Berri, PL. 1122

WILSON MOTORS REG'D.
915, rue Provost, Lachine, NE. 5-3757

GARAGE LAPIERRE
5400, ave Papineau, AM. 7746

GOYETTE AUTOMOBILE REG'D.
1672, rue Ste-Catherine E., FR. 3623

GARAGE JEAN ENRG.
11675, Notre-Dame E., MI. 5-5761

MANSIONS GARAGE (Sales & Service Ltée)
1460, rue Guy, FL. 8511

CONSTRUCTION CANADIENNE . . . PAR MAIN-D'OEUVRE CANADIENNE

Hommage à Thomas Edison

NEW-YORK. — Les ouvrages et les voix de personnes provenant de divers endroits et appartenant à différentes époques ont été réunis en hommage à Thomas-E. Edison. Cet événement fut observé dans un coin ombragé du parc Bryant, Manhattan, à l'occasion du 75e anniversaire du jour où le "Sorcier de Menlo Park" jeta sur le papier les idées qui aboutirent quelques mois plus tard, à la création de la première méthode d'enregistrement et de reproduction artistique des sons.

Les concerts sur disques du parc Bryant sont fréquents en été et sont offerts cinq jours par semaine par la Bibliothèque publique de New-York et la Union Dime Savings Bank.

Les cylindres d'Edison furent joués sur une machine qui se vendait $50 il y a quarante ans. Le phonographe d'Edison, ancêtre du gramophone, a aussi servi à ce concert.

On a pu entendre sur deux cylindres Amberol Edison, tournés en 1912, les voix de Marie Delna et de Blanche Arral. Leur voix, enregistrée à cette époque, est reproduite de façon plus aiguë que les voix qu'on entend sur nos disques actuels. Les hautes notes sont perçantes avec un grattement assez typique.

L'invention du phonographe par Edison fut une distraction pour lui car il travaillait à cette époque à son téléphone et son télégraphe.

Toronto envahi de faux argent

TORONTO. — Les faux monnayeurs profitent de l'exposition nationale pour inonder la place. Les faux billets américains de $10 abondent annuellement à cette occasion. Ils ont plus de chance de passer lorsque le marchand, qui doit alors faire vite, n'a pas le temps de vérifier le billet qu'on lui tend. On croit que la même bande, découverte à Buffalo, il y a deux ans, est encore à l'oeuvre cette année. Les faux billets découverts cette année sont un peu plus pâles que les véritables et la plupart portent le même numéro de série, M30343147A.

Alphonse - Thélesphore...

(suite de la page 72)

LE "TEN O'CLOCK GIN" CHEZ HECTOR BERTHELOT

Ce groupe comprenait la plupart des maîtres de la plume du temps et des journalistes les plus frondeurs. Louis Fréchette qui n'était pas le moins ponctuel du groupe, avait même dédié ses FEUILLES VOLANTES à Berhelot, avec ces mots: "A Berthelot, mon vieux camarade de bohème".

Pour parodier le "five o'clock tea" des Anglais, Hector Berthelot convoquait chez lui, le dimanche soir, à dix heures, ses amis, à un "ten o'clock gin".

On y trouvait là Faucher de Saint-Maurice, Arthur Buies, Louis Fréchette, Benjamin Suite, Alphonse Lusignan, Evariste Gélinas, Marc Sauvalle, Lucien Lasalle, Honoré Beaugrand, Piere Voyer, Alfred Decelles, Ernest Lavigne, Gonzalve Désaulniers et E.-Z. Massicotte, qui était dans le temps le benjamin du groupe.

Alphonse Lépine, comme nous l'avons dit, faisait partie de cette petite pléiade intellectuelle. Quand le 27 décembre 1889, au Cabinet de Lecture paroissial, Hector Berthelot donna ses Souvenirs de vingt ans de journalisme, Lépine fut l'un de ceux à qui l'humoriste adressa des remerciements particuliers pour le zèle qu'il avait apporté dans l'organisation de cette soirée. On se rappellera que les recettes de cette causerie devaient aider Berthelot à échapper à la prison puisqu'elles lui permettaient de payer les frais d'un libelle dont il s'était rendu coupable.

CANDIDATURE OUVRIERE DANS MONTREAL-EST

De 1867 à 1896, la partie est de Montréal n'élisait qu'un seul représentant aux Communes. Le premier de ses députés avait été de 1867 à 1872, Sir Georges-Etienne Cartier; le second, Louis-Aimable Jetté, de 1872 à 1878; le troisième, Michel-Charles Coursol, de 1878 à 1888. C'est à la mort de ce dernier, survenue en août 1888, que les conservateurs se rendirent compte qu'une candidature ouvrière serait accueillie favorablement dans la partie est de Montréal.

Leur choix tomba sur Alphonse Télesphore Lépine dont l'influence sur la division ouvrière la plus populeuse de la province, se faisait depuis longtemps sentir.

Dans son Histoire de la Province de Québec — tome VI — Robert Rumilly nous dit que les temps étaient déjà mûrs pour une candidature ouvrière dans ce coin de la province.

FEDERATION AMERICAINE

Les syndicats ouvriers, désorganisés par la crise de 1878, avaient repris leur assor avec l'industrie elle-même. "Les conseils des Métiers et du Travail des principales villes ontariennes, fédérés depuis 1873, en Congrès des Métiers et du Travail du Canada," dit Rumilly," reprenaient leurs conventions interrompues pendant quatre ou cinq ans. A celle de 1886, tenue à Toronto, assista un délégué de la Province de Québec. La même année aux Etats-Unis, l'Organized Trade and Labour Union, fondée en 1881, se transforme en Fédération Américaine du Travail et reconnait le Congrès des Métiers et du Travail du Canada comme porte-parole du syndicalisme international au Canada. Le Congrès, de son côté, reconnait l'autorité de la Fédération Américaine du Travail. Les milieux ouvriers de la Province de Québec s'intéressent à la nouvelle organisation destinée à supplanter celle des Chevaliers du Travail."

Et comme le Congrès des Métiers et du Travail du Canada devait s'assembler à Montréal en 1889, il va de soi qu'une candidature ouvrière à la veille de ces assises avait chance d'être agréée.

LAURIER ET MERCIER COMBATTENT LEPINE

Bien qu'il fût assuré de l'appui du parti conservateur, le candidat ouvrier Lépine savait qu'il aurait à faire face à des maîtres redoutés du husting tels que Wilfrid Laurier, Honoré Mercier, François Langelier, Rodolphe Lemieux, Horace Archambault, Marc Sauvalle et autres piliers du parti libéral. Ces derniers en effet se jetèrent dans la mêlée, en faveur de l'avocat A.-E. Poirier, lui-même jouteur fort redouté. Pour ajouter à la difficulté de la lutte, L.-O. David qui représentait à ce moment Montréal-Est à l'Assemblée législative, annonça qu'il appuierait lui aussi l'avocat Poirier, avec d'autant plus d'espoir de succès qu'il avait été le promoteur d'une loi exemptant de la saisie les trois-quarts des salaires ouvriers.

Mais à leur tour, les chefs conservateurs entrèrent en campagne pour le candidat ouvrier Lépine. Ils n'étaient pas non plus des jouteurs à dédaigner puisque c'étaient L.-O. Taillon, J.-A. Chapleau, Hector Langevin, A.-P. Caron, Alphonse Desjardins, Joseph Tassé, Fabien Vanasse, sans oublier C.-A. Cornellier, de mémorable mémoire.

CARREMENT

LA PRESSE prit subitement parti pour le candidat ouvrier, s'excusant d'avoir à combattre ceux qu'elle défendait en 1886. "Montréal doit sa prospérité à la protection, au pont et au Pacifique", écrivait-elle ... Rien d'honorable comme un bon ouvrier ... Les ouvriers ont assez d'hommes de talent parmi eux; ils n'ont plus besoin d'avocats ni de marchands pour les représenter..."

Ces arguments étaient en somme de bonne tactique car Montréal-Est comptait plusieurs centaines d'ouvriers ou employés du Pacifique et on attribuait à la politique protectionniste des conservateurs la prospérité de Montréal, supérieure à celle du reste de la province. L'industrie du coton s'était déjà solidement installée dans Hochelaga, l'industrie de la chaussure occupait à Montréal plus de 15,000 ouvriers, la métallurgie, la confection et le tabac fournissaient également du travail au reste de la population.

L'avocat Poirier ne put vaincre la confiance que les ouvriers entretenaient à l'égard d'Alphonse Lépine, dont LE TRAIT D'UNION, son propre organe, réclamait, avec La PRESSE, le droit des travailleurs d'être représentés par un des leurs à Ottawa. Lépine l'emporta par une majorité de plus de 700 voix, contre A.-E. Poirier.

PORTE-PAROLE

A la suite de ce succès, LE TRAIT D'UNION devint de plus en plus le porte-voix des travailleurs organisés de Montréal et fier de l'appui de ces derniers, Lépine n'hésita pas de critiquer au besoin le gouvernement conservateur auquel il s'était rallié et on trouve dans son journal de sévères critiques à l'endroit du parti relativement à la question du patronage.

Vint l'élection de 1891 dont la plus contestée fut celle de Montréal-Est où on opposa L.-O. David à Alphonse-Télesphore Lépine.

Cette fois encore, Lépine l'emporta haut la main, sa majorité contre le journaliste L.-O. David étant de plus de mille voix.

Evoquant plus tard quelques incidents de cette élection qui n'avait pas été moins mouvementée que la première, Lépine rappela qu'au cours d'une visite qu'il faisait aux bureaux de votation, le jour même du scrutin, il rencontra M. L.-O. David, qui l'invita à monter dans sa voiture. Et c'est ainsi que les deux adversaires visitèrent ensemble les bureaux de scrutin.

AU CANARD

Après l'avènement du parti libéral en 1896, Alphonse Lépine édita quelques petits journaux et plus tard fut employé à l'Imprimerie Nationale à Ottawa. A soixante-cinq ans, il fut mis à sa retraite et entra au service de A.-P. Pigeon, héritier du CANARD de Berthelot, et collabora à cette feuille humoristique tout en fournissant des articles sur la question ouvrière au BULLETIN, également la propriété de M. Pigeon.

C'est là que nous avons eu fréquemment l'occasion de le rencontrer et de nous entretenir avec lui d'une époque encore bien loin de la nôtre.

Pourquoi, quelques années avant de mourir, M. Lépine détruisit-il toute une malle de documents accumulés au cours de ses campagnes politiques de 1888 à 1891?

Probablement parce qu'il n'attachait aucune importance à ce qui aurait constitué de nos jours une précieuse documentation sur une époque où rayonnaient les noms de Chapleau, Mercier, Taillon, Lemieux, Langelier, Desjardins, Coursol et tant d'autres qui ont illustré notre vie politique.

Le vénérable octogénaire n'avait plus, au dernier stage de sa vie, qu'à jouir de l'affection filiale dont on l'entourait et il y trouvait le suprême contentement. Ceux qui avaient l'occasion de le rencontrer dans ses rares visites rue Saint-Jacques retrouvaient celui dont un biographe anglais avait dit un jour: "He has a key to all hearts".

Il s'est éteint inaperçu, mais il avait pendant plusieurs années joué un rôle de premier plan dans le mouvement ouvrier et la politique.

Un fils survit à l'ancien successeur de Sir Georges-Etienne Cartier, au siège de Montréal-Est, Alphonse, industriel retiré, de l'Avenue Maplewood, Outremont.

M. Lépine garde une vénération pour celui qui joua le rôle que l'on sait comme le premier représentant ouvrier de la Province, élu à la Chambre des Communes.

Soulage, Calme Démangeaison Cuisante

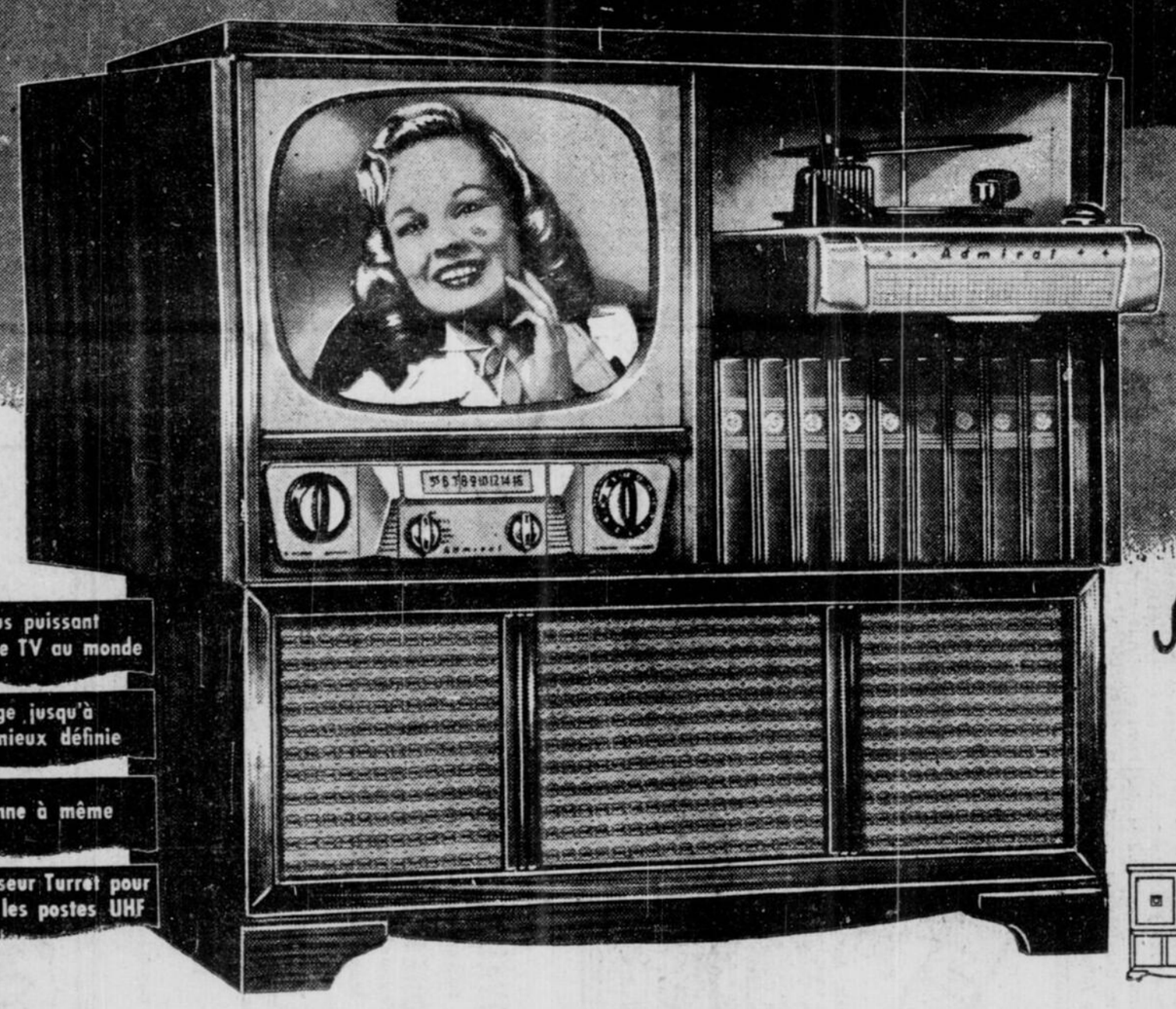
Voici le soulagement que vous attendiez pour toutes démangeaisons cuisantes causées par herbe à la puce, sumac et autres plantes vénéneuses, ainsi que pour les piqûres d'insectes et toutes les irritations de la peau. Couvrez la surface irritée d'une mince couche de CALAMATUM. Calme et rafraîchit; assèche les ampoules; fait disparaître le danger d'infection provoqué par le grattement. Au contraire des lotions liquides à la calamine, sèche instantanément; ne s'enlève pas, ni ne tache. Aucun pansement requis.

N'offre aucun danger pour la peau tendre des jeunes enfants. Demandez CALAMATUM en tube pratique de 2 onces à votre pharmacien. Appliquez 3 ou 4 fois par jour.

La Meilleure Valeur qui Soit en fait D'APPAREILS DE TV COMBINÉS!

Tout Nouveau Téléviseur

Admiral



ÉCRAN DE 17"

avec

RADIO À MÊME

Phonographe à "Trois Vitesses"

Le plus puissant appareil de TV au monde

Image jusqu'à 50% mieux définie

Antenne à même

Synchroniseur Turret pour recevoir les postes UHF

Seulement $579.95 NOYER

Légèrement plus cher en Acajou

Garantie d'une Année Entière pour toutes les pièces, y compris le grand Tube-Image — seulement $11 en sus.

Divertissement complet pour toute la famille



DANS UN SEUL APPAREIL COMPACT

VOICI un appareil superbe à un bas prix sensationnel pour divertissement chez vous! Songez donc ... Télévision sur écran de 17" ... puissant radio à même ... Phonographe à Trois Vitesses ... le tout à portée de la main, dans un meuble d'une beauté ravissante. N'importe qui dans la famille peut choisir le mode de divertissement qu'il préfère.

Admiral — le plus puissant appareil de télévision au monde — vous donne des images X-tra nettes, X-tra brillantes, X-tra claires, grâce au fameux châssis Triple-X surpuissant qui assure la meilleure réception possible, même dans les régions périphériques. Et n'oubliez pas que tous les Admiral sont munis d'une antenne à même—que vous n'avez pas besoin d'antenne extérieure si vous habitez dans un rayon de 25, milles du poste émetteur de Montréal — donc, PAS BESOIN DE FRAIS SUPPLÉMENTAIRES D'INSTALLATION!

Vous n'avez jamais entendu une tonalité si fidèle dans un radio si compact — incorporé dans le châssis de télévision. Le phonographe à Trois Vitesses joue tous les disques—à 33⅓, 45 et 78 T.P.M.—automatiquement. Permet jusqu'à 5 heures d'audition sans remettre de disques.

Caractéristique pour caractéristique, dollar pour dollar, Admiral offre les meilleures valeurs qui soient en télévision! Voyez votre marchand Admiral aujourd'hui et faites des arrangements pour une DÉMONSTRATION GRATUITE de la télévision Admiral chez vous.

⅓ de tous les Appareils de TV au Canada sont des Admiral!

Prix et spécifications sujets à changement sans préavis

Nouvelle-éclair: Les joutes des Alouettes seront télévisées par ADMIRAL.

A compter du 27 août, les parties du club de football Alouettes de Montréal sur leur propre terrain seront télévisées par CBC-TV, avec Canadian Admiral Corp. comme commanditaire.



Modèle 520M15X — Modèle de TV de Table avec écran de 20" et puissant radio à même sans supplément de prix. Avec base assortie, procurable sur demande, ce récepteur a l'apparence d'un vrai modèle console. Châssis Triple-X, antenne à même, prise phono pour tourne-disques. Cabinet superbe en bois poncé main.

$499.95 NOYER

Légèrement plus cher en Acajou ou en Chêne Cérusé

Base Assortie, $30 en sus

Garantie d'une Année Entière pour toutes les pièces, y compris le grand Tube-Image — seulement $12 en sus.

NN-149F

Admiral — Radios ... Radios-Phonographes Récepteurs de Télévision Réfrigérateurs

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LIMITED • PORT CREDIT, ONTARIO

Distributeurs pour le nord, le centre et l'est du Québec: CANADIAN ADMIRAL SALES LIMITED 2245, rue Sicard, Montréal, P.Q.

VOYEZ VOTRE VENDEUR ADMIRAL LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

Une seule ligne de machines automatiques peut fabriquer assez de boîtes à conserves alimentaires pour fournir l'approvisionnement annuel d'une famille moyenne, en moins de deux minutes, selon l'American Can Company. Au début du siècle, il fallait 12½ heures de travail à six hommes pour fabriquer le même nombre, 750 boîtes.

LE

COLLÈGE de L'ASSOMPTION

Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal à 25 milles du centre de Montréal . . . maison à l'épreuve du feu. — Cours classique seulement — une classe pré-classique pour les enfants qui ont fait une bonne 6e année ou une 5e très forte. — Laboratoires— studio de peinture — discothèque — cafétéria — aréna — piste pour bicyclettes — sports variés.

RENTREE DES ELEVES: LE MERCREDI, 3 SEPTEMBRE

UN CONSEIL D'AMI... APPRENEZ UN MÉTIER...

Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs.



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE

Vous améliorerez votre situation...

en vous initiant au métier que vous aimez le plus.

1—AUTO-MECANIQUE
2—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
3—SOUDURE A HAUTE PRESSION
4—SOUDURE HELIARC
5—DEBOSSAGE
6—REFRIGERATION PRATIQUE
7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur M. Théroux qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR

Pour informations écrivez, téléphonez ou venez à

COURS de MÉTIERS

ECOLE THEROUX

4284 Delaroche — Tél : FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé en votre cours Ko ..... et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

En marge de l'actualité

Les dépliants

(par Maurice HUOT)



On dit qu'il n'y a rien de plus menteur qu'un catalogue de semences. C'est sans doute exagéré, car le vendeur de graines de semences présente en illustrations, les types de plantes, de fleurs et de fruits que l'on est susceptibles d'obtenir quand on a observé les conditions idéales de climat, de sol, et que la Nature n'a pas été trop méchante pour les cultures.

Le marchand de graines de semences a donc le droit de présenter en belles couleurs naturelles les meilleurs produits. Il revient ensuite au jardinier amateur d'étudier et de reproduire toutes les conditions capables de faire pousser les beaux pavots, les concombres gros comme ça, et les roses d'Ispahan. Si l'amateur de jardinage ne réussit à faire pousser que des pois chiches, il n'a qu'à s'en prendre à son manque de connaissances scientifiques. On dit que la Nature est un livre ouvert, mais pour ceux qui ne l'ont jamais étudiée de près, c'est en réalité un livre fermé, tout rempli de mystères.

Toujours dans le domaine des dépliants et catalogues, puisque nous en sommes là, on pourrait qualifier aussi de menteurs les dépliants de voyages. Que de merveilles ils nous offrent. On annonce un hôtel luxueux avec repas complets et pas chers, hem, hem ! une plage sablonneuse avec assez de roches pour construire mille maisons; un tennis plan comme une planche à repasser mais cela était vrai il y a dix ans, le tennis est aujourd'hui plus propre à un derby d'autos d'enfants, qu'au sport des raquettes blondes et des balles blanches; on annonce... mais que n'annonce-t-on pas, sur le plan idéal ?

Et pourtant, tout ce qu'on annonce est vrai dans bien des cas où le fut jadis. Disons que les catalogues avancent des demi-variétés, pratiquent la restriction mentale. "Hôtel avec plage" et c'est vrai, même si la plage est à deux milles de l'hôtel.

Donc les catalogues ne mentent pas toujours, ils ne mentent jamais entièrement. Il appartient au lecteur de les interpréter à la lumière de son expérience personnelle. Sachons lire les dépliants et les catalogues, sachons les lire entre les lignes et ainsi nous nous sauverons de bien des déceptions ou des ennuis.

Le siècle n'est plus à la naïveté ni à la crédulité. Tant pis pour les naïfs, le sens premier des mots n'est plus souvent le vrai. Il faut en prendre son parti et avoir foi quand même en l'honnêteté des gens, du moins de quelques gens, et savoir regarder la vie en rose comme nous la font voir les dépliants.

Après tout, à y bien réfléchir, les hôteliers ne sont pas pour commencer à annoncer des choses dans cette veine; "Hôtel à la roche Cornue, repas maigres, chambres sans soleil, plage à dix milles, tennis aux herbes longues et chaloupes trouées".

Quant aux marchands de semences, ils ne diront jamais qu'en les encourageant, vous obtiendrez des fruits secs, des légumes nains et des fleurs fanées.

Reine des vaches

WHITTIER, Californie — Traite trois fois par jour pendant la majeure partie de ses 17 ans, une vache Holstein-Friesian, nommée Pansco Hazel, appartenant à Frank Pellissier, a donné en moyenne 37 pintes de lait par jour. Elle a assisté au cours de sa longue carrière au changement de la traite de manuelle en mécanique, à la pasteurisation et à l'homogénéisation du lait. Issue de Hazel Colanth Rag Apple de Kol et de Pansco Sequoia Adventurer, elle a eu treize veaux et en aura encore un autre.

L'autre semaine, sa traite a été tout un événement. Une étoile de fleurs autour du cou et tenue en laisse par une starlet aux cheveux roux (Joan Taylor, reine de l'Association laitière) le micro a transmis l'enregistrement de la trayeuse et Hazel devenait la nouvelle championne laitière du monde.

Elle a battu le record de 267,304 livres de lait établi par Ionia Ormsby Queen, le 22 août 1947. La valeur de la production de Hazel est de plus de $29,000; son rendement remplirait neuf camions citernes et suffirait pour la consommation de Whittier pendant 32 jours.

BUSINESS SCHOOL

4303 ST-HUBERT
(près Marie-Anne)
Méthode d'enseignement moderne
Supérieure, extra-rapide, dans les deux langues

COURS LE JOUR ET LE SOIR

Français, Anglais, Arithmétique, Comptabilité et Addition. Machines à calculer (machines électriques), Dictaphone, Routine de bureau, Comptomètres, Correspondance, Classification (filing), Lois commerciales, Secrétariat, Dactylographie bilingue, toutes les machines, Sténographie en 3 mois, cours insurpassable de Sténographie bilingue (Systèmes Perrault, Duployé, Pitman, Gregg). Conversation anglaise sans livre, entraînement solide, méthode rapide. Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais. Attention particulière aux élèves arriérés dans leurs études. Préparation aux examens, Service Civil et Sténographes Judiciaires. Nous formons nos élèves compétents et obtenons positions d'avenir. Cours particuliers ou collectifs. Adultes, leçons individuelles. DEMOISELLE DE 20 ANS D'EXPERIENCE

Université de Toronto

ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

Edward Johnson: Président du Conseil de Direction

ÉCOLE DE MUSIQUE
Principal: Ettore Mazzoleni
Enseignement de Tous Sujets
Ecole d'Opéra
Examens dans Tout le Pays
1ère Année jusqu'à A.R.C.T.

FACULTÉ DE MUSIQUE
Directeur: Arnold Walter
Baccalauréat en Musique Générale et Théorie Musicale
Diplômes d'Artiste pour Professeurs et Exécutants

ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC
135 College St. Toronto, Ont.
Représentant à Montréal: M. CHRISTOPHER WOOD, 5383, ave Montclair — DExter 1639

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

DE MONTRÉAL

3450, rue St-Urbain

COURS DU JOUR

Première section: Peinture d'art—Fresque—Peinture décorative—Dessin—Gravure—Composition décorative—Illustration—Art publicitaire—Sculpture (pierre, bois, céramique)—Modelage—Maquettes—Professorat de dessin. Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'Ecole, entre le 2 et le 9 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures. Le concours d'admission commencera le mercredi 10 septembre, à 9 heures.

Section d'architecture: les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'Ecole entre le 2 et le 9 septembre 1952, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes ou son équivalence, ou de titres anglais ou étrangers dont l'équivalence peut être reconnue.

Les cours réguliers commenceront le 1er octobre *Prospectus envoyés sur demande*

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

Clément Business College Inc.

Lorrain Clément, directeur

Cours PRIMAIRE et COMMERCIAL

4e à 12e ANNEE

Anglais - Français - Mathématiques - Comptabilité - Sténographie - Dactylographie

Cours spéciaux de conversation anglaise le jour et le soir

CLASSES SEPAREES POUR FILLES ET GARÇONS
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES

OUVERTURE DES CLASSES LE 8 SEPTEMBRE

Bureau de 2 à 5 heures

Pour inscription s'adresser à 1029 C, boulevard Saint-Joseph

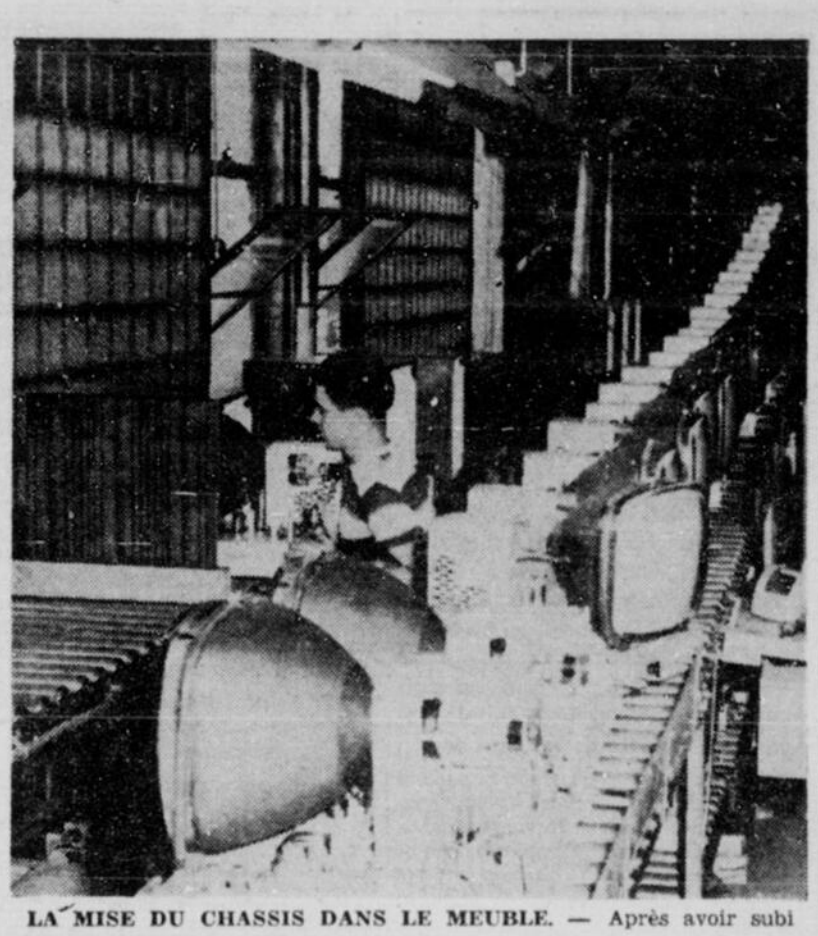
4723, Delanaudière Rés. HA. 1898

Gibraltar, une épine au pied

MADRID. — Le parti falangiste a commémoré la perte de Gibraltar par des assemblées nationalistes et antibritanniques. Dans une centaine de campements de jeunesse, on a fait l'historique de l'accaparement de la forteresse par les Anglais afin de raviver au coeur des Espagnols le souvenir de cette spoliation. "Arriba", journal du parti, a déclaré que la conquête de Gibraltar était un vol et une lâcheté de la part des Anglais. Le journal "Pueblo" a rappelé que Gibraltar avait perdu sa valeur stratégique et que le refus de l'Angleterre de la restituer à l'Espagne ne servait qu'à garder vivace une discorde au sein de la communauté européenne en face de l'ennemi commun, le communisme soviétique.

Record du commerce universel pour 1951

NEW-YORK. — Le commerce mondial a établi un record en 1951 en dépit de la baisse constante du commerce entre les pays communistes et le reste de l'univers. La valeur du négoce mondial, telle qu'établie par les statisticiens des Nations Unies, a été de $76,000,000,000, une augmentation de 37 pour cent sur 1950. C'est trois fois plus qu'en 1937, la meilleure année avant la guerre.



LA MISE DU CHASSIS DANS LE MEUBLE. — Après avoir subi quatre tests et rajustements, le châssis est prêt à être placé dans un cabinet. La Compagnie RCA Victor possède sa propre usine de fabrication de cabinets à Owen-Sound, Ont. M. Claude Henrichon reçoit les châssis protégés par un feutre, sur le convoyeur et les dispose dans le cabinet qui leur convient.

Institut Sténographique de France

Fondé à Montréal en 1910 — IRENE JOLY, directrice

COURS PARTICULIER JOUR ET SOIR:

Français, anglais (une spécialité), sténographie, dactylographie, comptabilité, ouvrage général de bureau. Renommé pour la supériorité de son enseignement, et la bonne formation de ses élèves. Diplôme, médaille, position assurée. Conditions faciles.

3939, RUE ST-DENIS — HArbour 0502

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

Le MEILLEUR moyen d'apprendre facilement à PARLER, à LIRE et à ÉCRIRE L'ANGLAIS, d'une façon INTÉRESSANTE, en étudiant chez vous, quelques minutes par jour, quels que soient votre instruction ou votre âge, est de suivre la fameuse MÉTHODE "I.C.I." Des autorités enseignantes l'affirment et plus de 20,000 élèves satisfaits le prouvent.

L'INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT, la plus importante et la SEULE école au Canada, spécialisée dans l'enseignement de cette langue des affaires, met à votre disposition, pour un prix très populaire, ses professeurs experts qui vous expliqueront aussi bien par écrit ce qu'ils vous diraient de vive voix et sa NOUVELLE MÉTHODE reconnue comme étant la plus RAPIDE, la plus PRATIQUE tout en étant la plus FACILE.

PRONONCIATION DONNÉE | DIPLÔME RECONNU A LA FIN DU COURS | GARANTIE DE SUCCÈS OU ARGENT REMIS

Demandez notre magnifique brochure "L'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE PAR LA MÉTHODE "I.C.I."

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, QUÉBEC

Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I."

Nom .....

Adresse .....

GRATIS!

ÉCOLE VINCENT-D'INDY

Ecole Supérieure de Musique de
l'Institut des Saints Noms de Jésus et de Marie
Outremont, 1410 boul. Mont-Royal, Tél. VI. 0083 ou TA. 1215

L'enseignement y est donné par des professeurs de l'extérieur et des religieuses de l'Institut.

Professeurs de l'extérieur attachés à l'Ecole : Mmes Jean-Louis AUDET, Jocelyne BINET, Yvonne HUBERT; MM. Hervé BAILLARGEON, Louis BAILLY, Jean BEAUDET, Claude CHAMPAGNE, Yvon CHARRON, P.S.S., Jean DANSEREAU, Roger FILIATRAULT, Roland LEDUC.

AIMEZ-VOUS
LA MECANIQUE? ● LA SOUDURE?
DEVENEZ UN EXPERT

MECANICIEN SPECIALISTE en Diesel et sur tous les moteurs à gazoline

SOUDEUR SPECIALISTE oxy-gaz, oxy-acétylémique et électrique

En étudiant chez vous durant vos heures de loisir, sans aucune dépense de transport, sans pension à payer et surtout sans vous déplacer de votre chez-vous.

Les seuls cours français au Canada à prix raisonnables et à termes faciles

Si cela vous intéresse et que vous êtes sérieux vous pouvez vous créer un avenir à gros salaire en mettant ce coupon à la poste et notre Aviseur Educationnel vous expliquera les avantages que nous offrons lors de son passage dans votre district prochainement.

APPRENEZ UN METIER A VOTRE GOUT; NE RETARDEZ PLUS

Chicago Vocational Training Corp. Ltd.
4570 rue St-Denis,
MONTREAL

Je suis intéressé MECANIQUE ☐ SOUDURE ☐

NOM .....
B.P. ..... RR.....
COMPTE ..... AGE.....

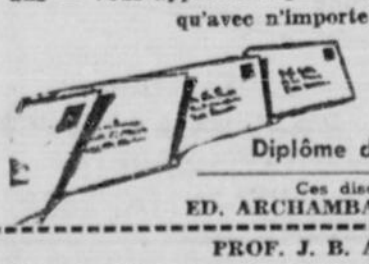
L-P 8/52



COURS COMPLET DE CONVERSATION ANGLAISE SUR DISQUES PAR LE PROFESSEUR J. B. ARCHAMBAULT

"LE COURS LE PLUS RAPIDE ET LE PLUS EFFICACE QUI SOIT"

Ce cours fut donné sur les ondes de CKAC et CHRC durant deux ans — Vous apprenez à parler plus vite et mieux avec ces disques qu'avec n'importe quel autre système



DES MILLIERS DE LETTRES D'ELEVES SATISFAITS SONT A VOTRE DISPOSITION POUR CONSULTATION

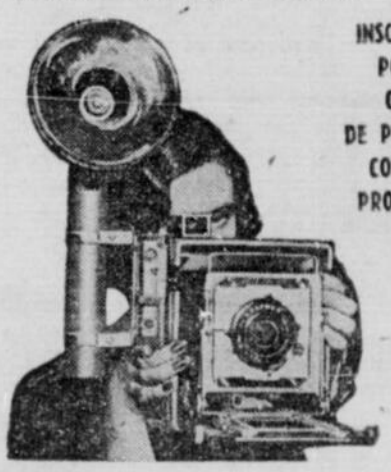
Diplôme décerné à tout élève compétent.

Ces disques sont en vente chez
ED. ARCHAMBAULT — GRANGER FRERES

PROF. J. B. ARCHAMBAULT
Ecole des Cours par correspondance - 7047 St-Denis - Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre prospectus gratis

NOM .....
ADRESSE ..... VILLE .....

LA PLUS GRANDE ECOLE DE PHOTOGRAPHIE AU CANADA VOUS OFFRE UNE CARRIERE...



INSCRIVEZ-VOUS POUR UNE CARRIERE DE PHOTOGRAPHE COMMERCIAL PROFESSIONNEL

PORTRAITURE
PORTRAIT DE STUDIO,
PORTRAIT A DOMICILE,
ETUDES PHOTOGRAPHIQUES,
SALON DE PHOTOGRAPHIE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
PUBLICITE, MODES,
REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES,
JOURNAUX, ILLUSTRATIONS,
CATALOGUES,
PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE EN COULEUR
EKTACHROME,
KODACHROME,
ANSCO COLOR,
DYE TRANSFER,
PRINTON.

COULEUR NATURELLE
COULEUR A L'HUILE,
COULEUR A L'EAU

Inscrivez-vous immédiatement Téléphonez à MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest. Nous vous ferons parvenir notre prospectus, sans aucune obligation de votre part.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE
218 OUEST, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL, P.Q.
Veuillez envoyer votre prospectus à :
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

RÉOUVERTURE DES COURS LE 8 SEPT.

ECOLE TECHNIQUE DE PHOTOGRAPHIE

La plus grande école de Photographie au Canada

Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés - cours spéciaux
Cours du jour - cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"

Formule d'enregistrement

FRAIS SCOLAIRES — TERMES
DURÉE des COURS



Nº 218, Ouest rue NOTRE DAME
(près de la Place d'Armes)
— MONTREAL —
Tel. MArquette, 2291-2-3-4
— JOUR ou SOIR —

ECOLE H. ELIE

30 ANNEES D'EXPERIENCE — COURS COMMERCIAL COMPLET
ANGLAIS — CONVERSATION — CORRESPONDANCE — STENOGRAPHIE — DACTYLOGRAPHIE — OUVRAGE DE BUREAU — COMPTABILITE — COMPTOMETRES — CLASSES INDIVIDUELLES — NOMBRE LIMITE
Classes du soir — Lundi et Mercredi — Mardi et Jeudi
7 h. 30 à 10 h. p.m.
373 CARRE SAINT-LOUIS — MA. 8207
DETENTEUR DES RECORDS D'ETUDES DU C. C. ELIE DE 1900 A 1951
HEURES DE BUREAU : 7 h. à 10 h. p.m.
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT

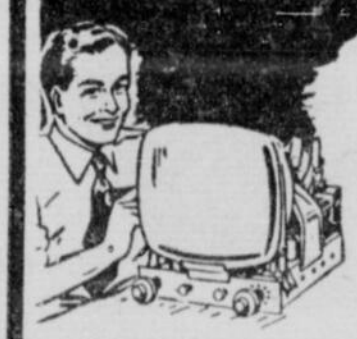
ETUDIEZ LA RADIO-TELEVISION
PAR CORRESPONDANCE
AU TECCART
VOUS RECEVEZ ET GARDEZ TOUT CECI



C'EST UN NOUVEAU COURS

- Nouvelles leçons imprimées (environ 500 illustrations et diagrammes).
- Leçons revisées et préparées pour l'étude de la T.V.
- L'étudiant reçoit du matériel de radio pour faire des centaines d'expériences.
- EXCLUSIVITE DU TECCART: Le démonstrateur dynamique jamais fourni par aucune autre école de radio au monde. Seuls les étudiants du Teccart le reçoivent et le gardent.

TELEVISION



Les cours de télévision de l'Institut Teccart sont des plus à date et des plus avancés. Ces mêmes cours ont d'ailleurs servi à former la majorité des techniciens actuellement à l'emploi des manufacturiers et des maisons de service en télévision. La formation est à la fois théorique et pratique et le cours de TV s'adresse surtout aux techniciens en radio.

OUVERTURE DES COURS

	DUREE
• Cours de radio le jour — le 2 septembre —	6 mois
• Cours de radio le soir — le 2 septembre —	10 mois
• Cours de radio par correspondance (maintenant)	
• Cours de T.V. le jour — le 4 septembre —	6 mois
• Cours de T.V. le soir — le 4 septembre —	10 mois
• Cours de T.V. par correspondance (maintenant)	
• Cours de radar le soir — le 9 septembre —	10 mois

GRATIS
• LEÇON GRATUITE LE MARDI, 2 SEPTEMBRE, A 7 H. 45 P.M.
Demandez la première leçon du cours, ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

VOTRE GARANTIE: L'INSTITUT TECCART est la seule école utilisée par le gouvernement fédéral pour la formation des techniciens en radio et radar, au service du C.A.R.C.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT



INSTITUT TECCART INC.
3155, HOCHELAGA, Montréal
Tel. FA. 3095-96

☐ RADIO
☐ TELEVISION
☐ RADAR

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus $0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
L. PA. 24-8-52

Feriez-vous le voyage à la lune?

Les journaux annonçaient récemment que l'on songeait à organiser un voyage à la lune pour 1960. Plusieurs ont dû sourire en lisant cette nouvelle mais, à en juger par les progrès scientifiques dont nous avons été témoins depuis quelques années, un voyage à la lune n'apparait plus comme une utopie, une impossibilité.

Certes, nombre de difficultés restent à franchir et nous n'y sommes pas encore rendus, à l'astre romantique. Mais la promesse d'un voyage à la lune est aujourd'hui fondée et l'on commence à croire que Jules Verne n'était pas si bête en écrivant un roman anticipé sur un périple au satellite de la terre.

Si l'on vous offrait un voyage à la lune qui ne vous coûterait absolument rien, un voyage de plaisir tout simplement, accepteriez-vous? Lisez la réponse de quatre de nos lecteurs à qui nous avons posé la question:



M. Yvon Hétu refuserait carrément: "Je tiens encore à vivre les deux pieds sur la terre, nous déclare-t-il. Même si les savants parviennent à inventer un appareil assez puissant pour se rendre à la lune ou même à la planète Mars, je doute qu'ils puissent atteindre la lune. Ils pourront certainement parcourir une énorme distance mais il viendra probablement un temps où ils ne pourront plus se diriger et aller atterrir sur notre satellite. Vous imaginez les sentiments de ceux qui auront entrepris un voyage à la lune et qui s'apercevront qu'ils passent à côté! Admettons si vous voulez, qu'ils atteignent la lune, comment voulez-vous qu'ils reviennent ensuite vers la terre?"



M. Jean Langlois s'inscrirait sur la première liste de voyageurs: Il nous déclare: "J'ai toujours été friand de voyages, d'aventures et d'imprévu. L'idée d'un voyage à la lune me sourit énormément. Je me vois au moment de quitter la terre et d'aller vers la lune. Mon ancien professeur serait certainement du nombre des spectateurs du départ car il me disait toujours que "j'étais continuellement dans la lune"... Quelle aventure: monter, monter toujours, quitter les nuages, voir la terre s'éloigner derrière nous et songer que nous allons vers un astre que, malgré toutes les observations astronomiques, nous ignorons encore. Evidemment, j'aimerais auparavant être assuré de revenir sur terre car je ne veux pas vivre et mourir sur un astre aussi désolé que la lune".



M. Normand Gravel, non seulement n'accepterait pas le voyage, mais il se refuse encore à croire un tel voyage possible: "Je maintiens qu'un voyage à la lune est une utopie, dit-il. D'ailleurs, ce n'est pas un projet nouveau et les hommes songent à aller visiter la lune depuis fort longtemps. Ce projet n'a jamais été réalisé et ne le sera jamais, à mon avis. Je suis convaincu que les hommes ne pourraient pas vivre en dehors de l'atmosphère et que leurs appareils ne sauraient s'y diriger. A supposer qu'en 1960, on annonce un voyage à la lune, et qu'on me propose d'en faire partie, je refuserai sans hésiter parce que je serai encore assuré qu'aucun être vivant ne se rendra à la lune."



M. Yvon Parent accepterait avec enthousiasme un voyage gratuit à l'astre "des amoureux". Il nous déclare: "Il est certain qu'un tel voyage ne sera pas organisé avant que l'on ait tenté quelques expériences comme d'envoyer une fusée sur la lune et observer dans un télescope, l'arrivée d'une telle fusée. Si ces expériences ont du succès, j'accepterais avec enthousiasme un voyage à la lune. Plusieurs personnes se montreront probablement sceptiques sur les chances de succès d'une telle aventure mas ces gens devront se rendre à l'évidence quelques années plus tard. Il y a 300 ans, personne n'aurait cru, ni même imaginé qu'un voyage autour de la terre dans les airs était possible. Aujourd'hui, personne ne s'en étonne. Ce sera la même chose pour les voyages à la lune dans quelques décades."

Feu P.-J. Peltier

LAKE-VIEW, Long-Island. — Paul-J. Peltier, depuis cinquante ans renommé dans le commerce du bois à St-Louis et à New-York, jusqu'à sa retraite il y a deux ans, vient de mourir à l'âge de 70 ans. Né à St-Louis, il fit ses études chez les Frères des Ecoles Chrétiennes. Il laisse son épouse, deux filles et deux fils, dont le lieutenant-colonel Paul-J. Peltier.

Le plan Beveridge n'a point aboli le paupérisme anglais

LONDRES. — Le paupérisme anglais est pire que ne l'avaient laissé soupçonner les enquêtes tenues jusqu'ici, suivant Political and Economic Planning, une organisation de recherches non politique.

Un tract publié par elle rappelle qu'il y a dix ans, le fameux rapport Beveridge traçait un programme pour supprimer l'indigence en Grande-Bretagne. Il contredit toutes les statistiques auxquelles on a recours présentement pour déterminer si les individus ou les familles ont besoin d'assistance publique.

Il conclut que les avantages obtenus avec le plan d'assurance nationale contre le chômage et les infirmités de la vieillesse ont été de plus en plus inadéquats depuis quelques années au point de vue simples nécessités de la subsistance. Il recommande qu'avant la révision automatique du plan l'an prochain une étude plus détaillée soit faite de la manière dont les familles pauvres dépensent leurs revenus.

Collège CORDEAU
MAISONNEUVE
ANGLAIS: 4 heures par jour
Cours commercial complet — Sténographie judiciaire — Service Civil — Cours préparatoire au cours commercial.
JOUR ET SOIR
Inscriptions: lundi, mercredi, vendredi, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
CL. 3535—OR. 5-6411—1898, ave de La Salle, coin Ontario

COURS de PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE



A nos Studios ou par Correspondance

Créez-vous un avenir lucratif. Devenez photographe professionnel en 2 mois, grâce à notre méthode ultra-moderne. Quel que soit l'endroit où vous demeurez, il y a un champ d'action très vaste dans ce domaine. Suivez nos cours d'été du 1er septembre au 1er novembre. Demandez notre prospectus au plus tôt en vous adressant à:

L'École de Photographie
— PAR —
LA PHOTO MODÈLE Enrg.
Le plus grand studio professionnel au Canada
1684 rue Ste-Catherine est, Montréal. Tél. FA.: 3600-3609

COLLEGE COMMERCIAL Elie
"PLUS D'UN DEMI-SIECLE D'EXPERIENCE"

Cours du Jour et du Soir

Ecole agrandie; matières et professeurs additionnels; classes supplémentaires.
Section anglaise complètement renouvelée.

COURS COMMERCIAL COMPLET:
Anglais ● Français ● Arithmétique commerciale ● Sténographie ● Comptabilité ● Dactylographie ● Routine de bureau ● Correspondance (française et anglaise) ● Filières ● Machines de bureau ● Espagnol ● Télégraphie commerciale

OUVERTURE DES COURS LE 4 SEPTEMBRE
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS ET LISTE DE PRIX
4478, ST-DENIS — HA. 2628

Elie BUSINESS COLLEGE

Toscanini en avait assez de sa "bien-aimée Milan"

NEW-YORK — Le maestro Arturo Toscanini, aujourd'hui âgé de 85 ans, avait organisé tout son programme pour cet été, programme qui comprenait un long repos en Italie.

Il y a trois mois, il partait donc pour se rendre dans sa bien-aimée Milan, variant sa routine avec des visites à sa villa du lac Majeur. Il y a quelque temps, tout son programme désorganisé, Toscanini était de retour à Manhattan et au travail.

Le brillant chef d'orchestre n'a pas donné lui-même d'explication pour cela, mais Samuel Chotzinoff, directeur musical de NBC et ami intime du maestro, a déclaré: "Franchement, je crois qu'il s'ennuyait. La plupart de ses vieux amis en Italie sont morts maintenant. La télévision lui manquait car il aime à suivre combats de boxe, concerts etc. C'est plus amusant ici. Puis, je crois que la vie facile et aisée que l'on mène ici lui manquait aussi. Là-bas souvent les choses ne marchent pas. Ici, tout marche à souhait, le téléphone, la radio, etc... mais pardessus tout, son travail l'appelait, et il ne sait résister à cet appel."

Aujourd'hui, Toscanini est de retour à son podium de la Symphonie d'été du NBC.

LE MAGE DE NAPLES

Au cours de sa visite en Italie, Toscanini a rendu visite au mage de Naples, appelé aussi "Le sorcier", Achille d'Angelo un homme aux cheveux blancs, fameux pour son étrange thérapeutique. Le maestro souffrait d'un mal de genou dont il aurait été guéri par le "magnétisme psychique" de cet homme.

Un reporter est allé visiter ce "mage" et raconte que d'Angelo se tint derrière lui, et devant un témoin, le frappa sur l'oeil gauche qui devint enflé sur l'occiput et sur la nuque, tout cela sans le toucher aucunement.

Ce "sorcier" prétend avoir soigné plusieurs personnages fameux par sa "puissance psychique magnétique", notamment Toscanini, genou raide, l'ancienne reine Marie José d'Italie et la princesse Aspasie de Grèce, qui souffraient des yeux et le chef d'orchestre Bernardino Molinari qui souffrait de dépression nerveuse. Le reporter assista à une séance du mage avec Molinari. Il vit ce dernier faire tous les gestes d'un homme qui est frappé ici et là sans toutefois que d'Angelo le touchât. Il déclara après la séance qu'il se sentait beaucoup mieux.

Budget d'Arvida

ARVIDA. — Le Conseil municipal de la cité d'Arvida a approuvé un imposant budget qui se chiffre à $831,048 pour l'année 1952-1953; ce montant comprend le surplus budgétaire 1951-1952 de $41,470. Le service d'aqueduc seul prévoit un surplus total de $12,300.

L'estimé des dépenses mentionne d'importantes améliorations: on a consacré $15,000 à l'amélioration des parcs et terrains de jeux de la cité, dont $11,800 iront au parc de la rue Gilbert. On pavera plusieurs rues.

RADIO - TELEVISION - ELECTRONIQUE

L'OPPORTUNITÉ FRAPPE!



APPRENEZ la RADIO et la TÉLÉVISION

Faites venir notre Brochure Gratuite en envoyant ce coupon.

NOM.....
ADRESSE.....
.....AGE.....

Cours Avancés par Correspondance
ENTIÈREMENT EN FRANÇAIS
(Termes anglais indiqués)

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE
203 PLACE YOUVILLE MONTRÉAL CANADA

Les Hirondelles
Maison de haute éducation pour jeunes filles.
FRANÇOISE SAINT-GERMAIN, directrice
Cours scientifique, 5e à 12e; cours commercial 10e et 11e années
Enseignement collectif et bilingue, méthodes françaises modernes
Cercle d'étude, conférences, piano, diction, chant, etc.
303 est, blvd Saint-Joseph — BElair 1221
Inscriptions: 2 à 5 heures — Rentrée: lundi, 8 septembre

COURS COMMERCIAL:
Bien des jeunes gens cherchent de l'emploi et n'en trouvent pas. D'autre part, bien des patrons cherchent du personnel qualifié et ne le trouvent pas.
Pourquoi cela? Parce que l'on n'est pas bien préparé pour affronter les exigences du travail de bureau.
Ne suivez pas un cours commercial ordinaire, mais un cours qui vous rendra spécialiste dans l'anglais, le français, la comptabilité, les mathématiques commerciales et financières, la sténo, la dactylo, etc. Cela en une, deux ou trois années.
Travail rémunérateur garanti à personnes vraiment qualifiées.
Donnons aussi les cours suivants: CLASSIQUE, SCIENTIFIQUE, CONVERSATION ANGLAISE, PREPARATION DES ASPIRANTES GARDES-MALADES, COMPTABILITE, ESPAGNOL.
INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT
INSTITUT ALIE
275 est, rue Sherbrooke — HArbour 6434

COURS D'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE
Pour les étudiants et de Montréal et de la Province, qui ne peuvent suivre notre cours d'anglais à notre collège, le
Benoit Business College Reg'd
vient leur offrir cette opportunité unique. Ce cours vous sera toute une révélation. Pour vous en convaincre, demandez, sans aucune obligation de votre part, notre PROSPECTUS ainsi que la 1ère leçon de notre cours d'anglais par correspondance.
Nous donnons également le COURS COMMERCIAL COMPLET, à notre collège, comprenant l'anglais courant et commercial, comptabilité en anglais seulement, la sténographie bilingue et la dactylographie, ainsi que le dictaphone.
"PLAÇONS NOS ELEVES"
Entrée des élèves du jour: 3 sept. Entrée des élèves du soir: 4 sept.
OUVERT TOUS LES JOURS ET TOUS LES SOIRS POUR INSCRIPTION
M. Maurice JACOB, directeur — M. Pierre LEGAULT, principal
6927, ST-DENIS TA. 6582



CRÉEZ-VOUS UN AVENIR EN QUELQUES MOIS

Les industries de la Défense et autres industries ont besoin d'ouvriers spécialisés.
INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE
COURS PRATIQUES
DONNES A L'ECOLE MEME

*1	AUTO-MECANIQUE	4	RADIO-PRATIQUE
2a	SOUDURE A L'ELECTRICITE	*5	REFRIGERATION
		6	MACHINISTE
*2b	SOUDURE AU GAZ	*7	BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
2c	SOUDURE A HAUTE PRESSION	*8	ELECTRICITE
2d	SOUDURE HELIARC	9	MECANIQUE DIESEL
3	DEBOSSAGE	10	TELEVISION

COURS PAR CORRESPONDANCE
indiqués par une étoile ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE



Une semaine de cours pratiques sera donnée à l'école même à la fin d'un cours par correspondance.





N'enviez pas le succès de votre ami. Faites comme lui:



APPRENEZ UN METIER IMMEDIATEMENT!

OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR
8 SEPTEMBRE

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
Tél.: HA. 7573

Messieurs, je suis intéressé en votre Cours no. et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du Jour ☐
Cours du Soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... Tél. .....
LA PA. 24-8-52

Ecole Aviron Limitée

Un frein à leur fureur

ST-VITAL, Manitoba — Le conseil municipal va demander au gouvernement provincial de réduire la limite de la vitesse pour les camions traversant la municipalité de 30 à 25 milles à l'heure. On s'est plaint de ce que certains camions filaient jusqu'à 60 milles à l'heure dans les rues de la ville.

Pas de courroie
Pas d'emplâtres
Pas d'élastique
Pas d'acier

HERNIE SOULAGÉE!

GARANTIE
MÉTHODE PERFECTIONNÉE
— MILLIERS GUÉRIS
Ecrire pour renseignements
SMITH MANUFACTURING Company
Fondée en 1893. Dépt. 191 Preston, Ont.

Une Vive Démangeaison . . . Me Rendait Fou!

Dès le premier usage, la Prescription D.D.D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseuse, ne tache pas. Bouteille d'essai de 43c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez pas! Demandez la PRESCRIPTION D.D.D à votre pharmacien. 1-2F

Longueuil Business School

434, rue STE-HELENE — MONTREAL-SUD
INSCRIPTION à: 126, Victoria, Longueuil
Mardi - jeudi de 1 h. à 9 h. p.m.
ANGLAIS: 4 HEURES PAR JOUR
Cours commercial complet — Cours préparatoire au cours commercial.
OR. 5-6411 JOUR ET SOIR CL. 3335



DESSIN

• Architecture — • Construction
• Mécanique — • Industriel
COURS JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE
Demandez notre prospectus
INSTITUT DE DESSIN MÉCANIQUE DE MONTRÉAL ENRG.
1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fitzroy 7648

ÉCOLE ALYNE LARIN CROQUIS de MODE

ÉCOLE de COUPE et COUTURE

Alyne Larin Enrg.
REMY TOURANGEAU
dessinateur (directeur)
• ROBES • PATRONS
• COSTUMES • DRAPE
• MANTEAUX • STYLE
Cours commençant le 8 sept.
384 Boul. St-Joseph. Tél. BE. 7091
(près de la rue St-Denis) MONTREAL.





PARTOUT où l'on vend de la bière dans notre Province, on entend dire de plus en plus souvent: "Cinquante!" Ce n'est pas étonnant, car la bonne Labatt '50' est une bière dorée *plus légère, plus moelleuse.* La prochaine fois que vous commanderez de la bière pour une occasion spéciale et comme breuvage de tous les jours, dites, vous aussi: "Cinquante!" . . . C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

Labatt — n'y a rien qui la batte!



M. DAVID MORGAN alors qu'il était entraîneur pour le coureur Gérard Côté, de St-Hyacinthe; à sa gauche le fameux coureur, un autre entraîneur, Eloi Beaudoin, et Roland Arton, coureur d'ascendance française.

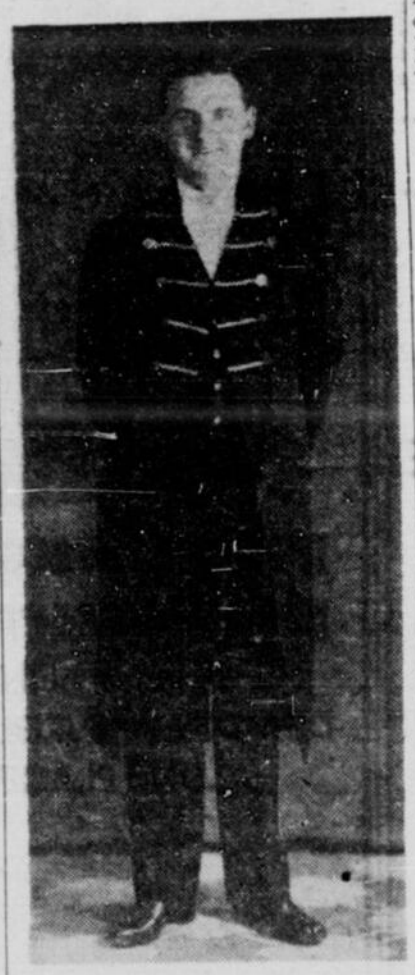
Un homme à...

(suite de la page 68)

pas lorsqu'il fait 100 degrés de chaleur. Je n'eus vraiment peur cependant que lorsque le navire approcha. Je craignais d'être happé par l'hélice ou englouti par ses vagues. J'ai avalé quelques gorgées d'une eau qui goûte la saumure et que j'eus de la difficulté à digérer. Lorsque je touchai le bord de la chaloupe, c'était vraiment la planche de salut que je touchais.

UN AUTRE DRAME

"Si je ne m'étais contenu je crois que j'aurais embrassé mes sauveteurs. Nous nous trouvions à une centaine de milles de l'endroit où s'est livré le drame maritime de



M. David Morgan alors qu'il était officier de la Chambre pour le président de l'Assemblée législative, en 1940, poste qu'il occupa pendant six ans.

l'année, le naufrage du Flying Enterprise. La veille nous avions subi une tempête effroyable comme il arrive si souvent dans cette région. Le navire semble se tordre dans les convulsions de la mer. Tout crochit, tout casse, il faut que tout soit attaché. Je crois que cette année a été la plus dure."

Nous demandons à notre rescapé si cette dure expérience ne l'a pas guéri de sa passion de l'aventure. "Oh non, s'empresse-t-il de répartir. Ma valise est toujours prête et l'un de ces jours je repartirai. Je conserve précieusement mon livret de route et j'escompte m'en servir bientôt. J'ai pratiqué tous les sports et organisé toutes espèces de tournois. Je trouve la mer encore plus passionnante que tous les jeux que j'ai cultivés."

★ L'astronome grec Hipparque, qui vivait au 2e siècle avant Jésus-Christ, est considéré comme le fondateur de l'astronomie.

Grâce à l'hygiène

WASHINGTON.—Selon un rapport de la Brookings Institution, les progrès de l'hygiène aux Etats-Unis ont réduit la mortalité de moitié depuis le commencement du siècle. De 17.2 par 1,000 âmes elle est tombée à 9.6 en cinquante ans et le contrôle des maladies contagieuses est avancé au point que l'on songe maintenant à éliminer les maladies chroniques et dégénératrices comme le cancer et les affections cardiaques. La mortalité infantile qui était de 130 par 1,000 en 1900 a reculé à 30 en 1950, soit environ 77 pour cent. Ces progrès ont été accomplis en dépit d'une certaine pénurie de médecins. Les Etats-Unis ont maintenant 127 médecins par 100,000 âmes et un lit d'hôpital par 100 personnes.

Plus agitateur que diplomate?

MONTEVIDEO, Uruguay. — Le sénat a résolu d'interroger le ministre des affaires étrangères, M. Francisco Pittaluga, sur les agissements du nouvel ambassadeur russe, M. Vasily Y. Yerofeev. Le vote fut pris à l'aube après une séance qui dura toute la nuit sur la motion du sénateur nationaliste Larreta. "Yerofeev, dit ce dernier, est plus agitateur qu'un diplomate."

Hémorroïdes douloureuses

Vous cherchez un soulagement rapide, positif à la sensibilité, la démangeaison, le feu de vos hémorroïdes? Courez chez le pharmacien vous procurer CHINAROID. Constatez combien il contribue à soulager la douleur, arrêter la démangeaison, combien il rafraîchit et adoucit les tissus enflés et au vif, les aide à se résorber et à guérir. Après une seule application de CHINAROID, vous verrez qu'il n'était pas du tout nécessaire de supporter les douleurs et le malaise nerveux que vous souffriez auparavant. Garantie de remboursement si non satisfaits.

Prompt Soulagement à la Démangeaison de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas, elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise qui sont causés par l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et des affections de la peau.

Non seulement cette huile antiseptique et curative contribue à la guérison rapide des blessures et des plaies, mais les furoncles et les ulcères ordinaires sont promptement soulagés. Dans les affections de la peau—la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée; les éruptions s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique et autres éruptions de la peau.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

L'un ne va pas sans l'autre...



KIK COLA
DÉLICIEUX— RAFRAÎCHISSANT

LA VENTE QUE VOUS ATTENDIEZ

ENCAN

VILLAGE QUODDY,
EASTPORT, MAINE

SITE:
"PASSAMAQUODDY TOWER PROJECT"
Route 1, E.-U.

BÂTISSES, ÉQUIPEMENT, MACHINERIE

VENDREDI, 29 AOUT, A 11 A.M.

VENTE SUR LES LIEUX COMPRENANT:

GRUE, RESERVOIRS, GENERATEURS, EDIFICES (BOIS ET ACIER), ARTICLES DE PLOMBERIE, RENCHAUSSEUSE A DOSSIER, PELLE, EQUIPEMENT A INCENDIE, COMPRESSEURS, POMPES, CLOTURES A MAILLES, SOUTE A CHARBON COMPLETE, CHAMBRE DES BOUILLOIRES et des centaines d'autres item.

ENCAN: BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

Termes: COMPTANT, dépôt de 25% lors de la vente

S. C. ENGLISH AUCTIONEERS
Belfast, Maine.
T. V. Grossman, associate auctioneers
BOSTON, MASS.

GARANTIE SEIBERLING PERMANENTE COMPRÉHENSIVE

CONTRE TOUS LES RISQUES ORDINAIRES DE LA ROUTE



Peu importe le nombre de milles que vous ayez faits avec vos Pneus Seiberling pour Autos à Passagers, où le nombre d'années d'usage que vous en ayez obtenues, ils sont complètement couverts par cette Garantie tant que la semelle n'est pas 'usée jusqu'à la corde'.

Cette Garantie couvre les défauts de main-d'oeuvre et de matières premières, ainsi que les dommages tels que meurtrissures, coupures ou ruptures dues aux chocs, et résultant de nids de poules, pierres, verre, pavés brisés et tous risques ordinaires de la route. Si des ajustements sont nécessaires, ils seront faits promptement à tout centre d'ajustement Seiberling au Canada, sur la base de l'usure de la semelle.

Seiberling peut faire cette offre unique parce que les Pneus Seiberling sont de "construction permanente" avec:

(1) Semelle à "Dents de Scie" assurant 23% plus de "puissance d'arrêt" grâce à 2,640 dents de scie scientifiquement espacées.
(2) Construction "Flex-Arc" qui égalise la flexion, diminue l'échauffement et assure 45% plus de protection contre les éclatements.
(3) Semelle et Epaule à profil parfaitement équilibré pour diminuer l'oscillation, faciliter la direction et assurer une meilleure maîtrise de l'auto.

PNEUS DE SÉCURITÉ SEIBERLING—les meilleurs pneus que vous puissiez acheter—évents exclusifs grâce auxquels les pneus s'échauffent moins pendant le roulement.

PNEUS SUPER SERVICE SEIBERLING—qualité durable à prix modéré.

Protégez votre famille *et votre portefeuille* avec des Pneus Seiberling. Voyez bientôt votre marchand Seiberling et profitez de cette Garantie Permanente Compréhensive.

Les Pneus Seiberling Super Service se vendent à partir de—
$19.95—Grandeur 6.00-16
$24.95—Grandeur 6.70-15

Consultez votre marchand Seiberling au sujet de sa généreuse allocation de reprise.

88-529

SEIBERLING

UN NOM DIGNE DE CONFIANCE QUAND IL S'AGIT DE CAOUTCHOUC

SEIBERLING RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED
99 PATON ROAD TORONTO

ANNONCES CLASSÉES

MEDICAMENTS

ACNE, boutons sur figure, boutons tête noire, démangeaisons, maladies de la peau. Employez Lotion SULFOL, 0.90 et $1.50. Laboratoire Herlinge 8367 rue St-Denis Montréal

DETECTIVES

HOMMES AMBITIEUX de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrivez immédiatement à Canadian Investigators Institute, Case 25, Station T., Montreal.

LAINE A VENDRE

LAINE botany, $2.50 la livre, nylon 100 p.c. Conée, machine tricoter leçon gratuite, 5249 rue Brébeuf, HO. 3034, Montréal.

TIMBRES-POSTES

800 TIMBRES MONDE, satisfaction certaine, prix $1.05. Demandez catalogues aubaines. Desgranges, 327 Mont-Royal Est. Montréal.

COURS CORRESPONDANCE

LECTURE DES PLANS. Machinistes, hommes intéressés à la mécanique apprenez à lire les plans "Blue Prints". Cours en Français par correspondance. Première leçon gratuite. Envoyez votre nom et adresse et $0.25 pour frais d'expédition. ECOLE SENNEC, 9649 Blvd. Lasalle, Ville Lasalle, Montréal.

MONTRES A VENDRE

MONTRES pour dames et messieurs, vendues aux prix d'importation. Faites venir le catalogue gratuit, décrivant 50 modèles différents, à des prix aussi bas que $11.25 en montant. Nous vendons au détail aux prix du gros. Agences J. Gauvin, Casier 47, Station R., Montréal, Qué.

OPPORTUNITE D'AFFAIRES

Un commerce à vous, pas de capital à investir, pas de fabrication, pas de vente, ayant affaire avec les plus grandes entreprises, possibilités extraordinaires. Renseignements: $1.00 Box 91, Lake Geneva, Wis., U.S.A.

ARTICLES DE SPORT

ATTENTION: CHASSEURS SPECIAL!

Calibre .303, canon court Lee Enfield (S.M.L.E.) Marque III et modèles de sport British Enfield Deluxe, armes légères à répétition 6 et 10 coups, canon de 25", entièrement garanties. (Valeur ordinaire de $120), maintenant $37.50 chacune; modèles militaires non convertis seulement $29.50 chacun. Cartouches .303 à tir rapide: $1.95 la boîte de 20. Quantité limitée. Nous invitons les marchands à se renseigner. Expédions C.O.D.
INTERNATIONAL FIREARMS Co. Ltd,
2098, rue Ste-Catherine ouest,
Montréal, Québec.

FUSILS très puissants, carabines 22's, plusieurs sortes et modèles à de bas prix sensationnels. Le plan "mise de côté" réserve maintenant votre fusil, paiements additionnels à votre choix. Demandez par écrit aujourd'hui le catalogue gratuit, de nouveau garanti, illustrant fusils, mires télescopiques, revolvers, accessoires de pêche et moteurs hors-bord Sydney I. Robinson Fur Company, Hunters and Trappers' Supply Division, 277P Ruper Avenue, Winnipeg.

REGLEMENT DE DETTES

Quels que soient vos troubles d'argent, dettes, actions saisies, Loi Lacombe nous vous aiderons à sauver votre actif. Achetons compte, balance de prix de vente. L. CHABOT, B.A., Ph. L. 419 est, rue Notre Dame, Montréal. LA 7922

ATTENTION

CHANSONS assorties des derniers succès. 20 chansons pour $0.50. Ecrire à: Foyer De La Chanson, Casier Postal 72, Ste-Marie, Co. Beauce, P.Q.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5822 Ave du Parc, maternité pour fille, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. DO. 5984.

AUTOMOBILE A VENDRE

PONTIAC, '33, en très bonne condition, sacrifierais pour $75.00 S'adresser à: 6738, rue Casgrain, Montréal.

PHOTOGRAPHIES

GRATIS
AGRANDISSEMENT 5x7

Mailez ce coupon AVEC VOTRE COMMANDE vous recevrez un COUPON vous donnant droit à un magnifique AGRANDISSEMENT 5 x 7 de votre PHOTO préférée GRATIS.

GRATIS — Album avec chaque rouleau agrandi

Rouleau 8 poses rég. ou agr. .. **0.35**
Rouleau 12 poses agr. 3½ x 3½ . **0.50**
Rouleau 16 poses agr. 3¼ x 4½ . **0.70**
Impressions, Rég. ou agrandies .. **0.05**
Spécial 30 impressions **1.00**
Poste minimum par rouleau **0.04**

HOLLYWOOD FOTO
Dépt. 18, C.P. 70, Station "B", Montréal

AUX LISEURS

CATALOGUE gratis sur demande. Livres tous genres. Abonnements. Le Foyer du Livre, Enrg., 5130, Jeanne-D'Arc, Montréal.

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres livres venant Paris, 2,000 titres au moins, milliers dollars en stocks, fournissons 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327, Mont-Royal E., Montréal.

A VENDRE

600 CLAVIGRAPHES

Tous modèles standard: $39.50; modèles récents munis de tous les dispositifs nouveaux, y compris modèles à chariot large: $49.50. Garantie d'un an. Aussi des portatifs (termes 12 mois).

CROWN EQUIPMENT
2098, Ste-Catherine ouest.
FItzroy 3733, Montréal.

REMEDES

ETES-VOUS MALADE?

Essayez les remèdes herbage naturel, tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir, $3.15 la bouteille de 80 onces.
LABORATOIRE FONTAINE
3706 St-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION?

Essayez les capsules Herbo, à base de gomme et d'herbages, $1.05 la boîte.
LABORATOIRE FONTAINE
3706, rue St-Denis Montréal

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans chaque localité pour vendre des bas nylon. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:—
BAS FAMILIAL
Casier Postal 421 Sherbrooke, P.Q.

DACTYLOS POUR TRAVAIL A LA MAISON

Commandez aujourd'hui même notre folio écrit spécialement pour VOUS — Vous dira où OBTENIR, et comment procéder avec le travail ... de copie ... compilation de listes ... miméographie ... enveloppes et circulaires adressés ... etc. En vente $1.00 taxe comprise. C. Roy Enrg., Casier Postal 1194, Place d'Armes, Montréal, 1.

FILLES sachant coudre à la machine, demandées. S'adresser à Lakeland Sportswear, 400, avenue Atlantique, 8e étage (rue Hutchison, nord de Beaubien).

MEDECINS

A CONSULTER. Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles: peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison PL. 4148

DOCTEUR LE RICHE, Hôpitaux Londres. Peau, eczéma. Traitements maladies secrètes, aiguës, chroniques, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance, voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. 1633 St-Denis. HA. 6410.

PERSONNELLES

MAIGREUR, obésité, corrigées. Pour renseignements, envoyez .25. Roméo Dagenais, 3429, rue Adam, Montréal, P.Q.

ENFIN !

Finis les inconvénients intolérables de la TRANSPIRATION DES PIEDS !

avec "PEDIREST"

Joignez la foule de ces nouveaux heureux qui connaissent et emploient

"PEDIREST"

Traitement complet (environ un an). $2.00 plus les frais de C.O.D.
KALMAN PRODUCTS ENR.
C. P. 1982 Québec, P.Q.

Des témoignages non sollicités venant de toutes les parties du Canada confirment l'efficacité du

REMEDE ANTINICOTIQUE

qui ôte le goût de fumer aux adeptes de la cigarette. Demandez par écrit une brochurette gratuite à
C. KING PHARMACAL LTD.
Box 673, London, Ont.

PLASTIQUE - PLATRE

Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des statuettes et des bibelots en plastique, marbre liquide ou plâtre, etc., avec des moules de caoutchouc. Ce commerce peut être établi dans chaque localité. Instructions, formules et matériel: $5.00 — ce montant vous partira en affaires
Avec les instructions et formules vous recevrez gratuitement: 1 pot de caoutchouc liquide, 2 chiens plaquettes, 1 pinceau et le matériel pour faire plusieurs bibelots.
(Faites votre remise par mandat de Poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐).
Informations gratuites par correspondance ☐
R. MERCIER, DEPT. D.,
3706 Châteaubriand, Montréal.

PERSONNELLES

CULTURE Physique, Beauté, pousser cheveux, renforcir la vue, maigrir, grandir réussir, etc. Envoyez 10c. Evans, Boîte 141, Station G., Montréal.

NE FUMEZ PLUS !

Vos yeux et vos nerfs faiblissent?—Votre santé en souffre?—Vos économies aussi?—Un bon conseil...
ARRETEZ DONC DE FUMER
Avec l'aide des fameuses capsules
"ANTI-NICO"
Inoffensives et éprouvées.
Traitement complet 8 jours.
Prix $2.10 malle et taxe incluses.
C.O.D. (payable sur livraison) $2.34.
(Méfiez-vous des imitations).
"RALCO" Enrg. Casier 183-X
Saint-Hyacinthe, Qué.

SOUFFREZ-VOUS...

de rhumatisme, des reins, de mauvaise digestion, de constipation, de brûlements d'estomac, de boutons dans la figure, etc.?
OBTENEZ UN SOULAGEMENT DURABLE, inespéré, de ces malaises, grâce à l'emploi des merveilleuses Capsules
"RALAX"
ANTIACIDE purement végétal et minéral, ne contenant aucune drogue, GARANTI INOFFENSIF—Les Capsules "RALAX" éliminent l'acide du sang, cause de la plupart des malaises.
NE SOUFFREZ PAS davantage, commandez sans délai par la poste.
PRIX: Traitement complet 1 mois, $2.10 Port payé, ou C.O.D. (payable sur livraison) $2.34.
"RALCO" Enrg. C.P. 183-R
SAINT-HYACINTHE, Qué.

DIVERS

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps libre. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483 Main.

ELECTRICIENS! CONTRACTEURS! MARCHANDS!

FIXTURES ELECTRIQUES
ACCESSOIRES DE FILAGE
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES
POELES ELECTRIQUES
LAVEUSES ELECTRIQUES
Ecrivez pour catalogue
Thomas Electric Reg'd
931, rue Amherst, Montréal

A LA MAISON temps libre faites facilement $80.40 et plus par semaine. Renseignements complets gratuits. Ecrire immédiatement New Castle Department Reg'd, 3P.8, Mentana, Montréal.

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.
DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal.

GRAND CHOIX de chansons populaires, 10 sous chacune. Aussi paroles pour caller 15 danses carrées, $2.00. Antoine Fortier, St-Zacharie, Québec.

MANUEL et catalogue combinés traitant du découpage du bois, 200 dessins et modèles illustrés. Prix 35 cents. (Pas de timbre s.v.p.) Ateliers Es Art, St-Théodore d'Acton, Bagot, Qué.

ELECTRICIENS MARCHANDS CONTRACTEURS CONSTRUCTEURS

Livraison immédiate

Accessoires électriques — Accessoires de filage — Equipements de filage—Poêles électriques — Réfrigérateurs—Accessoires générales — Fixtures fluorescentes et incandescentes.
Ecrire pour catalogues complets à
EMPIRE ELECTRIC SUPPLY CO.
290, Craig ouest, Montréal 1.
Distributeurs en gros.

FANFUN (fann fonn) JEU DE CARTES DE BASEBALL

Jouez du Baseball de calibre majeur. Hit & Run, Sacrifice, Squeeze Play. Employez frappeurs d'urgence, lanceurs de relève, but sur balles intentionnel, etc. Explications détaillées. Se joue à deux, quatre ou en solitaire. **$1.00**
Envoyez votre commande avec votre paiement ou C.O.D. à
Drylco Products Reg'd.
Casier postal 132F. St-Hyacinthe, P.Q.

EMPLOI DEMANDE

MONSIEUR, le médecin, avocat, dentiste ou tout autre: Si vous avez perdu votre réceptionniste., classificatrice, consolez-vous. Signalez OR. 1-6211. Je pourrais peut-être la remplacer. Age 23 ans. Fait Huitième année.

DIVERS

POUR UN SOUVENIR D'ACHAT

Sur l'achat d'un de ces articles:

BRULEUR A L'HUILE,
SET DE CHAMBRE,
SET DE CUISINE,
CHESTERFIELD.

Et tout article de ménage, vous recevrez un magnifique chapelet en Pétales de rose, absolument GRATUIT. Voyez votre agent manufacturier aujourd'hui.

ROMEO, FR. 5441

COUPONS

COMME SPECIAL POUR OUVERTURE DES CLASSES

Gabardine noire 56" large pour robe de couvent .98 la verge. Ecrivez pour notre liste de prix gratis.
ASSOCIATED CONVERTERS
4103, rue St-Laurent, Montréal.

MORCEAUX POUR COUVRE-PIEDS $1.

Paquet contenant beaux coupons pour travaux piqués. Equivalant à 12 vgs x 36 po. de largeur. Morceaux de coton fleuri lavables, larges. Assez pour 2 couvre-pieds. 30 patrons et cadeau utile gratuit. Envoyez $1.00 pour chaque paquet à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

20 VERGES DE COUPONS SEULEMENT $2.75

3 lbs, longueur de ½ à 3 vgs. Un excellent assortiment comprenant beau jersey de Rayon pour lingerie. Crêpes Spuns, Soies, Cotons, etc., qui vous émerveilleront. 5 vgs d'élastique gratuit. Commande d'échantillon d'une lb. $1.00. Livraison immédiate. Envoyez votre remise aujourd'hui à:
SEARS
5486 St-Urbain, Dépt. P.
Montréal, P.Q.

3 LBS COTON BLANC $1.98

10 vgs coton uni, imprimé, ou flanellette carreauté, $2.98: Crêpe taffetas, satin blanc ½ à 2 vgs, 2 livres .98: 10 lbs, $4.58: Lisières soie mélangée, 20 livres $1.00, 5 ballots soie .96. Catalogue gratuit.
MME I. SCHAEFER
Boîte 174 Drummondville, P.Q.

REDUCTIONS DES PRIX EN AOUT

Nous donnons une réduction spéciale pendant le mois d'août. Toutes commandes reçues jusqu'au 30 août PROFITERONT D'UNE REDUCTION DE 10-15%. Par exemple: Coupons de coton blanc ¼ — 1 vg. rég. 65c, prix spécial en août — 55c la livre, de coton blanc 1 à 5 vgs — 80c la livre, de coton blanc et de couleurs, qualité mince, $1.24 la livre. Coton jaune ½ x 2 vgs .80 la livre, pour draps de lit $1.05 la livre. Tricot pour sous-vêtements, circulaire $1.05 et $1.35 la livre, aussi sous-vêtements tout faits pour hommes, femmes et enfants avec petits manques à la moitié prix régulier. BALLOTS de coton, crêpe, rayonne et Satin $2.55 pour 3 lbs et $3.95 pour 5 lbs. Rayonne pour robes d'été 48 po. large — 39c la verge (mauve, vert, rose et blanc).
Occasion: Bas de nylon, 51 gauge, 15 denier la qualité, (rég. $1.29) en août 98c la paire. La MEME REDUCTION EST AUSSI POUR LES ARTICLES DE NOTRE LISTE DE PRIX No. 9.
Pas de frais de poste pour commandes payées d'avance (minimum $5.00).
ROSE TEXTILES,
62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

FAITES 50% ET PLUS DE PROFIT

Dans toutes nos lignes de marchandises sèches, marchandises à la verge, tissus, menus articles et vaisselle. Demandez notre nouveau catalogue automne-hiver, offert gratuitement aux marchands et agents.
PENNY UP MERCHANDISES CO.
1474, Boul. St-Laurent,
Montréal, 18, Qué.

COUPONS EN GROS

Aux magasins et aux "jobbers" seulement. Nous avons le plus grand choix de coupons de tissus aux plus bas prix. Soieries, lainages, cotonnades, nylons. Venez nous voir ou écrivez pour avoir notre catalogue gratis. LA COMPAGNIE ABERTON LTEE, 3682, Blvd St-Laurent, Montréal.

AGENTS DEMANDES

Distributeurs demandés

Distributeurs pour la vente des rideaux à vitrine transparents "INFRA-CHEM", lesquels sont une protection constante aux rayons du soleil. Base à commission, une occasion unique pour d'excellents vendeurs. Adressez-vous immédiatement pour toute information à
ACME VENETIAN BLIND CO.,
173 rue Louis, Sudbury, Ont.

FAITES DE L'ARGENT CHAQUE JOUR

Obtenez un HABIT GRATUIT en vendant des vêtements faits sur mesures dans votre région. Magnifique occasion pour personne ambitieuse. Quelques visites chaque jour mettront de l'argent dans vos poches et un HABIT GRATUIT sur vos épaules. Une véritable occasion de fonder un commerce sans capital. Ensemble de centaines d'échantillons fourni GRATUITEMENT, livre de modèles, etc. Pas besoin d'expérience ou d'argent. Ecrivez immédiatement pour nos échantillons de vêtements faits sur mesures, ainsi que pour les instructions sur la manière de mesurer un client.
"FRANKLIN PARK" CLOTHES INC.
Dépt. 8-H C.P. 39, Station N.
Montréal, P.Q.

VENDEURS

Les vêtements Park-Fletcher, confectionnés d'après les mesures de chaque client, sont vraiment chics et d'une coupe impeccable. Modèles et tissus des plus nouveaux et à la portée de toutes les bourses.

Notre garantie 100% satisfaction vous permettra de vous créer une clientèle solide vous assurant un revenu intéressant. Vous recevrez gratuitement des échantillons de tissus et les instructions faciles pour prendre les mesures exactes.

Une commission généreuse vous sera payée en prenant la commande, et vous pourrez aussi obtenir GRATUITEMENT les vêtements pour vous-même, plus un boni en argent.
Ecrivez de suite à:
PARK-FLETCHER CLOTHES,
Boîte Postale 106, Station "N"
Montréal, pour obtenir l'agence de votre localité.

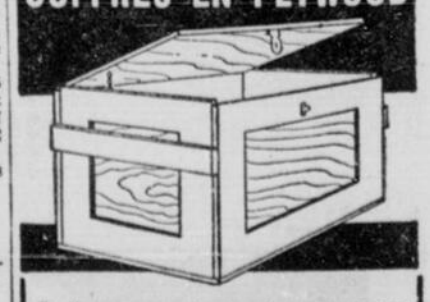
AGENTS, VENDEURS et particuliers, augmentez vos revenus, articles très intéressants se vendant très bien à toutes occasions. Ne tardez pas, écrivez immédiatement, afin de vous en assurer. Un échantillon vous sera envoyé. Commission des plus avantageuse à ne pas manquer. Ecrire Case 374, La "Patrie", Montréal.
P.S.—D'ici quelque temps nous serons en mesure de vous faire parvenir l'échantillon.

HOMMES ou FEMMES, $500. par semaine durant les loisirs, expérience pas nécessaire. Demandez pour notre nouveau catalogue de bijouteries, montres. Prix d'importation. Ecrire J. P. Therrien, 6805 rue Molson, Montréal.

(Voir autres annonces classées en page 86)

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

COFFRES EN PLYWOOD



Pratiques pour transport ou emmagasinage de marchandises — à l'épreuve de la poussière — non peinturés — couvercle avec pentures et fermoir.
34" x 18" x 18" — $6.66
36" x 20" x 22" — $8.57
Expédiés "collect" n'importe où
Boites et coffres en bois fabriqués sur demande quelles que soient la quantité ou les dimensions.
DEMANDEZ NOS PRIX
Téléphonez ou écrivez
Emery, Talbot Ltée
MANUFACTURIERS DE BOITES EN BOIS
CLairval 7735
4900 Rouen (près Viau) Montréal

— LA VIE EN IMAGES —



UNIFORMES
2 morceaux

Pantalon et tunique. Melton pesant ou léger bleu aviateur.

Pratiques pour chauffeurs, livreurs, garagistes, etc.

SPECIAL **12.50**

TUNIQUE de l'armée kaki légèrement usagée. Val. rég. $4.00 pour **1.98**
CASQUETTES de chauffeurs pour appareiller l'uniforme **2.25 à 2.95**
Ensemble en duck kaki **9.50**
Ensemble en gabardine, 3 morceaux **18.50**
CHEMISE aviateur, mercerisée, grandeur 14½ à 17 — 2 poches — épaulettes — Spécial **2.95**

SLEEPING BAGS



Sacs de couchage de tous genres en flock, laine ou duvet.

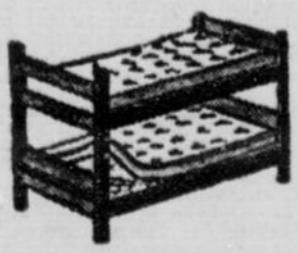
$11.95 à $108.00

BOTTINES MILITAIRES



avec talons terrés, neuves. Pointures : 6 à 11 **$7.95**
Autres modèles, de travail, très résistantes, semelles et talons Panco. 6 à 11 **$5.95**

LITS A DEUX ETAGES



LITS A 2 ETAGES, en métal, de l'armée. Prix très SPECIAL.
MATELAS neufs — SPECIAL $6.50 et $7.75
OREILLERS de plume recouverts de duck très résistant. Pesanteur 5 lbs chacune .. La paire $4.95
COUVERTURES DE LAINE, neuves, 80 x 80, grises, 2.95, 5.25 et 5.75 — Rouge hôpital 8.95 — Autres modèles 78 x 90, couleurs assorties. Valeur $32.50 pour **$24.50**

BOTTES



(de caoutchouc) Prix régulier $7.95
SPECIAL **$5.95**

COFFRE A OUTILS



de l'armée, gr. 21" x 8" x 9". Rég. $4.95 ..... pour **$2.75**
8" x 8" x 18" $1.75
Coffre en métal **49c à $2.95**



ASSORTIMENT COMPLET DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES DE CHASSE



CARABINES

	A PARTIR DE
.303 ENFIELD, 6 coups à 10	$39.50 à
.303 ROSS, 10 coups	
30-30 WINCHESTER, 6 coups	
30-30 MARLIN, 6 coups	
33-30 SAVAGE, 6 coups	$125.00
.270 HUSKVERNA, 6 coups	
.32 SPECIAL, 6 coups	
30-06 REMINGTON, 6 coups	

FUSILS

	A PARTIR DE
12-16 et 20 H. & R., 1 coup	$22.50 à
410 H. & R., 1 coup	
12, modèle 12 WINCHESTER, 3 coups ..	$155.00
12 COOEY, 1 coup	
12 SAVAGE	

CARABINES

	A PARTIR DE
22 PLAINMAN, 1 coup	$22.50 à
22 SPORTERS, 6 coups	
22 WINCHESTER, modèle 75, 6 coups ..	$95.00
22 COOEY à répétition, modèle 60	
FUSIL 22-410 H. & R.	

VASTE ASSORTIMENT DE BALLES ET DE CARTOUCHES POUR TOUS CALIBRES

MASQUES A GAZ COMPLET

Dans un sac en duck kaki. SPECIAL 49c
Autre modèle plus petit, pratique pour peintre. Spécial 19c
PACK SAC ..... 1.50 à 18.95
KIT-BAG ..... 95c à 3.50

ENSEMBLES "MESS TIN"



En aluminium 4 morceaux avec sac pratique pour chasseurs, pêcheurs, campeurs, genre américain — SEULEMENT **2.95**

SPECIAL autres modèles de l'armée en fer blanc, usagé ..... .39
Autres modèles usagés, ronds ou rectangulaires, 2 morceaux **15c**



POELE "COLEMAN" de poche avec assortiment d'ustensiles **$13.95**

CHOIX DE TENTES (Tous les genres)

Tentes touristes avec plancher en canevas. Gros duck kaki imperméable avec pôles 9' x 9' tel qu'illustré **$42.50**

PUP TENTS 5' x 7' en duck à l'épreuve de l'eau, avec pôles **$6.95**



AUSSI 5 AUTRES MODELES A PRIX SPECIAUX

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures

VISITEZ **J.E. Beauséjour** SURPLUS DE GUERRE

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA

SPECIALITE: VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Commandes postales remplies avec soin. F.A.B. Montréal. Ajoutez taxe provinciale et frais de transport. N'oubliez pas de mentionner la couleur et la pointure. Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici.

4559 à 4565 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

VOYEZ NOS SPÉCIAUX À NOTRE DÉPARTEMENT DE MEUBLES

SEMEZ OU RENOVEZ VOTRE PELOUSE CET AUTOMNE

LE MEILLEUR TEMPS DE L'ANNEE EST SANS CONTREDIT ENTRE LE 15 AOUT ET LE 1er OCTOBRE



LE "MEILLEUR" MÉLANGE TOUT USAGE de D.&F.

Idéal pour pelouses ensoleillées ou ombragées. (Un Mélange Super).

Notre plus beau mélange... Graine pure d'une germination élevée. Herbes permanentes et vivaces, plus de 2 millions de graines pures et vivantes à la livre — (semez à raison de 1 lb pour 200 pds c., ou 10x20).

Formule: Pâturin des Prés, herbe permanente vigoureuse et très résistante... Agrostis, herbe d'une texture lisse donnant cette belle verdure des terrains de golf... Fétuque, herbe résistante à la chaleur et qui demeure verte durant les plus grandes chaleurs .. Agrostis Vulgaire, herbe hâtive qui donne un gazon vert de bonne heure le printemps... Fétuque Rampante Rouge, herbe très dense qui donne au gazon l'apparence d'un tapis vert... Pâturin Commun, cette herbe couvre magnifiquement les endroits ombragés.

lb	5 lbs	10 lbs	25 lbs	100 lbs
$1.40	$6.90	$13.50	$32.50	$125.00

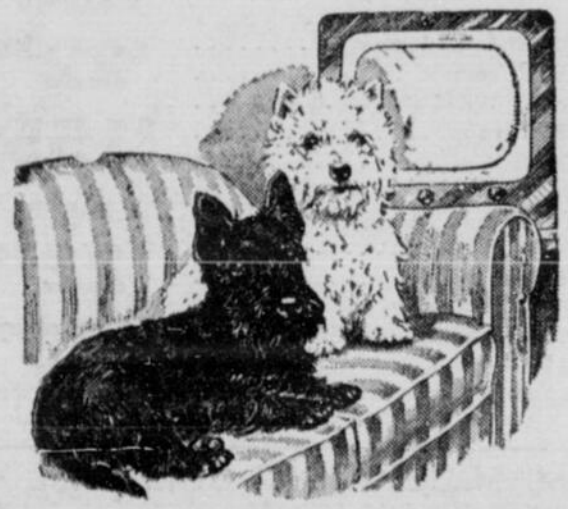
(LIVRAISON OU POSTE PAYEE)

Engrais milorganite: 100 lbs $5.00; 25 lbs $2.00
Plants d'ormes chinois, 6 à 9 pouces $4.50 le 100; 9 à 12 pcs $6.95 le 100 franco.

Demandez notre catalogue de Bulbes et Plantes pour plantation d'automne. Gratis sur demande.

DUPUY & FERGUSON Ltée

438-442, Place Jacques-Cartier, Montréal
HA. 4106



Quand des amis s'amènent

"Black & White" est très prisé pour les réceptions. Cet excellent Scotch, dont le mélange est fait à la manière spéciale "Black & White", offre à l'hôte expérimenté l'assurance de ne pouvoir offrir rien de meilleur.

BUCHANAN'S
'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
Le Secret réside dans le Mélange

Distillation, Mélange, et Embouteillage faits en Ecosse

12P-5

ANNONCES CLASSÉES

AGENTS DEMANDES

VENDEZ DES CHAUSSURES

Aucune expérience requise. Faites de bons bénéfices en devenant notre représentant dans votre localité, et en vendant directement au public. Plus de 100 styles nouveaux pour toute la famille. Equipement et catalogue gratuits.

CHAUSSURES CONCORDIA,
Box 160, — Dépt. L.P.I.
Delorimier, Montréal.

SAVEZ-VOUS comment augmenter vos revenus durant vos loisirs? Vendez sur catalogue, bagues à diamant, montres, chapelets, etc... Pour avoir renseignements, catalogue, et le prix du gros. S'adresser à: "OPERA DIAMOND DISTRIBUTORS". Casier Postal 148, Station R, Montréal.

AGENTS.—Voici le parfait "side-line". Prenez commandes pour papeteries imprimées. Bonne commission. Catalogue fourni. Ecrire: POLTIMORE PRINTING, Poltimore, Québec.

A PERSONNES AMBITIEUSES, nous offrons l'opportunité de vendre 225 produits garantis, aimés du public, dans un territoire réservé. Réalisez de $50 à $75 par semaine. $18. requis pour vous partir un bon commerce rémunérateur. Détails—JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

AIMERIEZ-VOUS faire un commerce nouveau qui vous rapporterait $250 à $1,000 par semaine? Capital requis $25.00. Ecrire à: S. P. Reg'd, Hull, P.Q.

AGENTS - VENDEURS

Achetez et vendez à votre propre compte à plein temps ou partiel le plus bel assortiment de smallwares sur carte et autres lignes telles que: porte-monnaie, articles de fumeurs, coutellerie, gants de travail, bas nylon, articles de Noël, montres, bagues, etc. Demandez liste.

LES NOUVEAUTES EXCEL,
2116a, Frontenac, Montréal, P.Q.

HOMMES, FEMMES. Faites beaucoup d'argent. Ventes à domicile. Médecine, produits de beauté, essences, etc. Catalogue gratis. Bon territoire. Ecrire LOUIS BERUBE, St-Alexandre (Kamouraska), P.Q.

ATTENTION VENDEURS ET VENDEUSES, assurez-vous un commerce profitable en vendant nos bas élastique "ARCH-SUPPORT" patenté". Importés des Etats-Unis. Plus bas de nylon MONICA, fabriqué spécialement pour nos vendeurs. Moderne Equipment, 222, rue Notre-Dame de Fatima, Pont Viau, Mtl 9.

FAITES JUSQU'A $20.00 PAR JOUR

Vendez nos plaques de porte Reflect-O-Lite. La vente est facile. N'hésitez pas. Envoyez-nous dès maintenant $1.00 pour votre échantillon à votre nom. Demandez notre catalogue gratuit illustrant plusieurs articles.

TINSELCRAFT REG'D,
Boite 38, St-Hilaire, P.Q.

SENSATIONNEL. Hommes, femmes demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide, assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice, assurant revenu $15 à $35. par jour sans entrainement préalable. Chicoutimi Chemicals, 113 ouest, Bossé, Chicoutimi.

AGENTS DEMANDES

GAGNEZ JUSQU'A $19.25 PAR JOUR !

Gagnez de l'argent supplémentaire facilement, temps plein ou partiel, en présentant notre ligne de haute qualité de vêtements faits sur mesures dans votre localité.

Travail distingué, facile et très profitable. Vous n'avez pas besoin d'expérience ni d'argent à placer. Nous vous fournissons notre magnifique ensemble d'échantillons gratuitement.

En plus nos gros profits et plan de boni unique vous apportent des revenus élevés immédiats. Notre "garantie de Satisfaction" vous assure des commandes répétées.

C'est si facile qu'il faut essayer pour croire.

Demandez notre ensemble d'échantillons De Luxe GRATUIT qui fait des ventes par soi-même. Ne manquez pas cette occasion d'obtenir "votre agence Ralston"! Parlez-nous de vous-même par écrit aujourd'hui !

Ralston's Dépt P. Boite postale 132, Station "N", Montréal, P.Q.

AUX INTERESSES A DEVENIR VENDEURS

Nous accordons des spéciaux aux débutants afin de vous donner une chance de gagner des salaires qui feront l'envie de vos amis. Demandez nos catalogues qui sont les plus complets en bijouterie, et vendez soit par temps libre ou choisissez-vous un territoire. (nos prix sont les plus bas). Afin de vous convaincre, écrivez dès maintenant à SUISSE WATCH REG'D, 6809 rue Des Ecores, Montréal, P.Q.

ATTENTION HOMMES, FEMMES

Faites de l'argent, numéros, noms pour portes faits de plate-glass et métal se vendent rapidement et facilement. Circulaire gratis. Echantillons avec votre nom dessus $1.20. Faites de l'argent. CLAIRO, 7152, 7ème avenue, Rosemont, Montréal 36, P.Q.

AGENTS—hommes, femmes.—500 dollars par semaine durant loisirs, expérience, licence ou permis pas nécessaire. Casier 222. Dépt. 5, Hull, P.Q.

ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES, argent obtenu en première hypothèque, villes, campagnes. Service rapide, confidentiel. Ecrire à 3478, Park Avenue, Montréal. HA. 3566.

ARGENT obtenu première hypothèque, ville, campagne, service rapide, confidentiel. Ecrire 6625, boul. St-Laurent, Montréal. VI 4601.

PERDU

Jeudi matin, porte-monnaie, en face de 3048, rue St-Hubert, récompense. DU. 4470.

BAGUE à diamant, or jaune, perdue le 19 août entre 3 h et 7 h à Rosemont entre la 6e avenue et Chabot. Récompense. DO. 3085.

TERRES DEMANDEES

ACHETEUR particulier, achètera terre bâtie avec ou sans roulant, comptant nécessaire. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal.

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE GERANT

HOMME ou FEMME fiable qui serait en position d'acquérir circuit de dispensatrices automatiques des fameuses tablettes de chocolat Hershey dans cette région-ci et d'en assurer le service. Pas de sollicitation à faire. Temps plein ou partiel. Pas besoin d'expérience. Le candidat doit être fiable et présenter de bonnes recommandations. Espèces sonnantes à investir: $1,995. Profit net de $300. par mois et plus possible une fois établi. Entreprise entièrement nantie. Un envoyé de la fabrique fera passer entrevue aux candidats. Donner adresse, no de tél. et mentionner si entrée en affaires possible immédiatement ou non. DE GRACE! Ne nous écrivez pas seulement pour satisfaire une curiosité: nous ne sommes intéressés qu'aux candidats sérieux. Ecrire à: HERSHEY DISPENSERS, Dept. ABCO, Boite 394, La Patrie, Montréal.

HOMMES pour ouvrage général dans une usine à Côte St-Paul, écrire donnant âge, expérience et salaire désiré à l'heure à Case 392, La "Patrie", Montréal.

COURS CORRESPONDANCE

INSTITUT d'ENSEIGNEMENT MODERNE. Cours par correspondance. De la sixième à la douzième année. Inscription en tout temps. Prospectus gratuit. S'adresser: C.P. 1293, Place d'Armes, Montréal.

PROPRIETES A VENDRE

AVEC $800., devenez propriétaire, balance $35.00 par mois. S'adresser à 10 Bellevue, Rivière des Prairies.

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE HOMME OU FEMME

OCCASION MERVEILLEUSE d'acquérir un circuit de dispensatrices de gomme CHLOROPHYLLE dans ce territoire. L'engouement pour la CHLOROPHYLLE se répand au pays et vous pouvez miser sur une bonne part de ce commerce lucratif. Temps plein ou partiel. Espèces sonnantes à investir $1,495. Entreprise nantie. Vous pouvez réaliser un bénéfice net de $85. et plus par semaine une fois bien établi. Pour entrevue personnelle, donnez recommandations, numéro de téléphone et indiquez si vous êtes immédiatement disponible. Seules les applications sérieuses recevront notre attention. Ecrire à CHLOROPHYLL, Case 396, La Patrie, Montréal.

A. BRISEBOIS, M. Médecin, Chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

VENDEUR sollicitant les hôtels, country clubs et lignes de navigation, et qui serait intéressé à proposer, comme "à-côté", notre assortiment complet d'insignes-souvenirs de réunions. Fournissons échantillons, territoire exclusif disponible, grosses commissions. Donner tous renseignements dès première lettre. International Souvenir Co., Inc., 55 West 42nd Street, New-York City, N.-Y., U.S.A.

LA CIE DES MATERIELS DE BALISAGE, D'OPTIQUE ET DE PRECISION LIMITEE

Cherche pour son USINE A GRANBY, (Qué.)

1 Tourneur - Outilleur
ET
1 Fraiseur - Outilleur

Candidats doivent avoir 10-15 ans d'expérience.

Travail permanent assuré.
Bons salaires. Semaine de 48 heures

Adressez-vous par écrit ou par téléphone à M. Veyssière, B.O.P.,
555 Boul. Boivin, Granby, Qué.
Téléphone Granby 4911.

REPRESENTANT en quincaillerie pour constructions demandé pour vendre dans le Québec et l'Ontario au compte d'une firme américaine établie depuis longtemps et fabriquant une ligne complète de serrures de porte. Commission, excellente occasion. Nommer les lignes déjà en marche, références. Toutes les demandes reçues à titre confidentiel, Case 388, La "Patrie", Montréal.

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe, Québec.

MACHINES A COUDRE

SPECIAL! MACHINES A COUDRE

Singer reconstruites à tête basculante, $48.75; modèles réguliers $29.75. Autres marques à tête basculante $34.25; modèles réguliers $26.25. Complètement reconstruites par des experts. Garantie de 5 ans. Plein montant ou $5 d'acompte.
NATIONAL SEWING MACHINE CO.
289, College St., Toronto, Ont.

Nettoyez votre épiderme

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, si votre peau démange ou se pèle, faites l'essai de **Nixoderm** ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si **Nixoderm** ne vous donne pas satisfaction. Demandez **Nixoderm** à votre pharmacien aujourd'hui.

Aide Aux Asthmatiques Gratis

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement vos nom et adresse pour obtenir un paquet de $1 de Azmo-Tabs absolument gratis. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé.

The Knox Company, Department 140
Knox Bldg., Fort Erié, Ontario, Canada.



Quelle économie!



Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré — démarrages instantanés, puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur. Adoptez les gazolines Esso, et vous serez toujours "en avant"!

—grâce aux

GAZOLINES **Esso**

PRODUITS DE L'IMPERIAL OIL

AGRÉABLE AU GOÛT...
LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE
VOUS REMETTRA D'APLOMB

Demandez

Dow

et vous

recevrez

la meilleure bière!

Dow

est

CLIMATISÉE

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

Maillardville a accueilli les religieuses du Québec par le chant du O Canada

Un triste son de cloche en plein coeur de fête

MAILLARDVILLE. — Des centaines de Canadiens-Français ont acclamé bruyamment les Mères du Bon-Pasteur. A l'arrivée du train, on pouvait voir au milieu des adultes des grappes d'enfants qui venaient acclamer leurs nouvelles Mères. Pendus sur les bras de leurs parents, les bébés eux-mêmes rendaient témoignage aux droits imprescriptibles qu'ont les parents de donner à leurs enfants l'éducation que leur prescrit la conscience.

Dès que les Mères eurent mis pied à terre, la foule entonna l'O Canada et les Maillardvillois, se souvenant de la chaleureuse réception de la gare du Palais lors du Congrès de Québec, chantèrent à pleins poumons: "Y en a pas comme elles; s'il y en a, y en a peu, y en a guère". Puis, "Oui, nous irons jusqu'au bout du monde, les Canadiens ne périront pas!"

Visiblement émues, les Mères, qui de la gare de New-Westminster voyaient déjà leur blanche école de stucco campée sur les hauteurs de Maillardville ne purent que s'écrier: "Mais, c'est comme chez nous! Même votre beau Fraser, vos montagnes, vos collines et surtout vos figures, on se croirait à Québec!"

"Nous sommes venus vous aimer, vous aider, soutenir vos courages et vos luttes! Nous sommes bien petites, tout comme vous êtes petits dans cette grande agglomération d'étrangers à notre religion, à notre culture, à notre langue et à nos coutumes, mais vous avez la force du droit et nous vous apportons la force de la sympathie de vos compatriotes du Québec."

Telle fut la déclaration de la Révérende Mère St-Eucharistе, supérieure du nouveau Bon-Pasteur de Notre-Dame de Fatima de Maillardville.

TROP PEU ET TROP TARD?

Prenant la parole au nom de la commission scolaire catholique de Maillardville, M. Maurice Lizée se dit enchanté de la sympathie que nous témoigne la vieille Province de Québec et déclare qu'à moins d'une sympathie EFFECTIVE, IMMEDIATE ET SUBSTANTIELLE, la commission scolaire catholique de Maillardville ne pourra rouvrir que 3 classes dans chaque paroisse et devra se résigner à laisser fermées ses 23 autres classes, faute de personnel enseignant et faute de ressources financières pour engager un personnel compétent de laïcs. C'était la première note de tristesse en ce grand jour de fête.

A son tour, le R.P. Ovila Meunier, O.M.I., souligne la déclaration officielle du secrétaire de la Commission Scolaire catholique de Maillardville. Assistant secrétaire et trésorier de cette même Commission, le curé de Notre-Dame de Fatima affirme GRAVEMENT COMPROMISE l'éducation catholique et française de tous nos enfants à partir des grades cinq en montant. Il nous est impossible de payer des salaires convenables aux 17 professeurs laïcs qu'il nous faudrait pour rappeler nos enfants dans nos écoles paroissiales. Jusqu'ici, les sympathies qui nous sont venues, à l'occasion et depuis le Congrès, a déclaré le curé de N.-D. de Fatima, n'ont été que de vagues promesses et des effusions de bons sentiments. Ce n'est pas avec des hourras et des bravos qu'on manufacture canons, obus et engins de guerre. "Si nous devons remporter ici une victoire complète et si nous devons avancer au lieu de reculer, il nous faudra du secours très prochain", de déclarer Madame Burnada.

NOUVEAU RECUL ?

Autrement, le recensement de 1961 enregistrera un nouveau recul chez nos compatriotes, ajoutait Madame Burnada, qui continuait: Et, ce sera alors la déroute. Le recensement récent nous révèle que sur les 42,000 Colombiens d'origine française et catholique, 13,000 ont déjà déserté et l'Eglise et pratiquement le giron de notre civilisation française. Si nos compatriotes du dehors veulent vraiment nous aider à tenir en attendant que les héroïques Mères du Bon-Pasteur et des Ursulines de Rimouski puissent augmenter le renfort, il leur faudra faire vite et efficacement, autrement il sera trop tard. L'ère des discours et des félicitations devrait être du passé. Il nous faut de l'action. Sinon, le bateau coule!

Après cette dernière allocution de Madame Burnada, prononcée sur le quai de la gare de New-Westminster, un long défilé d'automobiles s'orientait vers Maillardville, à trois milles plus à l'est. Au son des claxons, les religieuses firent leur entrée dans le territoire de leur apostolat . . et dans la propriété de leur petit couvent envahi par les paroissiens qui avaient décoré maisons, dépendances, et préparer un succulent goûter. Portant, les uns, une couverture de laine, un drap, une taie d'oreiller, boite de conserves, articles de cuisine et de ménage, chacun défila présentant aux nouvelles éducatrices, l'expression simple mais fervente de leur bienvenue et une preuve tangible de la coopération qu'il entend donner aux Mères du Bon Pasteur.

L'APPEL AU DEVOUEMENT

"Maintenant que nous avons des soeurs, concluait une maman, nous pourrons mieux dormir!" Le curé d'ajouter: "Si les jeunes filles du Québec savaient tout ce qu'apporte de réconfort et d'espoir la vue des religieuses du Québec, elles entreraient en si grand nombre au Bon Pasteur de Québec qu'elles permettraient à la Mère Générale de nous envoyer au plus tôt, non pas trois éducatrices et une cuisinière mais les 23 dont nous avons besoin pour sauver l'avenir en péril de nos enfants et de tout notre groupe ethnique. Jeunes filles du Québec, réveillez-vous et donnez-vous à une noble et grande cause."

Maintenant que sont installées les Mères du Bon Pasteur, Maillardville prépare une chaude réception aux Mères Ursulines de Rimouski.

Une des chevilles ouvrières du poste de télévision de la B.B.C., S.-J. de Lotbinière

LONDRES. — (PCf) — Un Canadien français a largement contribué à l'aménagement de la nouvelle station de télévision de Wenvoe, pays de Galles, dont la tour de 750 pieds desservira 78 pour cent des 50,000,000 d'habitants du Royaume-Uni.

M. S.-J. de Lotbinière, directeur des émissions extérieures de la B.B.C., est un Canadien français, originaire de Montréal, qui débuta à la radio et qui s'occupe maintenant de la télévision.

L'expansion du service de télévision de la station de Wenvoe, constitue l'un des derniers raccordements qui met au point le premier réseau national de télévision, au monde.

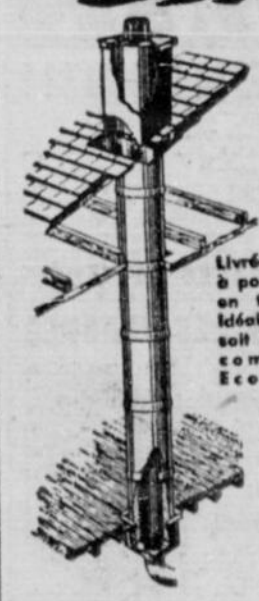
La B.B.C. dépend exclusivement du revenu des permis pour défrayer ses frais d'exploitation, et elle attend impatiemment le jour où ses auditoires de télévision atteindront l'importance de ceux de la radio.

Douleurs Périodiques
Malaises Fiévreux
soulagés sûrement avec
ANTALGINE



DANGER! Au FEU!
Une cheminée V.-P. prévient ces désastres





Livrée toute prête à poser. S'installe en toute saison. Idéale, quel que soit le genre de combustible. Economique.

Van-Packer
LA CHEMINÉE
de "toute sûreté"

C. A. McROBERT & SON, LTD. Dépt. LI
King's Park Road (St-Laurent), Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer tous renseignements et devis sur la cheminée Van-Packer.
Nom .....
Adresse .....

Nos fonctions

ADMINISTRATEURS de fidéicommis, fortunes privées, immeubles, successions, tutelle, curatelle
AGENTS DE PLACEMENT sur valeurs immobilières
COMPTABLES: rapport de l'impôt sur le revenu
CONSEILS: renseignements sur toute question relative à la finance
EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES et fiduciaires
FIDUCIAIRES: fiducies individuelles et corporatives
GARDIENS de valeurs
PERCEPTEURS: dividendes, intérêts, revenus, coupons, impôt de répartition
PROCUREURS OU AGENTS pour le compte d'exécuteurs testamentaires
REGISTRAIRES ET AGENTS DE TRANSFERT: actions
REGISTRAIRES ET FIDUCIAIRES: émission d'obligations

BIENS EN RÉGIE: $32,000,000.00

Société Nationale de Fiducie

80 OUEST RUE SAINT JACQUES • MONTRÉAL • HARBOUR 3291

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS
LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE OUEST
Fermé les mercredis à 12.30
MA. 7071

Il faut faire...

(suite de la page 63)

lignes blanches, les rues à sens unique aident à atténuer le problème mais la solution définitive n'est pas encore atteinte par ces moyens. Les grandes routes à trafic lourd restent la solution la plus urgente mais le stationnement en bordure des rues compte également pour beaucoup dans les difficultés du trafic.

Q.—Qu'est-à-dire?

R.—Ni la présente administration de la ville (de New-York) ni celles qui l'on précédée n'ont mis de l'avant une politique assez vigoureuse et progressive concernant le stationnement. Nous n'avons eu aucune collaboration de la Législature de l'Etat de New-York à Albany. De même la presse et le public ne nous ont pas donné un assez ferme appui. Ils ont été d'accord sur les principes mais n'ont pas voulu marcher de concert avec nous quand il s'est agi d'appliquer ces principes.

Q.—Est-ce que les garages de stationnement constituent une solution?

R.—Oui, ils ont grandement contribué à soulager les artères, qu'ils fussent des garages à deux, trois, quatre ou six étages. Mais la plus simple solution reste l'emploi des terrains non dispendieux.

Q.—Est-ce que quelqu'un a poussé bien loin ces projets d'amélioration?

R.—Non, pas encore. Je suppose que lorsque les conditions deviendront vraiment intenables, on entrera en action. Nous avons des rues qui sont si congestionnées que les fourgons à incendie et les boyaux d'arrosage ne peuvent passer la double ou la triple rangée de véhicules stationnés lorsqu'il y a un incendie. Quand 300 ou 400 personnes auront été brûlées vives, alors on pensera à remédier à cette situation. N'importe quelle catastrophe ou panique provoquera l'action... quoique la bombe atomique ne soit pas nécessairement requise!

TROP PETIT

Q.—J'ai entendu dire que la ville de Pittsburgh avait créé une commission de stationnement et érigé un ou plusieurs garages. Est-ce que ces projets promettent d'apporter un soulagement?

R.—Je le crois, si l'on réalise ce programme sur une vaste échelle. Si vous vous souvenez, ils n'ont vraiment pas tenté de résoudre le problème du trafic, sauf dans le "Golden Triangle". J'étais personnellement contre ce qu'ils ont fait... Je ne crois pas que ce soit un moyen d'en arriver à une solution. Ils se sont emparés des garages privés et ont créé ainsi une sorte de monopole du stationnement dans cette région. Je ne crois pas que ce soit nécessaire. Autre chose, je crois qu'à Pittsburgh, ils ont mal estimé le coût des améliorations ou ils ne se sont pas rendu compte que les prix montaient continuellement. Résultat: on note une grande différence entre les estimations préétablies et le coût actuel des garages publics.

Q.—Proposeriez-vous que le gouvernement contrôle lui-même et fasse fonctionner ces garages et ces terrains de stationnement ou si vous croyez qu'il serait préférable de les louer?

LOCATION

R.—Je propose la location. Nous favorisons l'entreprise privée, ce qui nous délivre d'une foule de façon on tente de remédier aux

Q.—Dans la majorité des villes, pourriez-vous nous dire de quelle façon on tente de remédier aux problèmes du trafic en général ?

R.—La plupart des villes tentent d'apporter une solution en construisant de grandes artères, bien que ce soit là un remède assez dispendieux.

Q.—Est-ce que le coût de ces grandes artères est réellement si élevé?

R.—Oui. Une grande artère à New-York coûte environ 3 millions de dollars le mille alors qu'une grande route à trafic lourd coûte environ 5 millions. Ceci, évidemment, en plein centre de la ville. En dehors, aux limites, c'est moins coûteux. Le nouveau "Thruway" de l'Etat coûte environ 5 millions du mille dans le Bronx, à New-York. A Westchester, aux limites de la ville, il coûte environ 3 millions le mille et de l'autre côté de la rivière Hudson, il coûte environ 2 millions.

$11.000.000 LE MILLE

Q.—Est-il vrai que les meilleures artères de Détroit ont coûté $8 millions du mille?

R.—Il existe des endroits où le prix est encore plus élevé que cela. Il y a une artère dans le Bronx qui a coûté 11 millions le mille à certains endroits, parce que nous avons dû exproprier et démolir plusieurs édifices.

Q.—Mais d'une façon générale, est-ce que vous considérez ces prix comme prohibitifs?

R.—Non. Ils sont assurément très élevés et je crois que nous pouvons en tenir responsables non seulement les autorités locales ou fédérales mais aussi les manufacturiers d'automobiles qui, depuis des années, n'ont songé qu'à produire des autos et n'ont pas pensé aux problèmes des routes. Je pourrais vous montrer une lettre, qui date déjà de plusieurs années, où un important manufacturier d'autos déclare qu'il doit construire des automobiles sans s'arrêter mais que les routes ne devraient être construites que durant les années de dépression. Depuis, ils ont changé d'opinion mais nous avons perdu énormément de temps et les prix ont monté.

PEAGE

Q.—Est-ce que les grandes routes ne pourraient pas être payées sans le péage?

R.—Non, sûrement pas les artères principales.

Q.—Cela signifie que ces artères modernes coûtent un tel prix qu'il n'y a pas moyen de les payer autrement?

R.—Considérons la situation comme suit: l'Etat de New-York devra dépenser 3 billions de dollars afin de remettre son système routier en bon état. Ceci n'inclut pas les grandes routes; les grandes routes à trafic lourd, les artères principales, les "turnpikes', etc. Trois billions seulement pour le système routier ordinaire. Alors, même si l'Etat, aidé par le gouvernement fédéral, peut satisfaire à cette nécessité par ses sources normales de revenu, telles que taxes, licences et le reste, il faudra tout de même payer pour les grandes routes à trafic lourd. Ces dernières sont plus dispendieuses et l'on devra les financer par l'émission d'obligations séparées garanties par le péage. Nous devons construire de grandes routes à trafic lourd ou cesser de construire des automobiles et dire adieu à la civilisation "motorisée".

AILLEURS

Q.—Une dernière question: pourriez-vous donner aux autres villes importantes quelques indications sur le problème de la circulation?

R.—Je vais vous dire la difficulté que présente une telle question. Je viens précisément de décliner une invitation de parler à la Conférence des maires sur ce sujet. Tout le monde veut que nous leur donnions une formule magique, comme on prescrirait un médicament à un malade. Mais il n'existe aucune formule toute faite. A New-York, nous avons un stationnement très compliqué. Nous avons des solutions pour la circulation (à savoir les grandes routes et les artères) mais nous devons encore faire face au problème de la circulation. Donc, je ne puis nullement donner mon opinion là-dessus. Si les cités voulaient faire un "ménage" dans leurs gouvernements municipaux, y placer les meilleurs hommes et leur donner l'autorité indispensable nous pourrions résoudre les problèmes du trafic. Mais nous ne semblons pas du tout engagés dans cette voie..."

Les Polynésiens sont des Indiens

LONDRES — (PC) — Un livre vient d'être publié qui soutient que les Polynésiens du Pacifique sont des descendants directs des Indiens de l'Amérique du Nord.

Thor Heyerdahl, le savant norvégien qui dirigea la fameuse expédition Kon-Tiki et en fit ensuite un volume qui eut beaucoup de retentissement, souligne cette théorie dans un second volume intitulé: "Indiens américains dans le Pacifique".

Heyerdahl prétend qu'il y a environ neuf siècles des membres de certaines tribus indiennes de la Colombie-Britannique s'engagèrent sur l'océan en canot et éventuellement atterrirent à Hawaï et autres îles du Pacifique. Jusqu'à récemment, on tenait les habitants des îles du Pacifique pour originaires de Java ou de Malaisie.

D'un autre côté, Heyerdahl dit qu'ils sont intimement liés à des tribus de la bande côtière du nord-ouest du Canada. Pour donner du poids à son assertion que des canots peuvent voguer en toute sécurité vers l'ouest, il relate le voyage fait par un capitaine en haute mer qui partit de l'île Vancouver en 1926.

Heyerdahl a écrit un livre de 300 pages dans lequel il affirme aussi que les îles du Pacifique furent colonisées environ 900 ans avant l'arrivée des Indiens de l'Amérique du nord par des colons barbus, à peau blanche, du Pérou.

Chassez le naturel il revient au galop

SECAUCUS, — Conformément à l'ordre du gouverneur qui les avait sommés de désinfecter leurs soues ou de plier bagages les fermiers de la région ont fait l'expérience d'un désodorisant sur la ferme de Charles Schoch and Son, avenue Pennsylvanie (où l'on garde 3.000 porcs), en présence de représentants du bureau de santé, de fermiers et de journalistes. Tant que dura la démonstration une suave odeur de pin annihila l'odeur capiteuse du cochon mais quelques journalistes plus incrédules que les autres et doués d'un odorat plus solide que celui de leurs confrères attendirent quelques minutes pour vérifier si le désinfectant avait un effet permanant. "Ne sentez-vous pas la même odeur qui revient"? risqua l'un d'eux à un fermier. "Quelle odeur?" répliqua le fermier.



INDIGESTIONS?
TISANE No 9 de l'ABBÉ WARRÉ
NETTOIE — DECONGESTIONNE — UN FOIE MALADE. Une tisane de santé. Prix: $1.50 la boite (un mois)
ENFIN!!!
Enfin, les principaux principes de l'unique formule de la TISANE No. 9, ont été mis sous forme de pilules faciles à avaler, faciles à apporter avec vous. Pour la première fois, vous obtiendrez un REGULATEUR du foie DOUX, qui n'irrite pas, que vous pourrez prendre sans déranger votre train de vie journalier. Pour un mois, 30 pilules WARRE TABS No. 9 $1.50.

GRATIS → LA SANTÉ PAR LES PLANTES
MANUEL FAMILIAL DE MEDECINE PREVENTIVE

Un livre qui vous fera connaître les maladies, leurs causes, les régimes et les remèdes appropriés que nos laboratoires offrent à ceux qui souffrent.


LIVRES DANS UN
Envoyez votre nom et adresse à
CIE DES REMEDES DF L'ABBE WARRE ENR'G.
Case postale 65, Station "T", Montréal, Qué.

"Captain Morgan est en ville!"

... et il vous apporte un meilleur Old Fashioned au Rhum!
Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moëlleux!
Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. N, Case postale 308, Montréal, P.Q.
103F-52
GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.

Le mucus de l'asthme se dégage PENDANT VOTRE SOMMEIL
Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse médecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuements et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

READER'S DIGEST DIT QUELS
Sont Les Meilleurs Laxatifs Pour Vous
Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif — passé 35 ans surtout.
Serutan est très efficace pour favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédient chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon tout à fait différente des purgatifs.
Si vous avez plus de 35 ans, achetez Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier!

ATTENTION CHASSEURS

SPECIAL
Véritables carabines .303 British Lee Enfield. Modèle sport, fort calibre, 6 à 10 coups, à répétition, légères. Canon de 25 pouces, "Nitro-proofed" et entièrement garanties. (Valeur régulière de $120.00) $37.50
SPECIAL .....
Modèle militaire régulier: seulement $29.50 — Balles: .303, boîtes de 20: $1.95 — C.O.D.
ÉCRIVEZ DES MAINTENANT
INTERNATIONAL FIREARMS
2098 ouest, STE-CATHERINE
Montréal, P.Q.

Le seul hôtel à New-York

qui vous offre tous ces avantages
HOTEL Shelton
Ave Lexington, près de la 49e rue
Location idéale, partie est de la ville, dans la zone du GRAND CENTRAL. Décoré à neuf! Avantages spéciaux SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES: télévision, piscine, bibliothèque, solarium, terrasse de soleil surplombant le grandiose panorama des gratte-ciel.
Chambre simple à partir de $5 — Chambre double à partir de $7.50
Ecrivez et demandez notre dépliant
Herbert R. WEISSBERG, président

Nouvelle église et nouveau pont

LA BOSTONNAIS. — Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, viendra à Saint-Jean-Bosco de La Bostonnais dimanche, le 14 septembre prochain, pour y bénir une nouvelle église et un nouveau pont.

Les autorités religieuses et civiles seront abondamment représentées à cette cérémonie qui débutera à 4 h. de l'après-midi.

L'église a été construite grâce à la générosité des citoyens de La Bostonnais et de La Tuque et à la contribution de bienfaiteurs de toutes les parties de la région. Le nouveau pont, qui porte le nom de Villeneuve, a été bâti par le ministère provincial des Travaux publics. Il franchit la rivière Bostonnais à quelques arpents de la route no 19 qui continue de La Tuque en dircetion de La Croche.

Ce nouveau pont marque une étape importante de l'ouverture d'une route qui mènera de La Tuque au Lac Saint-Jean. A l'endroit où la route de La Bostonnais s'arrête, il n'y a qu'une trentaine de milles à franchir pour atteindre le boulevard Talbot.

Feu A.-W. Lapierre

CLEVELAND. — Arthur-W. Lapierre, ingénieur en construction, est mort à l'âge de 83 ans. Il parcourut tous les Etats-Unis pour le compte de Brown Hoisting Machinery Company, dont il érigeait les appareils. Au cours de ses dernières années il fut ingénieur pour Orton et Steinbrenner, ponts et construction générale, de Bedford, Ohio.

PLUS VASTE QUE JAMAIS!
MEILLEURE QUE JAMAIS!
FOIRE
DE LA VALLÉE
CHAMPLAIN
ESSEX JCT., VT.
A moins de 100 milles de Montréal; bonnes routes. Train: départ de la Gare Centrale, 9 h. 20 a.m., arrive à Essex à midi. Départ d'Essex à 6 h. 47 p.m. arrive à Montréal à 9 h. 30 p.m.
25-30 AOUT
COURSES
Sous harnais: meilleurs chevaux et écuyers; les mardi, mercredi et jeudi après-midi. Courses d'autos: samedi après-midi. Vaudeville pendant les intermèdes.
TROMPE-LA-MORT
Le spectacle No 1 en fait d'exploits téméraires en auto. Lundi, après-midi et soirée, vendredi après-midi. Vaudeville aux intermèdes.
EXHIBITS
Bétail, agriculture, 4-H, poisson, gibier, artisanat, exhibits de l'Etat, art, industrie, commerce. Toute la semaine.
FANTAISIE
Revue musicale toute nouvelle; vaudeville du Broadway. Mardi à samedi soirs.
MIDWAY
"Un monde de merveilles — Le plus grand midway au monde". Toute la semaine.



CARMEN GINGRAS, aujourd'hui âgée de 12 ans, à son piano. La petite Gingras, qui excelle dans l'art dramatique, jouera un rôle d'importance dans le film d'Alfred Hitchcock, "I Confess", actuellement tourné à Québec.

CARMEN...

(suite de la page 59)

chant, suivant assidûment ses cours d'art, plutôt que d'aller jouer dans la rue avec ses petites compagnes de classe.

—Et elle?

—Elle? Elle a pris cela avec un calme étonnant pour son âge; on aurait dit qu'elle s'attendait à cela et qu'elle n'en était pas plus surprise pour cela.

—Vous n'accompagnez pas votre fillette à Québec?

—Ce n'est pas nécessaire, car elle se retire chez son grand-père paternel où elle recevra, j'en suis bien sûre, tous les soins voulus. Et puis il faut bien que je m'occupe de mes trois autres marmots... et de mon mari!

A HOLLYWOOD

Mais quand elle partira pour Hollywood, fin septembre?

—Oh! cela, c'est une autre affaire! Je ne suis pas pour laisser aller Carmen toute seule dans la ville du cinéma. Je vais m'arranger pour l'accompagner là-bas tout en voyant à ce que les miens ne manquent de rien. D'ailleurs, ce ne sera pas très long et nous serons de retour bien avant les fêtes... à moins qu'il y ait du changement.

—Vous parlez de son grand-père à Québec? Venez-vous de Québec?

—Oui. Nous ne sommes que depuis dix ans à Verdun. Même Carmen est née à Québec où j'ai épousé Paul-Emile, mon mari.

—Eh bien madame, avec un tel début, avec de tels talents, nul doute que la petite Carmen ira loin.

—Je l'espère bien et d'ailleurs... je n'en doute pas.

Parole bien digne d'une maman fière de sa fillette.



M. ET MME PAUL-EMILE GINGRAS, de Verdun, feuillettent l'album de portraits où se trouve plusieurs instantanés de leur fillette Carmen, aujourd'hui lancée dans le cinéma, ayant obtenu un rôle important dans le film d'Alfred Hitchcock, "I Confess", actuellement tourné à Québec.

M. J.-R. Desfossés libéral, réélu dans Grouard, Alb.

EDMONTON, Alberta — L'élément libéral à la législature de l'Alberta a été porté à quatre avec la réélection, au recomptage, de M. J.-R. Desfossés dans le comté de Grouard.

M. Desfossés a obtenu une majorité de 151 voix sur M. J.-L. St-Arnaud, Crédit-Social, après que les seconds choix de C. R. Clark, candidat CCF, furent distribués suivant le système électoral de l'Alberta.

Sur la trace du magot de Mow

MINEOLA, Long-Island — Les documents relatifs aux $25,000,000 dont le gouvernement nationaliste chinois demande compte au lieutenant général P. T. Mow, congédié l'an dernier comme assistant chef de l'aviation nationaliste chinoise, ont été retrouvés dans le sous-sol d'une maison habitée par Me Mow et cinq de ses fils depuis un mois. On les a retracés grâce à des lettres adressées au général arrêté dans son palais de Cuernavaca, Mexique, où il s'était enfui après qu'un tribunal américain lui eut ordonné de déposer ses livres.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

VOULEZ-VOUS GRANDIR
HOMMES — FEMMES — ENFANTS
"VOUS POUVEZ GRANDIR A TOUT AGE"
Sans appareil, drogue, opération ou régime. Méthode infaillible, écrite et préparée par les meilleurs professeurs de culture physique au monde. Auteur: Nik Kebedgy — Editeur: Adrien Gagnon.
FIEZ-VOUS A LA SCIENCE ET A LA COMPETENCE
Procurez-vous la seule vraie méthode, la première du genre à être conçue par les Maîtres Nik Kebedgy et Adrien Gagnon.
EVITEZ LES MAUVAISES IMITATIONS. NE GASPILLEZ PAS VOTRE ARGENT ET NE PERDEZ PAS VOTRE TEMPS. RENSEIGNEZ-VOUS PARFAITEMENT AU PREALABLE.
Demandez notre circulaire gratuite, qui vous démontrera honnêtement ce que l'on peut vraiment obtenir d'une méthode pour grandir de même qu'un numéro spécimen de la revue Santé et Développement Physique, la meilleure revue culturiste au monde. Joindre 25 sous pour frais de poste. Adressez-vous à: ADRIEN GAGNON, CASIER POSTAL 102, SUCCURSALE R, MONTREAL, P.Q.
HOMMES : Demandez nos circulaires démontrant comment l'homme peut devenir en santé, fort et musclé. Joindre 0.25 pour frais de poste.
FEMMES : Demandez nos circulaires démontrant comment la femme peut devenir en santé et parfaitement proportionnée. Joindre 0.25 pour frais de poste.

ELLE A LES TRANCHANTS LES PLUS VIFS ET LES PLUS DOUX
la lame Bleue Gillette
Se vend plus que tout autre lame parce qu'elle assure une satisfaction sans égale
• Pour vous raser avec le maximum de satisfaction, employez la lame Bleue Gillette. Il suffit de quelques légers mouvements du rasoir pour vous défaire de votre barbe et avoir le visage doux comme du satin.
Pour plus de commodité, achetez vos lames Bleues Gillette dans le porte-lames grâce auquel vous changez la lame en un clin d'oeil et qui est muni d'un compartiment où l'on dispose de ses vieilles lames.
20 lames pour $1.00 • 10 pour 50c
dans les PORTE-LAMES Gillette PERFECTIONNÉS
Paquet ordinaire de 5 lames: 25c
Employez la lame Bleue Gillette aux tranchants extra-vifs!

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

CHASSE et PÊCHE

par Gaétan Benoit



La justice a le bras long et les officiers du département de la Chasse et de la Pêche du district de Montréal ont de la patience et de la ténacité.

La preuve vient d'en être fournie par l'arrestation de Ferrier Arsenault, de Saint-Charles de Mandeville. Ce dernier, qui avait été condamné le 24 mars dernier par le juge Aimé Chassé, à Joliette, à une amende de $880 ou à 8 mois de prison, pour avoir tué deux femelles d'orignal, a été appréhendé à Rosemère et conduit le 15 août à la prison de Joliette pour y purger sa sentence.

Arsenault avait obtenu un délai de 15 jours du juge Chassé, pour payer l'amende, après qu'il se fût avoué coupable le 24 mars. Mais les quinze jours de délai écoulés, pas plus d'Arsenault que sur la main. Après d'actives recherches, les officiers du département de la Chasse et de la Pêche trouvaient le délinquant qui travaillait sous le nom d'emprunt de Maurice Toupin, chez un cultivateur de Rosemère.

Arsenault est maintenant à la prison de Joliette où il passera 8 mois. Il est allé y retrouver son compagnon, Jérôme Beausoleil, de Saint-Charles de Mandeville lui aussi qui avait été condamné à la même amende ou au même séjour en prison pour le même délit. Beausoleil avait réussi à s'évader de la prison de Joliette, il y a quelque deux mois mais il avait été recapturé peu de temps après. A la suite de cette évasion, Beausoleil a écopé d'un mois supplémentaire de prison.

Le délit dont Arsenault et Beausoleil s'étaient rendus coupables avait été perpétré près de la rivière Mastigouche, en haut de St-Charles.

L'arrestation d'Arsenault a été opérée par le sous-inspecteur Alphonse Lavoie et l'officier Arthur Larouche, avec l'aide de l'agent provincial de circulation Alphonse Desjardins, du poste de Pont Viau. Tous trois avaient préparé leur beau travail sous la direction de Firmin Bourque, surintendant de la Chasse et de la Pêche du district de Montréal.

LES LOIS DE LA CHASSE POUR 1952

Il est défendu:

1°—A toute personne, domiciliée ou non dans la province, de chasser ou **trapper** sans **permis**;

2°—De chasser ou tuer le **caribou**, dans toute la province.

3°—De tuer plus d'un **orignal** et d'un **chevreuil** au cours de la même saison;

4°—De tuer la **femelle de l'orignal**, ou les **petits de l'orignal** dans la Province et dans certaines zones les petits du **chevreuil** (voir tableau);

5° De se servir de lumières artificielles ou de collets, cordes, filets ou trappes pour chasser l'**orignal**, ou le **chevreuil** sous peine d'amende et des frais, ou d'emprisonnement ou des deux peines à la fois.

6°—(a) de chasser ou de tuer aucun gibier, animal ou oiseau quelconque entre une heure après le coucher du soleil et une heure avant son lever;

—(b) de chasser avec **une carabine automatique.**

—(c) de transporter une arme à feu chargée dans un avion, une automobile ou autre voiture; une arme contenant une cartouche dans son magasin sera considérée comme chargée;

7°—De se servir de **chien**, pour chasser le **chevreuil** et l'**orignal**;

8°—De laisser courir un ou des **chiens** dans les endroits fréquentés par le **chevreuil**. Toute personne peut, sans responsabilité, tuer ces **chiens errants**;

9°—De chasser, tuer ou prendre l'**orignal** ou le **chevreuil** dans les ravages d'hiver ou en profitant de la croûte de neige.

10° D'acheter ou de vendre la chair de **chevreuil**, d'**orignal** ou de **caribou.**

11°—(a) D'expédier du gibier, sans inscrire sur le paquet, les noms et adresses de l'envoyeur et du destinataire, ainsi qu'une description du contenu.

—(b) De transporter de l'**orignal ou du chevreuil** ou toute partie de ces animaux sans être muni d'un coupon de transport qu'on peut obtenir chez un garde-chasse. (Voir liste des gardes-chasses dans le résumé.)

Toute personne qui tue un **chevreuil** ou un **orignal** dans la province est tenue d'en faire rapport au garde-chasse, et, dans le cas de l'orignal dans la province, ou d'un chevreuil dans les zones A et B, il devra produire dans un délai de quinze jours, les bois (cornes) de l'animal, au garde-chasse qui émettra le coupon de transport.

12°—A toute personne de chasser sans la permission du locataire, dans un territoire qui fait le sujet d'un bail.

OISEAUX MIGRATEURS

13°—De chasser, prendre ou tuer les différentes espèces de gibier à plume migrateur ou moyen d'aéroplanes, yachts ou embarcations mues par force motrice ou à voile, ou de se servir de lumière ou d'appeaux vivants pour attirer ces oiseaux, ou de tirer sur les oiseaux, de toute voiture à moteur ou à roues ou de tout véhicule auquel un animal est attaché;

14°—De se servir d'une carabine ou de tout fusil qui n'a pas été transformé d'une manière permanente, afin qu'il ne puisse contenir plus de trois cartouches;

15°—De chasser ce gibier une demi-heure après le coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant le lever;

16°—De déranger, endommager, cueillir ou enlever, en tout temps, les oeufs des oiseaux migrateurs quelle que soit leur espèce;

17°—D'acheter, de vendre ou d'offrir en vente tout gibier à plume migrateur.

OISEAUX INSECTIVORES

18°—De chasser, tuer ou prendre, en tout temps, au moyen de filets, trébuchets, pièges, collets, cages, ou autrement, les goglus, grives de la Caroline ou merles-chats, mésanges, coucous, piverts, moucherolles, grosbecs, oiseaux-mouche, roitelets, hirondelles, pourprées, étourneaux des prés, mange-maringouins, sittelles, orioles, merles, pies-grièches, martinets (ramoneurs), tangaras, grives, viréos, fauvettes, jaseurs bois-pourri, pics, troglodytes, et tous les autres oiseaux perchеurs qui se nourrissent entièrement ou principalement d'insectes.

AUTRES OISEAUX

19°—(a) En tout temps de l'année, de tuer, chasser, capturer, prendre, blesser, ou molester tous les oiseaux suivants, ou d'en déranger ou d'enlever les nids et les oeufs: les alouettes ordinaires, les grimpereaux bruns, les grives rousses, les oiseaux bleus, les pipits, les sizerins, les chardonnerets, les bruants, (longspurs), les becs croisés, les juncos, les aigles, les pinsons et les moineaux de toutes sortes, excepté les moineaux domestiques.

Les cygnes, grues, courlis, chevaliers, barges, maubèches (alouettes), pluviers, avocettes, bécasseaux roux, huitriers, phalaropes, échassiers, oiseaux de ressac, tourne-pierres, et tous les oiseaux de rivages qui ne sont pas compris dans la liste de ceux que l'on peut tuer pendant les saisons de chasse ci-après indiquées, sont protégés à l'année.

Les oiseaux suivants, non considérés comme gibier, quacs, pingouins, butors, fulmars, margots ou tous, grèbes, guillemots, goélands, hérons labbes, plongeons (huards), marmettes, pétrels, puffins (perroquets de mer), macareux, sternes sont protégés à l'année.

(b) D'acheter, de vendre, d'exposer en vente ou d'avoir en sa possession pour fins de vente aucune des espèces de perdrix.

ANIMAUX A FOURRURE

20°—De chasser, capturer ou trapper des animaux à fourrure, en dehors de la saison autorisée pour chaque espèce, et pendant la saison, sans être muni d'un permis;

21°—De se servir de **poison** pour chasser ou tuer soit les animaux soit les oiseaux;

22°—De détruire ou d'endommager les trous ou les tanières des animaux à fourrure;

23°—De garder en captivité des animaux à fourrure, et même du gibier, sans un permis spécial.

FOURRURES

24°—D'acheter ou de vendre toute fourrure, pour fins commerciales, sans un permis;

25°—D'expédier **toute fourrure** en dehors de la province, ou d'un endroit à un autre dans la province, ou chez les tanneurs, sans un permis attaché au connaissement ou sans que le droit régalien n'ait été payé et les fourrures étampées ou scellées.

AVIS AUX NON-DOMICILIES

Les personnes non-domiciliées dans la province ne peuvent avoir une arme à feu en leur possession sans avoir un permis de chasse; le permis d'entrée aux douanes ne constitue pas une autorisation d'avoir telle arme en leur possession.

AVIS AUX EXPLOITANTS FORESTIERS OU MINIERS

Il est défendu aux entrepreneurs, à leurs employés, ainsi qu'aux gardes-feu d'avoir en leur possession, sur les lieux des opérations, dans leurs maisons, camps ou bâtisses, dans les chantiers, exploitations minières, construction de chemins de fer ou autres travaux, tout engin de chasse, quel qu'il soit, ou de la viande d'orignal, de chevreuil ou de caribou, ou d'y garder un ou des chiens, sans un permis spécial.

AVIS AUX HOTELIERS, RESTAURATEURS, MAITRES OU MAITRESSES DE PENSION ET CLUBS

Il est défendu d'acheter, de vendre, d'offrir en vente, de servir ou d'offrir de servir aux clients: 1 — Soit de l'orignal, du caribou ou du chevreuil; 2 — Soit de la perdrix ou des oiseaux migrateurs, et 3 — Soit de la truite mouchetée ou arc-en-ciel, de l'achigan, de la ouananiche ou du maskinongé.

Aucun club ne peut servir ou offrir de servir le gibier dont la vente est défendue sans un permis spécial et à moins qu'il ne prouve que ce gibier n'a pas été obtenu illégalement.

ORGANISATIONS LICENCIEES QUI REÇOIVENT LES TOURISTES:

Il y a par toute la province, un très grand nombre d'organisations qui reçoivent les touristes pour la chasse et la pêche. A l'intention de renseigner tous les chasseurs sportifs, le Département de la Chasse a publié une brochure donnant des détails appropriés à chacune d'elles. On peut se procurer cette publication gratuitement au Département de la Chasse, Hôtel du Gouvernement à Québec ou, encore chez certaines agences de tourisme.

PRIX DES PERMIS DE CHASSE POUR DOMICILES :

Pour toute chasse, sauf l'orignal, le chevreuil et les animaux à fourrure ..	$ 1.10
Pour l'orignal seulement ..	$ 7.25
Pour le chevreuil seulement	$ 2.10
Pour chasser et trapper les animaux à fourrure	$ 2.10
Pour non-domiciliés, membres de clubs locataires de privilèges de chasse:	
Pour toute chasse, sauf l'orignal, le chevreuil et les animaux à fourrure .	$ 5.25
Pour l'orignal seulement ...	$ 30.50
Pour le chevreuil seulement	$ 15.50
Pour chasser et trapper les animaux à fourrure	$202.00
Pour les autres non-domiciliés:	
Pour toute chasse, sauf l'orignal, le chevreuil et les animaux à fourrure .	$ 10.50
Pour l'orignal seulement .	$ 66.00
Pour le chevreuil seulement	$ 25.50
Pour chasser et trapper les animaux à fourrure	$202.00

ZONES DE CHASSE AU CHEVREUIL ET A L'ORIGNAL

A) La section sud de Montréal, comprenant cette partie de la province bornée au sud par la ligne internationale, partant à l'ouest du fleuve Saint-Laurent jusqu'au lac Memphremagog; de là, à l'est: par la rue ouest dudit lac et la rive gauche des rivières Magog et Saint-François, jusqu'à l'em-

(suite à la page 93)

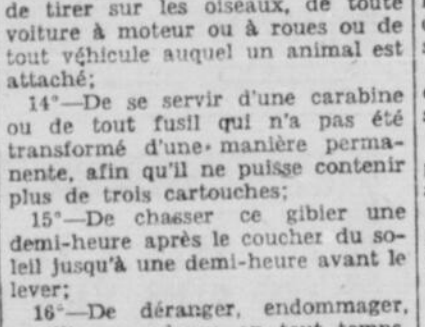
Tableau des périodes solunaires

(par JOHN ALDEN KNIGHT)

Date	Jour	AVANT-MIDI Mineure	AVANT-MIDI Majeure	APRES-MIDI Mineure	APRES-MIDI Majeure
24 août	Dimanche	9h.05	2h.55	9h.35	3h.20
25 août	Lundi	9h.45	3h.35	10h.15	4h.00
26 août	Mardi	10h.30	4h.20	11h.00	4h.45
27 août	Mercredi	11h.15	5h.05	11h.45	5h.30
28 août	Jeudi	.....	5h.55	12h.05	6h.25
29 août	Vendredi	12h.40	6h.55	1h.05	7h.30
30 août	Samedi	1h.40	8h.00	2h.10	8h.30
31 août	Dimanche	2h.45	9h.05	3h.15	9h.35

LE DIGESTE du SPORTIF

Le meilleur temps pour chasser



Commencez à chasser dès l'aurore car c'est à ce moment que le gibier se nourrit et voyage. Il arrive souvent qu'il faut marcher pour se rendre à un endroit où le gibier va manger. Dans ce cas-là, il faut tout simplement se lever plus tôt, La Palice n'aurait pas dit mieux, si l'on veut arriver à l'endroit avant le gibier.

Pour ne pas perdre de temps en vous levant, préparez votre déjeuner le soir avant de vous coucher, sous forme de sandwiches et de café que vous mettrez dans une bouteille thermos. De cette façon, vous ne perdrez pas de temps le matin à allumer le poêle et à préparer votre déjeuner.

De plus, surtout si vous êtes sous la tente, vous éviterez le bruit et l'odeur de la cuisine n'inquiètera pas le gibier.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES MORO

Pour les

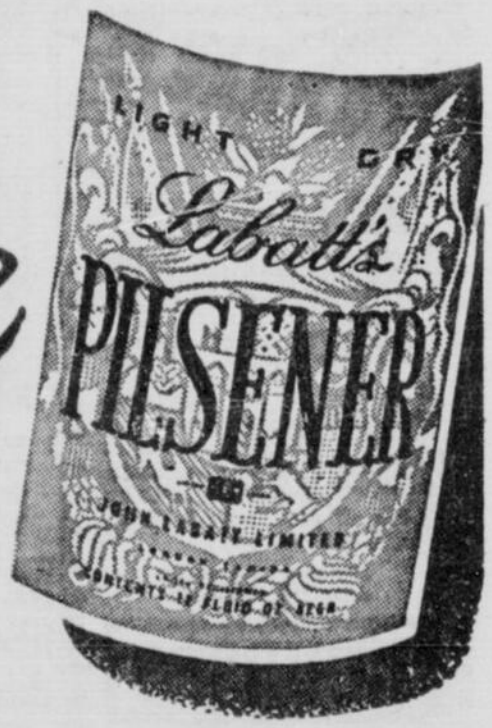
HOMMES

FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

65¢ la boite. PRIX SPECIAL: 3 boites pour $1.80

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Voici



La seule vraie Pilsener au pays !

Vous préférerez la Pilsener à toutes les bières que vous avez bues . . . vous préférerez cette bière légère et piquante . . . son goût sec et moelleux. Au dos des étiquettes, vous trouverez l'opinion de 7 experts européens . . . comme eux, vous aimerez sa saveur rafraîchissante! La Brasserie Labatt*.

Labatt — n'y a rien qui la bat!

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN

Voici les noms des gagnants de quelques tournois disputés dans deux des cercles de bridge de la métropole:

Mount-Royal Bridge Academy — Mercredi soir, 6 août: M. Bernard Migicovsky; lundi soir, 11 août: M. et Mme J.-R. Barrington.

Vanderbilt Bridge Club — Jeudi soir, 14 août: MM. T. Matalon et J. Robinson.

Sincères félicitations à ces heureux gagnants!

Une question — Personne n'est vulnérable et, en Sud, vous avez ces cartes:

♠ A R 7 6
♡ 10 3 2
◇ 9
♣ A R 10 6 2

Les enchères en sont rendues à point:

Nord	Est	Sud	Ouest
passe	passe	1—♣	passe
1—♠	passe	?	

Quelle réponse faites-vous au changement par 1-pique de votre partenaire?

Réponse — Vous dites 3-piques. Cette redéclaratiop invite fortement votre partenaire à demander la manche, sans toutefois l'y obliger. Il acceptera cette invitation s'il tient un roi ou à peu près à l'une des couleurs rouges en plus de quatre ou cinq piques commandés par la dame. S'il tient moins que ce minimum, le coup se jouera très bien à seulement 3-piques et le contrat probablement réussi.

A demain, et tous les jours de la semaine, pour une intéressante donne analysée!

Trois religieuses partent pour Cuba

QUEBEC, 23. — (D.N.C.) — Les Soeurs Servantes du St-Coeur-de-Marie ont la joie de pouvoir répondre encore cette année à l'appel pressant de Notre Très Saint-Père le Pape et de nos Evêques en envoyant trois de leurs religieuses se dévouer dans leurs missions de Cuba. Elles ont déjà une école à Caraballo, une autre à San-Antonio et, cette année, elles en ouvrent une troisième à Cierra; ces trois centres se trouvent dans la Province de la Havane.

La pieuse et émouvante cérémonie des adieux a eu lieu à la chapelle de la Maison Provinciale, à Beauport, dimanche le 17 août. Elle était présidée par le R. P. François-Xavier Bourrin, M.S.C., aumônier de la Communauté. Le sermon fut donné par M. l'abbé Conrad Côté, P.M.E., missionnaire aux Phillipines.

Les missionnaires partantes sont Soeur Ste-Thérèse-de-la-Ste-Face (Marie-Paule Vachon), de St-Georges de Beauce; Soeur Marie de Fatima (Thérèse Tardif), de St-Emile d'Auclair, Témiscouata; Soeur Joseph-du-Sacré-Coeur, (Marie-Rose Paradis), de Beauport.

On remarquait au choeur MM. les abbés A. Cossette, P.M.E., Conrad Côté, P.M.E.; Adalbert Chabot, curé de St-Gilles, Lotbinière; Goderic Blanchet, vicaire de St-Georges-Est; J.-Marc Beauchemin, secrétaire à l'Archevêché de Québec; et le R. Frère Binet, de l'Ecole Apostolique, Beauport.

Dans le nef avaient pris place les familles des missionnaires ainsi que de nombreux parents et amis.



Quatre générations — M. Ubald Gingras, 70 ans; Olivier Gingras, 43 ans; Mme René Despito, 18 ans; Denis Despito, de Notre-Dame-des-Anges, comté de Portneuf.

La France approvisionne les communistes chinois

TOYKO, (U.P.). — Radio-Pékin a annoncé que la Chine communiste et la France ont signé un contrat d'échange pour des marchandises d'une valeur de un million de livres sterling, soit $2,680,000.

Pékin dit que l'entente a été signée à Berlin le 9 août par des représentants des deux pays.

Trace ni de Noé ni de son arche

ISTAMBOUL, Turquie. — Une expédition française a réussi à atteindre le sommet du mont Ararat, mentionné dans l'Ancien Testament, mais n'a trouvé aucune trace de l'arche de Noé — pas même des pistes d'animaux, révèle l'agence de nouvelles Anatolia.

L'expédition, dirigée par Jean de Riquer, explorateur polaire, a planté le drapeau français au faite du pic abrupt après l'avoir escaladé à travers la neige, la pluie et des vents violents. Accompagné d'un détachement de l'armée turque, elle a redescendu la montagne.

Une expédition américaine, dirigée par le Dr Aaron Smith, missionnaire à sa retraite, de Greensboro, C.N. a essayé en vain de trouver la fabuleuse embarcation de Noé en 1942.

Naturellement les Russes ne voient dans ces explorateurs que des espions désirant jeter un coup d'oeil sur les défenses russes de l'autre côté de la montagne.

Sous-ministre en banqueroute

ST-JEAN, Terre-Neuve — Clieva Planta, nommé il y a deux ans sous-ministre des pêcheries pour Terre-Neuve, a déposé son bilan. Son passif est de $43,570, dont un montant dû à une banque et garanti par le premier ministre libéral Smallwood et le sénateur Ray Petten. La liste des créanciers, des maisons de commerce et des individus, s'allonge de St-Jean à la Colombie-Britannique.

PNEUS de CAMIONS
ENLEVES, 98% NEUFS



Chape, modèle	Combat
750-20— 8 Plis	$25.00
825-20—12 Plis	55.00
900-20—10 Plis	45.00
1000-22—12 Plis	50.00
1100-20—14 Plis	55.00
1200-20—14 Plis	60.00
1400-20—16 Plis	75.00

SURPLUS DE L'ARMEE en parfaite condition

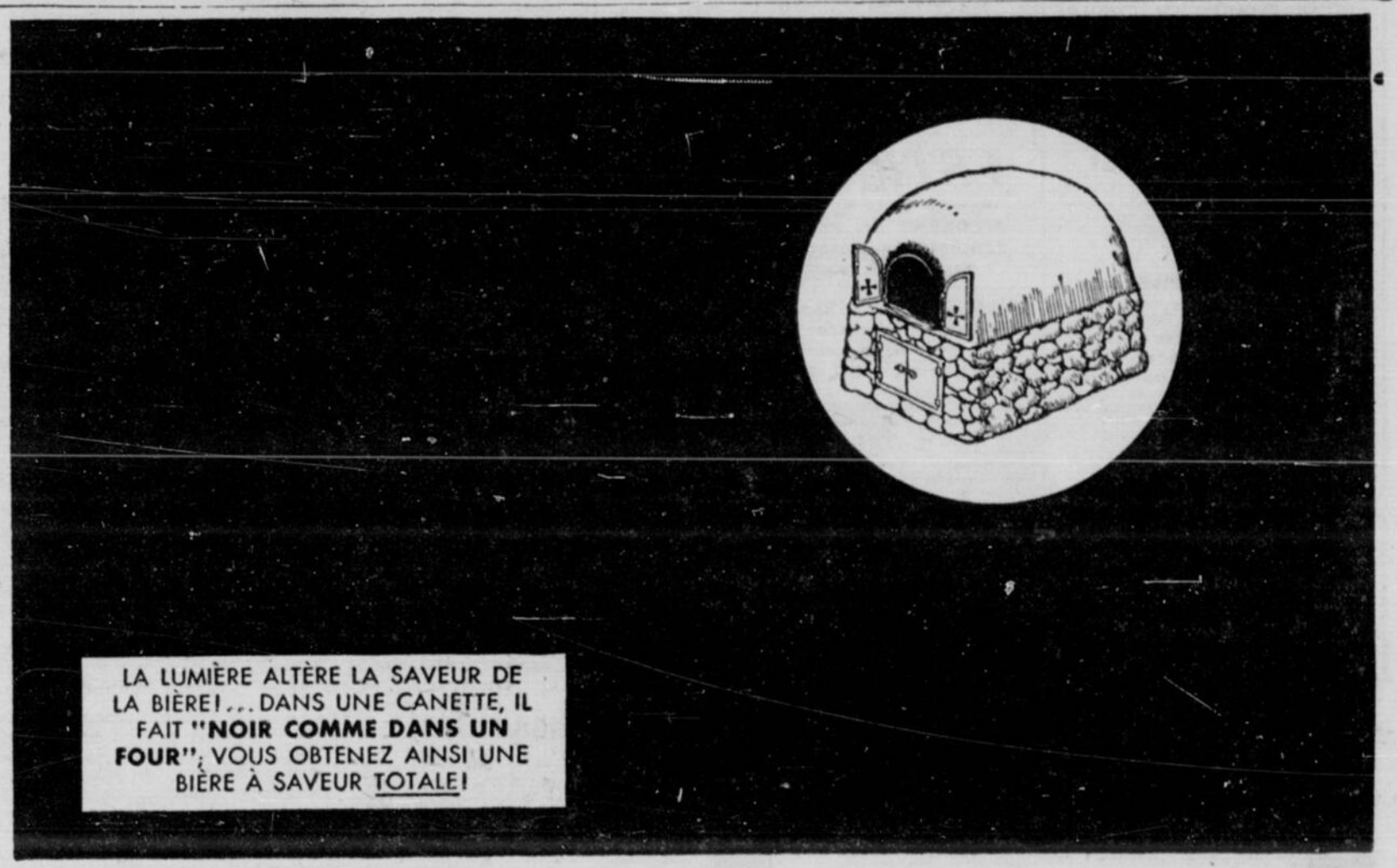
Pneus usagés de combat parfaite condition

600-16— 6 Plis	$ 6.50
750-20— 8 Plis	12.00
900-16— 8 Plis	12.00
900-20—10 Plis	20.00
1100-20—14 Plis	35.00

Pneus pour roulottes

825-15—14 Plis	$55.00

Excellents pour boue et charge lourde
Envoyer chèque ou mandat-poste en caissable aux Etats-Unis. S.V.P.: rédiger commandes et correspondance en anglais. Pas de C.O.D. Expédiés aux E.-U. et au Canada.
GANS SURPLUS TIRE CO.
1007 Broadway, Chelsea Mass.
Tél. Chelsea 3-2035





Pour plus de saveur et plus de commodité, achetez votre bière en canette sans goulot!



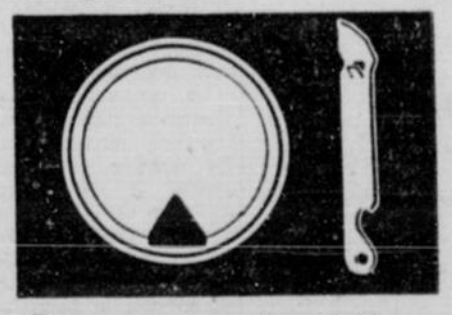
1. Plus de saveur! Dans une canette, la bière est à l'abri de la lumière et garde ainsi toute sa saveur!



2. Plus compacte! Les canettes *s'empilent* facilement: une bonne provision prendra la moitié moins d'espace dans votre réfrigérateur!



3. Plus pratique! Pas de dépôt—rien à retourner—la canette est incassable! Le format idéal pour les vacances!



4. Plus légère! Au "carton", à peine la moitié du poids de la vieille caisse démodée! Empaquetage plus petit.

5. La marque d'un hôte parfait! Facile à ouvrir, plus facile à refroidir. Servez la bière à meilleure saveur!

OBSCURITÉ TOTALE! SAVEUR TOTALE!

EN ÉTALAGE PARTOUT OÙ L'ON VEND DE LA BIÈRE. LA CANETTE PRATIQUE POUR BIÈRE DE MARQUE DÉPOSÉE

KEGLINED

AMER CAN CO. MARQUE ENREGISTRÉE — BREVETS 1936-1939

LA CANETTE DE MARQUE DÉPOSÉE "KEGLINED" EST FABRIQUÉE À MONTRÉAL PAR AMERICAN CAN COMPANY

OUVERTURE — VENDREDI SOIR 29 AOUT
JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE inclusivement

EXPOSITION PROVINCIALE
QUÉBEC

GRAND ÉVÉNEMENT ANNUEL
de plus en plus populaire

41e anniversaire
"Année du centenaire de l'Université Laval"

TAUX REDUITS EN CHEMIN DE FER PARTOUT DANS LE QUEBEC

Elle synthétise les nombreuses réalisations des NOTRES dans les Sphères:
★ de l'AGRICULTURE
★ du COMMERCE
★ de l'INDUSTRIE
★ de l'ARTISANAT
★ des ARTS
★ PHOTOGRAPHIE, etc.

EXHIBITS plus nombreux, plus VARIES que jamais, — ETALAGES plus intéressants, plus instructifs.

Visitez l'EXPOSITION avec profit
Encouragez les vôtres à la visiter.

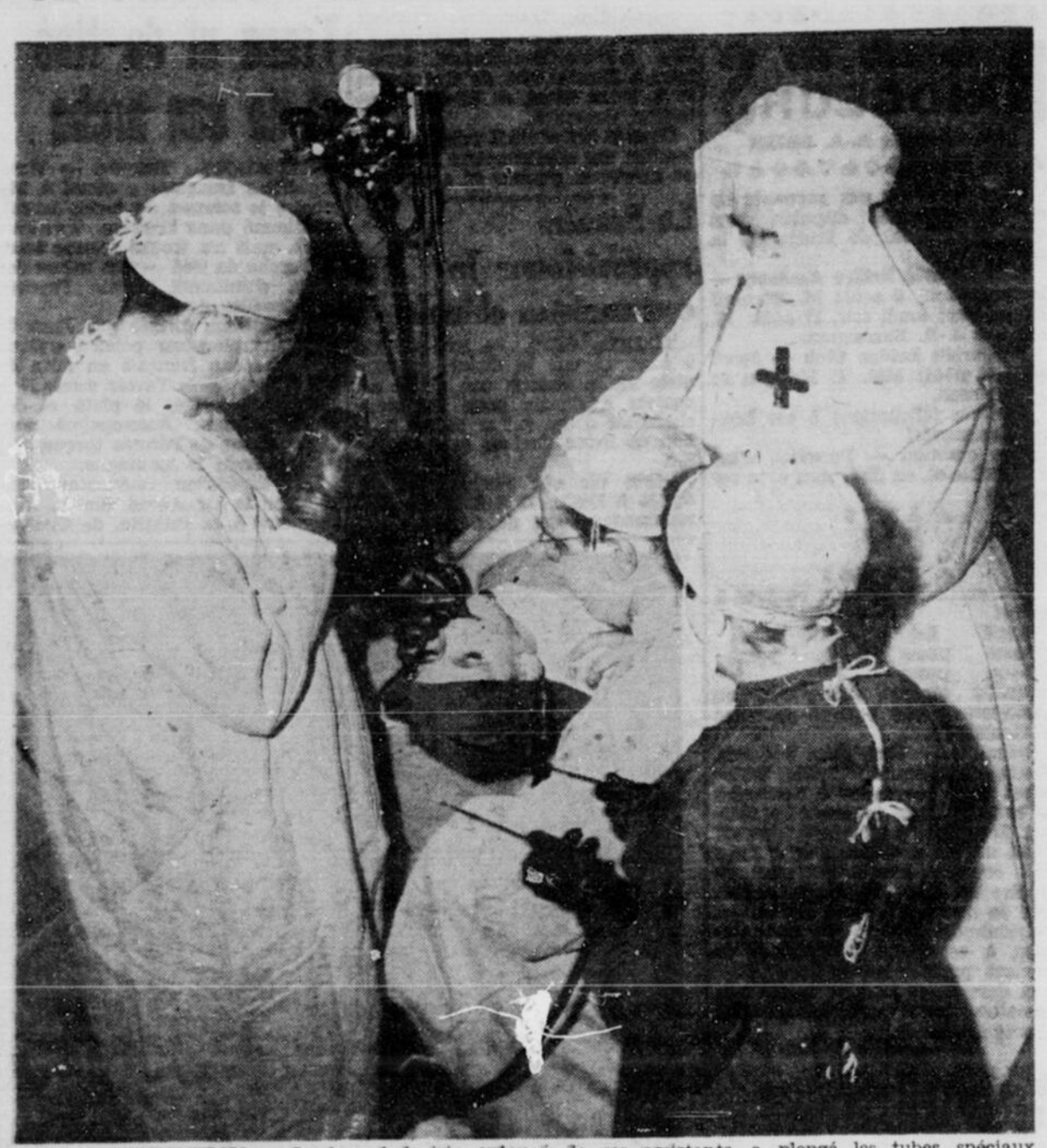
COLISÉE
2 SPECTACLES DANS 1
200 Artistes en Scène
"OLSEN & JOHNSON
et
"SKATING VANITIES '53"
Comédie - Musique - Fantaisie
Rire - Gaieté - Un Feu Roulant

ESTRADE
Sur la Piste le PLUS MODERNE AU CANADA
COURSES sous HARNAIS
Matinée — Soirée

DIMANCHE — 7 Septembre
Le Grand Evénement de la Piste Québécoise
le "5 MILLES"

Exhibits en plein air — Automobiles — Machinerie — Kiosques champêtres — Nombreux concerts — Parades d'animaux — Exhibit de l'Armée canadienne — Le "KIDDIE-LAND" le plus considérable en Amérique — Mille et un ATTRAITS

ÉVÉNEMENTS À RETENIR
● Fête du TRAVAIL - 1 Sept.
● Jeunes AGRICULTEURS - 2 Sept.
● Mérite AGRICOLE - 3 Sept.
● Journée des MAIRES - 4 Sept.
FERMETURE et DISTRIBUTION des PRIX - 7 Sept.



UNE INTERVENTION — Le bronchologiste entouré de ses assistants a plongé les tubes spéciaux (oesophagoscopes et bronchoscopes) dans les conduits respiratoires d'un enfant afin d'identifier et d'extraire un corps étranger qui a été absorbé. Le département de broncho-oesophacologie de l'hôpital Ste-Justine, dirigé par le Dr M. Bonnier, est l'un des plus perfectionnés au monde. C'est là qu'on fait l'extraction des corps étrangers absorbés par des enfants ou des adultes.

"Vite, mon enfant..."

(suite de la page 67)

de boutons, de pièces de monnaie (de 1 sou jusqu'à 50 sous), de clous, de broquettes, d'os (surtout des os de poulet), d'épingles (de sûreté ou droites).

En tout, 530 objets ont été jusqu'à présent collectionnés. De ce nombre, 422 ont été extraits des voies digestives (oesophage et estomas) et 108 des voies respiratoires (bronches et poumons). Dans la collection, on remarque le plus long objet qui ait jamais été retiré des voies digestives humaines. Il s'agit d'une baleine de corset de 7 pouces et demi de longueur!

DES DENTIERS

On y voit encore 6 dentiers, une boussole, une brosse à dents, des parures d'oreille, des clés de boîte à sardines. L'objet exposé qui est demeuré le plus longtemps dans un organisme humain est une épingle de sûreté ouverte qui est restée pendant 14 ans, dans le poumon d'une jeune fille.

La majorité des objets qui se logent dans les poumons ou les bronches sont des cacahuètes ou, comme on dit habituellement, des "peanuts". Deux objets sur trois trouvés dans les voies respiratoires sont des peanuts. La collection de Ste-Justine en compte 85. La plupart de ces cacahuètes ont été inhalées par des enfants dont l'âge varie de quelques mois à 4 ans. Rappelons ici qu'il est toujours dangereux de donner des cacahuètes aux enfants.

La majorité des corps étrangers absorbés par des adultes le sont par des gens qui ont des dentiers. Le dentier empêche le palais de sentir le corps étranger et l'on absorbe ce corps sans s'en apercevoir.

A CONSULTER

Pour tous ces gens, dans tous ces accidents, le bronchologiste est celui qui peut apporter le plus prompt et le plus efficace remède. Le bronchologiste est encore le médecin à consulter dans les cas de rétrécissement cicatriciel de l'oesophage à la suite de brûlure par ingestion accidentelle de solution caustique, particulièrement de lessive de soude ou de potasse (ce que les gens appellent du "lessie").

"Ces accidents surviennent généralement parce qu'on a eu la maladresse de transvaser la solution dans un verre ou un récipient à la portée des enfants; pour les adultes, dans une bouteille appétissante donnant l'impression qu'il s'agit d'une bouteille d'alcool. Même si les enfants portent à leur bouche une quantité minime de cette solution, il y a brûlure vive des lèvres, de la langue et de la gorge, au point de rendre toute déglutition impossible.

"Si l'enfant en a avalé une petite gorgée, il y a brûlure de l'oesophage avec formation au bout de quelques jours ou de quelques semaines de tissu cicatriciel qui oblitère parfois complètement le conduit. Si ce conduit brûlé qui va de la bouche à l'estomac demeure suffisamment perméable, on réussit sous vision directe à le dilater au moyen d'oesophagoscopes et de bougies d'une grande délicatesse et d'une grande précision.

UNE OUVERTURE

"Si le conduit est trop étroit ou fermé, il devient nécessaire de faire une ouverture dans l'estomac pour alimenter l'enfant. Plus tard, on remonte par cet orifice dans l'oesophage et on place un fil de soie qui sort de la bouche. Au moyen de ce fil, on réussit des dilatations périodiques qui en peu de temps permettent une alimentation assez généreuse et améliorent vite l'état général".

Le travail accompli par le département de broncho-oesophacolophalogie de l'hôpital Ste-Justine est de prime importance et il faut savoir grand gré au Dr Bonnier d'avoir organisé un département aussi perfectionné et aussi, disons-le, exemplaire. Il reste cependant que les progrès de la science ne doivent pas nous faire oublier les devoirs de prudence et de sécurité.

Nous devons veiller sur les enfants, et voir à ce qu'ils ne puissent absorber des objets qui pourraient entraîner leur mort.

Trombone coulissant sur le côté droit

CHAUTAUQUA, N.-Y. — David Shuman a fait usage d'un nouveau trombone de son invention lors de la première mondiale du Concerto de Tibor Serly pour trombone et orchestre de chambre. L'instrument a coulisse de côté au lieu d'en avant ce qui permet à ceux qui n'ont pas le bras bien long d'exécuter les notes les plus basses et rend la pratique du trombone moins fatigante. M. Shuman a inventé l'instrument à la suite d'expériences avec un bout de boyau de radiateur et des coudes de caoutchouc. Le trombone est l'instrument qui a subi le moins de modifications depuis son invention en l'an 1300. M. Shuman est membre de la faculté de l'école de musique Juilliard.

Ne pas négliger des
FAUSSES DENTS
qui glissent

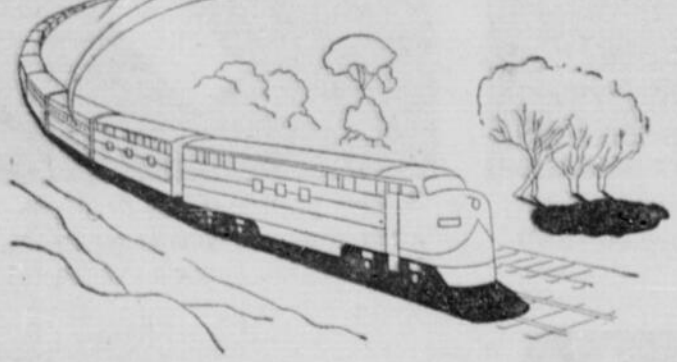
Votre dentier tombe-t-il, glisse-t-il ou se désajuste-t-il quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Oubliez ces ennuis et malaises. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) que vous saupoudrez sur votre dentier, le fera tenir en place plus fermement. Procure une sensation de sécurité et de confort supplémentaire. Pas de goût gommeux, pâteux ou sensation de même genre. Procurez-vous aujourd'hui FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.

AU
PARC
RICHELIEU
SAMEDI 8 P.M.
ET DIMANCHE 2 P.M.



5 classes au programme
Pari double le et 2e épreuves
Photo finish — Quinella —
Service autobus, coin
ONTARIO & BORDEAUX
près du Stadium
Admission Gén.: $1.00
Siège de loge $1.50

"la meilleure bière de riz à mon goût!"



"Kingsbeer"

En tout temps et partout
Elle plaît à tous les goûts

XC-37



Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

Greco garde ses partisans

Aussi étrange que cela puisse paraître, Johnny Greco sera peut-être favori pour battre Armand Savoie dans leur combat revanche pour le championnat mi-moyen du Canada, mardi soir, au Forum. Johnny a été battu par son rival du Griffintown il y a quelques semaines et selon la tradition il est presque impossible pour un ancien champion de reconquérir un titre, mais les partisans de l'Italien de Notre-Dame-de-Grâce lui restent fidèles.

Johnny a été battu mais non déclassé par Savoie et il prétend encore qu'il aurait dû obtenir la décision. Ses partisans disent qu'il sera en meilleure condition cette fois parce que la bataille contre Armand l'a "dérouillé". Johnny lui-même avait déclaré après son échec: "J'ai ralenti quelques fois durant le combat et c'est ce qui a causé ma défaite. Je ne m'étais pas battu souvent avant de prendre une bataille si dure. J'aimerais le reprendre dans quelques semaines".

Le désir de Johnny a été exaucé et il aura sa chance mardi. Cette fois, il n'aura aucune excuse à offrir. Il est "dérouillé", il s'est longuement entraîné à la Palestre Nationale et à New-York et il est en aussi bonne condition qu'il lui est possible de l'être. S'il ne bat pas Savoie mardi, il ne le battra jamais.

Armand ne s'inquiète pas. Il a tout encaissé les coups que Greco a pu lui donner et il était encore frais et dispos à la douzième ronde. De fait, c'est un ralliement durant les dernières trois minutes qui ont fait pencher la victoire de son côté.

Le jeune batailleur du Griffintown a surpris même ses plus enthousiastes partisans en résistant si bien aux coups que Greco lui a porté aux côtes, ce à quoi Armand a répliqué "Nous sommes des durs dans le Griffintown!" Il a prouvé ce soir-là qu'il pouvait encaisser.

Le style de Greco favorise un peu Savoie. Armand a toujours eu de la difficulté dans les échanges à mi-distance (infighting), mais il a pu frapper Johnny presque à volonté avec de durs uppercuts au corps et à la figure pendant que l'Italien se laissait le corps et le menton sans protection pour porter ses crochets aux côtes. Plusieurs prétendent que Savoie a vraiment gagné la bataille en épuisant son rival dans les corps-à-corps, mais nous osons différer d'opinion en disant qu'Armand est plus efficace quand il se bat à distance.

Malgré les prédictions de knock-out rapide dans les deux camps, il ne serait pas surprenant que le combat aille jusqu'à la limite de 12 rondes encore une fois.

Que fera Etcheverry?

Doug (Peahead) Walker n'a pas encore annoncé lequel parmi Sam Etcheverry et Fran Nagle il gardera comme quart-arrière régulier des Alouettes au cours de la saison de football dans le Big Four. Tous deux ont assez bien fait dans les parties d'exhibition dans l'ouest, mais Walker, comme Hayman et les autres directeurs du club semblent préférer Etcheverry parce qu'il est plus versatile. "Etch" est en effet une triple-menace en ce sens qu'il peut botter, passer ou courir.

Etcheverry a bien fait à l'entraînement, mais avant de le qualifier de vedette, nous attendrons de voir quelques parties. Nous avons encore à la mémoire George Ratterman, qui malgré une réputation merveilleuse et une publicité tapageuse, a été à peu près le plus faible quart-arrière dans le football majeur canadien l'an dernier.

Le quart-arrière est l'homme important d'une équipe, celui qui peut signifier la différence entre un club champion et un club ordinaire. Si "Etch" s'avère un second Filchock, tout ira bien.

L'équipe entière a été modifiée et parmi les étoiles des dernières années il n'en reste que deux: Virgil Wagner et Herb Trawick. Le nouveau coach Doug. Walker a comblé les vides avec plusieurs jeunes Américains, dont plusieurs ont évolué pour lui au Collège Wake Forest. La valeur de ces recrues est encore problématique et comme dans le cas d'Etcheverry il faudra attendre avant de rendre un jugement.

Une note intéressante est que les Alouettes ont enfin réalisé qu'ils ont besoin de joueurs canadiens-français pour attirer les foules et il est probable que trois des nôtres seront sur l'alignement cette saison: Gene Robillard, un arrière; Lally Lalonde, un extérieur et Bill Larochelle, un coureur rapide qui a déjà brillé pour les Rough Riders d'Ottawa. Si par hasard, un de ce trio fait sensation, les Alouettes réussiront à "vendre" le football aux sportifs de langue française. Les efforts du club pour plaire aux Canadiens français ne s'arrêtent pas là et ils ont pris des arrangements pour téléviser et décrire partiellement en français les joutes de football locales. C'est une bonne idée: quand les Montréalais connaîtront bien le football, ils deviendront des partisans.

Joe Louis, tout comme l'autre ex-champion Jack Sharkey, choisit Jersey Joe Walcott pour "pulvériser" Rocky Mariano . . . Walcott ne peut pas durer indéfiniment cependant et nous croyons encore qu'il terminera le combat sur le dos, victime d'un knockout . . . Sugar Ray Robinson a subi une opération de chirurgie plastique à la figure, ce qui confirme qu'il ne remettra plus les gants . . . Dans un tel cas, les deux favoris pour lui succéder sont Gene Hairston, Carl (Bobo) Olson et Rocky Castellani . . . Kid Gavilan pourrait fort ben tenter de décrocher ce titre de champion poids-moyen lui aussi, car il a toujours fait belle figure contre les boxeurs à 160 livres.

Chasse et pêche...

(suite de la page 90)

bouchure de celle-ci au lac Saint-Pierre; de là, au nord ouest, par la rive droite du fleuve Saint-Laurent jusqu'au point de départ; ainsi que les comtés de Vaudreuil et Soulanges.

B) La section sud-est de Québec; comprenant cette partie de la province bornée au nord-ouest par la rive droite du fleuve Saint-Laurent jusqu'à la ligne de division des comtés de Kamouraska et Rivière-du-Loup—Témiscouata; de là, au sud-est, par ladite ligne de division desdits comtés; de là, au sud-ouest et sud par la ligne internationale jusqu'à la rive ouest du lac Memphremagog; à l'ouest, par la rive ouest dudit lac et la rive gauche des rivières Magog et Saint-François jusqu'au point de départ.

C) La section des Laurentides et de Gaspé, comprenant cette partie de la province bornée au nord par la ligne sud du comté d'Abitibi-Est, à partir du point où elle traverse la rivière Capitachouane; de là, vers l'est, par ladite ligne sud puis est du comté d'Abitibi-Est jusqu'au chemin de fer Canadien-National, près du village de Parent; de là, vers l'est par ledit chemin de fer jusqu'à la rivière Bostonnais; de là, vers le nord-est, par la rive droite de la rivière Bostonnais jusqu'au chemin de fer Canadien National près de Van Bruyssel; puis vers le nord en suivant ledit chemin de fer jusqu'à la ligne nord du comté de Québec; et là vers l'est, par cette dernière et les lignes nord des comtés de Montmorency et Charlevoix jusqu'au fleuve Saint-Laurent et la rivière Ottawa, jusqu'à la rivière Gatineau; de là, par la rive droite de cette rivière, vers le nord, jusqu'à la ligne sud-ouest du comté de Montcalm, et puis le nord-ouest par cette ligne jusqu'à la rivière Capitachouane, et vers le nord-est par la rive gauche de cette rivière jusqu'au point de départ; cette section comprend en plus les comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matapédia, Matane, Bonaventure, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et les Iles-de-la-Madeleine.

D) La section ouest comprenant toute cette partie de la province bornée au nord par la ligne de latitude 48° nord, à partir de la ligne interprovinciale Ontario-Québec allant vers l'est jusqu'à la ligne sud du comté d'Abitibi-Est; de là, vers l'est, par cette ligne sud du comté d'Abitibi-Est jusqu'à la rivière Capitachouane; de là, vers le sud-est, par la rive gauche de ladite rivière jusqu'à la ligne sud-est du comté de Montcalm; de là, vers le sud-est, en suivant cette dernière ligne et la rive droite de la rivière Gatineau jusqu'à la rivière Ottawa; de là, vers l'ouest et puis vers le nord par la ligne interprovinciale jusqu'au point de départ;

E) La section nord comprend toute cette partie nord de la province non comprise dans les sections ci-dessus décrites, ainsi que l'Ile d'Anticosti.

Dans chaque section, les îles, îlots et battures seront sujets aux lois et règlements régissant les comtés ou territoires auxquels ils appartiennent.

Les 10 meilleurs films étrangers

En quarante ans, l'évolution du cinéma, tant à l'étranger qu'en Amérique, a offert quelque chose qu'on pourrait qualifier de fantastique. Le premier grand film (deux rouleaux) fut montré aux Etats-Unis. C'était exactement il y a quarante ans et le film s'intitulait "Queen Elizabeth" avec nulle autre que la divine Sarah Bernhardt dans le rôle-titre. De ce film, Sarah avait dit que "c'était son unique chance vers l'immortalité". Durant ces quarante ans les dix meilleurs films produits à l'étranger furent: "Potemkin", film russe, 1926; "A nous la liberté", film français, 1931; "M", film allemand, 1933; "Variety", film allemand, 1926; "Quo Vadis", film italien, 1913; "In Which We Serve", film anglais, 1942; "La kermesse héroïque", film français, 1939; "Grande Illusion", film français 1938; "Le voleur de bicycle", film italien, 1949; "Ville Ouverte", film italien, 1946.

Pour ce qui est de "Queen Elizabeth" il n'en est fait mention que parce qu'il a inauguré l'échange de films entre l'Est et l'Ouest. A son titre, le film lui-même est médiocre.

Constipation!

Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour $1.00

LES BONS HÔTES SERVENT

Coronation Whisky Canadien

GOODERHAM & WORTS LTD. - LA PLUS ANCIENNE DISTILLERIE AU CANADA

La Rentrée des Classes les fait SOURIRE! quand UNE C·C·M· NEUVE ENTRE EN SCÈNE



• Voulez-vous voir une transformation merveilleuse? Alors, offrez une C.C.M. neuve à un jeune garçon et voyez-le commencer à compter les jours jusqu'à la rentrée des classes! Merveilleux, oui . . . mais ce n'est que naturel quand vous songez à la fierté que ressent tout garçonnet ou toute fillette à la pensée de montrer sa bicyclette C.C.M. neuve à tous les autres écoliers . . . une fierté rendue encore plus vive par la certitude d'avoir la meilleure bicyclette!

Avis Important aux Parents!

En plus d'épargner les frais d'autobus ou de tramway, une C.C.M. signifie souvent que les jeunes peuvent rentrer à la maison le midi pour prendre un repas économique et nourrissant. Après l'école, ils rentrent plus tôt et peuvent faire les courses en un rien de temps.

Et Voici Pourquoi une C.C.M. est votre meilleur achat en fait de bicyclettes!

'Resilobrazing' — signifie une plus grande robustesse et un roulement "coussiné pour le confort".

'Bonderizing' — assure une base inoxydable sous l'émail lustré cuit au four d'après le procédé de "cuisson lente".

Roue Avant Usinée avec Précision — direction plus douce, plus sûre et plus maniable et "roulement en ligne droite".

Frein à Roue Libre "Hercules" — maîtrise absolue du frein et nouveau palier en 3 points qui augmente plus de cinq fois la distance de roulement sans pédalage!

Pédalier CycoSonic — une manivelle monopièce dans un pédalier léger et de plus faible diamètre signifie une bicyclette plus légère, plus solide, plus rapide et plus sûre.

Construction et Entretien au Canada — construction par des hommes qui connaissent les conditions de cyclisme au Canada; entretien par plus de 3,000 Marchands C.C.M. dans tout le Canada.

REGISTERED C C M TRADE MARK

PZZH

FABRICANTS DE BICYCLETTES BIKE-WAGONS JOYCYCLES ET VÉHICULES POUR ENFANTS
Construction Précise - depuis 1899 - pour roulement plus facile



"Des vacances idéales!..."

Une CROISIÈRE DE LUXE sur le Saguenay!

Quelques témoignages:

"De toutes les croisières fluviales que nous avons faites, aucune n'offre d'aussi splendides paysages."

"Des repas et un service comme nous n'en avons jamais connus dans tous nos voyages!"

"Nous nous sommes *vraiment* amusés... à bord et pendant ces captivantes excursions à terre!"

"Nous projetons déjà d'autres croisières C.S.L."

Si vous voulez des vacances que vous n'oublierez jamais ... faites une *croisière de luxe sur le Saguenay.*

Croisières au Saguenay à prix modiques

$150.00 (min.) aller-retour — CROISIÈRE ARISTO (8 jours). 3 jours au Manoir Richelieu (La Malbaie); 1 jour au Château Frontenac (Québec); et croisière sur le St-Laurent et le Saguenay.

$120.00 (min.) aller-retour — CROISIÈRE RICHELIEU (6 jours). Croisière sur le St-Laurent et le Saguenay. Escales à Chicoutimi, Tadoussac, La Malbaie et Québec.

$61.00 (min.) aller-retour — MONTRÉAL - QUÉBEC - SAGUENAY. 2 jours et 3 nuits de croisière sur le St-Laurent et le Saguenay. Escales à Québec, La Malbaie, Tadoussac et Bagotville.

$24.30 (min.) aller-retour — MONTRÉAL - QUÉBEC. La meilleure façon de se rendre à Québec. Arrivée le matin. Repas succulent à bord.

Pour renseignements, prospectus et réservations, adressez-vous à une agence de voyages ou à:

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

759, Carré Victoria, Montréal LA. 0231

désirez-vous une BIÈRE PLUS DOUCE?*

demandez O'Keefe

* PLUS DOUCE, O'Keefe est faite de houblon sans grains. En enlevant les grains, on enlève le goût amer et l'on obtient cette saveur délicate tant appréciée.

O.K.



OK-51-8F



Commentaires SPORTIFS

par ZOTIQUE LESPÉRANCE

Si l'on en juge par l'expérience aux Etats-Unis, les événements sportifs aident le plus la vente d'appareils de télévision et la télévision à Montréal obtiendra des succès graduels en autant que nos événements sportifs ne seront pas ignorés. De fait, on rapporte que la troisième période de nombreuses joutes de hockey du Canadien seront télévisées au cours de la prochaine saison et que les matches de football des Alouetes seront également montrés sur l'écran de Radio-Canada. Vu que le nombre d'appareils vendus à date est minime, il est évident que rien n'est négligé pour augmenter la vente. Le baseball apportera certes son aide de nouveau l'été prochain mais il est pratiquement certain que nos combats de boxe et de lutte ne seront pas télévisés ici avant une bonne période. Il en coûte très cher aux commanditaires pour présenter de la télévision et il faudra encore plusieurs autres mois et la vente de plusieurs autres milliers d'appareils de télévision avant que de nombreuses entreprises commerciales fondent des budgets intéressants pour ce nouveau genre de publicité.

Quant aux événements sportifs à la télévision, les promoteurs sportifs, même ceux des Etats-Unis, où la télévision est déjà en force depuis quelques années, sont encore indécis sur sa valeur de publicité. Ces promoteurs ne connaissent pas encore les résultats de la télévision. Où la télévision est actuellement en force, les assistances aux événements sportifs ont diminué de beaucoup mais l'intérêt a augmenté. Les assistances aux joutes de baseball majeur à New-York et Chicago ont diminué lamentablement dans certains cas mais par contre, quand il y a une rencontre "naturelle", par exemple, Yankees contre Cleveland ou Dodgers contre Giants les assistances sont plus fortes que jamais. Ce qui signifie que pour un événement ordinaire, la télévision fera du tort à une attraction mais que si l'attraction est forte, les fervents l'encourageront plutôt que de la voir sur un écran. Il est vrai que les organisations sportives sont monétairement compensées pour vendre des droits de télévision mais à date, on se demande dans tous les milieux si la compensation suffit pour les pertes subies dans les assistances. De sorte que tout est assez confus dans ce domaine, dans le moment et qu'il faudra encore quelques années pour déterminer l'utilité de la télévision, dans les sports.

La télévision des joutes locales n'affectera pas le club Canadien, ni les assistances du Forum, pour quelques années car déjà le Forum ne peut pas accommoder tous ceux qui désirent assister aux joutes du Tricolore. Paul Lebel, qui est continuellement achalandé de demandes de billets, nous rapportait récemment que tous les détenteurs de billets de saison de la dernière saison, ont renouvellé leur contrat et qu'en plus, il avait reçu 16,000 nouvelles demandes de billets de saison, en plus de 6,000 demandes pour changer les billets de place. Imaginer la lourde tâche de Paul Lebel et ses acolytes d'avoir à refuser de si nombreuses gens et cela avec grande courtoisie devant des demandeurs, parfois fort exigents et pas trop compréhensifs. La télévision aidera donc le Canadien dans ce domaine, surtout ceux qui résident à Montréal et dans les environs. Disons en passant que Gerry Renaud accomplit un magnifique travail pour organiser à la télévision, les récents programmes sportifs.

Dick Irvin a convoqué ces jours derniers, tous les joueurs du club Canadien qui demeurent à Montréal pour les peser et leur faire subir un examen médical. Nous croyons que cette tactique est excellente car un joueur aime certes connaître son état de santé avant qu'une saison commence. Quant à la pesanteur, le joueur s'en fiche car il sait qu'il aura bien des occasions de perdre du poids durant l'entrainement et les 70 joutes régulières de la saison. Quand Marcel Desjardins de "La Presse" a vu Irvin faire subir l'examen à ses joueurs, il a jovialement demandé à Dick, si les chroniqueurs seraient également examinés en vue de la prochaine saison. Marcel avait raison car si l'on en juge par l'état de santé des Bazz O'Meara et Paul Parizeau, l'embonpoint des Jerry Trudel et Jacques Beauchamp et la pesanteur normale inférieure des Séguin, Meloche, Soulières, Bailly, Normandin et Carroll, on se demande si les chroniqueurs n'auraient pas plus besoin de surveillance que les joueurs, avant d'entreprendre une autre longue et dure saison.

Lors de cet examen, la pesanteur des Bouchard, Geoffrion, Curry, Harvey et Reay a été trouvée normale; Dickie Moore pèse toutefois la normale tandis que Richard, McNeil, Lach et Mosdell pèsent plus que l'an dernier.

Dans le cas de Richard, c'est facile à comprendre. A la suite de sa maladie de la dernière saison, Maurice n'a pas voulu s'adonner à de trop rigoureux exercices, cet été. Mais il a toutefois pratiqué de nombreux sports et il est en forme. D'ailleurs, tous les joueurs du Canadien, se sont adonnés cet été au golf, au tennis, à la nage ou ont vaqué à des travaux qui les ont gardés en forme. Bouchard, qui est parti hier pour des vacances en Virginie, s'est appliqué surtout à faire des exercices physiques, à de la gymnastique et à la bécane sur rouleaux. Boom Boom Geoffrion envisage la nouvelle saison avec un sérieux épatant. Il a déclaré l'autre soir devant Bouchard, Toe Blake et Georges Gravel: "Je suis maintenant marié et bientôt je serai papa, ce qui veut dire qu'il me faut du revenu. Mon contrat avec le Canadien se terminera le printemps prochain. Il me faudra donc connaitre une bonne saison afin de mériter un contrat meilleur. J'admets que j'ai parfois joué nonchalamment. C'est le seul style que je connaissance depuis que je m'alignais pour le National Junior mais maintenant, j'ai la preuve qu'il faut travailler constamment et durement pour compter des buts dans la N.H.L. Aussi, au cours de la prochaine saison, je vais travailler fort à chaque seconde que je serai sur la glace. J'ai compté trente buts l'hiver dernier et j'en compterai davantage la saison prochaine. C'est un Geoffrion sérieux en tout temps que vous verrez à l'oeuvre maintenant", déclara Boom-Boom en terminant. Ce nouvel enthousiasme de Geoffrion est également pris au sérieux par ses coéquipiers qui sont unanimes à déclarer que Boom Boom sera un des meilleurs joueurs de la N.H.L., au cours du prochain hiver. "Richard et moi compterons de si nombreux buts au Forum que nous brûlerons des lumières rouges", affirme Bernard.

Les Royaux de Montréal, assurés de la première place, attendent les séries de détail, les pieds fermes... Brooklyn a encore une bonne avance sur les Giants. Chuk Dressen est mieux préparé pour la fin de la saison. Il aura Elwin Preacher Roe en meilleure condition et il garde même Duke Snider sur le banc afin que Duke retrouve son aplomb dans les importantes joutes de fin de saison. Snider, un excellent frappeur, a toujours des tendances de perdre son oeil au bâton, dès que la pression se fait sentir... Il est évident que la lutte sera corsée pour le championnat de la ligue Américaine, jusqu'à la fin de la saison. Les Yankees démontrent des signes de faiblesse et pourront difficilement secouer la résistance des Indiens de Cleveland et des Red Sox de Boston avant la fin.. Le Phillipin Felicissimo Ampon, qui ne pèse que 98 livres, est d'après nombreux experts, le meilleur joueur de tennis au monde, livre pour livre... Si sa résistance était meilleure, il battrait les Segman, Seixas et autres...

Armand Savoie est notre choix pour de nouveau triompher de Johnny Greco, au Forum, mardi soir. Lors de leur dernier combat, Savoie avait fait valoir sa jeunesse, sa rapidité, son agressivité contre contre un Greco qui avait ralenti. Nul doute que ce gain a redonné une plus grande confiance à Savoie qui se fera valoir de plus en plus. Raoul Godbout s'en tient à présenter un bon programme par mois, ce qui est très sage...

Chicoutimi prépare une belle réception au président Albert Molini de la ligue Provinciale, au cours de la prochaine fin de semaine... Dick Irvin anticipe une saison plus dure puisque Chicago, Leafs et Rangers seront réorganisés puissamment... Léo Reise aidera les Rangers bien que le gros bloqueur ait beaucoup ralenti avec les Red Wings, la saison dernière... Toutefois, Reise complètera une solide défense aux côtés de Hy Buller et Allan Stanley. Les Rangers ont sacrifié un compteur de vingt buts, Reggie Sinclair, afin de renforcer leur défense de beaucoup...

Les Alouettes ont perdu deux matches dans l'ouest. L'an dernier, dans des exhibitions, le club local avait battu Calgary, ce qui veut dire qu'une défaite en ces temps-ci augure autant qu'une victoire... Pour la première fois, Jackie Robinson bataille beaucoup pour conserver une moyenne de .300... Gillam des Royaux est classé bien haut par tous les agents-recruteurs et sera le successeur éventuel de Jackie chez les Dodgers. Jackie sera même échangé dès l'hiver prochain, pour faire place à Gilliam... Deux joueurs de clubs de deuxième division, Bobby Shantz et Hank Sauer, respectivement des Athlétiques et des Cubs, seront probablement choisis les plus utiles des ligues majeures... Les clubs de la ligue de hockey Américaine, ahuris d'être victimes de raids et de rappels de joueurs par les clubs de N.H.L., ont mis fin au plan de prêt de joueurs pour la prochaine saison. Les clubs de la N.H.L., avaient jusqu'ici le droit de rappeler un joueur après une période de 14 jours mais à l'avenir, le joueur optionné, sera cédé pour toute la saison... Enfin, le match titulaire entre Jersey Joe Walcott et Rocky Marciano est définitivement bâclé et aura lieu le 23 septembre à Philadelphie. Une bonne décision car les fervents de boxe de New-York n'auront qu'à voyager une soixantaine de milles pour assister au combat à Philadelphie... Walcott n'a accepté le match qu'à la condition que si Marciano gagne, il obtiendra une revanche trois mois plus tard... Sid Abel sait que la plus grande faiblesse des Eperviers de Chicago est la défensive et il promet de combler cette lacune... Léo Dandurand est surpris avec raison de voir que Sprague Cleghorn, ancien pivot du Canadien et un des meilleurs joueurs de défense de tous les temps, n'a pas encore été choisi dans le Hall de la Renommée du hockey. Ceux qui ont vu Sprague à l'oeuvre partageront certes la même opinion...

Paris importe ses danseuses

PARIS. — Les impresarii viennent de s'apercevoir que le franc a moins besoin de défense que leurs artistes. On a répandu le bruit qu'ils importaient la plupart de leurs ballerines de l'Angleterre parce que les Françaises n'ont pas la ligne voulue. "Une pure calomnie", dit Pierre Roux, qui devrait s'y connaitre car il dirige l'une des boites les plus connues à laquelle il a donné le nom d'Eve.

La seule raison pour laquelle 50 pour cent des ballerines de Montmartre et de Place Pigale sont des Anglaises, c'est que celles-ci dansent mieux; parce qu'elles commencent leur entrainement à deux ou trois ans. Pour le charme, les Françaises leur sont supérieures.

La rougette première danseuse d'Eve, Sheila Strawson, explique la situation de la sorte: "Il n'y a pas beaucoup de bonnes écoles de danse à Paris et il n'y en a pas du tout en province. Les Françaises ne commencent à apprendre la danse qu'à 18 ans et se dirigent vite vers la scène. La danse est considérée comme un art en Angleterre. En France les artistes semblent moins intéressés à l'athlétisme".



AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

Les assemblées de hockey se multiplient et les résultats sont encourageants. Ainsi, lors du meeting conjoint CAHA-NHL, les professionnels de carrière ont plié l'échine devant la décision des professionnels amateurs à l'effet que les clubs juniors de l'Est ne pouvaient plus importer les vedettes de l'Ouest. Connie Smythe avait dénoncé ce nouvel édit de la CAHA mais le petit major, se sentant battu, n'assistait même pas à l'assemblée. C'est démontrer tout le sérieux de ce piètre comédien de carrière ! Ainsi, pour les deux automnes 52 et 53, les juniors vedettes de l'Ouest demeureront à l'ouest de Port-Arthur. Jusqu'à Clarence Campbell qui semble favorable au nouveau règlement. Il faut ajouter que C. C. vient de l'Ouest si cela peut encore signifier quelque chose. Il y en a qui sont lents à évoluer !

Toujours dans le domaine des juniors, il ne sera plus permis d'obtenir des remplaçants après le 15 janvier pour tout "amateur" graduant à un club professionnel. On se souvient que le Guelph Jr, détenteur de la Coupe Memorial, avait obtenu une défense du nom de Ron Stewart, comme remplaçant de Ray Ross, au début des séries de détail. Guelph avait vendu Ross au club Cleveland à la fin de février. Or, Stewart qui s'était aligné avec Barrie toute la saison durant rejoignit Guelph pour les détails avec le résultat que l'on sait. C'est un bon règlement mais il arrive en retard car sans Stewart le club Guelph n'aurait probablement pas éliminé le Canadien.

Chez les pros, la ligue Américaine a adopté un règlement très drastique que ne prisera nullement la N.H.L. En effet, la N.H.L. prêterait de jeunes recrues à la ligue Américaine et ne pourrait pas les rappeler durant toute la saison, les éliminations incluses. Comme les clubs de N.H.L. ont prêté, optionné et rappelé plus de cent joueurs aux ligues mineures durant la dernière saison il faut se rendre à l'évidence que les mineures sont les écoles de formation des espoirs de la N.H.L. et que la plus étroite collaboration doit exister entre ces deux associations. L'une ne peut pas vivre sans l'autre. Il se peut que la N.H.L. se soit montrée trop mesquine et trop exigeante dans le passé, mais la décision de la ligue Américaine de couper net tout rappel même en cas de détresse d'un club de la N.H.L. comme ce fut le cas du Chicago il y a deux ans est beaucoup trop brusque et infiniment trop radicale pour le plus grand bien du hockey. Il semble que le rappel de tout joueur pour remplacer un invalide devrait être accepté car qu'arrivera-t-il si la N.H.L. n'optionne plus à la Ligue américaine.

LES ROYAUX NOUS REVIENNENT

C'est vendredi soir que nos Royaux nous reviennent pour clore sur leur terrain une saison artistique qui n'a eu d'égale ou de supérieure que celles de 1946 et 1935. A cette occasion, nous aurons la visite des ambitieux Orioles de Baltimore qui semblent exclus pour de bon de la course aux éliminations. Le club Baltimore a trop tardé à se renforcir et cette indécision lui coûtera une place en première division. N'empêche que le club de Jack Dunn est présentement l'un des meilleurs du circuit. Il l'a prouvé au début de la semaine dernière en partageant avec le Royal à Baltimore une importante série de six parties. Depuis leur récente visite à Montréal, les Orioles ont obtenu trois vedettes bien connues à savoir le voltigeur Marven Rackley, l'un de nos piliers de 1946, le lanceur droitier Lou Possehl et le second but Roy Hartsfield.

Les Royaux n'aideront certes pas Brooklyn cette année du moins car ils sont favoris pour rencontrer le champion de l'Association Américaine dans la troisième semaine de septembre. Les Royaux représentent toutefois l'avenir du club Brooklyn. Nous avons deux optionnés des Dodgers: Romano et Don Thompson. Les deux seront rappelés avant le trente septembre. Nous avons également deux joueurs qui ne sont pas encore sujets à la "draft"; ce sont Podres et Gilliam. Les deux demeureront donc sur notre alignement jusqu'au mois d'avril prochain. Il est entendu que Jim Gilliam s'en va aux majeures en 1953. Podres va nous revenir s'il n'est pas dans l'armée américaine. Tous les autres joueurs sont sujets au repêchage. Il va sans dire que le Montréal va tenter de faire plusieurs transactions notamment pour Jim Pendleton, Walt Fiala, Tom La Sorda, Mal Mallette, Carmen Mauro et quelques autres. Des types comme Roebuck, Moryn, Fabbro, Mills, Hoak, Marchio et Charlie Thompson passeront à l'alignement du Brooklyn afin de protéger Montréal pour l'an prochain. Les Dodgers ont accès à quarante joueurs et ils n'en ont que vingt-cinq présentement.

NOUVELLES ET POTINS...

Paddy Grenier vient de mourir à Lee. Mass. Paddy fut l'un des bons lanceurs et l'un des plus formidables frappeurs de l'ancienne ligue de la Cité de Montréal et du Canadien dans la Ligue de l'Est du Canada, classe B. Comme son nom était trop difficile pour les Américains, on l'appelait chez lui Paddy Green. Un colosse d'homme, Paddy mesurait 6'4" et pesait 240 livres. Il fut l'un des compagnons de jeu de nos grandes vedettes qu'étaient Emery "Tili" Duplessis, Edmond Wingo, Oscar Major, Eddie Crevier, Charlie Laverrière, Jimmy Doyle, Edouard Singher, Boston Bill Tarte, Rosaire Larivière, Jos. et Frank Delisle, Charlie Calvert, Eugène Charette, Larry Carmel, Rod Papineau, "Sabby" Sabourin et combien d'autres...

Les Rangers viennent de conclure un marché qui leur sera infiniment profitable car ils ont donné un joueur de second plan pour une grande vedette défensive Reg Sinclair pour Léo Reise . . Tel que prédit ici il y a des mois, Springfield ne sera pas dans l'Internationale le printemps prochain. Il faut toutefois dire qu'il ne faut pas blâmer les "Springfieldois" de se tenir loin de leur stade avec un club de huitième ordre, un club n'alignant même pas une seule vedette . . . Léo Durocher vient de recevoir une Cadillac de ses amis newyorkais: c'est sa troisième . . . Buzzie Bavasi a fait rire de lui en envoyant une facture de vingt dollars à Léo Durocher, soit le coût des balles que Léo a données aux enfants de Brooklyn lors d'une récente joute des Giants à Ebbets Field . . . Granby réclame le champion fumeur de pipe du Canada. En effet, Georges Bernatchez vient de fumer pendant soixante-dix minutes consécutives sans que sa pipe de blé-d'Inde ne s'éteignit. Le record mondial serait toutefois de 96 minutes . . Léo Lamoureux dirigera l'hiver prochain le club North Bay, Ont . . . Pat Seerey, qui fut le dernier joueur de la ligue Américaine à cogner quatre home runs au cours d'une partie il y a quatre ans, évolue maintenant avec le club Guelph, Ont . . . Jean Béliveau en rend plusieurs nerveux à Québec à la suite de sa décision de venir pratiquer avec le Canadien à la mi-septembre . . .

Un autre citoyen de Victoriaville vient de se signaler dans la Province, c'est le brillant joueur de tennis Pierre Lambert, âgé de seize ans. Pierre a causé une énorme surprise en gagnant le championnat junior de la Province en quatre sets. Les experts le considèrent comme un futur représentant du Canada dans la Coupe Davis... Béliveau est également un produit de Victoriaville. Et quel produit!.. Armand Savoie devrait remporter une autre victoire décisive sur Johnny Greco. Advenant une mise hors de combat de Greco, il se peut que l'ancien champion canadien rentre sous sa tente pour de bon. Par contre, une victoire l'encouragerait à aller se battre aux Etats-Unis où il jouit d'une immense popularité... Le banquet Elmer Ferguson causera une surprise d'assistance. Déjà, l'organisateur en chef du banquet, Léo Dandurand, est assuré d'une assistance de six cents sportsmen... Le choix de Bill Cook, Nels Stewart et de Mickey MacKay au Panthéon de la Renommée de Kingston, Ont., est des plus judicieux. Il faudra maintenant penser à Sprague Cleghorn, le meilleur ou le deuxième meilleur joueur de défense de tous les temps... Marcel "Rocky" Brisebois a annulé contre Rcd De Fazio, de Bayonne, N.J., à Miami Beach, mardi dernier... Syracuse vient de recevoir le voltigeur Al Pilarcik, un frappeur de .299 du club Beaumont, ligue du Texas... Les sympathies des sportifs vont au Dr Albert Surprenant, directeur de la Palestre Nationale, à l'occasion du récent décès de son frère aîné Edmond. C'est la troisième tragédie dans la famille Surprenant depuis septembre dernier.

Les combats de la semaine: Percy Bassett vs Federico Plummer, à Panama City, aujourd'hui; Johnny Bratton vs Irving Steen, à Brooklyn, Tommy Collins vs Glen Flanagan, à Boston, Jimmy Carter vs Basil Marie, à Halifax, Coley Wallace vs Shirley Pembleton, à Allentown, lundi; Armand Savoie vs Johnny Greco, à Montréal; Gene Jones vs Bill Gilliam, à Newark, mardi; Gene Hairston vs Carl Bobo Olson, à New-York, mercredi. Nos favoris sont: Bassett, Bratton, Flanagan, Carter, Wallace Savoie, Jones et Olson.

BONNE FETE: Alec "Silent" Moore, 61, Roméo Bergevin, 54, Gus Bodnar, 27, aujourd'hui; J. B. Baillargeon, 74, O.-Louis Bourque, 57, Edgar Charbonneau, 51, lundi: Alec "Mes clés" Moore, président, vice-président, secrétaire-trésorier et gérant général et administrateur du club Outremont, 69, Gene Moore 42, Norman Dussault et Willie Jones, 27, Tom Poholsky, 23, mardi; Bernard Quesnel, 22, mercredi; Charlie Grimm, 53, Goodie Rosen, 39, jeudi; Aurel Joliat, 51, Alec Hooks, 45, Aldège Bastien, 32, vendredi; Johnny Lindell, 36, Dunc Fisher, 25, samedi.

Les "Sports à la Phil" en vacance

Phil Séguin, chef de la rédaction sportive de la "Patrie" étant en vacance, son intéressante chronique intitulée "Les Sports à la Phil" n'est pas publiée cette semaine.

Le pentothal, une drogue dangereuse

NEW-YORK. — Les parents de Roy Behanan, 10 ans, décédé au cours d'une légère opération après qu'on lui eut administré le pentothal, ont demandé une enquête qui peut avoir des répercussions en raison de la répétition de ces décès, et de la qualité des parents du jeune Roy.

Le Dr K. T. Behanan a représenté l'Inde au secrétariat des Nations Unies. Son épouse est médecin. Graduée de l'université de Madras, elle a pratiqué en Orient, à Londres et à New-York. C'est une pédiatre.

Trois autres enfants sont morts à New-York récemment après avoir été anesthésiés au pentothal. L'étiquette sur chaque paquet de la drogue porte cette mise en garde: "Il est généralement considéré que le pentothal est contre-indiqué pour les opérations sur les enfants de moins de dix ans".

Cette drogue sert surtout à délier la langue des malades en proie à des tourments mentaux. Une injection produit une hypnose pendant laquelle ils s'extériorisent.

Château du Lac — Saint-Donat de Montcalm, P.Q. — Tél.: No 1

Voyages de noces d'automne



LAC MAGNIFIQUE POUR LA PÊCHE A LA TRUITE

Chasse au chevreuil, à l'orignal et à la perdrix. Hôtel de 65 chambres. Chalets modernes. Licence complète de la C.L.Q. Sports gratuits: chaloupes, canots, tennis, badminton, croquet, etc. Guide avec yacht sur demande. Divertissements tous les soirs. Service fréquent d'autobus "express" via Provincial Transport de Montréal directement à votre porte.

- Cuisine excellente par notre chef William.
- A. Gagné prop.
- Ouvert à l'année.
- "Gaétan" Berthiaume, gérant-résidant.



Une réussite! VITE... '58

RYE WHISKY

60 HIRAM WALKER

GRANDIR POUR HOMMES ET FEMMES

SOYEZ FORTS ! — SOYEZ EN SANTE !

Si vous êtes maladif, maigre, faible, nerveux, si votre poids est trop élevé ou trop bas. Si vous souffrez de constipation, insomnie, manque d'énergie et d'appétit, si votre teint est pâle, vous êtes la personne que je peux aider.

LE CAS ETONNANT de LEO-PAUL THERRIEN



Voici une preuve que vous pouvez grandir, gagner du poids et avoir un corps solide. Léo-Paul Therrien, de Montréal, a grandi de 8½ pouces, gagné 40 livres, ajouté 10 pouces à sa poitrine et 5 pouces à ses biceps, avec la fameuse méthode Weider. De l'homme court, fatigué et faible qu'il était, Léo-Paul Therrien est devenu fort et vigoureux. Aujourd'hui, c'est un spécimen parfait de ce que tout homme devrait être.



La gentille Réjane Robert, de Montréal, a grandi de 2½ pouces. Elle a obtenu un corps parfait et une meilleure santé, grâce aux méthodes Weider pour dames. Ses dernières mesures sont: buste 34, hanches 38, taille 28. Elle est considérée, par les experts, comme ayant un corps parfait.

Etudiez ces photos et notez les sensationnels résultats obtenus par les méthodes approuvées Weider. Elles sont sûres, naturelles et plaisantes, celles des champions du monde. Yvon Robert, champion lutteur du monde dit: "Les méthodes de développements Weider sont les meilleures pour les jeunes femmes et les jeunes hommes. Je les approuve 100 pour cent". Léo Robert, Monsieur Canada, dit: "Ben Weider est le meilleur professeur de culture physique au monde et j'ai grande confiance en lui. Ses cours sont sûrement les meilleurs." Juan Ferrero, le plus bel athlète de France, dit: "Les méthodes Weider de super-développement pour hommes et femmes sont certainement les meilleures et les plus populaires en France". Suivez les conseils des champions du monde, grandissez, gagnez du poids et de la santé, devenez un ELEVE WEIDER AUJOURD'HUI.

NE SOYEZ PAS DEÇUS PAR LES IMITATEURS

GRATIS ! Demandez nos circulaires gratuites, expliquant comment vous pouvez gagner du poids et grandir, avoir une meilleure santé et un corps parfait. Je vous enverrai gratuitement plusieurs circulaires et catalogues, plus une copie de "SANTE ET FORCE" et "LUTTE ET BOXE", deux revues importantes des sports au Canada, plus une grande photo de l'homme le mieux développé au monde. Les femmes recevront des circulaires différentes de celles des hommes.

Ecrivez lisiblement votre nom et envoyez seulement 25c pour couvrir les frais de poste à:

BEN WEIDER, Dept. F. H, 4466 Colonial, Mont.

Nous vendons poids, haltères, câbles et volumes de culture physique



ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage des journaux français dominicaux d'Amérique

96 MONTREAL, DIMANCHE 31 AOUT 1952

L'histoire du Canada gravée dans la pierre du parlement

L'oeuvre d'un demi-siècle

(par DENYS PARE)

OTTAWA — L'oeuvre si admirablement commencée et poursuivie pendant de longues années par le génial Cléophas Soucy, se poursuit toujours au Parlement canadien.

M. William Oosterhoff a succédé en 1950 au regretté maître-sculpteur de renommée mondiale qu'était M. Soucy. Si le maître sculpteur a changé au Parlement depuis deux ans la valeur de la sculpture demeure sensiblement la même.

M. Oosterhoff avait travaillé trop longtemps sous les ordres de M. Soucy pour oublier les directives et les bons conseils du maître.

Le successeur de M. Soucy a sûrement été à la bonne école. Cette école, même le profane la reconnait dans les sculptures terminées depuis 1950, soit depuis la mort de M. Soucy.

Elle est caractérisée par le souci du détail et la perfection du travail.

Les colonnes du Parlement revivent peu à peu comme les nombreuses pierres auxquelles M. Soucy avait, de son génie et de ses ciseaux, donné une vie.

A l'entrée principale de l'édifice de la Chambre des Communes les pierres froides et plates s'épanouissent peu à peu en fleurs, en figures et en armoiries qui attirent malgré lui l'attention du visiteur. Cette animation des murailles donne l'impression de n'être jamais seul, même la nuit, dans ce vaste couloir de l'entrée de l'édifice du Parlement canadien.

On est de plus en plus ne présence de tout un monde et de son histoire dans ce vaste hall. Le vieux constable de faction à la porte centrale du Parlement nous faisait remarquer l'autre jour que la garde de nuit est moins longue depuis qu'il peut contempler cette sculpture et vivre en quelque sorte l'histoire du Canada

PEUT-ETRE DANS VINGT ANS

C'est une oeuvre de longue haleine que la sculpture du Parlement canadien. Elle aura pris, une fois terminée, près d'un demi-siècle à être réalisée.

Depuis 25 ans déjà on sculpte le portrait de la nation canadienne dans la pierre. Cette sculpture représente à la fois les progrès du pays, ses grands hommes et enfin toute sa vie nationale avec les traits caractéristiques de chacun de ses provinces.

Pendant ce quart de siècle toute la sculpture du Parlement a été réalisée par M. Soucy directement ou sous ses ordres. On comprend que cette oeuvre d'art soit tout imprégnée du génie de M. Soucy.

Son successeur immédiat, M. Oosterhoff, estime qu'il faudra encore quelque vingt années avant de terminer la sculpture du Parlement. Et cela en dépit du fait qu'aujourd'hui, on ne sculpte pas simplement avec le ciseau. On utilise la foreuse pneumatique qui est beaucoup plus rapide que le coup de ciseau. On se sert de la foreuse pour la première partie de la sculpture puis on achève l'oeuvre avec le ciseau, les pierres fines et les papiers rudes.

DU COUCHANT A L'AURORE

Contrairement à la majorité des travailleurs, les sculpteurs du Parlement oeuvrent la nuit. Ils sont comme certains de ces journalistes qui s'imaginent ne pouvoir noircir leur papier que dans la pénombre de la nuit. Mais si les sculpteurs du Parlement travaillent le soir, c'est pour une tout autre raison. Le bruit des foreuses et des ciseaux serait susceptible d'ennuyer les Parlementaires en session. Lorsque le Parlement ne siège pas, comme c'est le cas actuellement, l'activité est presque aussi grande, activité créée surtout par le va-et-vient des nombreux visiteurs. On ne voudrait pas gêner leur visite au Parlement. Aussi, les sculpteurs doivent travailler la nuit, que les Chambres siègent ou non.

Lorsque le Parlement est en session l'équipe des sculpteurs, dirigée par M. Oosterhoff et ses trois assistants, se mettent à l'oeuvre à onze heures chaque soir, soit à la fin des séances. Le Parlement n'étant pas en session, les sculpteurs commencent à travailler plus tôt, soit à cinq heures de l'après-midi, heure qui coïncide avec la fin des visites quotidiennes du Parlement. Leur tâche se poursuit jusqu'aux petites heures du matin.



LA COQUETTE PAROISSE de Notre-Dame des Bois de Compton, près de Sherbrooke, a passé toute une semaine en liesse à l'occasion de son 75e anniversaire de fondation. A cette occasion la paroisse a été honorée par la présence d'un prêtre français, M. l'abbé Joseph-Julien Tâche, curé de la paroisse de Chapelle des Bois, dans le Jura français. Cette paroisse se nomme aussi Notre-Dame des Bois. Le lien entre les deux noms a incité le curé de la paroisse locale à inviter M. l'abbé Tâche que l'on voit ici, assis, en compagnie de M. l'abbé Emery Picard, curé de Notre-Dame des Bois de Compton, et l'abbé Paul Labelle, curé de St-Lucien de Terrebonne.



M. Oosterhoff, dans son atelier, au cinquième étage de l'édifice du Parlement, est à mettre la dernière main à un modèle de plâtre représentant Moïse, l'une des figures qui ornent la rotonde de l'entrée centrale.

ARMOIRIES

On est actuellement à terminer la sculpture de la rotonde de l'entrée centrale. La partie inférieure révèle déjà toute une époque de notre histoire. Elle a été terminée il y a quelques mois. Les principaux dessins dans cette partie de l'édifice du Parlement consistent en des sculptures des armoiries des dix provinces canadiennes.

On travaille surtout dans le moment à terminer la section réservée aux provinces maritimes, bien que M. Oosterhoff lui-même s'occupe à sculpter dans la pierre certains incidents historiques survenus dans la province de Québec. Il s'agit là des dernières retouches dans la section réservée à la province de Québec.

Le travail de M. Oosterhoff consiste à mouler les modèles de plâtre et surtout à choisir les faits ou incidents historiques qu'on veut immortaliser. La pierre calcaire dont est bâti l'intérieur de l'édifice du Parlement vient du Manitoba. Mais M. Oosterhoff aime trop son métier pour s'arrêter à la préparation proprement dite de la sculpture. On le voit souvent dans les échafauds, le ciseau au poing, mettant la dernière main à la pierre sculptée. "Mes assistants sont compétents, dit-il, mais il leur manque encore le fini qui donne à la pierre inanimée l'impression d'un vivant visage".

SCULPTURE ET PATATES

C'est le propre des artistes d'avoir des débuts difficiles. M. Oosterhoff, qui est d'origine hollandaise, a immigré au Canada en 1925. Sa carrière de sculpteur remonte à cinquante ans. Il avait alors huit ans. Elevé dans une grande famille, il devait dès à cet âge aider ses parents. Oosterhoff était le neuvième d'une famille de dix enfants. Sa tâche à huit ans était de peler les pommes de terre pour douze personnes. C'était un travail assez long. Il l'était d'autant plus que William ne se contentait pas d'enlever la pelure mais il sculptait les pommes de terre en leur donnant la forme de têtes ou de figurines.

On eut tôt fait de découvrir en lui l'artiste en herbe. Aussi l'a-t-on envoyé à une école de sculpture en Hollande. Il passa ensuite en Angleterre où il travailla comme sculpteur à l'université de Bristol. En 1924, il épousa une Hollandaise, Alida van Rooy. L'année suivante le couple émigra au Canada. Il travailla successivement à Toronto, Hamilton, London, Niagara-Falls, Fort-Erié, Windsor et autres endroits avant de venir à Ottawa. Il y vint d'abord en touriste.

COMME TOURISTE

Au cours d'une visite au Parlement en février 1949, il admira si longuement les oeuvres d'art sculptées alors par M. Soucy qu'il attira l'attention du gardien de faction. On lui demanda ce qui l'intéressait autant. Oosterhoff expliqua alors qu'il était lui-même sculpteur. Le gardien lui dit promptement alors: "Donnez-moi votre numéro de téléphone. Puis l'adresse fut immédiatement communiquée à M. Soucy qui était à donner un cours de sculpture. Dans la même journée, M. Soucy avait offert à M. Oosterhoff un emploi. Ce dernier déclina l'offre en disant qu'il était attendu à Toronto où il devait travailler à l'église St-Joseph.

Une fois rendu à Toronto, M. Oosterhoff apprit que le travail à cet endroit devait être retardé d'un mois. Il télégraphia alors à M. Soucy pour lui offrir ses services. M. Oosterhoff travaille à l'ornementation du Parlement depuis cette époque, et il entend bien y passer le restant de ses jours.

Pêcheurs retrouvés

ATIKOKAN, Ontario. — Trois pêcheurs, Jerry Hanson, Louis Cyr et Norman Richtat, que l'on croyait perdus, ont été retrouvés à bord d'une barge par la police, des gardes forestiers et quelques particuliers lancés à leurs recherches. Ils avaient été retardés par une panne de moteur et le brouillard.